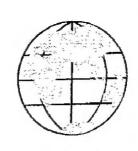
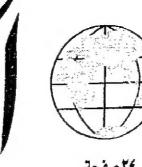
www.sakhr.com





أبرز مظاهره وصف بروتوكسول

الخليل به والضيانة، وإقامة

صلوات حداد والإعراب عن القلق

من احتمال وقوع اعمال عنف

وسيبقى في الخليل خمسة

جنود إسرائيليين لحراسة كل



وزير النفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي في نقاش مع فلسطينيين في الخليل امس. (رويتر)

الاعدام لـ«ابو محجن» و٣ من رفاقه لادانتهم باغتيال الحلبي

السبيدة منى الهسراوي. ولم

التطورات في المنطقسة والوضع

اللبناني الدأخلي ومسواضيع

الخطاف بين اركان «الترويكا»

الحاكمة. وأشارت الى ان احتمال

انعقاد قمة موسعة بانضمام

الرئيس بري ورئيس الحكومـــة

رفيق الحريري الى لقاء الرئيسين

يبقى واردأ خصوصاً ان الحريري

سيرور العاصمة السورية الاثنين

لمواصلة اجتماعات هبئة التنسبة.

وأضافت المصادر أن «طالبان،

تُمكنت من فتح تَضْرة سيباسية كبيرة في جبيهية الشحبالف المناهض لها، بعد تفاهم ضمنى

مع عدد من القادة السياسيين

عليها والحياة، افادت أن وسطاء

بينهم رجل الاعمال العربي أسامة بن لادن تعكنوا من فتح حوار بين

بى مان سميو، س معم محور بين اطالبان، والزعيمين البشتونيين قلب الدين حكمتيار وعبدرب الرسسول سسيساف. وتردد ان

حكمتيار وسياف غير راضيين عن

تصرفات دوستم ولا عن ممارسات

وعلى الصعيد العسكري، بدا ان نشاط التحالف المناهض له «طالبان» اقتصس على طلعات

جبوية تصبدت لهما المضادات

الأرضية للمركة التي اعلنت ان

احد مقاتليها اسقط طائرة

معانية، بصاروخ ستينغر

المحسمتول على الكتَّف. ولم تعط

الصركة منزيداً من المعلومات عن

مصير الطيار الذي قالت انه تابع

وشبهدت المناطق الثي سيطرت

عليها «طالبان، شجرات جماعية

في انجساه كسابول وليس في الأتجاد المعاكس ما ترك لدي

المراسلين الموجبودين في المنطقة

انطباعاً بأن الناس سنموا العيش

في مناطق سيطرة اليليشيات.

ISSN 0967-5590

للميليشيات الأوربكية.

اتداعه.

وكانت معلوسات حصلت

والعسكريين في الشمال.

لا للصلع .. لا للشعر المستعار للشعر الطبيعي.. للنساء والرجال Natural Kingdo مضمون والا استرجع نقودك الضمان يشعل العبوات المرسلة بالبريد متوفر في الصيدليات الكبرى - زوروا معارضنا في السعودية والامارات الوكيل العام في الشرق الاوسط تَسَالَتُسـورال كينسج دوم

AL HAYAT SATURDAY 18, JANUARY, 1997 ISSUE NO 12379

على الحدود مع اثيوبيا.

الحدود الاتبويية.

قضية الرسائل الفخخة:

وفي واشنطن (والحياةء) اعرب

الناطق باسم وزارة الضارجية

الاميركية نيكولاس بيرنز عن قلق

ادارة الرئيس بيل كلينت ون من الوضع في السودان بشكل عام في

ضوء آلانباء عن اشتباكات على

المعندين ونراقب الوضيع عن كثب.

ولنينا حوار دائر مع الحكومات

وقال: «نقلنا قلقنا الى جميع

وأكد ان ولا تغيير في السياسة

التتمة في الصفحة (٦)

الاميركية تجاه اثيوبيا، ورفض

أمس نموذج الرسالة لمقارنة ما

عليها من اختام مع اختام صادرة

من الاسكندرية، والتباكيد مما اذا

ونقلت وكالة انباء الشرق

الاوسط المصرية الرسمية عن

مصدر أمني، أمس، تاكيدات بأن

الولايات المتحدة لم ترسل الرسالة

ويتوقع وصول احدى الرسائل من

وأشنطن لإجراء تحقيق شامل في

كانت مزورة أم لا.

·AI ソレコ

طبعةالقاهرة

السبت ١٨ كانون الثاني (يباني) ١٩٩٧ للوافق ٩ رمضان ١٤١٧هـ/ العدد ١٢٣٧٩

🛘 القدس المحتلة –

■ نفنت إسرائيل فحر أمس عملية وتسليم المفاتيح، في الخليل بسحب جيشها من أربعة أخماس المنينة، وتسلمت السلطة الوطنية الفأسطينيسة المناطق التي تم الحلاء عنها بعد احتلال دام نُحو ﴿ فَلَاثِينَ سِنَةً. (تَفَاصِيلُ أَخْرِي ص

وجاء بخسول الشسرطة الفاسطينية إلى المدينة وانسحاب القبوات الإسرائيلية منها، استثناء المنطقة التي يسكنها

إسرائيلية لهم بعد سبع ساعات من موافقة الكنيست الإسرائيلية (البرلمان) بغالبية كبيرة على بروتوكول الخليل الذي وقعه

مستوطن يهودي في خُمس مسساحة المدينة الذي سيظل واقترن ترحيب سكان الخليل بجلاء معظم قوات الاحتلال

الاتفاق بتامين حماية عسكرية

الإسرائيلي عن مدينتهم بالإعراب

الجانبان الفلسطيني والإسرائيلي الأربعاء الماضي ووقع عليه رسميا

خاضعاً للنفوذ الإسرائيلي. وكرر رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو: «اننسا لا نغساس عن محداوف من عدواقب بقاء الخليل. نمن نعيد الانتشار في المستوطنين اليهود في قلب

□ الخليل – من ربى الحصري:

 كانوا بضع عشرات من الاشخاص الذين تحمسوا للضروج في جو الخليل الماطر فجر أمس لراقبة أخر الجنود الإسرائيليين يخرج من صقر الحاكمية العسكرية، أن «العمارة» كما يطلقون عليها، ودخول قوات فلسطينية إلى المبنى الذي شكل رمزأ

مقارنة بما جرى في مدن فلسطينية أخرى أضلاها الجيش الإسرائيلي، استمرت أجواء الخليل باهتة طوال اليوم بحيث لم يشعر إلا قليلون بأن شيئاً تغير على

للاحتلال طوال ثلاثين عاماً. وكما كان الضروج باهتأ

النتمة في الصفحة (٦)

خدام التقى مبارك وجدد الوساطة مع ايران

المسار السوري. وقال بيسرغار:

«سنتحدث مع الإسرائيليين حول

افكارهم وسنبحث مع الزعصاء

العرب في كيفية التحرك سواء في

المسار السوري او المسارات

الإخسرى، واصَّافُ أن الرئيس

كلينتون سيبحث مع نتانياهو

عندماً بلتقيه دفي ما اذا كان

ممكناً استئناف المقاوضات مع

من رفيق خليل المعلوف: 🗆 القاهرة – من اشرف الفقى:

■ أعسرب وزير الضارجسية بتوفر امس في أخر يوم عمل له في منصبه -عُنْ اعتقاده بانه غير أسف على الوقت الطويل الذي أمسضسام في الشبرق الاوسط خنصوصناً في سورية لدفع عمليـة السـلام الي اسام. وقال: «اننا وضعنا أسس المفاوضيات التي أمل بأن تجبري خلال الولاية الثانية للرئيس (بيل كلينتون) بين اسرائيل وسورية». وبدوره كشف مستش

أراء اسرائيل في هذا الشأن، وأكد المعين صمويل بيرغر أن أدارة مجدداً «أن السلام الشامل في كلينتون ستبحث مع رئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتأنياهو عندما الشرق الاوسط مستحيل من دونَ يزور واشنطن الشهر المقبل في

سورية. سر ان المس الاميركيين يتوقعون قيام عدد من زعساء الشسرق الاوسط بزيارة واشنطن خلال شباط (فبراير) المقبل بدءاً بنتانياهو. ويتوقع قيام كل من الرئيس حسني مبارك سسين والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات بزيارة الرئيس كلينتسون في البسيت

التتبة في الصفحة (٦)

🖪 استمر التراشق وتجادل

وتوقيعت منصبادر رس

🗖 بيروت - والحياة:

واحْرى قريبة من الرئيس الهراوي ان يزور دمشق مطلع الاسبوع

الصملات العنسفة بين رئيس الجمهورية الياس الهراوي أمس أيضاً، بين ردّ وردّ على الردّ. وبلغ الأمر نروة من التدهور في العلاقة بينهما لا سابق له، ما أدى بالاوساط السياسية والرسمية الى ترقب تدخل القيادة السورية من اجل وضع حد لانفلات ضوابط الخلافات من عقالها.

المقبل، وعلى الارجح الثنثاء للقاء الرئيس حافظ الاسد، وتهنئته المحادثات اجتماعاتها السبت بنجاح العملية الجراحية التي والاحد الماضيين. (تفاصيل اخرى أجريت له، ترافقه اللبنانية الاولى

ص۲ و۳) خُلافًاتُ «الترويكا» في افطار أقامه في دارته لفعاليات بيرونية فقال: والسجال القائم الأنْ في البلد انا لا أنخُل فيه، وأعتقد أن توجه المنطقية والبلد والناس الي مكان أخـــر. وأنا من الداعين الى التــضــامن الوطني والنظر في المصلحة العليا للبلاد والابتعاد

التتمة في الصفحة (٦)

🗖 القاهرة -من محمد صلاح:

من نزار ضوالنعيم:

■ أعلن في الخسرطوم عن بدء تنظيم اثيوبي معارض من قبائل بني شنفول نشاطاً عسكرياً ضد

حكومية رئيس الوزراء ملس

زيناوي انطلاقاً من السودان.

ونفت الخرطوم بشدة امس صحة

ما اعلنه قائد القيادة العسكرية

المشتركة لقوات المعارضة زعيم

التمرد في جنوب السودان العقيد

جون قرنق عن استيلائه على

منطقة مابان جنوب مدينة الكرمك

🗖 الخرطوم –

من كمال حامد:

■ بدا ان تأخر قيام السلطات الاميركية بتسليم أجهزة الأمن المصرية أياً من الرسائل المفضفة، التي وصل ١٣ منها الى مكاتب والمسيادة في لندن وواشنطن فسيستيرالي في ولاية كنزاس الاميْركيةْ، قَد يُتسَّبِّ فَي تَعْطَيلُ التحقيقات الجارية لكثف أبعاد العملية والجهة التي تقف وراعها. وأكنت مصادر قريبة من التحقيقات التي تقوم بها أجهزة أمنية مصرية ويتابعها اميركيون اعضاء في فرع واف بي اي، في القاهرة، ان مصر لم تتسلم حتى

بعد. وكان الرئيس مسنى مبارك تناول قضية الرسائل المُفَخَّدَ، في تصريحات اللي بها يوم الثلثاء الماضي، واستبعد المسدر أن تكون الرسائل خرجت من الاسكندرية.

النَّتَمة في الصفحة (٦)

في ظل معلومات عن تصدع الجبهة الداخلية في الشمال الافغاني

# «طالبان» مصممة على عبور سالانغ ودوستم قد يفجر النفق

■ بدت حركة وطالبان، امس ممسمة على مواصلة تقدمها عـسكرياً في الجاه الشهـال الإفغائي رغم فصل الشيئاء. وأعلن مسبؤولون في الصركة أنها استسوات على اقليم كابيسا وعاصمته محمودراقي وأسرت عشرات المقاتلين الموالين للشحالف الشمالي المناهض لها كما اسقطت طائرة تابعة للمسليشسات

وأبثت مصابر افغانية محايدة مخاوفها من ان يعمد دوستم الي تفجيس نفق سالانغ الذي ببلغ طوله اكثر من كيلومتر كحل وحيد لوقف تقدم وطالبان، في اتجاه مناطقه، وقالت المصادر نفسها أن من شان ذلك ان يحدث تقسيماً جغرافياً لأن النقق هو الطريق

□ بيشاور -من أحمد موفق ريدان:

الاورْبكية بصاروخ استينغره. وأسالت مستسادر مطعسة في كابول تحدثت السها «الحياة، هاتفُيّاً ان الحركة تستهدفُ في هجومها عبور نفق سالانغ شمالاً فى اتجساه مناطق سسيطرة المليشيات الاوزيكية بقيادة الجنرال عبدالرشيد دوستم. وأفاد مصدر عسكري في الصركة ان مقاتليها اطلوا على جانب من جبل السراج معقل القائد احمد شباه مستعبود الموالي للرئيس الافغاني برهان النين رباني.

الوحيدة التي تربط بين العاصمة كابول والشمال الافغاني.

وابلغت مصادر ديبلوماسية في باكستان والحياة، أن وطالبان، اتُحُنَّتُ قرارها بعدم انتظار فُمَـلُ الربيع والمضى قدما في عملياتها العسسكرية نظراً الى «انهبار الوضع الداخلي، في الشسمسال،



POUR HOMME

لونجين "كونكوبيت". V.H.P. كوارتَّزْ ، زجَّاج من الصفير المقاوم الخكدش ، ومقاومة الماء حتى عمق ١٠٠ مترا ،

لونجين . صناعة سويسريّة منذعًام ١٨٣٢. LONGINES. SWISS MADE SINCE 1832.

الركيا العام بة التكاذلينية تحدولية شركة الدهيني التجارية كركاش 1990 - التخير 1970 التجارية التحديد 1970 من 1970 من 1970 من 1970 من التجارية التحارية 1970 من التجارية التحديد 1970 من التحدي

# بوس قابل الهراوي والحريري وبويز وربط بين المسارين اللبناني والسوري

محطنا نقول أنه لا يمكن أن يعتبر

ولا نقبل ان نعتبره نهاية ولإ

ور بعين القلسطيني»، مديناً اقفالاً للملف الفلسطيني»، مديناً

خشيته من وان تكون أسرائيل

تعشقد أن ما أعطى ألآن كناف

ويشكل النفعة الاخيرة للصقوق

الفلسطينية»، مؤكداً وان لا احد

يستطيع ممارسة الضغوط علينا

بُعد التُّوابِتُ في الصواقُّف التِّي

واعتبر بوس من جهته دان

اتفاق الخليل خطوة الى امام في

عمليَّة ستَّكون طويلة، ومرحلة

يجب أن تعقبها مراحل أخرى على

الأنكون نقطة النهائة في

المنفأوضات الاسترائيلية

الفلسطينية،. وربط بين المسارين

اللبناني والسنسوري في المفاوضات مع اسرائيل، وأكد دان

هذا الربط ينطلق من الزاوية المنطقية والسياسية ولا تمكن

معالجة مساري البلدين في شكل

منقصل لأن لكل منهما جرءا

محتلاً من اراضيه، ونظراً الي

عبرنا عنها نحن وسورية،

🖪 اجـرى وزير خـارجـيـة لوكسمبورغ جاك بوس محادثات مع المسوولين اللبنانيين تركزت على عملية السلام في الشرق الاوسط والعسلاقات الثنائية ومسسالة الحسوار الأوروبي -

وقياتل بوس، الذي خيتم في بيروت جولة شرق اوسطنة عاد بعسدها الى بلاده، امس رئيس الجمسه ورية اليساس الهراوي ورئيس الحكومة رفيق الحريري، وعقد حولة محادثات مع نظيره اللبناني فارس بويز شارك فيها الوفيد آلمسرافق لبيوس وعيد من

الديبلوماسيين اللبنانيين. وفي مؤتمر صحافي مشترك قسال بويز انه لا يرى في اتفساق الخليل ولا الحق الفلسطيني ولإ الحق العربي المستعاد،، معرباً عن أمله في «ألا يحسجب هذا الاتفاق فعلا المقوق القلسطينية، وداعياً إلى دعدم استباق الأمور لاننا لم نطلع بعد على نصبه النهائي والرسمي.

ارسلان اكد زيارة

رئيس الإكوادور

🗷 بيروت – «الحياة»: أكد

وزير المُعْتَربين طلال أرسلان ان

رئيس جمهورية الاكوادور عبدالله

بو كرم سيزور لبنان اواخر شهر

أَذَار (مارسُ) المقبلُ. واوضح ان

دار تُصاطناً بالإغتراب يجب الإ

يكون مسانياً فسقط وفي أطار

مطالبته بالاستثمار في لبنان بل

في الأستفادة من قيمته ٱلحَصْارية

والتراثية، مشيداً على مضرورة

تستجيل ابناء المفتربين في

القنصليات اللبنانية للحفاظ على

من أمس الى بيروت من الاكوادور

عن طريق باريس في خــتـام ريارة

رسمية التقي خلالها بوكرم

ونائبته وستة وزراء ومسؤولين

متحدرين من أصل لبناني وافراد

وكأن ارسالان عاد مساء اول

هويتهم اللبنائية. "

من الجالبة اللبنانية.

اهمية شمولية الحلء،

وقال دلقد ادهشتني مطالبة كل

# نصرالله: إسرائيل ستنقسم إذا قررت الحرب على لبنان

الدول العربية التي زرتها ومطالبة

استرائيل بأن تلعب أوروبنا دورأ

أكبر، في عملية السلام. وأضاف:

«تَعُول كُلُّ الدول الَّتِي زُرْتَهَا كَثَيْراً

على المسساندة الاوروبيسة

الضيرورية. لذلك ترغب الدول

الاوروبية في مواصلة اهتمامها

الكبير بعملية السلام وفي تقديم

الدعم لكل الإطراف الراغيين فيه».

وبعد لقاء الحريري، قال بوس

ناقشنا علاقات أوروبا بلبنان

حيث يتم التفاوض على عقد

شراكة ولم يبق سوى تجاوز

بعض العراقيل التفصيلية في

شكل ينجز الاتفاق خلال الربيع،

ونحن نعتيره بمثابة اعادة دفع

وأضاف «لا نرى ان الجهود

الاميركية المبنولة للسلام والجهود الأوروبية متناقضة، فلن

يكون هناك سلام اميركي من جهة

وسلام عربي بالدرجة الشالشة،

هناك سلام وأحد يجب ان يحترم

المبادئ الدولية ويرتكز الى

القرارات الدولية، والتقى بوس

قسيل مسغنادرته بيسروت سنفسراء

الاتحاد الأوروبي في لبنان.

استطاع ان يوقف المقاومة».

للعلاقات الأوروبية - اللبنانية،

□ بيروت - والحياة::

🗷 قبال الأمنين العنام لـ مصرّب الله؛ السيد حسن نصبرالله، في افطار غــروب اول من امس، انّ دالمجتمع الاسرائيلي سينقسم في حَـُال آقَحُـُدُ (رَّدُيسُ الوزُراءُ بنيامين) نتانياهو قراراً بالحرب على لبنان، اذ ثمة خلاف قوي على هذا الموضوع خوفاً من موت الجنود الاسترائيليتين في لبنان والغسرة في وحسوله، واضاف: «العدو يعرف ان اجتياح لبنان لم يعب نزهة وإن المنقباومية التي يواجهها ليس لها حل الأبإنها الاحتىلال، ولو فتش لن يجد حلاً

LI CONTEST OF

مفكرة رقمية ملونة

CSF-7950

CASIO COMPUTER CO., LTD.

The Tradional

آخر. يستطيع (نتانياهو) أن يكرر ما فعله في تموز (يوليو) ١٩٩٣

ودعًا الى «التوحد والالتفاف حول المقاومة ودعمهاء مؤكدأ واهمية العلاقة بين الشعب والمقاومة والتفاعل الروحي وّالعساطفّي والوطني بينهــُمــاءٌ.

■ صفحة الرسيمات الآمانة

إدخال النص ، الرســوم التوضيح

السرسوم البيسانيــة ، الخرائط ، أو أي

معلومات أخرى بمجرد الكتابة على الشاط

جدة - هاتف: ١٤٧٧٠٣١ (٠٢)

مكة - هاتف: ۲۷۷۷۸۷ (۱۰)

الدمام - هاتف : ۲۹۱۹۲۲۸ (۰۳)

الرياض - ماتف: ١٩٨١٨٩١ (٠١)

وراى داننا اليوم امام خيارين اما الاستسلام والذل والخنصوع للعنو وامنا المنقناومية مع قلة العنامبر وضبعف الامكانات موضحاً أن والاستسلام يعنى أن نموت في نلَّ، اما المقاومةُ فَتَعْنَى ان نعيش في عز او نموت في عزءً. وقال نصرالله: «الاسرائيلي سيتمسك اكثر باحتلاله وسيزيد من شيروطه ليسرفع من حيدة المكاسب التي يريد أن يحصل عليها، ولن يعيد البنا أرضنا الا فوري حبيش. ونيسان (ابريل) ١٩٩٦ لكنه هل

CASIO. الأعمال الأعمال

# الحريري يؤكد مجدداً: لاحرب في المنطقة

🗆 بيروت - دالحياة::

**≡** نقل رئيس جسمعية المحسارف فرنسوا باسيل عن رئيس الحكومة رفيق الحريري ان «لا حـــرب في المنطقـــة وان \*\* \*\*\* اللبنانيين سأثرون في عملية الاعمار والاستثمار. استقبل الصريري امس وفدأ من جمعية المصارف برئاسة

باسبيل الذي قال بعد اللقاء: بحثثا في الوضع الصالى العام ووضع البلد والامور المتعلقة بالمنطقة وانعكاساتها على لبنان. واكد الرئيس الحريري ان لا هرب فى المنطقة وإن اللبنانيين سيائرون في عملية الأعمار والاستثمار والحكومة ماضية في عملية الاعمار والاستثمار وفي تنفيذ المشاريع العمرانية. ونُحنَّ متفاهصون معها على ضرورة استمرار انخفاض اسعار الفوائد على التسليف لتحشير النورة الاقتصابية وتحريك الطاقات المنتبجة، والتبقى الرئيس الحريري وزير الدولة غازي سيف الدين يرافقه وفد من دجمعية التعاون الإجتماعية الخيرية، وتسلّم دعوة لوضع حجر الآساس لـ مصركيز باسل الاسد الشقافي والتربوي، في البقاع. وبعد نلكُ استقبل النائب عبد الرحيم مراد، والنائب السابق حبيب كيروز. ثم التقى السفير المصري في لبنان

عادل الخضري. وعن الوضع في المنطقة أعرب الخضري عن الإعتقاد ،أن أتفاو، الخليل خطوة الى الإمـــام والجهود كلهاء خصوصاً الجهود المصرية وجهود الفلسطيئيين متجهة نحو استمرار وتكملة مشوأر السلام العادل والشَّمَامَل في المنطقة. ولدينا التصميم على ذلك ولا جدال حول هذا الموضوع ويجب بذل كل الجهود، خصوصا من جسهسة مسصسر ولبنان لنفع التطورات لاستئناف المفاوضات على المسارين اللبناني والسوري لأن هدفنا السيلام الشيامل والعابل بكامل معانيه وعلى المسارات كلها ولايجب ان تعشيس على الإطلاق قضية اتفاق الخليل نهاية لفترة زمنية أو غيرها أو تجميدا ونحن نعمل مع اشقائنا لتنشيط واستئناف المسارين السوري واللبناني، واستقبل الصريريّ وزير الشقافة والتعليم العبالي

لسهولة فراءة البيانات

الفناح السحري

اختسر السوظسائف الثى فتساجهها

باللمس على العلامات العدة الملونة

المدينة- عاتف: ١٤٥٣ ١٢١٨(٤٠)

الخير - هانف: ١٥١٣٤٨ (٢٠)

خميس مشيط: ١٢٢٢٢٣١ (٠٠)

🗆 بيروت -

🖿 في غمرة استمرار تبابل القيصف السيياسي، بكل انواع الإسلحة الثقيلة والخفيفة بين رئيسسي الجحسهسورية اليساس الهراوي والمجسس الشيابي نبسيسه بري، من دون ان تنجحُ الوساطات المحلية في تطويقه او فى التـوصل الى هنئة ريثـما تدخلّ دمشق على خُط المعَّالجة، حاولت جهآت محلية استكشأف النيسات وراء اندلاع الحسوب الاعلامية بين الرئاستين الاولى و الثانية، للتأكِّد مما اذا كَان ثُمَّةً عامل اقليمى، وتحديداً سوري، ترتب عليته تجند الخلاف على نطاق واسع؟

يجيب عن هذا السؤال أحد المقربين من دمشق، مستبعداً ان يكون لســورية دور في الصــراع السياسي الدائر بين الرئيسين الهـــرآوي وبري، او ان تكون اطلقت عُمرَةً سياسية في اتجاه هذا الرئيس او ذاك. وأكد المصدر لـ والصياة، ان

ناقَّة او جمل في تَـاجيج العلاقة، بين رئيسي الجمهورية والمجلس النيابي التنبن تبادلا بطريقة غير مباشرة الاتهامات الني خرجت عن كل مسالوف في العسلاقسات

ولفت الى دان دمسشيق التي لا تزال تشهد فصولاً من المناورة رثاستي الجمهورية والمجلس واستنفرابها وبالتائي عد تهدد بانفجار الوضع السيام منها أن تُفاقم العالاقة بين الرئيسين الهزاوي وبري سيؤدى أ الى تهديد الاستقرار

للمتضررين باستخدامه يغية هر

الوضع الامنيء.

اماً كَانت الاسباب والنرائع، لأن تصل العسلاقية بين رئي الجمهورية والمجلس النيابي خطلالهما بعمرض المسائطكل الخطوط الحمر، خصوصاً ان المسوجبات التي كسانت وراء تبهور العلاقة ليست واضبحة حستى السساعية. وهذا مسا بات بـشكل خطراً على مـ الوضيع السياسي ولم يعد من الحبائر الابقياء على القيصف يساسي الذي لن يتسوقف الا بقيام بمشق بوساطة رفيعة باستينة للرئاسيات التي ترتبت على السجال والتجانب السياسي الذي اقترب من حدود تكريس القَطيعة النهائية،

للنخول في حملات التشكيك التي جاء توقيتها متلازما مع التسوقييع على انفاق الخليل وصولاً الى تخوفها من أن تنعكس شللأ على مجمل الوضع في البلد الى منا بعند انتسهاءً الولاية المتبقية من عهد الرئيس

وسال عن مدى قىدرة دميشق على اتمام مصالحة نهائية ولمرة اخيرة، أم أنها ستشهد صوغ علاقة بأردة تنظم الامور بين الرئيسسين الهراوي وبرى او بالأحرى تأخبذ على عباتقها أدارة الأزملة الناشيئية عن عدم التوفيق بينهما، خصومناً أنَّ النصوص التي يمكن ان تستضدم لترطيب الاجواء لم

## الاحرار أسف للاسلوب خطباء الجمعة ناشدوا الترويكا المعتمديين المسؤولين وقف التراشق السياسي

🗖 بيروت - دالحياة،:

الإمير قبلان «الكبار قبل الصغار والحكام قبل

المحكومين، فطالبهم وبوقفة شجاعة وتنازل

يصفظ البلاد ويرحم العبساد اذ يكفى البلد

خضات ومشاهنات وحساسيات، وقال: «اذا

انفرط عقد الترويكا قد ينعكس على الدويكا،

واذا استمر الانقراط فما هو البديل؟، ودعا

الى داعتماد ما نص عليه الدستور كضوابط

اتفاق الخليل كرس السيادة الاسرائيلية على محيط المدينة، وأتاح الفرصة للعدو لكي ■ تناولت خطب الحمعة امس موضوعين يضفي على طروحاته الثابتة لناحية السيطرة رثيسيين: العلاقة بين «الترويكا، في لبنان، والسيادة على معظم اراضي الضفة الغربية واتفاق الخليل. ودعا رئيس المجلس الأسلامي وقطاع غزة مشروعية قانونية جنيدة ممهورة الشبيعي الاعلى الامام الشبيخ محمد مهدي بالتوقيع الفلسطيني وبالدعم الأميركي المطلق الذي أعلن صسراحية أن اسسرائيل هي التي شمس الدين المسؤولين الي درسيخ عوامل الوحدة الوطنسة والتعاون والصرص على بمكنها ان تحدد المناطق التي ستبقى تحت استقرار الدلخل في هذه المرحلة، وتصري سيطرتها ... اضافة الى انه أعطى هامشاً العسدالة والانصساف وتجنب مسايؤثر في كبيراً من الحركة للولايات المتحدة وللكيان التسماسك الداخليء واشسار الى وان حق الصهيوني في تهديد سورية ولبنان، الاختلاف حق مقدس، لا يمكن أن يكون الناس وتحدث الأمين العام السابق لـ «حزب الله، نسخة واحدة. وقد تتعدد وجهات النظر من أجل انارة المواطنين لكن للتعبير عن الخلاف سقفأء وخاطب ناثب رئيس المجلس الاسلامي الشبيعي المفتى الجعفري الممتاز الشبيخ عبد

الشبيخ صبيحي الطفيلي عن خلافات أركان الحكم، وراى دانَّ ما يُجِدِّري دليل على فيشل اتفاق الطائف ولولا وجود السوريين وسعيهم الى حل المشاكل لانتهت الامور بنتائج سليمة، وقال: دان سبب الخلاف بعود الي معركة رئاسة الجمهورية وسعى كل مسؤول الى ترتيب اوضاعه وتشوف البعض من حصول تمديد جديد والسبب الآخر قضية الانتخابات البلدية التي أزعجت رئيس المجلس النيابي ويعتبر أن حصولها امر سلبى على وضعة السياسيء.

🗆 بيروت – دالحياة:: 🗷 توقّف المجلس الاعلى لحرب الوطنيين الاحرار، خلال اجتماعه امس برئاسة بوري اريسرارا سين المساورين المائر بين اهل الحكم شيم عبون، عند الجيدل الدائر بين اهل الحكم ورأى في بيان دان تخطي الاصول المعروفة في التعاطي والتخاطب ليس فقط بينهم انفسهم المصافع والمصافح المصافح المحاصة كذلك. فحسب، بل في الشوقون المعاصة كذلك. والواقع اننا لم نضاجا بالضلاف القائم بين

بيهاية - عن غالب الاشتصر:

العلى العلى وعق العرائية المانية في سيار

The same

The Later of the l

المرا عقوبة الاعداء عب

المراجع الفائد الفار

عيد اللقب در بو

المنابئية التعريض

الله والمراجع عنى سسر

المناسبان وخد

ينايد والفته بالمتساركة مى

المسانعي المسر

للم المساقمة المؤسدة عسى

المستخدد في المنتخد في

والمنطق النساقة عنسر

بالنبار الطني وناسجر

رية على الشهد الصار و تسا

ينولني لاعتبسال المسسى

المنظاموان سب

وعرالملذ استدعين لأراست

فالمنصرف والشحصرة

يَهُ عِنِ الْمُرْخَصَةَ، و--حجر

بإغادة على اللوقنوف ستحسر

علولاالله محبارة ساء

الزوميد عشرة الأداسية

إللام هوني غير الدرختان

أيدر أندس حسب مي

اللافي نيب حير --

بالهورة تسرس والمسم

أيزوتمار الاحساس وسطا

والفة مسندة المحنائب عريب

ے شیبری خاصی خدمار

ويومرهم وسا

مستق يسيتني فأستعل

براها عيسى

المكسة.

المنفور

الإنقاس عبد

مغانرة الجما

ينيس أحد بع

وهنا الفقرة

المحسرا

ترارد تاريخ

برد الدفع يع

نحبر اعات ال

والإستناف

ائى ئىچود اھ

المتيمين ءابو

ومنير عبود

عيد المعطي

عنى الحنق

وخضر مقه

وبحمدعك

سماعيل وا

وهائي صب

بېخون وه

الماوي وعد

است عبل ن

التصوصر عا

SEA I S

ستوولية ال

وعيندحهد

1422.1

وبتنن علا

ووقع الد

ALHAYAT

ARAB AFFAIRS

والواضع المد المرويكا، لانه يشرجح دائماً توقع، خصوصاً أن التوافق بينهم لا يقوم الإعلى A STATE OF THE STA قاعدة المصالح الشخصية والاهداف التي تتجاوز تقاسم المنافع وتثبيت المواقع في السلطة، على حساب المصلحة الوطنية العار والمبادىء البيموقراطية البرلمائية وقواعداً، وخصوصاً ايضاً أن التجربة تثبت أن أي توافق بينهم يرتبط دواصه بدوام المصا والاهداف، وانه مهدد بالسقوط لدى اول اشكال او تناقض،

وأضباف البيسان دائنا ناسف للاسلور المعتمد والكلام المتداول الذي لايليق بمسؤولين في بلد حضاري، والذي لا يؤدي في النهاية الآالي تشبويه صبورة لبنان والماق ابلغ الادي ليس بثقة الخارج به فقط بل بثقة اللبنانيين المغتربين والمقيمين

لاناقة لها ولاجمل في ماحصل وهي غير مرتاحة اليه

# دمشق تتوسط لحل الخلافات الرئاسية لقاء عائلي قديتحول قمة موسعة

من محمد شقير:

يعتمل في النفوس؟ واعتسرف المصدر بأن تأزم العلاقة بين الرئيسين الهراوي وبري، لخذ يترافق مع بداية فتور فَي الْصلاقة بين الاحْيير ورئيس الحكومة، وقد اصبحت محصورة في النطاق الرسمي الضيق، وأن يكُون في امكانه ان يبقى واقفاً في منتصف الطريق بين بعبدا وساحة النجمة، أو مُتخذأ لنفسه موقع المراقب نظراً الى إن التازم سيلحق الضرر عاجلاً أم أحسلاً بالتسعسون المستسود بسين السلطنسين الاجسرائيسة والتشريعية. وأضاف دان هناك صبعبوية

تعد كافية ما لم يتم اخراج ما

ايضياً في التوصل الى تسبوية طارئة من شائها تجميد الخلاف من دون ان تلقى الضسوء على اسبابه كأساس لتوفير الحل لهم مشبيراً الى دان هناك مشبقة في رعاية صبيعة من التعايش تقوم بين الأضداد الذين يفترض بهم أن يكونوا في صفّ واحد، اضافة الَّى فُتَّح معرَّكة الرئاسة في وقت مبكر سيقود الى فرض حال من

وأكسد انه «على يقسين ان يرتاحبون الى المنحى الذي وصلت اليسه العسلاقسة بين الرئيسسين الهراوي وبري، وامتدادأ الرئيس الحريري تبعاتها أو أن يُقْيم ثُنائية مع اي من الرئيسين على انـقـاض

وأوضيح دان العسسلاق

المتدهورة بين الرئيسين الهراوي وبري الذي لا تعسفي اوسساطة الرئيس الحريري من مسؤوليته على هذا الصعيد، لا تحتمل التآجيل حتى انعقاد الاجتماع الدوري للمجلس الاعلى اللبناني - السوري في دمشق، وقد تكونَ (ان لم یکن بالتاکید) موضع بحث من خيلال الزيارة العبائلية التي سيقوم بها رئيس الجمهورية وعقيلته السيدة منى الهراوي للرئيس حسافظ الاسسد، مطلع الاستبوع المقبل، وعلى الارجح الثلثاء لتهنئته بالسلامة بعد

العملية الجراحية التي اجريت له ... وقد تتحول قمية لبنانية -سيورية طارئة يشارك فيها رئيسا المجلس النيابي والحكومة تأتي

تحت عنوان تقويم مرحلة ما بعد توقيع اتفاق الخليل لينتقل بعيما الجميع الى البحث في سبل أعادة الاعتبار الى العلاقات الرئاسية التي تكاد تتطور الى حسد انجــاز المتعاملات النهائية للطلاق

السياسي ما لم تقرر بمشق انّ ترمى بكلُّ ثقلها من أجل معالَّجةً الاستباب «المجهولة» للأزمة المتمادية بين الرئاستين الاولى والثانية آلتي ستنعكس سلبأ على الوضع الحكومي.

# فرصة العمر لاتضعفا إذا تجاوزت العمر د٢ سنه وخريج جامعة غير غريبة

●الجامعيين بالتخصصات: كافة المهنئسين ، أخصائي مختبرات وأبحاث ، مبرمجين أو محلل أنظمة كمبيوتر، صيلالة .. شرط العمر أقل من 14 سنة مع إتقان الإتجليزي أو 💣 لرجال الأعمال والمستثمرين والمقاولين شرط توفر 200 ألف دولار نقدا.

هل فكرت وناقشت مستقبلكم وعائلتكم بعد إنتهاء عقدكم ا

و المبار الأن بالبيد / تبسيسل المعياء المدير العام للمكتب الإستشاري الكندي

 تعلیر أو الدكر مجانا وعمله، ومستقبلهم الحقا. ه انتيجرة والإستثمار بمو تتريال الذي يزور ا

FRIDAY, 7 FEBRUARY 1997

For more information, please call Nancy Harrison or Benjamin Doller in New York on (212) 606-7140 or Michael Bing in London on (171) 408 5380. To purchase an illustrated catalogue, call (800) 444-3709; outside the Continental U.S., call (203) 847 0465

Jean-Léon Gérome (French, 1824-1904). The Whirling Dervish, signed, oil on canvas, 73.7 by 95.3 cm. 19TH CENTURY EUROPEAN PAINTINGS,

DRAWING AND SCULPTURE AUCTION IN NEW YORK:

EXHIBITION OPENS

SOTHEBYS

or fax (203) 847 0223. Sotheby's, 1334 York Avenue, New York, NY 10021



WEDNESDAY, 12 FEBRUARY, 1997

المجلس العدلي أصدر حكمه المبرم في اغتيال الحلبي

الاعدام لـ ابومحجن غياباً و٣ من رفاقه وجاهاً

والسجن من سنة الى مؤبد للمتهمين الاخرين

VLZ

# غرين بيس تطالب بون بتمويل إعادة النفايات

لبذان فؤاد حصدان داننا سعداء بأن نعلم أن السلطات الإلمانية في شتوتغارت اكدت خطورة الموقف وطالبت بإعسادة النفسايات ألى ألمانياً. أن هذا القرار السياسي يستحق التقدير. وعلى السلطات الفيديرالية في بون التحرك الآن، ا وتمويل اعادة المستوعبات.

وهذه المناشدة اتت بعد يومين من مطالحة السلطات الالمانحة في شتوتغارت، عاصمة ولاية بانن فرتنبرغ، الشركسات الالمانية المسؤولة عن تصدير ٣٦ مستوعباً من النفايات البلاستيكية الملوثة، باسترجاعها.

وقال ممثل «غرين بيس» في

📰 ناشد مكتب «غرين بيس» في بيروت وزارة البيشة في بون (اغسطس) الماضي.

تمويل اعــادة ٥٦٠ طناً من النفايات البلاستيكية المحجوزة في مسرفسا بيسروت منذ أب

> منصاولة، وادانته بالجنصة المنصبوص عليها في المادة ٧٢ المعملة من المرسوم الأشتراعي الرقع ١٣٧ تساريسخ ١٨/١/١٥٥١ وحيسه لهذه الجهة ثلاث سنوات وادغام العقوبات المحكوم عليه بها وفقاً للمادة ٢٠٥ من قانون العقوبات، على ان تطبق فى حقه عقوبة الاعدام لانها

وحكم المجلس على كل من المتهمين خضر يوسف مقصود بخمس سنوأت والفار وائد محمد الرفاعي بعشرين سنة، وجميل أبراهيم حمود ومحمد علي عبيلا وهيثم محمد حمد ومأهر محمد حمد وبسام علي أسماعيل ومحمد احمد اسماعيل وهاني صبحي العثمان وطارق على أسماعيل ومحمد رشاد الصاوى ومحمد طه بيضون سنتين (لحملهم اسلحة)، ومحمد علي مصطفى الصغير سنة، والفار ناصر لحمد اسماعيل ثلاث سنوات.

وألزم القرار المحكوم عليسهم

المدانين بجنحة المائة ٧٢ (اسلحة) بان يقدم رشيشاً ومسساً حربياً في مهلة شهر من تاريخ ابلاغة هُذَا القَـــرار، تحت طَائِلَةً يَفْع ضعفى ثمنهما مبلغ ٦٠٠ الف ليرة لبنّانية يستبنل بالحبس يوماً واحداً عن كل خمسة الإف ليسرة عند عسدم النفع، والزام المحكوم عليسهم دأبو مسحسجن وخالد حامد ومثير عبود واحمد الكسم وربيع نبعة ووسيم عبد المعطي بان يدفعوا، بالتضامن في ما بينهم ليرة واحدة لكل منّ المعين الشخصيين «جمعية المشاريع الخيرية الاستلامية، وعنائشتة سنعند وهبنة الذهبي ومحمد وسليم وبلال نزار الحلبي وبديل الضو، ومبلغ عشرين مليون ليرة للمدعي الشخصي رمضان الطبش. وقرر ايضا مصادرة المواد الجسرميي والاسلحة المصدوطة، ورد المطسالب والادلاءات التي لا تأتلف مع هذا القرار، وتضمين المحكوم عليهم بالاشتراك النفقات

٢٢٠، فقرتها الثانية، منه، وانزال وبانزال عقوبة الاشتغال الشاقة عقوية الإشغال الشاقة المؤيدة في المؤبدة بكل منهما، وتجريمهما لجهة المحاولات الثلاث لقتل كل منهما. وتجريم كل منهما الشيخ الحلبي، بمقتضى المانتين ٢١٣/(١)/٢١ من قانون العقوبات اجبهية تنخلهما في الجريمة الضائبة الواقعة على رمضان معطوف تين على المآدة ٢٠٠ منه، الطبش ونبسيل الضسو وبلال الحلبي، بمقستصي المانتين وانزال عقوبة الإشغال الشباقة بكل ١١٥(٢)/٢١٩/٤) من قــانون منهسا لمدة عشرين سنة عن كل محاولة، وادانتهما بالجنحة العقوبات معطوفتين على المادتين المنصوص عليسها في المأدة ٧٢ ٢٠١ و ٢٢٠ فقرتها الثانية، منه، المعدلة من المرسوم الاشتراعي رقم وانزال عقوبة الاشغال الشاقة بكل ۱۳۷ تاریخ ۱۹۵۹/۱/۱۲ وحسس منهما عشر سنوات، وتجريم كل منهما لجهة اشتراكهما في كل منهما لهنه الجهة سنتن المحاولات الثلاث لقتل الشيخ نزار وادغام العقوبات المحكومة بها الحلبي، بمقتضي المادتين على كل منهما، وفقأ للمادة ٢٠٥ ٢١٣/(١)٥٤٩ من قانون العقوبات من قانون العقوبات على ان تطبق معطوفتين على المأدة ٢٠٠ منه، في حق كل منهما عقوبة الاعدام وانزال عقوية الإشغال الشاقة بكل كونها الأشدء. منهما عشر سنوات بالنسبة ألى كنلك قضى الحكم دبتجريم المتهم خالد حامد لجهة اشتراكه كل مصاولة، وادانتهما بالجنحة

المنصبوص عليها في المادة ٧٢

المعملة من المرسوم الأشهدراعي

البرقسم ١٣٧ تساريسخ ١٩٥٩/٦/١٢

وجنس کل منهما مدة سنتي

وانغام العقوبات المحكوم بها على

كل منهما، وفقاً للمادة ٢٠٥ من

قانون العقوبات، على ان تطبق

المؤيدة كونها الأشد،

فى حقهما عقوبة الاشبغال الشاقة

وحكم المجلس العسدلي على

دالمتسهم الفار احمد عبد ألكريم

السعدي، الملقب بأبي محجن

لجهة التحريض على قُتل الشيخ

نزار الحلبي بمقستصى المادة ١٩٤٥) من قانون العسقوبات

معطوفة على المانتين ٢١٧ و٢١٨،

فقرتها الاولى، منه، وانزال عقوبة

الاعدام به، وتجريمه، لجهلة

التحريض على الجريمة الضائبة

على رمضان الطبش ونبيل الضو

وبلال الحلبي، بمقستَّضَى المواد

٢١٥(٢) ٢١٧ و ٢١٨ فقرتها الاولى،

من قانون العقوبات معطوفة على

المادة ٢٠١ منه وانزال عسقسوية

الاشتختال الشتأقية المؤيدة به،

وتجريمه لجهة التحريض على

محاولة اغتيال الشيخ الحلبي

لمرات تلاث، بمقستسضى المواد

١١٥/(١)/٢١٧ و ٢١٧/(١) من قانون

العقوبات معطوفة على المادة ٢٠٠

منه، وانزال عقوبة الاشبغسال

الشساقية به عسسرين سنة لكل

في قستل الشسيخ نزار الطبي بمقتضى المادتين ٤٩٥(١)/٢١٣ من قانون العقوبات وانزال عقوبة الاعــدام به، وثجــريمه لجــهــة الحـريمة الخـائبـة الواقـعة على رمضان الطبش ونبيل الضو وبلال الحلبي بمقتضى المائتين ٢١٣/(٢)/٤٩ من قانون العقوبات معطوفتين على المأدة ٢٠١ منه، وانزال عقوبة الأشخال الشاقة المؤيدة به، وتجريمه لجسهسة المحاولات الثلاث نقتل الشبيخ نزار ١٩٥٥(١) ٢١٣ من قانون العقوبات معطوفتين على المادة ٢٠٠ منه، وانزال عقوبة الأشغال الشباقة به عشرين سنة بالنسبة الى كل محاولة، وادانته بالجنصة المنصبوص عليها في المادة ٧٢ المعملة من المرسوم الأشتراعي السرقم ١٣٧ تساريخ ١٢/١٢/٩٥٩١، وحبسه سنتين وادغام العقوبات المحكوم بها، وفقاً للمادة ٢٠٥ من قانون العقوبات، على ان تطبق في حقه عقوبة الاعدام كونها

وجرم الحكم المتهمين ربيع محمد نبعة ووسيم محمد عبد المعطى «لجهة تدخلهما في قتل الشبيخ نزار الحلبي، بمقتضى المايتين ١٩٥١/(١)/٢١٩ من قانون العقوبات معطوفتين على المادة المحافحة في الجميش اللبنائي بقيادة العقيد جان سلوم في محيط قصر العدل وداخل قاعة المحكمية، مياً عكس منهابة على الحيضيور الذي بقي حيابسياً الإنفاس عند صدور التحكم، وحتى مغادرة الجميع القاعة من دون ان ينبس احد ببنت شفة. ووقع الحكم في ٨٧ صنفحة، وهنا الفقرة الحكمية منه وفيها:

«أن المجلس العبدلي، وعطفاً على قراره تاريخ ۲۲/٥/۲۲ القاضي برد الدفع بعدم الاختصاص، يقرر بالاجسمساع: رد الدفع ببطلان أجسراءات التسحيقيق الاولية والاستنطاقية ورد طلب الاستماع الى شهود اضافدين ورد طلب فتح المحاكمة، واعلان عدم مسؤولية المتهمين «ابو محجن» وخالد حامد ومنير عبود واحمد الكسم ووسيم عبد المعطى وربيع نبعة ومحمد علي الصفير وراثد الرفاعي وخضر مقصود وجميل حمود ومحصد علي عبلا وطارق علي أسماعيل وبسام على اسماعيلُ وهاني صبحي العثمان وناصر أحمد اسماعيل ومحمد طه بيضون ومحمد رشاد احمد التاوي وهيثم محمد حمد وماهر محمد حمد ومحمد احمد اسماعيل، بالنسبة الى الجرائم المنصوص عليها في المواد الرابعة والخامسة والسائسة من قانون ١٩٥٨/١/١١، واعتلان عدم مسؤولية المتهمين ءابو محجن، وهيثم حمد وماهر حمد ومحمد استصأعبيل بالنسبية الى الجبرم المتصنوص عنه في المادة الشائينة والمادة التسالتسة من قسانون .«190A/1/11

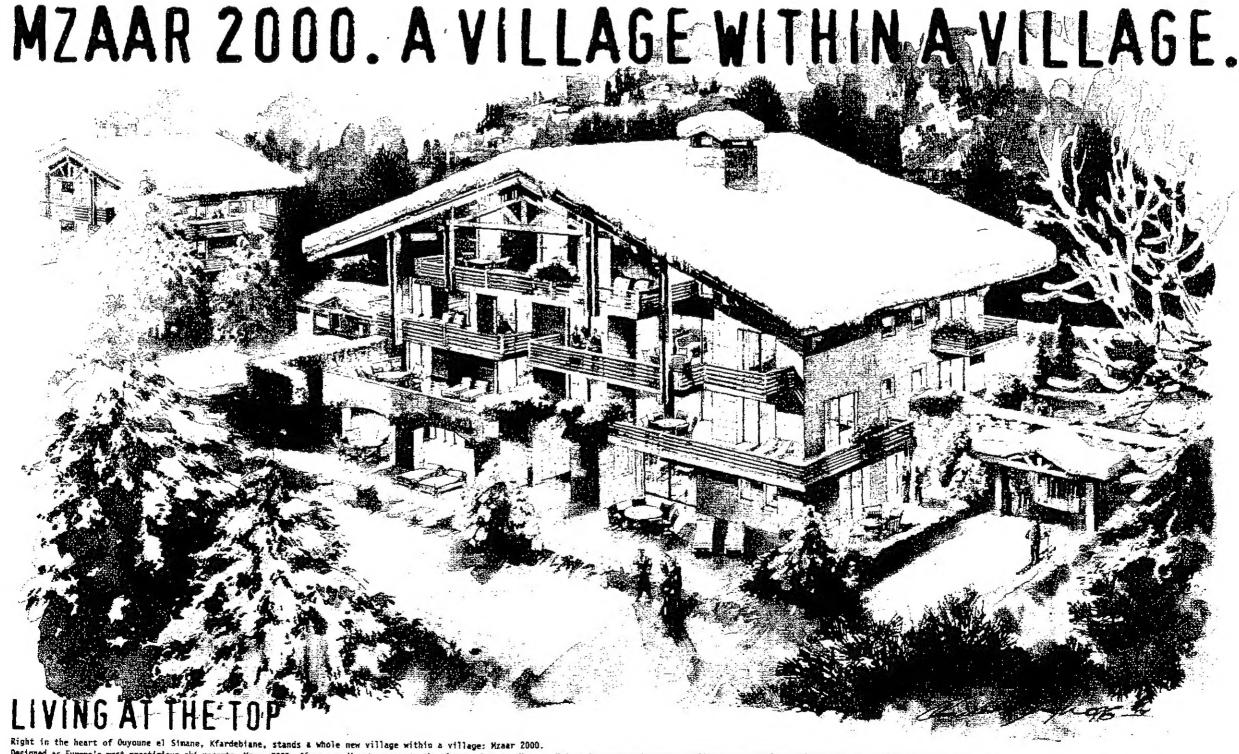
ونص على «تجريم المتهمين منير صلاح عبود وأحمد منذر الكسم لجهة اقدامهما على قثل الشميخ نزار الحلبي، بمقتضي المادتين ١٩٥٩/(١)٥٤٩ عـ قـ وبات وانزال عقوبة الاعدام بكل منهما، وتجريمهما لجهة الصريمة الضائسة الواقعة على رمضان الطبشُ ونبيل الضيو وبلال الطلبي، بمقستسضى المادتين ٢١٥/ ٢١٢/ من قانون العقوبات معطوفستين على المأدة ٢٠١ منه،

🗀 بيروت - من غالب الأشمر؛ 🖪 اصدر المجلس العدلي، وهو

أعلى سلطة قضائية في لبنان، حكمه المبرم، عصر امس في قضية اغتمال الرئيس السابق لـ مجمعية الشباريع الضيرية الاستلامية، (الاحساش) الشعيخ مزار الحلبي. وقضى بانزال عقوبة الاعدام غيانا بالمتهم الرئيسي في القضية الفار من وجه العدالة رئيس عصيمة الإنصبارء الفلسطيني احسسد عبدالكريم السعدي الملقب بـ وابو سمجنء لأدانته بتهمة التحريض على القـتل، ووجــاها على منيــر صلاح عبود وأحمد منش الكسم لادانتهما بتنفيذ الاغتيال وضالد محمد حامد لادانته بالمشاركة في العملية. كيمنا قيضي المجلس بالاشبغال الشباقية المؤيدة على المتهمين ربيع محمد تبعة ووسيم عيد المعطى لادانتهما بالتدخل في القَدَل، وبِالْاشِخَالِ الشِّبَاقَةَ عَشْبً سنوأت وخفضها الى خمس على المتهم خضر يوسف مقصود لادانته بالمشاركة في محاولة واحدة لاغتيال الحلبي، وبالسجن عُسْرِينَ سَنَّةً على المُتَهَّمُ الْفَارِ رَائِدُ محمد الرفاعي لإدانته بالمشاركة في محاولتين لاغتنبال الحلبي وبالسجن ثلاث سنوات غيابيا على ناصر احمد اسماعيل لأدانته بتهمه التصرف والمتاجرة بالإسلمة غير المرخصة، وبالسجن سنة واحدة على الموقوف محمد على الصغير لادانته بحيازة سلاح حرّبي غير سرخص، وبالسجنّ سنتين على المتهمين الباقين الموقوفين وعددهم عشرة لادانتهم بحيازة سلاح حربي غير مرخص، بدأ المجلس العدلي جلسته في

التنانينة والنصف بعند الظهر برئاسة القاضى فيليب خيرالله. وتمثلت النيابة العامة بالمدعى العام التمييزي القاضي عدنان عضوم، ولم يسق المتهمون الي قفص الاتهام وحضر من وكلائهم المصاملون جسورج ستبالم ومي الخنسا وجورج شربل واحمد مخيش، فيما غصت القاعة باهالي المتهمين وأنصار «الاحباش، وسطّ تدابير أمنية مشددة اتخذتها فرقة

ے ۱۹ رمضان ۱۹۷ھ للغرفة المزدوجة هنى الليلة الواحدة العرض يشمل الخدمات النالية: وروزور والمراجع المسيل و خصيم ١٥ على خدمة الفسيل • خدمة تنقلمن والسي الحسرم فندق أحرياد مركة تليفون: ٥٠٠ ١٥٠ ١٥٠ - مناكس: ٦١ - ٢٤ ١٥ (١٠) خط مجانیی ۲٤٥٠٠٠٠ الشركة السعودية القنادق والمناطق السياحية



Designed as Europe's most prestigious ski resorts, Mzaar 2000 offers you direct access to the slopes of Faraya-Mzaar. Unique in scope and concept, offering you confort and quality, Mzaar 2000 is a sport lover's Made up of luxury apartments, the interior living spaces at Mzaar 2000 have been conceived to meet your daily priorities and to offer you a worm home in high altitudes. Even when your apartment is vacant,

most noble and architectural meaning. As such every chalet has its own elevator that leads directly to the caves, the ski box, the parking, the flats (studios), and to the heart of Hzaar 2000's internal Mraar 2000 also holds a hotel of high standing, furnished apartments (flat hotel), a shopping arcade, a supermarket, restaurants, movie theatres, ample underground parking, a 'thalassothérapie' centre, a

a comfortable temperature is maintained to protect it from frost and humidity. The apartments—whose total surface area ranges from 70m2 to 250m2—are regrouped in chalets. Here, the chalet takes on its

year-round swimming pool and an exciting world of sports and leisure activities. Day and night, summer and winter, Mzaar 2000 is an independent village that offers a unique way of life in Lebamon.

Today, you too can enjoy this multitude of privileges, when you buy shares in Club Mzaar 2000, or when you purchase a cosy, comfortable apartment at the bottom of the slopes.

LAUNCHING OF FIRST 200 SET OF SHARES.



TOP OF THE PEAKS. Al Mabani - Murr Tomer 2nd floor - Dhayeh high-dy Tel/Fax: (01) 521061/2/3 - (03) 733592 🖬 بغداد، باریس – «الصیاق»، رویتر 🗕

اعتبر العراق امس أن فرنساً تقترف مخطأ

حسيماء اذا تمسكت بقرارها عدم السمام

بدخول عدى النجل الأكبر للرئيس صدار

وكررت وزارة الخارجية الفرنسية امس.

وصرح الناطق باسم الخارجية الفرنسية

جاك روميلارت الاحد ألماضي بأن دمن غير

المطروح وان يكون مطروحاً موضوع

استقبال عدي صدام حسين في فرنساً

وكان المساؤول الفرنسي يرد على

ونقلت عن مصادر غربية في لنبن ان

العراق يجري اتصالات مع منظمات بولية

ويريد الحصول على انن من لجنة العقوبات

لاستثبار طائرة ونقل عدي ألى فرنسا

وكتبت صحيفة والثورة، الناطقة باسم

حرب البيعث الصاكم في العسراق في

افتتاحيتها: «اذا صح الخبر، تكون الحكومة

وتابعت الصحيفة: «أن رفض معالجة

الريض ينطوي على موقف، وهذا قد يلحق ١٠

قراراً خاطئاً لأنها تخشى رد فعل الولايات - ا

ودعت باريس الى اعسادة النظرفي

سياستها، معتبرة أن «الأهم أن نلقى نظرةً

وننبه فرنسا الى سياستها قبل ان تقوتها

فرص كثيرة في الوطن العربي، وأهم هذه

من فرصها يكمن في العلاقة مع العراق. وانتقدت الصحيفة ايضاً «الماض

الاست عماري لفرنسا » و«الفظائع التي

ارتكبتها في حق الوطن العربي، وتابعت

«الشؤرة»: «كانت فسرنسها احمدي بولتين

استعماريتين كبيرتين أسامتا الي الأمة

ينكر أن عدي أكد أثناء أستقبالة أخيراً وفداً فلسطينيا أن اربع رصاصات ما زالت

وأطلق مسلحون النار على نجل الرئيس

العراقي في ١٢ كانون الأول (تيسمبر) بينما

كان يقول سيارته في حي المنصور في

بغداد، وعرض «تلفريون الشباب» صوراً

لعدي وهو يصافح رجل الدين الفلسطيني

اسعد التميمي الذي وصفته صحيفة «بأبل

بأنه رئيس حركة «الجهاد الاسلامي». وجاءت حملة صحيفة «الثورة» على

فرنسا بعدما اشاد نائب رئيس الوززاء

العراقي السيد طارق عزيز اثناء زيارة

لباريس بالمواقف الفرنسية. وكان التقي

رئيس الوزراء آلان جوبيه ووزير الخارجية

العربية اساءات بالغة».

بها (فرنسا) اذى، وزادت أن فرنسا اتخنت ، والما عناصي عاسم

الفرص في العراق، بل أن المنحلُّ إلى الكثير أن العدا

الفرنسية ارتكيت خطأ جسيماء.

معلومات نشرتها «الحياة» أفادتُ أن بغداد

موقف باريس مؤكدة ان استقبال عدي لتلقى

العلاج ليس واردأ.

محاولة اغتياله.

لمواصلة علاجه.

المتحدة وبريطانيا.

ايفون غيلفورد.

فرانك غيلفورد شقيق ايفون.

نطلب عقوية الإعدام بالتحديد، ولكن اذا كانت

يعيش فرانك مع زوجته لوريل في جيمس

تاون، جنوب استراليا، حيث يديران خنمة

بريدية خاصة من منزلهما الصغير، وحيث

الصرارة، في هذا الوقت من السنة، مرتفعة

والرياح خماسين. لكن القيظ القاسي الذي

يطبق على صدر اسرة غيلفورد ما زال مصدرة

الهم الكبير: أن تأخذ العدالة مجراها.

العقوبة القصوى هي الإعدام فلن نعترض،

■ بحد فرانك غيلفورد بعض العزاء في الرسائل التي وصلته من اصدقاء ومعارف ومجهولين ممن عرفوا شقيقته المغدورة ايفون خلال ٣٨ سنة هي فقرة عملها كممرضة جراحية في استراليا ونيوزيلندا وجنوب افريقيا، واخيِّراً في الملكة العربيَّة السعوبية، حيث وجنت مقتولة في سريرها في مجمع الملك فيهد الطبي العسكري، الشبهر الماضي وتشبهد كدسية الرسائل على ان ايفون لم تفقد صداقاتها المتينة مع من صادفها وصادقها ولو بعد سنين طويلة.

وكان مصيبة الأسرة لا تكفيها، يشكو فرانك من الضغوط الإعلامية التي تمارسها الصحافة الانكليزية لاجبار الاسرة على طلب الرحمة للممرضتين المتهمتين يقتل شعقيقته. «انهم ينشرون حكايات ملفقة عن ايفون لا أساس لها. بقولون انها كانت تمارس الشنوذ وكحولية وتتعاطى الرباء لانهم يريدون تحميلها تبعة

ويقتح فرانك اهدى الرسائل التي تصف حفلة وداع ايفون قبيل مغادرتها جوهانسبورغ. بضع مثات حضروا الحقلة وغصت بهم أحدى كنائس المدينة. بينهم ممن كتب يتحدث عن رعايتها عشرات الأطفال المعمورين في جنوب اقسرية بنا، وطفلة في نيورْيلندا أوصَّتْ لها أيغونْ بمعظم ممتلكاتها. رسالتان اخريان تحدثنا بحرارة عن ولائها لاصدقائها وطيبتها، واستعدادها الدائم

لساعدة المتضايقات مانعاً بين زميلاتها، ناهيك عن صبيرها وأناتها في تدريب المسرضات الجديدات. كما وصفت احدى الرسائل ايفون بالعزوف عن الشراب والسهرات الصاحبة لثلا يؤثر نلك في عملها. ويقول فرانك غيلفورد: مثلك هي ايفُون كما أعرفها. تلميذة ترعرعت في مسرِّرعَــة الأسسرة أرانت دائمًــا أن تكون ممرضة وإن تعمل في اماكن مختلفة من العالم ونجحت في تحقيق طموحاتهاء

ويجد الشقيق للفجوع صعوبة كبيرة فى تصور ما حصل واخته كانت قاب قوسين او ابنى من سن التقاعد: «السعوبية كانت محطَّتها الأخيرة. بعدها كانت ايفُون تحلم بمنزل قرب شاطئ ادلايد تتقاعد فيه،

ويقول فرانك أن اسرته إن لم تطلب العقوبة القصوى لمن قتل الفون يُمكن أن يؤدي ذلك، حسب رايه، الى اطلاق الممرضتين أو الحكم عليهما بحُمس سنوات: «مطرقة وسكين وحنق! انها ميته شنيعة. ومن أجل نكرى أيفون ووالدتنا البالغة من العمر ٨٤ سنة لن نقبل بخمس سنوات، ويضيف فرانك غيلفورد: «لا

■ بغداد – رويتر، أ ف ب – هاجم الرئيس صدام حسين الولايات المتحدة والتحالف الغربي في الذكريّ السادسة ليدء حسرب الخليج التي صايفت امس. وقال في خطاب بنستسه امس محطات الإذاعسة والتلفريون البعراقية ان قوات التحالف الغربي هي مجبهة الشبيطان، وإن العراق ضرج «منتصراً» من

جورج بوش بأنه اقائد الشر والعدوان، وأنتقد الحظر الدولي المفروض على العراق منذ غزوه الكويت قائلاً أن «الاعداء أطالوا أمد الحصار ليفتكوا بالناس افرادأ وجماعات حتى

وزاد الرئيس العراقي مشيراً الى خبراء التفديش الدولي الذين يتولون التحقق من ازالة اسلحة الدار الشامل، أن الإسلحة العراقية يجري نزعها وولكن لا يمكنهم تحطيم أرائة العراقيين وصمودهم وصبرهم وايمانهم وامتداد تقاؤلهم الى مستقبل مشرق عظيم، لهم ولأمتهم المجيدة.

ولم يشير صدام الى المسار الذي يسعى العراق الى انتهاجه في علاقاته مع العالم

واعتبر ان دالعراق خرج من حرب الخليج

امنوا فاتقوا فشاروا على الظلم والظالمين وعاهدوا قوقواء

وسخر صدام من دخيبة المعتدين في



بعد بدء تطبيق اتفاق دالنفط للغذاء، الذي سمح للعراق باستخناف صادرات نفطية منتصراً على رغم ما ألحق به من بمار واذى مادي طوال السنوات الست التي أعقبت

وأضاف أن يوم السابع عشير من كانون الشاني (يناير) هو «يومان في يوم واحد، يوم اراد فيه الشيطان لهم ان يكونوا على ما هم عليه، ويوم ارادة الرحمن ممن أمنوا فأتقوا ثم

ودعا «العراقيين والعرب الذين وقفوا مع العراق الى استنكار يوم السابع عشر من كانون الثاني ووضعه وسط تأريخ أمته وشعبه، ويضع ما أراده الاعداء وما فعلوه ليكون اليوم لهم وسط تاريخ اولئك الاعداء ضد الامة العربية والاسلامية وضد عراق الحضارات والمجد والصمودء.

تحقيق اهدافهم الاستراتيجية الاساسية ودعساً العسرب الى «ان يؤمسنوا بان طريق النضال والجهاد والتضحية موصل حتمأ الى اهدافكم النبيلة كي يكون العرب كما يجب ان يكونوا، أمة واحدة وان يمارسوا بلا انقطاع او تربد بورهم في رسالتهم

وأشانت الصحف العراقبية امس بدأم المعارك، وهي التسمية التي تطلقها بغداد على حسرب الخليج وبثت الاذاعسة والتلفسريون الإناشيد الوطنية.



حمل على بوش وحض العرب على الجهاد

جنود من حرس الشرف في بغداد اصطفوا لاداء التحية لعسكريين عراقيين قتلوا خلال حرب الخليج(ا ف ب)

الاتحاد ألوطني الكردستاني والحرب ■ انقرة - رويتر - قال الأمان العام الديموقراطي الكردستاني (بزعامة مسعود بارزاني) وعنّ الحكومتين التركية والبريطانية، ورعاها مساعد وزير الخارجية الاميركي لشؤور الشرق الأدنى رويرت بالبترو. واتفق الحسزيان خسلال الحسادثات التي

لتفادى استغلال حزب العمال الكربستاني (برغامة عبدالله أوجلان) النشاطات الانسانية. ولجرى طالباني في انقرة أول من أمس محابثات مع وزيرة الخارجية التركية تانسو

وعقد اللقاء بعد محابئات استضافتها

للاتحاد الوطني الكريستاني جلال طالباني انه طلب من الحكومة التركية تخفيف القيود على عبور موظفى منظمات اغاثة غربية الحدود الى شمال العرآق لتقديم مساعدات انسانية وكانت تركيا اكدت ان هذه القيود فرضت

تشيلر، تناولت الوضع في شمال العراق. العاصمة التركية وشارك فيها معثلون عن

# عائدات نفط عراقي اودعت في صندوق تعويضات درب الخليج

■ جنيف - رويتر - اكنت الامم المتحدة ان صندوق تعويضات حرب الخليج تلقى اول مبالغ نقيبة اثر بدء تطبيق اتفاق «النفط للغنداء، وسيتمكن من دفع ١٤٢ مليون دولار قيمة طلبات لافراد بدءا من نهاية شباط

ومن المقرر ان تصصل لجنة تعويضات حرب الخليج التي شكلها مجلس الأمن في عام

واكد كارلوس الزامورا السكرتير التنفيذي التعويضات (مقره في جنيف) سيحصل على ٢٠ مليسون دولار اليسوم (اول من أمس) بعد تنفيذ قرار مجلس الأمن الرقم ٩٨٦ء.

وهذه المجموعة الأولى من الطلبات تشمل بتعويضات تصل الى مئة الف دولار.

(فيرابر) القبل.

١٩٩١ لتقويم الأصرار التي نجمت عن الغزو العراقي للكويت، على ٣٠ في المُنة من مبيعات النقط العراقي أو مئة مليون دولار شهرياً. للجنة في بيان ليل الخميس أن صندوق

وُوفَقًا للمعدل الحالي للمبالغ التي تودع في الصندوق اسبوعياً سيحصل ٥٧ الف فرد منْ ١٣ بولة على نفعة أولى قدرها ٢٥٠٠ بولار لكل منهم بدءاً من نهاية شباط بحسب البيان. اشخاصاً اجبروا على مغادرة الكويت أو العراق بسبب الغزو، والأفراد الذين يطالبون

# لمواجهة أزمتها المالية

🗅 صوفيا - من اميل تسينكوف:

■ تتفاقم الازمة السياسية والدستورية في بلغاريا والتي نجمت عن تنهور الوضع المالي للبلاد واقترابه من الانهيار. وعلى بلغاريا ان تسدد عشرة بلايين دولار ديونا لبلدان غربية ومصارف خاصة، علماً أنَّ لها نصو ثلاثة بالبين دولار قيمة ديون مستصقة على دول عربية. والمفارقة أن بين النول المدينة لبلغاريا، التي تعتبر من افقر البلدان الاوروبية، دولاً

استمرت يومين على وقف حملات تهجير طاولت

المدنيين في مناطق نفوذ طالباني وبارزاني

وسحب قوات الاتحاد ووالديموقراطي، من مناطق

وتعهد طالباني بعد مصادئاته مع تشيار،

والتى شارك فيها الزعيم التركماني العراقي

سنانُ الجلبي، التعاون لضُمان أمنَّ الصودُ

على امتداد خط التماس.

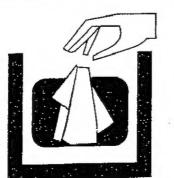
عربية غنية بالنفط تحديداً العراق وليبيا. ويقدر الدين العراقي المستحق لبلغاريا بنحسق ١٠٣ بليسون دولار، ويصسر الجساني البلغساري على تعسويضسه عن الشساحنات والسيارات التي صادرها العراقيون خلال حرب الخليج. ويرفض العراقيون النظر في مسسالة المصادرة، وكانوا أكدوا مرات أنّ بلغاريا ستُعطى افضنية في مرحلة ما بعد رفع الحظر الدولي المفروض على العراق.

هرفی دوشاریت.

# وكان لبلغاريا وجود اقتصادي ضخمفي

العراق قبل حرب الخليج، وتمتعت شركات هندسية بلغارية مثل وتكنو اكسبور تستروي بسمعة جيدة لدى العراقيين. ويعد سقوط الشيوعية في ١٩٨٩ تراجعت علاقات التعاون مع بغُداد ودعمت بلغاريا التحالف الدولي في حرب الخليج لكنها تبدي اهتماما متجد باستعادة بيونها، خصوصاً بعد تطبيق اتفاق

وثانى أكبر نولة مدينة لبلغاريا هي ليبيا، ويبلغ النّين اللّيبي نحو ٩٠٠ مليون دولار، لكن طرابلس لا تدفع الآن الفوائد المترتبة عليه متذرعة بأن الحظر المفروض عليها بسبب أزمة لوكربي اثر كشيراً في الاقتصاد الليبي. ولا تزال لبلغاريا استثمارات كبيرة في ليبيا، أذ تعلك امتيازا نفطياً ويواصل عدد كبير من المؤسسات والخبراء البلغار العمل هناك. وبين الدول العربية الاخرى المسنة لبلغاريا الجزائر وسورية واليمن.



# T WARSH Unit 24 Bow Industrial Park London E15 2DZ, UK. Tel: 44+181+533 0288 Fax: 44+181+986 9430

INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION** 

ره. العطينية فجر الصور عن

المرفق العلقة عن

العرص المنطق التسوطة المنطق ودفعت التسوطة

بالفذائت القوات

يخلج أربعة أخعاس

إنساعان بن نصد بق

يهرانبية الدلسار

ين الرد مع الراق الرد عا

أوغو التوقعات - ت

في للبحث والمقت عنى

إلى الاصود عدم

بإدار أفشاع باسا والصا

- 山山山上 出海城

إسامة واستست

...و أَيَّوْنُو هُوَّ كُلُمِينَ عُنِي

1 2 20

يانكوني البعبسى فى

بلفائر الإنضاق ونحد

إنى فارراه سيدسين

جورار حب

الفارائد إسراب حو

الانتجال وارتساق في كمروفء ولابة شدد

. بالإلالكائات بـــاد كامن

المُقِير ورنت مع نون

غرار الخجر هنوشي الا

الميلاني فسر سسبت

غابتي به انفستسيس

لمن لقبيلاذ التستو أيها على دعوب عباسا المعتدي العسقرة منوطنون البينيود المفليل الانست وم بالله خيات مرا البيود مي مباران الجنب سكر مرسر العُمانُ القَالَمَةُ عَلَى قَالِ العُمَانُ القَالَمَةُ عَلَى قَالِ المستن لبسائش الم المساولة إلى القاعدة إلا للجيش الإسرانسلي يا لغرب العبدون برافير فيل خبروجه بمرافير فيل خبروجه بعز القساعيسة، في ما المنتقلة السلطة يان الفاسطينية ونفق الظليل وأضاف إلى ماليس مد تسنيد ونعا بسمولين

وقبال إن انتضا بادر تغليرا ودا النسورة العطبل في

وکرز ان حسجه ومرجور الشفا

# لبرلمان الإسرائيلي يوافق على اتف والمستوطنون يعتبرون تنفيذه خي

■ الخليل (الضفة الغربية) – ويتر، أف ب- تسلمت السلطة لوطنية الفلسطنية فجر أمس من اسرائيل أكثر من ٨٠ في المئة من بدينة الخليل، ورفعت الشرطة لغاسط نسبة علم فلسطين على نمقر السابق لقيادة الجيش السرائيلي، ما شل رمزياً نهاية ٣٠ عاماً من الاحتلال العسكري يوصف المستوطنون اليهود الباقون في الخليل الانسحار

الإسرائيلي منها بأنه خيانة. وغادر جنود إسرائيليون في تافلة من سيارات الجيب مقر الماكم المسكري القائم على تل بشرف على المدينة، فيما يخل ١٥٠ من رجسال الشسرطة

الفلسطينية إلى القاعدة. وقال قائد الجيش الإسرائيلي بى الضفة الفربية الميجور جنرال غابي اوفير قبل خروجه مع جنوده من القساعسدة: دفي الساعة ٠٦.١٠ انتقلت السلطة إلى السلطة الفلسطينية مقتضى اتفاق الخليل، وأضاف بخاطباً الصحافيين: •تم تسليم المفاتيح بنجاح حسب اتفاق

وجاعت إعادة انتشار القوات الإسرائيلية خارج أربعة أخماس الخليل بعد ساعات من تصديق الكنيست الإسرائيلية (البرلمان) على الاتفاق الذي ابرم مع منظمة التحرير الأربعاء الماضي بغالبية

وأعلن رئيس البرلمان دان تيخون أن الكنيست وافقت على الاتفاق بغالبية ٨٧ صنوتاً مقابل ١٧ معارضاً وامتناع نائب واحد عن التصويت ونلك بعد مناقشات دامت ۱۲ سياعية. وانضيمت أصنوات المعارضية العيماليية واليسارية إلى جـزء كـبـيـر من التحالف الحكومي اليميني في الموافقة على الآتِفاق، وتضم الكنيست ١٢٠ عضواً.

وقال رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو ان قرار الكنيست سيساعد في تحرك إسرائيل نحو «السلام والأمن مع الفلسطينيين». وقبال أمسام البرئميان «أشكر عنفساء المنجلس وأرجبو فى لمستقبل وأثناء ولاية هذم الحكومة إبرام اتفاقات سلام كامل مع الفلسطينيين وربما مع دول عربية اضافة إلى الاتفاقات التي

وعلى رغم ان الانس السرائيلي من الخليل جزئي، إلا انه بمثل أول أنسحاب من أرض فلسطينية منذ تسلم اليسين الحاكم برئاسة بنيامين نتانياهو الحكم في إسرائيل قبل سبيعة

وحاول نتانياهو في مؤتمر صحافي عقده مساء أول من أمس في القيس توضيح ان الاتفاق مع السلطة الفلسطينيية في شيان الخليل افضل للإسرائيليين من الانفساق الذي وقع مع منظمسة النسمسرير عسام ١٩٩٥. وقسال: دانا واثق أن هذا الاتفاق أفضل من الذي ورثناه. ان التحسينات تظل من المسخاطر، التي قد تعشرض

طريق تنفيده. وتابع: الننت سوف نبقى في جميع انساء المدينة التي يوجد فيها يهود، ولمن يكون هناك رجسال شسرطة فاسطينيون مسلحون قرب الحي البهودي من دون موافقتناء.



ضابط فلسطيني وأخر اسرائيلي في اول دورية مشتركة بعد اعادة الانتشار الاسرائيلي من الخليل. (١ ف ب) يعني على حد قوله أن «السلطة الفلسطينية باتت ملزمة باحترام

القلسطينين.

التالية من الانستابات

السماح بقيام دولة فلسطينية. نريد أن يتمتع الفلسطينيون بحكم ذاتي صوسع ولكن عن دون سبادة، واعسرب أهالي الخليل عن

المستوطنون يحتجون

الإسرائيلية من الضفة الغربية تحدده إسرائيل وحدها. وقال في هذا الخصوص: ونحن من سيحيد مدى الإنسحابات المقبلة في ضوء معاييرنا الأمنية الخاصة ومن دون التضاوض في شانها. وليست السلطة القلسطينية هي من يقولٍ ما هي حاجاتنا الأمنية. ورداً على سيؤال عن حيجم المرطلة المقبلة من الإنسحاب المقرر أن تجرى في الأسبوع

وزرائي.

فايتهم لمفادرة الجنود الإسرائيليين، لكنهم أعربوا عن قلقهم لأن الاتفاق المبرم في شان الخليل يترك مستوطنين في جيب

وسئل عما إذا كان حزب ليكود

الذي يتسرعسمسه تخلي عن ايديولوجية «إسرائيل الكبرى»، فأجاب: اليس ليكود هو الذي غير ايديولوجيته وإنما الواقع هو الذي تغير، ودعا نتانياهو إلى «الوحدة، بين الإسسرائيليسين التمكينهم من «تحقيق الأهداف» بصورة أفضل في المفاوضات مع وكرر أن حجم المراحل الثلاث

الأول من آذار (مسارس)، قسال: «يتعين أولا أن أناقش الأمر مع وقيال في الخيتيام: «لا تريد العسسودة إلَّى خطوط ١٩٦٧ وَّلا

في وسط الحي القديم في المدينة قرب الحرم الإبراهيمي.

ووصف المستوطنون اليهود الإنسحاب بانه ، ضيانة وعمل رجس، وشقوا ستراتهم في علامة حداد وفي مقدمهم حاخام

فخر الدين

إلى محبى الأجواء الراقية مطعم وحلويات فحس فخر الدين يدعوكم لقضاء امتع الأوقات والاستمتاع بالبوفيه المفتوح على وجبة الإفطار طيلة شعر رمضان المبارك حيث أشعى المأكولات

PALACE

FAKHER AL DEEN

اللبنانية والطويات

الرياض، العليا - شارع الأمير سلطان بن عبد العزيز (النّلادين سابقاً) בונבט: דדדא דדז / גדדץ פרז

وقال إن اتفاق الخليل يشير إلى معيار والصعاملة بالمثل وهذا

وقسال زفى كساتزوفسر رئيس مستوطئة كريّات أربع القريبة إن المستوطئين ارادوا بعملهم هذا أعلان الحداد على حُسارة «أريتر إســـرائيل، التي تعني دارض إسرائيل، بحدودها التوراثية.

وانتحبوا وتلوا صلوات جنائزية.

مختلفة في الضغة الغربية، أضافة

إلى احسيد سكان القسيس

وسيتحدد مصير يهود الخليل

والمستوطنات الأذرى في الضفة

خُلال محادثات والوضع النهائي،

بين الفلسطينيسين وإسرائيل

والتي من المقرر أن تستكمل في

مستوطنات كريات أربع.

ايار (مايو) عام ١٩٩٩.

ــتـــوطنين اثنين من

واصدر دوف ليحور حاخام مستوطنة كريات أربع براءة بينية للتنبيد وبتدمير الخليل، ومرزق عند من المشاركين قمصانهم وفقأ للتقليد اليهودي عند دفن الأموات. وأعلن المستوطنون عن تنظيم

وتظاهرة كسيرة بعد غد الإثنين في الحسرم الإبراهيسمي. وأكسد الحاخام موشي ليفنغر، الذي قاد أول مجموعة من المستوطنين إلى الخليل في ١٩٦٨ ان حكومسة

نتانيساهو أثارت، بجلائها عن القسم الأكبر من الخليل، «دوامة ستؤدي إلى القذف باليهود إلى وأضاف الحاخام المتورط في العدديد من التسعسنيات على

الفلسطينيسين في السنوات الأخيرة ان دالزعيم الارهابي ياسر عــرفــات (الرئيس القلسطيني) كسبب، لأنه قيام بالتيهيديد ولأن رئيس وزرائنا رضخ وهو يرتجف. وهذا يخلق سابقية خُطيْسرة جسداً بالنسبسة إلى المستقيل، وقسال ناعسوم ارنون الناطق

باسم المستوطنين اليهود الذين يعيشون وسط الخليل: «أنه لدوم حسرين... يوم حسداد، نحن نقطع ثيابنا ونبسهل حداداً على ما حَدث، وأضاف: دانه يقوم قاس. انها خطوة خطرة للغاية في سا يتسعلق بأمن دولة إسسرائيل. انا قَلقَ على أمني الشَّسَخْسَمَى، الظروف مسواتيسة الآن لحسوث اضطرابات وتظاهرات عنف بمكن أن تؤدي إلى وقوع هجمات ضد اليهود في المديثة.

وليس المستوطئون وحدهم هم النين يخشون التعرض لهجمات، قفي شباط (فبراير) عام ١٩٩٤ قام المستوطن اليهودي باروخ غولدنشتاين من مستوطنة كريات أربع القريبة بقتل ٢٩ مصلياً فلسطينياً في المسجد الإبراهيمي اثناء صلاة الفجر قبل أن يتمكن الناجون من ضربه حتى

ومنعت الشرطة الإسرائيلية ١٨ ناشطاً يهونياً من حركة مكاخ، العنصرية المعادية للعرب من الدخول إلى الخليل أعتباراً من امس ولمدة أسبوع. ويطال هذا التسدي مستوطئا يقيمون في مستوطئات

## استطلاع للرأيء ارتفاع نسبة الإسرائيليين المؤيدين لاتفاق الخليل

■ القدس المحتلة - أ ف ب -افساد استطلاع للراي نشسرته صحيفة بمعاريف، أمس الجمعة ان عدد الإسرائيليين المؤينين لاتفاق الخليل في ارتفاع. وخلال اسبوعين، ارتفعت سُستة الإسرائيليين النين يؤيدون الإثفاق من ٥٥ إلى ٥٧ في المشة، بينما آنخفضت نسبة معارضية من ٢٧ إلى ١٩ في المستسة. امسا المترددون أو ألنين يرامضون الإدلاء بارائهم فسقد ارتفعت نسبتهم من ١٨ إلى ٢٤ في المئة. وأجرى معهد غالوب الأربعاء المناضي هذا الاستطلاع الذي نشرته صحيفة معاريف، وشمل شريحة تمثل اليهود في إسرائيل، بهامش خطا ٥.٤ في المَّلة.

ولم يشمل الاستطلاع أياً من العسرب في إسسرائيل الذين يبلغ عديهم أكثر من ٨٠٠ الف نسمة،

بمثابة اعتراف رسمى باتفاقات اوسلو تحترم الاتفاقات الشرعية والدولية. - \_\_ وزاد: • نلاحظ أن نظرة أميركا الينا بدأت ■ اعتبر امين سر اللجنة التنفينية لمنظمة

ابومازن: توقيع حكومة نتانياهو بروتوكول الخليل

مازن) توقيع حكومة بنيامين نتانياهو الاسرائيلية على بروتوكول الخليل بمثابة اعتراف رسمي باتفاقات اوسلو التي كانت وُلَّضَافُ في حسديث الى التلفسزيون الفلسطيني «لقد حـرصنا على ان لا تضــّـرق الاتفاقات ولو فتحنا الباب لوجننا انفسنا امام اتفاقات جنيدة لا تنتهي، الاصر الذي دعا

المفاوضين الفلسطينيين الى الصمود وتحمل الصعوبات التي واجهوها من الاسرائيليين، واكد دابو مانن، أن الاتفاق الموقع أخيراً هو نفس ما تم الاتفاق عليه في اوسلو، لكن مع وجود تفاصيل وتفسيرات اكثر تتعلق بالأمور الإجرائية، مثل وضع شارع الشهداء والمطاردة الساخنة وقضية تسليح الشرطة الفاسطينية.

ونفى المفاوض الفلسطيني الرئيسي وجود اي ملاحق سرية، مشيراً الى ان العادة جرت مع كل اتفاق بوقع اطلاق اشاعات عن وجود ملاحق سرية.

🛘 غزة - من علاء المشهراوي:

تعتبرها محرمة.

التحرير الفلسطينية السيد محمود عباس (ابو

وأضاف دابو مازن، ان دكل كلمة تم التوقيع عليها ستعرض على السلطات الفلسطينية المختلفة، المجلس التشريعي، ومجلس

الوزراء واللجنة التنفينية للموافقة عليهاء واوضّح ان السفاوضات في شان الخليل ستمرة وستتواصل مباشرة لبت قضايا الوضع النهائي للحسرم (الابراهيسمي) والاجراءات الموقتة في شهر رمضان ووجود قوات الحماية الدولية والوحدة الجغرافية

وقال أن رسالة الضمانات الاميركية هي عبارة عن تفسير الادارة الاميركية لما يجول في خاطر الطرفين وتاكيد التزام التفاوض على القَصْبَابِ العالقة المتعادلة.

وأضاف أن وجبود مسعوث أوروبي في المفَّاوضات «يؤكد أن نظرة الأوروبيين الى الفلسطينيين اصبحت اكثر لطفأ من نظرتهم الى اسرائيل، وإن العالم بدأ يتفهم صواقفنا واحترامنا للشسرعية النولية على خلاف أسرائيل التي بدأت تظهر صورتها التي لا

تتحسن وان كانت العلاقة لا تصل الى درجة العدالة المطلقة لأننا نعرف أن العلاقة التي تجمع ما بينها وبين اسرائيل هي اكبر من (الإسرائيليون) وتغلل فيها نواقص كثيرة،

مجرد تحالف استراتيجي بل علاقة مصالحه. واشار الى ان الادارة الاصيركية تشرج عن سمتها للمرة الأولى ويوجه الرئيس بيل كلينتون اللوم لنتانياهو على سياسته الاستيطانية. •وذلك يؤكد فهمنا للشرعية الدولية والتزامنا اتفاقات على عكس اسرائيل، ونلك يؤدي بنا الى وضع يقدمنا للعالم بأننا

شعب متحضر يريد أن يعيش. وتحديث عن الدور الاوروبي، وقال دان وجود الموقد الخاص للاتصاد الاوروبي في احتفال النوقيع على بروتوكول الخليل يؤكد مدى اهتمام اوروبا المترايد في قضايا السرق الاوسط، وعلى انها تعلق أمالاً كبيرة على دفع

عملية السلام لإنجاح سياساتها الدولية، وأشار الى الجهود المصرية التي قادها الرئيس حسنى مبارك وقال: كان لها آثر كبير في تُحقيق تقدّم في المفاوضات المضنية (...) انَّ هذا يعكس الدور المصري المهم في الشرق الأوسط وعطية السلام، الامر الذي لا تستطيع

اسىرائيل ائكارە». كمَّا وصف زيارة العلك حسين الي غزة بأنها واستكمال لجهود حثيثة ومشوار طويل من العلاقات الاردنية - الفلسطينية الجيدة، أذ كأن هناك لقاءات بين الملك (حسين) والرئيس (الفلسطيني باسر) عرفات في أريدًا والعقبة وعمان واتصالات ومصابثات بورية، وتبخل الملك جاء بعد ان اصبحت المفاوضات على

كف عفريت. واوضح دابو مسازن، أن المسف وضيدن الفلسطينيين اكتسبوا مهارات افضل وأدوا دورهم بصبر رغم الصعاب التي واجهوها (...) كانوا يستمرون في المحابثات الشاقة حتى السادسة صباحاً لَينقلوا الى الرئيس عرفات النتائج وليتلقوا التعليمات منه اذكان (عرفات) لا يقضل النوم قبل وصولهم من أللقاءات التي كمانت تتم في بيت السفيس الامبركي أو فّي فندق الملكِّ داود او في مكّانٌ

وأوضح دان على المعارض الفلسطيني ان يكون موضوعياً فلا يعقل ان يعارض قبلُ ان بقرأ الاتفاق، وذلك في اشارة ألى اعلان عدد من الفصائل رفض الاتفاق بمجرد الاعلان عنه. وأضاف «نحن نؤمن أن هذه الاتفاقات لا تعسيسر عن كل مسا نريد ولا كل مسا يريدون

وعلى المعارضة ان تكون ميضوعية. وقسم «ابو مازن، المغاوضات الى ثلاثة اقسسام مشتيراً الى ان القسم الأول يضم القضايا المفروغ من التفاوض عليها كقضيا الاسيرات المقرر الإفراج عنهن قريبا وقضية المعتقلين الذين من المقرر ان تعقد لجنة تضم وزيري العدل الفلسطيني والاسرائيلي لبت قضيتهم كما جاء في اتفاق اوسلو، وكذلك قضية أعادة الانتشار في المناطق (ب) و(ج)

في الصَّفة الغربية. واوضح ان القسم الثائي من المفاوضات يتناول قضايا لم تحسم بعد مثل مطار غزة ومينائها والممر ألامن والمعابر والموضوعات الاقتصابية والمناطق الصناعية ومشالفات الاتفاق الأربع والشلائين، مشيراً أن هذه القَصْاياً تم الْأَنْفَاق على الشفاوض عليها فوراً. وعن القسم الثالث من المفاوضات قال، أنه الاهم والأصبعب ويشبعل ممضاوضيات البحل النهائي في شأن ست قضايا مهمة ومصيرية هي: القَّيْس والمستوطّنات واللاحثيون والصدود والعلاقات مع الجيران والأمن الضارجي والتي تؤكد حقنا فيها قرارات

الشرعية الدولية الصادرة عن الأمم المتحدة، وزاد دان تحرير الخليل كان البداية وليس النهاية، امامنا طريق صبعب وشباق والقضبايا التى تنتظرنا معقدة وصعبة ولكن حقنا فيها واضح ونحن مصممون على تطبيق الشرعية الدولية بصدافيرها ونستمد قوتنا من

ودعا دابو مازن، العقاوض القلسطيني الى ان يستمر دفي الأسلوب نفسه الذي البعَّه في المفاوضات على الخليل وان لا يتسرع النتائج والانتباه الى المطبات وأن لا يقع في الفخ وأنَّ يدقق كل كلمة في الوثائق قبل التوقيع، وقال دلا بد أن تفهم اسرائيل أن السلام أهم



الأن مع كفالة لمدة ٤ سنوات دون تحديد المسافةالمقطوعة تتوفر فرص التمويل والإستئجار (تخضع للموافقة).

بأسعار تبدأ من ٨٨٨٨٨ ريال فقط، تبدو سيارة لاندروفر ديسكفري

صفقة رابحة حقاً يدعمها البرهان القوي! غهذه السيارة التي أدهشت العالم بأدائها الأسطوري، في أشد المناطق وعورة وأقسى اختبارات الاحتمال على الاطلاق: سباق "كامل"، توفر لسائق اليوم الذواقة، مزيجاً

فهي مزودة بنظام جبار لتكييف الهواء، بتحكم مستقل بدرجة التبريد، للسائق والراكب الامامي، ومحركها الشهير أV8 سعة ٣,٩ لتر، يوفر قوة حاسعة، تعزز



الرياض: • • ٧٨ ٤٢٤، الدمام: ٨٣٤٢ ٥٥٨ ، جدة ٨٨٢٢ - ٤٣

هيمنة ديسكفري على أسواق سيارات الدفع الرباعي الترفيهية والرياضية، بينما يوفر دفعها الرباعي المستمر، مستوى لا يضاهي من التوازن والتشبث بالطريق، ويخفف قفل ترسها التفاضلي من دوران العجلات في الفراغ، ويعنع هذه السيارة

هل تبحث عن صفقة رابحة ؟ تفضل بزيارة معرضنا في أقرب فرصة، لتدرك ينفسك، لاذا باتت أفضل سيارات الدفع الرباعي...على الاطلاق، أفضل الصفقات الرابحة..على الاطلاق!

ويعدما كانت ليبيا تنفض يديها من الخيار المغاربي وتتجه الى بلدان المشرق لدى رفضها تسلم رفّاسة أتحاد المغرب العربي من الجزائر في العام ١٩٩٩، وتأبيدها تجميد المؤسسات الْمُعَارِبِيةَ على لسان أمين (وزير) الوحدة السيد جمعة الفزاني، عادت أولخر السنة الماضية الي تكثيف حركتها السياسية مغاربيا فشطت اللجان الثنائية مع المغرب وتونس وقام زعيمها العقيد معمر القذافي باهم زيارة لتونس منذ اكثر من عشر سنوات فيما زار رئيس وزرائه المهنيس عبدالجيد مبروك القعود المغرب اخيراً.

والتسادت أن الاندفاع الليسبي لتطوير العلاقات مع الشركاء المغاربيين يعكس تعديلا في رؤية القيادة اللبيبة للمنطقة المغاربية الثي باتت تحظى بالأولوية في سياستها الخَارِجِية مثلما أشارت الي ذلك تصريحات العقيد القذافي في تونس والتي اكد فيها ان ليبياً باتت مستعدة الخذ دورها في رئاسة الأتحاد المفاربي وأن التكامل المغاربي يشكل

خطوة نحو اجتراح الوحدة العربية. وفي هذا الاطار يمكن الراج الحرص الليبي على تنشيط التحاون الثنائي مع تونس في جميع المجالات والذي كرسته اجتماعات اللجنة العليب الشبتركة العبام الماضي في طرابلس وكثافة الزيارات التي تباطها وزراء توسيون وليبيون والاتفاقات التي وقعوها.

والاساءة إلى الاستخبارات المصرية،.

واكثرها خبرة في كل المجالات الأمنية،.

التحقيق ينتظر وصول

وجاءً في تقرير للأمن المصري نشرته الوكالة أن الجوء جماعات

الارهاب إلى استخدام الرسائل الناسفة ومحاولة لصق التهمة بمصر أمر يقصد منه في حد ذاته زعزعة الثقة في أجهزة الأمن المصرية وإثارة

سلطات الأمن في كل من الولايات المتحدة ويريطانيا ضد جهاز الأمن

المصري الذي اصبح اليوم من أعلى وارقى أجهزة الأمن في العالم

واعتبر التقرير انه طيس صعباً أو مستحيلاً تزوير اختام بريد

الاسكندريَّة. ولو كَانْت العناصر الارهابيَّة موجودةً في مُصَّر، لكان أُجَّدَّر

بها أن تَنْفَذُ عَمَّلُهَا الأرهابِي هنا بدلاً مَنْ ارسَالَ الرسَّائلُ إلى الحَّارِج،

وأضاف ان معملية اعداد الرسالة الملغومة تحتاج إلى كفاءة عالية

وتدريب راق وخبرة كبيرة لم يرق إليها اي من العناصر الارهابية

وَلَفْتَتَ الْمُصائرُ المُصرية الى إن غيابِ دجسم الجريمة، عن التحقيقات

التي تجرى في مصر بمثلُ عائقاً أمام جهود المحققين، وأن جهود البحث

يمكن أن تسلك مسارات أخرى في حال اطلاع الأجهزة المصرية على

أحدى الرسائل والكثيف عليها عن طريق الطّب الشرعي وخبراء في

وأشارت إلى أن جهود البحث، منذ وصول أوَّل دفعة من الرسائل إلى

واشنطن حتى الآن، شعلت استجواب جميع مديري مكاتب البريد

الحكومية والخاصة، كنلك اعداد كثيرة من العاملين في تلك المكاتب،

ومراجعة اجهزة الكثنف عن المتفجرات والطرق التي تسلكها الخطابات

منذ وضعها في صنائيق البريد حتى خروجها من البلاد. كما تم حصر

اسماء اعداد كبيرة من السياح الإجانب النين زاروا الاسكندرية خلال

شهر كانون الأول (ديسمبر) المآضى، وتبنل جهود حالياً لمعرفة ما اذا

كانٌ أي منَّهُم قَامٌ بأرسال رُسَّائل في الأيَّام العشر الاخيرة من الشهر الى

ونكرت المصاس أن التباين في بعض التصريحات الرسمية في شان

المُكانَ الذي قدمت منه الرسائلُ يعود إلى أن مسوَّولي الأمن المُصرِّيين لم

يطلعوا بعد على نموذج للرسائل. ولفَّتَ إلى ان التَّصريحات الرسَّمية

عكست تأكد المسؤولين من سلامة الإجراءات الإمنية في مكاتب البريد، واستبعاد تورط أي من التنظيمات الدينية في العملية لعدم اجادة اعضائها استخدام اسلوب الرسائل المفخخة. وتوقعت المصادر صدور

بيان رسمي مصري يحوي تفاصيل التحقيقات في حال وصول احدى

مان عدن البيري البياري. وأضافت المصادر أن خبراء في المعمل الجنائي والطب الشرعي

من جهة أخرى دخلت قضية الرسائل المفخخة إلى البرلمان، ومن

المنتظر أن يلقي رئيس هيئة البريد رافت خلوصي بيانا أمام اعضاء

المنطق النقل والمواصدلات في مجلس الشعب، وعلى رغم ان الموعد كان محدداً قبل تفجير الرسائل المفخخة الا ان مصادر برلمانية أكدت ان نواباً

الأميرة خولة ارسلان والأمين العام لوزارة الخارجية الجزائرية السيد

وفي لندن تلقت والحياة، مزيداً من اتصالات الاستنكار، أبرزها من

و إنصل العلامة السيد محمّد حسين فضل الله بمكتب «الحياة، في

بيروت للتعبير عن استنكاره لتعرض والصياة، للمتفجرات، والتي لا قيمةً

لْهَا أَمَام حَرِيةً الكُلَّمة وقوة الكلمة التي لا يمكن لعمل جَبان كهذا أن يتال

عنها، واضَّاف فضل الله محتى لو أُختَلف المرء مع بعض الافكار في

«الصياة» نشيعر بأصالتها ويقيمتها ويغناها. اننا ندين التعرض

لوالحبياة، والاسلوب الذي يستخدمه اولئك النين لا يؤمنون بالفكي

فـالصـراع الفكري هو الاسـاس على اي خـلاف». وأبرق الى «الحـيـاة،

كريستوفر غير اسف

وكان الوزير كريستوفر قال في مقابلة امس مع شبكة سبي. ان. أن،

ان ما حققته أدارة الرئيس كلينتون حتى الآن في الشرق الاوسط كبير

ومتقدم وانه غير أسف على اي نقيقة امضاها في المنطقة. واشار الى أن الاتفاق بين اسرائيل والاردن والاتفاق بين اسرائيل والفلسطينيين غيرا

وأعترف بانه «لم يتحقق التقدم الذي كنا نتمناه مع سورية، لكنه

اوضّح وان استمرار المحادثات مع سورية كان ضروريا وحاسماً لجهة

تحقيق التقدم على المسارات الاخرى، خصوصا أنْ مسارات التفاوض

وفي القاهرة بحث الرئيس حسني مبارك مساء امس مع نائب لرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام في مستقبل عملية السالم في

الشرق الاوسط خصوصا على السارين السوري واللبناني فيما جنبت

وحافظ الاسد مساء اول من امس. ونقل خدام رسالة من الرئيس السوري

الى الرئيس المصري، تناولت وجهة نظر بمشق من تطورات الاحداث في

بعد ظهر امس الى مطار القاهرة والتقي في المطار رئيس الوزراء

المصري الدكتور كمال الجنزوري ووزير الخارجية السيد عمرو موسى،

وأقام الجنزوري افطارأ للوفد السورى فيما عقد وزيرا الخارجية جلسة

تاثير أتفاق الخلِّيل على العلاقات العربيَّة - الإسرائيلية، وامكان

استَّنْنَافَ اجْرَاءَاتَ لَلتَطْبِيعَ النِّي كانتِ اوقفَتْ فِي الشهورِ الْمَاضَيةِ.

وربطت مصَّادر مطلعة زيارة خدام والشرع بقلق سورية من احتمالات

وقال سفير سورية لدى القاهرة الدكتور عيسى درويش لـ «الحياة» ان

بلاده لا تمانع في استثناف مفاوضات السلام مع الاسرائيليين شرط ان

تبدأ هذه المُحَانِثَات من النقطة التي توقفت عندها في شباط (فبراير)

١٩٩٦ وإن تعلن الحكومة الإسرائيلية الصالية التزامها عملية السلام وفق قرارات مجلس الامن ذات الصلة بازمة الشرق الاوسط ومبادئ

وكان خُدام يرافقه وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع وصل

المنطقة خُصُوصاً مَا يجريَ على المسار الفلسطيني - الاسرائيلي.

وجاءت زيارة خدام لمصر في اعقاب اتصال هاتفي بين الرئيس مبارك

سورية وساطتها لتنقية الاجواء بين القاهرة وطهران

محانثات لتقويم عملية السلام على مختلف مساراتها.

مؤتمر مدريد الذي بدات على اساسه عملية السلام.

مستنكراً رَّئيس «مَّنطقة الاشرفية الكتَّائبيِّة؛ المعارضة مَيشَّال جبور. أ

وكشف التزوير ينتظرون فحص الرسالة للتوقع وصولها من واشنطن

تزوير الاختام والطوابع واجهزة البحث الجنائي.

الولايات المتحدة ويربطانيا أم لا.

الرسائل خلال الاسبوع الجاري

لتحديد ما إذا كانت الاختام والطوابع مزورة ام لا.

سيوجهون أسئلة الى المسؤول حول القضية.

عمار بن جامع، والسيد رجا صيداوي.

لاجتماع الدورة المقبلة للجنة ألعليا الشتركة المقرر عقده في ليبيا في آذار (مارس) المقبل لدرس مشاريع التعاون الَّتي سُتَصِيقَ عليها اللجنة في قطاعات اقتصادية وثقافية مختلفة.

المغاربة وفي مقدمهم الملك الحدين الشاني

ورئيس الحكومية المكتبور عبيداللطيف

البرود السائد في العلاقات معهما. ولاحظ مسراقبون انه لم يزر المسرائر اي مسؤول ليبي منذ زيارة وزير الدولة الليبي للشؤون المَغَارَبِية سليَمان الشَّحومي لها في الربيع الماضي، على رغم اتفاق الرئيسين اليمين زروال والقذافي خلال آخر قمة جمعتهما في قرية عين أم الناسُ الحدودية المُستركة في

العام ١٩٩٥ علم تكثيف تبادل الزيارات بين الوزراء لوضع خطط تكرس التكامل بين البلدين في مجالات كثيرة ابرزها قطاع الطاقة. وكان ألزعيمان اتفقا على عقد اجتماعات بورية مشتركة لجلسي الوزراء لبحث خطط عَـُمُلِيـة لتَكريسُ التَكَامِلُ بِينَ الْبِلْدِينِ، لكن المجلسين لم يجتمعا معاً منذ العام ١٩٩٥

وقطع الليبيون خطوة مماثلة نحو المغرب ومهدوا لها بزيارات اداها كل من وزير الوحدة الفرانى ووزير الدولة للشوون المغاربية سليمان ساسي الشحومي وموقد العقيد القَّدْافي السفيرُ بلقاسم الزُّوي توجت أخيراً بالزيارة الرسمية التي أداها أمين اللجنة الشعبية العامة (رئيس الوزراء) المهندس القعود للرباط ومحادثاته مع كبار المسؤولين

وَأَتَتُ زِيارَةَ القَسِعِسود في اطار الاعسداد إلا أن التقارب الليبي مع البلدين المغاربيين (تونس والمغرب) لم يشمل الجزائر وموريتانيا اللتين لم يظهر الليبيون صرصاً على تجاوز

إلا أن مصادر مطلعة أكدت وجود أسباب

أما زيارة الوزير الفزاني الأخيرة للجزائر فلم تتطرق للعبلاقات الثنائية وتركرت على التنسيق لمجابهة تشكيل قوة التدخل الأوروبية

الانفتاح الليبي على البلدان المغاربية يستثنى الجزائر وموريتانيا

إلا أن الإجتماعات الوزارية القطاعية لم

وظلت المشاريع التكاملية أفكاراً على الورق.

ونفت مصادر ليبية أن تكون هناك خلافات عميقة حالت دون تطوير العلاقات مع الجزائر. وقالت: «ان علاقاتنا طبيعية ومستمرة على

سيفي ونظيره اللبني عبدالمحيد القعود، على تكثيف الأحتماعات الوزارية المستركة وانصَّقيق قَفزة نوعية في التَّعاون الثنائي بالتركيز على القطاعات التي يحصل فيها تقدم

تتم، فضَّلاً عن توقف احتماعات اللحنة العلما الشيتركة منذ العام ١٩٩٥.

وعزت مصادر ليبيا ذلك الى «الأوضاع الداخلية الصعبة التي يعيشها الجزائريون والتى صملتهم على وضع الاستحقاقات الداخلية في مقدم الأولويات،

عم قلة الزيارات المتسبادلة بين المسوؤولين الحكوميين في البلدين، لكن الحكومتين أتفقتا خلال احتماعات الدورة الأخسِرة (التاسيعية) للجنة العليبا الشتركة في تموز (يوليو) العام ١٩٩٥ برئاسة رثيس الحكومة الجرائرية السابق مقداد

كثيرة للتباعد الجرائري - الليبي اكثرها يرتدى طابعاً اقليمياً. فعلى رغم أنَّ تصاعد المعارضة الإسلامية المتشيدة للحكم في ليبيا حمل العقيد القذافي على تبني الموقف الجزائري من الظاهرة بعدمًا كان يحرص على اظهار الحياد ويعرض التوسط في الصراع

ولا المنافسة الحامية في البلدان الواقعة جنوب الصحراء بين النفونين الجزائري والليبي والتي شكل الصراع على انهاء تمرد دالطوارق، في مبالي والنبجر احد مظاهرها التي طفت ففيما بنلت الديبلوماسية الجزائرية كل ما لديها من خبرة وصدقية للوصول الى اتفاقات سلام تنهي الصراع بين المتمريين والحكومتين

برود مع موريتانيا ويالاضافة الى الجزائر يشمل التحفظ الليبي موريتانيا التي لم يطاولها دهجوم

بيبلوماسية بين نواكشوط وتل ابيب. وعلى رغم التطورات السلبيية في مسسار التسبوية الفلسطينية - الاسرائيلية التي حملت العرب على كبح مسار التطبيع، له تشهد العلاقات اللّيبية - الموريّتانية تحسنا ينكر. وعزا وزير الوحدة الليبي جمعة الفزاني،

الداخلي الجزائري، إلا أن التطابق الجديد في

الموقفين من الحسركات الاصبولية لم يلغ

الخلافات السابقة في شبان ادارة الإتصاد

الْعُارِبِي الذي تراسُه الصِّرَائِر مَنْذَ الْعَامَ ١٩٩٤

المركسزيتين في نيسامي وواغسادوغسو، يتسهم

الجزائريون ليبيا بانها دتعمل لاستمرار التمرد

وارباك الوسساطة الجسزائرية التي كللت

في ألعام الماضي، امتناعه عن زيارة تواكشوط الى السرعة التي كانت تقرر فيها الزيارات واخرها حولته على كل من تونس والجزائر والرياط لشبرح متضاطر تشكيل قوة التبخل السريع الأوروبية (اوروفور) والبحث في امكان صوغ رد مغاربي عليها. إلا أن مصادر مطلعة أكدت أن التياعد ما

الذي جال على العواصم المغاربية اكثر من مرة

زال عميقاً وهو يفسر استثناء موريتانيا من حركة الانفتاح الليبية على العواصم المغاربية، إذ أن والليبيين لم يُستسيغوا حتى ألآن خطوة التطبيع الموريتانية إلتي ما زالوا يرون فيها تنازلا استراتيجيا مجانيا أقنمت عليه

ظلال لوكريي ورات مصادر مغاربية أن تركيز الليبيين على محاولة تسبوية أزمة لوكربي ورفع العقوبات التي قررها مجلس الأمن في حق لسبياً منذ العام ١٩٩٢ هو الذي حملهم على منح الأولوية للمغرب وتونس، بالاضافة الى مصر، في تنشيط علاقاتهم مع الجيران كون البلدان الشلاثة تستطيع أن تلعب دوراً في النفع باتصاه تسوية سيأسية لملف لوكربي، فيما الجزائر منكفئة على مشاكلها الداخلية

الأوروبي. ويعتقد مراقبون أن التركير الليبي على كل معدد عديماً من المغرب وتونس مغاربياً ومصر عربياً سيستمر في المحلة المُقَبِلة، خصوصاً أن الجهود الديبلوماسية العربية بدأت تعطي بعض ثمارها في حلحلة ازمة لوكربي وبفعها نحو طريق التسوية السياسية.

الانفتاح، الليبي، إذ لم تطأ أقدام أي مسؤول ليبى نواكشوط منذ قطع العلاقات بين البلدين في العسام ١٩٩٥ في أعسقساب توقسيع وزير الخارجية الموريتاني الأسبق سالم ولد الاكحل على اتفاق مع نظيره الاسرائيلي أنذاك ايهود وموريتانيا غير قادرة على التاثير في القرار براك في برشلونة على هامش المؤتمر الأوروبي – المتوسطي الأول اقدمت بموجيه عبلاقات

> وعلم أن سورية جددت وساطتها لتنقية الاجواء بين القاهرة وطهران في ضُوء نَسَائَج المصابقات التي اجراها حُدام احْيَرا في طهران مع شانها. ونكرت الوكالة (ا ف ب) ان قضية الرسائل المُفحَّحَة تستهدف أولاً

الرئيس علي هاشمي رفسنجاني ووزير الخارجية على اكبر ولايتي. وقال مصدر ديبلوماسي مصري رفيع المستوى أن بلاده لا تعارض تحسين عبلاقاتها مع ايران شرط قيام الاضيرة بحل مشكلة الجزر الاماراتية الثلاث طنب الكبرى والصغرى وابو موسى وان تحترم ايران علاقاتها مع جاراتها في منطقة الخليج

# بقاء المستوطنين

تتمة الصغحة الاولى

ونزلت سيارات الجيب العسكرية الواحدة تلو الأخرى من التلة التي تقع العمارة، في أعلاها نصو مركز المدينة وكان أخر النازلين بضعة ضباطً صافحوا نظراهم الفلسطينيين الذين وصلوا لتسلم البني منهم وغادروا ليعلن قائد قوات الجيش الإسرائيلي في الضفة الغربية الجنرال غابي أوفير لن «السلطة على معظم المينة سلمت إلى الفلسطينيين حسب اتفاق الخليل وتمت عملية تسليم المفاتيح بنجاح، أما قائد منطقة الخليل الذي كان آخر من غادر، فرفض طلب الصحافيين التعليق على هذه المناسبة التاريخية واكتفى بالقول «أن التاريخ يتحدث عن نفسه».

ومع اشراقات الشمس الأولى كان مئات من سكان الخليل يتجمهرون أمام المُبنى الذي يشبه القلّعة كغيره من السجون التي بناها البريطانيون في المنطقة بداية القرن الحالي. بعضهم جاء ليكتشف ما تحويه تلك الجدران خلفها بعد أن راقبها من بعيد منذ سنوات أو سمع أقارب أو أصدقاء يروون تُجاريهم فيها، غير أن معظم الآخرين جاؤوا لإلقاء نظرة على الزنازين التي حبسوا فيها وعنبوا وتركوا اسماهم محفورة على جدرانهآ ولكن الدهان الأبيض الحديث لم يترك منها اثراً.

قال محمد عبيدو (٥٨ عاماً) الذي وقف ينتظر دوره للدخول: «كنا خلية عان متحد تبييد و ١٠٠ عنه ١٠ هذي وحد ينتفر دوره تنتظور. وحد عديد من عشرة أشخاص اعتقانا سوية في العام ١٩٧٤ وهنا عنبنا أياماً وليالي إلى أن اطلقوا سراحي بعد ٣٥ يوماً وحكموا الآخرين ما بين ٥ سنوات و١٧ سنة». وتابع: ولولاً ما فعل امثالي لما كنا وصلنا إلى هناء. ويعترض أخَّر وقف يستمع: «كلِّ هذا كأننا نضحك على أنفسنا. فإذا

وقفت هذه العملية هذا وبقى الواحد يمر عبر منة حاجز ليدخل إلى الحرم الإبراهيمي ليصلّي ويفتشوّا كلّ جبية في سرواله، فإن ما حصلٌ لا معنى له. فالمهم هو أن يرحل عنا المستوطنون إلى الأبد وتعود الخليل إلينا كما

ويدأت مظاهر أصبحت طبيعية في منن فلسطينية أخرى تعرف طريقها إلى الخليل، فالسيارات ذات اللوحات الحمر التي تدل على أن صاحبها مسؤول في السلطة الفاسطينية اصبحت تجول شوارع المدينة وافراد الشرطة بلباسهم الأزرق يشرفون على حركة السير في الشوارع المزدحمة للؤدية إلى وسط المدينة والتي يستغرق اجتياز كيلومتر منها في العادة أكثر من ساعة. ومقارنة بالمدن الأخرى التي غطتها الأعلام الفلسطينية في هذه المناسبة لم يظهر سوى بضعة أعلام في الخليل إما معلقة من الشرفات أو

وسال شخص كان يدخل شارع الشهداء الذي احتل جانباً مهماً من المفاوضات لوجود بيوت المستوطنين فيه: هل دخلت السيارات الفلسطينية إلى الشارع أُخْيِراً؟ فَأَجَابِهِ آخْر: وهذه أولَ سيارة تَنْظُلُه، مشيراً إلَى سيارة ذات لوحتين عليهما اشارة الخليل مقارنة بالسيارات الإسرائيلية التي كانت تحتكر المرور عبر الشارع حتى الآن. وفيما وقف عشرات الجنود والشرطة الإسرائيليين على طول الشارع، كانت مظاهر قديمة تطفو إلى السطح هذا وهذاك. فأحد الجنود قرر تفتيش ملابس أحد المارة من ألفلسطينيين وأخر قرر لختيار السيارات التي يسمح لها بالمرور بشكل مزاجي لا يخضع لأية قاعدة، تماماً كما كانت حياة الفلسطينيين خلال السنوات الثلاثين الماضية تخضع لمزاجية هؤلاء الجنود.

وفي وقت كان المفاوضان صائب عريقات ودان شمرون يوقعان رسميأ على اتَّفَّاق إعادة الانتشار في الخليل بعد أن وقعاه بالأحرف الأولى الأربعاء الماضي في حاجز اريز بن قطاع غزة وإسرائيل كان التوتر ينسلُ إلى وسط الخليل. قوزير اللفاع الإسرائيلي اسحق مردخاي وصل إلى الجزء الذي لا زال يخضع للسيطرة الإسرائيلية في وسط المدينة يصحبه كبار الضباط في المؤسسة العسكرية الإسرائيلية.

وقال مريخاني الصمافيين وقد شكل الجنود جداراً من حوله بينما وقف مشرات الفلسطينيين وعدد من المستوطنين يراقبون بفضول: ولسنا سنجأ لنعتقد أن الأمور ستسير هنا من دون مشاكل، وأضاف رئيس الأركان امنون شاحاك بدوره: «أن الاختبار الحقيقي هو ما سيحدث من الأن فصاعداً في الأيام والأسابيع المقبلة حيث سيبدأ العمل بنظام جديده. ولكن أحد الباعة في السوق بدأ واثقاً مما سيحدث، إذ قال: وسيأتي مستوطن أخر ويطلق النار علينا وسيقولون مرة أخرى أنه مجنون، ومثله تحدث

وما كاد مردخاي ومن معه يغادر منطقة السوق التي اطلق أحد جنوده النار فيها قبل اسبوعين على الفلسطينيين، حتى انفجر الوضع فجأة، تماماً كما كان يحدث في الأيام والأسابيع والسنوات الماضية. فقد طارت بضعة حجارة وزجاجات من خلف عربات الخضار باتجاه الجنود النين بداوا يركضون في كافة الاتجاهات كمن مسه الجنون. وخلال لحظات عاد المكان مقفراً، كما كان في أسوا أيامه واغلقت الطرق المؤدية الى السوق باستثناء المستوطنين الذين شعروا لحظتها فقط أن هناك بالفعل خمسة جنود على الأقل لحراسة كل واحد منهم.

ويعتقد بعض سكان الخليل أن وصول ياسر عرفات إلى المبينة خلال بضعة أيام، كُما هُو متوقع، قد يضفي على الحدث الذي تأخر عشرة أشهر وطال انتظاره، بعض السمات التي تجعل منه حدثاً تاريخياً بعد أن غاب

# لقاء الهراوي والأسد

عن كل ما يثير الخلاف والاقتراب من كل ما يجمع اللبنانيين مع بعضهم

وكانت مصادر الرئيس الهراوي رئت قبل ظهر امس على كالم الرئيس بري الذي ورُعته مصادره ليل أول من امس تناول فيه التعديلات النستورية وكرامة المؤسسات بالقول ان رئيس الجمهورية «حريص على كرامة الحكم والدولة وعلى ان يعتمد اللبناني مبدأ احترام الحكام. وهو يطلب من الجميع التقيد بأصول الكلام السياسي الذي له اماكن ومواقع محددة يطلق العنان فيها اكشر، حتى يكون الحوار على مستوى السؤولية. وتقوم كل مؤسسة بأعمالهاء،

واستغربت المصادر الرئاسية كلام بري والذي لا نعرف أسبابه، وقالت داذا كأن السبب هو موضوع التعبيلات الستورية فأن الرئيس الهراوي لا ينوي المسّ بمدة ولاية رئيس المجلس، ومن حقه أن يطرح

التعديلات. وإذا كأن السبب لجراء الانتخابات البلعية فأن مشروع القانون المتعلق بها سيحال على المجلس ويمكن الرئيس بري ان يعللُ فيه هناك .... واعتبرت أن «قول بري أن الترويكا لتغطية الاختلاسات ادانة له، وإذا كَانت الآختلاسات موجّودة فمعنى ذلك انه ربما شارك في التغطية عليها...ه. وأكدت إن اجتماعات دالترويكا، كانت تهدف الى التعاون مع السلطة الاشتراعية ومعالجة بعض الشباكل، نافية ان يكون لرئيس الجمهورية صندوق خاص به او ان يكون استفاد من اموال تعود

وفيمًا اتخذ الرئيس الهراوي امس موقع النفاع، بحسب وصف هذه الاوساط الرسمية وبعض الوزراء، سئلت مصادر الرئيس بري عما يعنيه بتحدي رئيس الجمهورية ان يطرح التعديلات الدستورية فقالت دالازمة سَتَنْفَجَّر فَي مَجِلُسُ الْوَرْرَاءَ عَنْدَهَا. فَفَي الْحَكُومَةُ اربِعَةً وَزَرَاءَ أَو خَمْسَةً محسوبون على الرئيس بري وأخرون يتعاطفون معه، وسياخذون موقفاً حاسماً ضُدهاء. وأوضَّحتَ أن الردُّ الذي وزَّعته أول من أمس على كلام رئيس الجمهورية «كان يمكن ان يكون أعنف لو لم يخفف من عباراته المحيطون برئيس المجلس الذي رفض ان يُعطى دروساً في

واستمر القريبون والاصدقاء المستركون، باتصالات بعيدة من الاضواء بين رئيسي الجمهورية والمجلس النيابي وسط صمت مطبق من رئيس الحكومة. وأخذ بعض هؤلاء القريبين من ألهراوي ويرى يحاولون التعمِّق في أسباب هذا التدهور والحدَّة في الكلام الذي أطلقه الرئيسان. وأعاد بعضَّهم الى الإنهان وقائع يمكن انَّ تكون من اسبباب هذا الْمُنحى في الخلاف، حتى على الصبعيد الشخصي، ومنها ما حصل اثناء مانبة الأفطار في دار الفَّتوى الاثنين الماضي والتِّي جاءت عقب تصريحات بري لنقابة الصَّحَافة التِّي وصفَّ فيها ٱلهراوي بـ «القبضَّاي» والحريري ب «الْجِنْرَال». وقيال بعض الوسطاء انهم سيمتعبوا من بري قيوله ان الهراوي نخل دار الفتوى واشاح بوجهه عنه فيما قال الهراوي لهؤلاء انه اعتقد ان بري وصل بعده، فيما تبادلا السلام بعد القاء رئيس

وسمع وزراء من الرئيس يري انتقاداً للمرسوم الرقم ٩٧١٦ الصادر عن رئيسيُّ ٱلْجُمهورَية والْحَكُومَةُ في ٣١-١٢-٩ وَالْقَاضَىٰ بِتعيينِ وزراءٌ بِالْوِكَالَةَ عَنْدَ غَيِابِ الْوِزْرَاء الأصيلين والذي وزَّع الوزارات على الوزراء، مُسْتَثنياً الكالّ أي حقيبة بالوحالة الى الوزيرين اللنين بمثلان حركة دامل، في الحكومة محمود ابو حمدان وايوب حميد، فيما اوكل الوزارات التي يتولاها الوزراء الموالون لكل من الهراوي والحريري الى وزراء موالين لكل منهما... وقال بعض الوزراء الوسطاء أن برى اعتبر أن هذا العمل مقصود، وانه يهذف الى والزكركة، كان بعض الوزارات باتت كياناً مكتوباً لمصلحة الموالين للهراوي والحريري او كانها مقسسة لصلحة هم. ونُقل عن بري قوله أن مشروع المرسوم قبل توقيعه كان يقترح ايكال أحدى الوزارات للوزير حميد، لكنه صدر من دون ايكال اي

ُ عَلَى الصعيد القَصْائَى، اصدر امس مجلس القَصَاء العدلي وهو أعلى سلطة قَضائية في لبنان برئاسة القاضي فيليب خيرالله حكمه المبرم في قضية اغتيال الشبيخ نزار الحلبي الرئيس السابق لد دجمعية الشاريع الخيرية الاسلامية، (الاحباش) وقضى بانزال عقوبة الاعدام بالمتهم الرئيسي في القضية رئيس معصية الإنصار، الفلسطيني احمد عبدالكريم السعدي الملقب بد دابو محجن، وهو فارٌ من وجه العدالة وبثلاثة وجاها هم منير عبود واحمد الكسم وخالد حامد واحكام من سنة الى الشُغال الشَّاقَة المُؤبِّدة في حقّ المتهمين الأَحْرين بتهم مختلفة لها صلة يقضية الإغتيال.

على صعيد أضر، قالت مصادر واسعة الاطلاع لـ دالحياة، ان التحريات من أجل كشَّف النين يقفونَ وَرَاء التَفْجِيرِاتَ والتَعبَيات في بيروت وبمشق ما زالت مستمرة. وأكنت أن التحقيقات في هذا الصعد أنت إلى توقيف عند من الأشخاص بجري التحقيق معهم بينهم شخص أربني الجنسية يعمل إدارياً في إحدى الوسسات الغناقية في بيروت

الى نلك، نكر مصدر قضائي ان السلطات اللبنانية تدرس حالياً امكان اطلاق سراح ثلاثة ديبلوماسيين عراقيين موقوفين منذ نيسان (ابريل) ١٩٩٤ اثر اغتيال معارض عراقي في بيروت. واشار الى ان قاضي التحقيق سعيد ميرزا تلقى الأسبوع الماضي تقريراً من وزارة الخارجية اللبنانية يؤكد ان الاشخاص الموقوفين الثلاثة لديهم حصانة بيبلوماسية. واحال التقرير على النيابة العامة التمييزية للبِّتْ بِه. وكان أربعة عراقيين أوقفوا اثر اغتيال المعارض العراقي طالب السهيل في منزله في ١٢ نيسان (ابريل) ١٩٩٤.

وبعد اسبوع على عملية الاغتيال هذه قطعت بيروت علاقاتها الديبلوماسية مع بغداد، بعدما رفضت السلطات العراقية رفع الحصائة الديبلوماسية عن الموقوفين. وجددت اسرة الشبيخ السهيل دعوتها السلطات اللبنانية الى محاكمة الجناة ورفض تسليمهم الى السلطات العراقية. وفي اتصال هاتفي مع «الحياة، في لندن قالت صفية ابنة المغدور الذي كأن من رموز المعارضة العراقية أن دمن واجب السلطات اللبنانية عدم اغلاق ملف القضية قبل ان يبتها القضاء اللبناني لينال القتلة قصاصهم».

## حملة اعتقالات

تتمة الصفحة الاولى

تأكيد حصول تورط اثيوبي ضد السودان. واعتبر اجتماع لقادة والنجمع الوطني الديموقراطي المعارض، عقد ، القاهرة برئاسة السيد محمد عثمان الميرغني ان الهجوم المستمر حالياً في شرق السودان «خطوة ايجابية قوية تستُجيب لنبض الشارع». وأعلن الأمين العام للتجمع السيد مبارك المهدي ان السلطات نفئت حملة اعتقالات واسعة لكنه لم يعط تفاصيل. وأعلنت منظمة مسيحية بولية مقرها سويسرا امس أنّ القوات السودانية تندمر القرى في جنّوب شرقى البلاد، وهي منطقة متاخمة لاثيوبيا واريتريا تشهد قتالًا حالياً بين الجيش السوداني وقوات المعارضة. وقال المقرر الخاص لحقوق الانسان كاسبار بيرو امس انه قطع زيارة

الى السودان هذا الاسبوع بعد ان ابلغ بأن الخرطوم لن تضمن امنه في

ظل الحرب الدائرة؛وشن الرئيس السوداني هجوماً عنيفاً على اثيوبياً

وأربترياً فَنْكُرُ أَنْهُمَا تَسْعِيانَ الى اقامة دنظام اقلية عنصرية، في

السُّودان في اشبارة الى انصار قرنق. وشبه هذا النظام بـ «الْآقلياتَ لحاكمة، في أسمرا وأنيس ابابا. وقال البشير امام لقاء حاشد لأثمة الساجد وأساددة الجامعات وقادة العمل الشعبي مساء اول من امس ان السودان بواجه مخططأ صهيونيا امبرياليا تنفذه اثيوبيا واريتريا بهدف اقامةٌ دولة علمانية في السودان، وأشار الى ان المُخَطَّطْ يرمَّى الَّي أحتلال مدينة الدمازين الاستراتيجية ونقل قيادة جون قرنق العسكرية

اليها لتكون مركزاً للانطلاق مُحو الخرطوم. وكشف أن القوات التي تشارك في الهجوم على السودان وليس بينها قوات لحربي الأمة (الذيّ يترعمه السيد الصائق المهدي) او الاتحاني الديموقراطي (الذي يتزعمه السيد محمد عثمان الميرغني) على رغم ما الديموقراطي (الذي يتزعمه السيد محمد عثمان الميرغني) على رغم ما المنابين اعن مشاركة الحزبين المان عن مشاركة الحزبين المدين عن مشاركة الحزبين المدين ويهدف الى اضفاء هالة اعلامية لزعزعة الجبهة الداخلية باعتبارها حَرْبِينَ اسْلاميينَ وعربِينَ، وأكد البشير أن القيادة السودانية ٢ تستبعد وقوع هجوم جعيد على جبهات القتال من بورتسودان أ الشيمال الشرقى الى الكرمك في الجنوب الشيرقي وأن القيادة مستعبة غواجهة العدوآن عليها. وعبرُ البشيرُ عن رضاه ملتجاوب الشعب مع حملة التعبيثة والاستنفار والتبرعات، مؤكدا أن الجيش مسيواصلٌ المعركة الغاصلة التي بدأت بين الحق والباطل في شهر رمضنان الكريم.

غير مسؤول ومسوس.

وكشف الرئيس السودائي عن تعرض حكومته لضغوط تَقيدُ إن دالنظّام العبائي الجنيد يُمكنُّ أن يُتركُّ الخُرطُوم في حالها اذا أعلنت موقفاً مسانداً لسياسة التطبيع مع اسرائيل. وبعنها ستنهم ً المساعدات ويرفع الحصار الاقتصاديء

وأعلن النَّائُبُ الأول للرَّئيس الفريَّق الزبير محمد صالح عقب عويته من رُيارة الى القاهرة التقيّ خلالها الرئيس حسني مبارَّك إن الزيّارة محققت نتائج طيبة، وإن البِلدين داتفقاً على تجاوزٌ خلافاً تهما توطُّلُهُ لعودة العلاقات بينهما الى طبيعتها».

وقال الزبير ان مصر اكنت دعمها نوحدة السودان، وأضاف أنه اطاء القيادة المصرية والرثيس المصرى حسني مبارك على التطورات على سَاحَة القتالَ فَي الْجِبْهِةِ الشرقيةِ الْتَاحْمة للحنود مع ارْيتَرَيّا واثيوبيا. وأوضح انه وجِدْ تفهماً وتطابقاً في وجهات النظر بين البِلدِّينَ في هُذَه واوسي حرب والخارجية السوداني السيد على عثمان محمد طه ان زيارة نائب الرئيس السوداني الي القاهرة محققت نتائج طبية في اطار خطة المعركة التي تدور حالياً في شرق السودان وتقويها اريتريا وأثيوبيا ضد السودان،

الخارجية لأن ما يحدث في شرق السودان يتجاوز تهديد السودان ليمس المُصالح المُصرية الأستراتيجية». وقال أن السودان سيوامل تُصركُ الديبلوماسيّ الى البلدّان الْعَربيةُ والْإِفْريقيةُ والْاسلّاميةُ لاطلاعها على الغزو الذي يتعرض له.

وأوضح أن المعارك التي تدور حالياً في شرق السودان تهدف الي واعادة بناء تركيبة المجتمع السودانى وجعل الاقلية تتحكم في الغالبية كما هو الحال في مجتمعي اثيوبيا وأريترياء. وكأن الرئيس السوداني الفريق عمر البشيير عقد لقاءً مساء امس مع العلماء وأئمة الساجد وقيادات الخدمة المدنية وأساتذة الجامعات اطلعهم فيه على ما يجري في مسارح العمليات العسكرية.

وفي وقت لاحق اعلن وزير الاعلام السوداني الدكتور الطيب ابراهيم محمد خير في مؤتمر صحافي مساء امس ان دما تذكره المعارضة عن السيطرة على مواقع جديدة كُذب وإشاعات تهدف الى رفع معنويات مقاتليها ». وقال أن دَجبهات القُتالُ شهدت هدوءاً تاماً ، وأن الجيش السوداني داستوعب الهجوم المباغت وأوقفه عند حده ويات مسيطرأ على الوضع، وراد: دستبدأ الآن في رد العدوان،

وكشف عن تحرك قبائل بني شنفول التي تقطن مناطق واسعة علي الحدود السودانية - الاثيوبية ببدأت تعبر عن سخطها من سياسة حكومة اليس ابابا باعمال سياسية وعسكرية، وتوقع دتزايد الرفض للحكومة التثيوبية من القوميات الآخرى عدا قومية التيقراي الحاكمة، ونفى بشدة ان تكون قوات قرنق سيطرت على موقع مابان.

ولم تصدر امس بيانات عسكرية جبيدة من قيادة قرنق أو التجمع، وكرر الناطق باسم الحركة السيد ياسر عرمان ما اعلنه قرنق اول من امس عن سيطرة قوات المعارضة على مابان من دون قتال.

في القاهرة اعلن اعضاء هيئة قيادة التجمع الوطني الديموقراطي المعارض ومكتبه التنفيذي اجتماعا برئاسة رئيس التجمع السيدمحه عثمان الميرغني. واوضح بيان اصدره المتحدث الرسمي باسم التجعع السيد فاروق أبو عيسى وتلقت «الحياة» في لندن نسخة عنه اكد أن «قوأت التجمع الوطني انزلت هزيمة ساحتقة» بالجيش السوداني وواستولت على مناطق الكرمك وقيسان وغيرهاء.

واعتبر أن دهذا الانتصار يأتي تأكيداً لصيقية التجمع أمام جماهير شعبنا في التصدي للنظام (...) في تصميم لا يعرف التراجع ال المساومة، واعتبر ان الهجوم الذي بدا الاحد الماضي دخطوة ايجابية قوية تستجيب لنبض الشارع،

ية تستجيب لنبض السارع، واعلنت والتعبية العامة لتنظيم الحركة الجماهيرية صفولها ليتكامل نضالها السياسي والعسكري في تفجير انتفاضه شعبية محمية بالسلاح،

الى ذلك اصدر الامين العام للتجمع الوطني الديموقراطي المبيد مبارك المهدي بياناً آمس نكر فيه أن وعناصر الإمن في الخرطوم والاقاليم نفذت حملة اعتقالات واسعة استهدفت مثات من القيادات السياسية والنقابية والعسكرية والطلابية في محاولة لتعطيل بوادر انتَغَاضَةُ شُعَبِيةَ بُدَاتٌ جِنُوتِهِا تَتَقَدِّهِ. لَكُنَّهُ اعْتَبِرِ انْ هَذَهِ الحملاتُ الْن تمنع اتساع دائرة النهوض الشعبي الذي فجرته الانتصارات الاخيرة واعتبر أن النظام دحاول أن يصور وثية الشعب وقصائله السلحة من خلال اوهام التبخّل الاجنبي ودعاوى الغزو الضارجي، وشند على الا الشعب ديدرك أن الرجال الذين يسعون السترداد كرامة الشعب السوداني هم ابناؤه لحماً ويماً، وإن البندقية التي تنك قلاع الفساد

سودانية الساعد قوية الايمان. وناشد المنظمات الانسبانية والاقليمية دالعمل على حماية اطفال السودان وشبابه الذي يعمل النظام على تجنيدهم والزج بهم في مناطق العمليات، ودعا المجتمع الدولي والاسر العربية والافريقية والأسلامية الى الْوقوف الى جانب الشُّعبُ السُّودانيِّ ونضَّاله العابل،

في جنيف (رويتر) قال مبعوث للامم المتحدة وجماعة مسيحية المس الجمعة أن القوات السودانية تدمّر القرى الواقعة في جنوب شرق البلاد حيث تواجه الحكومة تحسأ متنامياً من المتمردين.

واعلنت دمنظمة التضامن المسيحي الدولي، ومقرها سويسرا الم بيان ونداء عاجل لكبار مسؤولي الامم المتحدة للشؤون الانسانية ان السودان «ينقد سياسة الارض المحروقة، التي خلف بحو وه الله شخص على حافة المجاعة. واعرب المحقق الخاص للجنة الدولية لحقوقًا الانسان في السودان غاسبار بيرو في مؤتمر صحافي عن اعتقاده أن الخرطوم تعمل منذ فترة على دابقاء السكان في حالة تحرك، لحرمان المتمريين من قاعدة ثابتة. واضاف بيرو وهو استاد في القانون مجري لجنسية (٣٩ عاماً) أنه ارغم على مغادرة السودان بعد وصوله هذا الاسبوع بقليل عندما قال له المدعى العام الدكتور عبدالرحمن الراهيم انه لا يمكن ضمان امنه في ظل حالة الحرب التي تشهدها البلاد

خطوة غي اتجاد الحرب سئلة سهرية ب الى الرئيس مبارك به 🗖 دهشق - من ابراهیم حمیدی

🖪 السؤال الدي حصد مانب أفرنيس

ALHAYAT

أول خطبة له منذعام ف

🗖 طهران - من غسان بن جدو:

اعتبر صرشد الجمهورية الا

خامني أن العدو المقيقي والرئي

مسى مرك واسرائيل، وقال أن النائي الميركا واسرائيل، وقال أن

مسى ملى بلاده ازدادت في صورة

تمارس معى مسين. على الصعد الالمسعد الالمسعد الوالانتصادية وخصوصاً العسكرية.

والسند الضغط كلما تعاظمت

مص الاعداء، وزاد ولو تتحد كا

يوسب خينا فاننا سنصحد الى أخر رمق وأ

من من على الحاق الهريسة بهاء.

وانتقد المرشد مفاوضات التسوي

والمنطقة بشدة، ووصفها بانها والخد

وفال ان اسرائيل وتستحدمها م

ومن المالية، والاقتد والاقتد

وسعر النول العربية التي انضرطن

واست

المهدوني الفاصب من أرض فلسه

مسود ابران واصرارها، على عـ

باسرائيل وما يجري في المنطقة يشك

مر المنهضة الاسلامية في فلا أوي المامية في فلا أوي المام المنهضة الاسلامية في فلا أوي المام الم

مون مناصر أسواشيل المتسرايد ة

على الله الماليني وشعب لبنان هو تأمس د

وكان خامنني بتصدث في خطبة

المين في باحة جامعة طهران، وحضر

ملبون شفص اكتظت بهم شوارع مد

مبون عن الجامعة. وهي الخطبة الاولى للم وفوطع خامنتي سرارا بهتاف المصا

رس اللوت لاميركا. و الموت لاستواطيل. و:

راغًا في توجيه رسالة سياسية. أذ أ

رسب ي سيتناول العداء الأميركي والد

ALHAYAT

ليبيا تنتقد

رفض الجزائر

وساطة القذافي

■ لندن - «الحياة» - انتقدت ليبيا رفض

الجزائر عرضها التوسط بينها وبأن دجبه

الإنقاد الإسلامية، الجزائرية، واستغريت ما

بنته وكالة الانباء الجزائرية، التي اعتبرن

وقالت روكالة الجماهيرية للانباء، اللسو

الرسمية امس «كيف يكافأ بالشَّتم من تقيُّم

لمساعدة اخيه. واذا ارادت وكالة الانساء

الجسر اثرية مسهاجها الطرف الذي ترافق

السلطات الجزائرية التفاوض معه فلها الجز

في ذلك. اما أن يُزج بالطرف الذي سعى بالخر

لوقف نزيف الدم فانه أصر عير مفهوب

وأضافت الوكالة الليبيية أن (الحكور)

المِرَائرية هي التي أحرجت قادة جبهة الاعد

من السجن وسعت الى التفاوض معهم وفثان

هذه المفاوضات واستمر نزيف الدم. ومنذ الله

الرئيس الشانلي بن جديد وحسني رئاساً الرئيس الأمين زروال فأن لدينا أنناً من لنوتنا

الجرَّائريين بأن تتصل من لجل وقف النريف.

وقالت أن ليبيا لم تبادر هذه المرة بالإتصار

مصيهة الاتقاد وائما الجبيهة التي اتمان

بليبيا وطلبت منها التوسط رسمياً. وقد تاس

الحهات الشعبية المعنية في الجماهيرية بايري

احْسُوتنا في الْجِسْزَائْرِ بِثُلُّكُ عَسِبْسُ الْقُنْوَانُ

الرسمية. وكان يجب ان يتم الرد علينا بطرية

مسيؤولة وليس بالتعليق الصادر عن وكالة

الانساء الحسراثرية الذي نحن على يقين بن

الرئاسة الجزائرية والحكومة الجزائرية لأعلم

لها به ولا تقره، وانما هو صابر عن شخص

التوسط تدخلاً في الشؤون الداخلية للجزائر

TODAY.

AZAZ AZBA

عزجوال له مي لقال مع الرئيس حصد المومصير بقارصات السار السورة أعادة الانتسار في حميل الطاف الذي يريد رئيس انويزراء الاسمر اليه أم أنه خطرة في أطار القوصيل الم التفارضية وتحديد السنارين السبع الصري الى تشحيع توقيه تفاق الخط التي اضطع بهم العمامان الاردشي المله قُلُعَةَ الوطَّيَّةِ عَسْمَيْسِيَّةً وَ شَي أَدِتُ والشريك الصري عجرهب عن التوصيا الوقف العرس حد تونب الاتفاق؟ العربي أماء تطرف تدبياهم وسيتمدة كاند ساندة تصيعيا حلال فشرة حكوه السعق رادير وشسمعين بيارين الخنصد بالتفاق وعر سونف نبراشي الأسيبرة التطورات من يشكل اتفاق التخليل مهاء

الطعية مي النسرق الارسط بحيث 3 عالماية ولمرتبت الى سعات المفضية في المبركي نسسر الساري في الفتوة ا. في السار الفسطيني، سينشهي معد الرفض الاميركي واستحديد الشنبيد الد الضرجلوب فالقب حسول حامديلا كم الكترونية التحك عدانف الدبابات ! اللبق الاصدكي مبن تصديح المناطق م يونوبن ليس مال اي اتسارة لاسد الكلمستشار الاس المدسي صحوثيل

لأشك أن الإجبوبة الشي يعبرد بها لمسبخانات الشديق في معتشق. سنتو المبلغ التعامل مع الشعور ت غي المقتو أورا النفايضي والرياب عس العلاقات صع السلام الأوسى تساي عبار تني الأن سن العايضة لمي المسترى شي المضاد السد الوقف عن كل يستفق خسى النجنء إلى ا السلام حسب تعيير حنين المعالم له ما المشترفين لحدث مي خدّل كتبه غي وأذكرا الخاق أوسنو اعطى الخدوط في الرقية السبب على استنفة. يحي يسد المرحفوات منهنة غي أحدر مضييع ألعلاء (الخَفْيةِ النسطيتِ تَسَهِد، وأَنْ أَحِد

المحد العال مع شياهم؛ من بين الا عيا تنافي المستفكان الله المستكثر بيكير التي المسكومة المُنْ الْعُرِيرِ مِي نَعْمَ الْمُنْ هُورَةً فِي حَوْلًا المتن المسبرة المتكرة المعادة الملظم المُعْتِدِّ الْعَبِيرِيةِ . الملام كمنا أن هده الاستعوامية -المعتدد فعيد في سيقف النولي الله ي المختطع مسيكن شنب عن والمضيعة عني الأمام مسيكن شنب عن والمضيعة عني الله الم الحرق حنين فيما الأطولة المغون المتعلق العوامية السيرة، و حنها حقه حسب

المتناف الخافضات مع مسائلة عن ذ المُمثلُ المُستحب يستوسب الله المستحب يختف عن النجولين الاستان الم سس بعيدة عن المادين الم سس بعيدة عن المادين الم سس بعيدة عن المناطق المستاد التي سيس بعيد سر المناطق المستلم و ونعية الكلم اكات لمي حال استونية التعبيث السلولية المراول استونية التعبيث السلولية المُ عَلَنَّ مَسَرِينَ مَسَرِينَ مَسَدِينَ وَاللَّهُ الْعُمْدَانِ وَاللَّهُ الْعُمْدُونِينَ وَاللَّهُ الْعُمْدُونِينَ وَاللَّهُ القرائيسية المعتشر ميكون منتبياه الماه المستجمع المعتشر ميكون منتبياه للن التعلم وخصوص الاصيوكية. الدة التعلم وخصوص الاصيوكية. علية المستوسد المستو

المستعدد الكام عن النصوب مبيد المحافظة تسمع السودية مع. الخرور المستمر المستمنع وسعة العربصة تتنبعو اتضعت السيكف خلف

الرحال المستقد موجد على محمد الأولاد المحروب المهار المسر المسر المستور المستور المستور المستوري المستورين الم

والحسياة، رديتر، قنا، أف ب-

أعلن السودان أمس الجمعة أن

قوانه قتلت اكشر من ٦٠ جندياً

اريتريأ واستولت على كميات

كبيرة من الإسلحة في ولاية كسلا

الشرقية التي زعم المتمردون انهم

حققوا فيها مكاسب في معركتهم

ويتهم السودان جارتيه

اريتريا واثبوبيا بدعم المعارضة

والتسورط في القستسال. ونفت

الدولتان اللتان تستضعفان

متمريين سودانيين الاتهام ونتلت

صحيفة «الانقاد الوطني»

السودائية الحكومية عن وزير

الاعلام العميد الطيب ابراهيم

محمد شير قوله أن القوات

السودانية قلت ٦٣ جنبياً

وتعهد الرئيس السوداني عمر

حسن البشير في خطاب القام

الليلة الماضية بالتصدي للهجمات

في الوقت الذي تدفقت فيه فأفلات

تحمل قوات حكومية وقوات

الدفاع الشعبي ومتطوعين على

كسلا وولاية النيل الأزرق الواقعة

في جنوب شرقي السودان.

اريترياً. ولم يذكر متى حدث ذلك.

ضد الحكومة السودانية.

اوغندا تنفى أنباء عن استعدادها لهجوم ضد السودان

الرسميين والقادة الشيعيين في

محافظة الكرمك اسرى في يد

القوات الاثيوبية وحركة التمرد

الجنوبية بقيادة قرنق في الهجوم

المشترك الذي شنته أخيرأ على

الاراضي السودانية واحتلت فيه

وأضَّافُ في اُجتماع موسع عقد الخميس في مدينة الدمازين

في ولاية النيل ألازرق التي تدور

قربها المعارك ان التقارير تشير

الى أن أعداداً كبيرة من عناصر

التمرد في اريتريا واوغندا نقلت

الى اثيوبيا بهدف تسليمها

المناطق التي احتلتها القوات

الاليوبية اخيراً في اقصى جنوب

ولاية النيل الازرق عند الحسود

وعلى الصعيد ذاته وصل الم

مدينة الدمازين أمس وزير الدفاع

السوداني الفريق حسان

عبدالرحمن برافقه عدد من

الوزراء المركريين ورئيس لجنة

الامن والدفاع في البرلمان الفريق

محمد عبدالله عويضة لمتابعة

ويذكس أن الناطق الرسمي

تطورات الإحداث في المنطقة.

المشتركة بين البلدين.

منطقتي الكرمك وقيسان.

باتت على بعد ٨٠ كيلومتراً من

مدينة الدمازين ثاني اكبر مدن

ولاية النيل الأزرق. ونفت اوغندا امس الجـمـعـة

اتهامات السودان لها بانها تحشد

قواتها قرب الصدود لمهاجمة

اراضيه واتهمت الخرطوم بان لها

اماما مبابازي دهده اتهاسات

سودانية معتادة ضد اوغنداء

واضباف أن هذه الإتهامات أقد

تكون نريعة لعدوان يمكن ان يشنه

السودائي مطامع توسيعية من نتائجها زعزعة استقرار اوغندا

اللواء الطيب ابراهيم محمد خير

اعلن الثلثاء ان السودان بتوقع

هجسومسا وشسيكا على حسدوده

الجنوبية تقوم به اوغندا او

تسانده لفتح جبهة ثالثة ضد

الحكومة التي تواجبه حساليا

هجــومــأ ينطلق من اريتــريا

نع*ان عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم* ....Announcing Special Prices for the Arab World

أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات

Lowest Int'l Phone Rates!

حسومات قد تبلغ ٧٩٪ \* من دون الإنضمام الى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ۲۶ ساعة لأي تليفون أو فلكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

٢٥٪ عمولة! نرحب بالوكلاء!

25% Commission! Agents Welcome!

اتصل بنا أو ارسل فلكس للحصول على كل أسعارنا الجديدة البلد الخاص بك!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

واكسد الوزير ان المنظام

وكان وزير الإعلام السودائي

وقبال وزير النفياع الاوغندي

مطامع توسعية.

السودان، على بلاده.

ودول اخرىء.

الارين بطالب العرب 🖖

يمساعدة السوتان

■ عــمــان - رويتــر - حض الاردن الدول العربية امس الجمعة

على تقديم يد العون للسودان في قتاله ضد المتمردين قائلاً أن حكومة

الخرطوم تواجه مؤامرة على وحدة

رئيس الوزراء السيد عبدالكريم

الكباريتي قوله في تصريحات وأن ما يتعرض له السودان الشقيق من

مؤامرة تستهدف وحدة شعبه

واراضيه امر يستدعى من الدول

لمنع استفالل فلروف السودان

وتتصدى لاعداء الامة العربية

للحيلولة دون امكان النيل من وحدة

السودان كما هو الحال في ظروف

سابقة أستغلت فيها ظروف بعض

الدول العربية الاخرى للهدف ذاته،.

المساعدة التي يطلب من العرب تقديمها للحكومة في السودان.

ولم يوضح الكباريتي نوع

وقال الكياريتي ان دهذه الوقفة

ونقلت صحف أردنية محلية عن

اراضي السودان.

العربية وقفة موحدةه.

# خامنئي: اميركاواسرائيل العدو الحقيقي والرئيسي لايران

🛘 طهران – من غسان ين جدو:

■ اعتبر مرشد الجمهورية الاسلامية على خامنني أن العدو والصقيقي والرئيسي لايران هو الثنائي أميركا واسرائيل، وقال أن الضَّغوط التي تمارسٌ على بلاده اردانت في صورة الفشة خلارٌ المنامين الماضيين، على الصبعد السيساسية والاقتصادية وخصوصاً العسكرية. وشدد على أنه كلما ازداد الضغط كلما تعاظمت أرادة الشعب لمواجهة الاعداء، وزاد «لو تتحد كل قوى العالم ضدنًا فَانْنَا سنصمد الى أخر رمق ولن ننحني أبد يل سنعمل على الحاق الهزيسه بهاء.

وانتقد المرشد مغاوضات التسوية السلمية في النطقة بشدة، ووصفها بانها «الخُديعة الكبري، وقبال ان استرائيل «تستخدمها مطية للتوسع ومصادرة عناصر القوة المالية، والاقتصادية للعرب، وانتقد النول العربية التي انضرطت في مسيرة التسبوية مطالباً بوجبوب ان ويخسرج الكيان الصبهدوني الغياصب من أرض فلسطين، ورأى ان مسمسود ايران واصسرارهاء على عسدم الاعستسراف باسرائيل وما يجري في المنطقة بشكل مصدر دفع قُويُ لشبابُ النهضةُ الأسلامية في فلسطين، وشدد على أن أتأمس اسسرائيل المتسرايد ضد الشبعب الفلسطيني وشُسعب لَبِنان هِو تأمَّر ضد كل العالمُ

وكانَّ خامئتي يتحدث في خطية الجمعة التي أقيمت في باحة جامعة طهران، وحضرها نحو نصفُ ملتون شخص اكتظت بهم شوارع مصانية وبعيدة عنَّ الْجامعة، وهي الخطبة الاولى للمرشد منذ عام. وقوطع خامئني مرارأ بهتاف المصلين بشسعارات وَالْمُوتَ لِأَمْبِرِكَاءَ وَوَالْمُوتَ لِأُسْرِائْيِلَ، وَبِدْاً أَنْ خَامِنْتُي راغب في توجيه رسالة سياسية، اذ قال ان تكلاميُّ الرئيسيُّ سيتناول العداء الأميركي والصهيوني،

🛘 دمشق – من ابراهیم حمیدي:

أعادة الانتشار في الخليل؟

خطوة في اتجاه الحرب أم الحل الشامل؟

اسئلة سورية يحملها خدام

الى الرئيس مبارك بعداتفاق الخليل

💻 السؤال الذي بحث نائب الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام

عن جواب له في لقائه مع الرئيس حسني مباركً في لقائهما امس هو: ما هو مصير مفاوضات المسار السوري – الاسرائيلي بعد توقيع اتفاق

وتشعب هذا السؤال الى أسئلة اخرى: هل اتفاق الخليل نهاية

الطاف الذي يريد رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو الوصول

اليه، أم أنه خطوة في أطار التوصل إلى سنلام شامل على كل المسارات التفاوضية، وتحديداً المسارين السوري واللبناني؟ لماذا انتقل الموقف

المصري الى تشجيع توقيع اتفاق الخليل، وما خلفية الوساطة الأردنية

التي اضطلع بها العامل الأردني المك حسين بين نتانياهو ورئيس

السلطة الوطنية الفلسطينية والتي أدت الى انجاز أعلن الراعي الأميركي

والشريك المصري عجزهما عن التوصل اليه مرات عدة؟ الى أين يسير ا

الموقف العربي بعد توقيع الاتفاق؟ هل انتهى «الصمود السياسي»

كانت سائدة تطبيعياً خلال فترة حكومة حزِّب العمل برئاسة (الراحل)

اسحق رابين وشمعون بيريز، خصوصاً في ظل الترديب العربي

الاتفاق؟ وعن سوقف الراعي الأسيركي، أين هو سوقف واشنطن منَّ

التطورات؟ هل يشكل اتفاق الخليل نهاية التركيز الأميركي على العملية

السلمية في الشرق الأوسط، بحيث تذهب وزيرة الضارجية الجديدة

مابلين أولبرايت الى ملفاتها المفضلة في أوروباً وأسيا؟ أم أن التجاهل

الأميركي للمسار السوري في الفترة السابقة بسبب عدم تحقيق انجاز في السار الفلسطيني، سينتهي بعد انفاق الخليل؟ وأين يمكن وضع الرفض الأميركي والتحذير الشديد اللهجة الذي وجهته وإشنطن الي

رئيس جنوب الفريقيا ناسون مانديلاكي لا يوافق على صفقة بيع انظمة الكترونية للتحكم بقذائف العبابات الى سورية؛ وكيف يمكن قراءة

الموقف الأميركي بين تصريح الناطق باسم وزارة الخارجية نيكولاس

بيرنز بأن اليس هناك أي أشارة لاستثناف المفاوضات مع سورية»

ركلام مستشار الامن القومي صموئيل بيرغر أن «السلام الشامل لا يتم

لاشك أن الأجوبة التي يعود بها السيد خدام ووزير الخارجية

السيد فاروق الشرع الى تمشق، ستوضح الصورة أكثر بالنسبة الى

كيفية التعامل مع التطورات في الفترة المقبلة، وخصوصاً في الملف التفاوضي واثر ذلك على العلاقات مع دول اقليمية اخرى لكن ألموقف السوري الأولى الذي ظهر الى الأن منَّ اتفاق الخليل لم يخرج عن اطار المِعارضة في الستولَى الذِّي اتَّخذه السوريون تجاه اتفاق أوسلو، أي ان الرقف من كل ينطبق على الجزء، أو أنه «استكمال لمراسم دفن عملية السلام، حسب تعبير المدير العام لـ «الوكالة السورية للأنباء، (ساناً) الدكتور فائز الصائع في مقال كتبه في صحيفة «الثورة» الرسمية. وأذًا كان اتفاق أوسلو اعطى الفرصة لرابين ثم بيريز، وهِما الأقرب

الى الرؤية السلمية في المنطقة، كي يسوقا ذلك عربياً ودولياً ويحصلا على خطوات مهمة في اطار تطبيع العلاقات مع الدول العربية باعتبار ان «القضية الفلسطينية انتهت، وأن أصحاب القضية وقعوا»، فكيف سبكون الحال مع نتانياهو؟ من بين الانجازات السياسية التي حصل عليها نَتَانياهو، أن اتفاق الخليل سيفكك التضامن العربي الذي بدأ بعد وصُول رئيس تَكَثَّل ليكود التي الحكومة في أيار (مايو). وَالذي عبر عنه

القادة العرب في قمة القاهرة في حزيران (يونيو) الماضي، وإن يكون فناك أهمية كبيرة لفكرة «اعادة النظر» في الخطوات التطبيعية التي اتخذتها دول عربية مع الدولة العبرية، لأن نتانياهو استعر في عملياً السلام كما إن هذه آلاستمرارية ستنسح في المجال له كي يحدث المرضاً قوياً في الموقف الدولي الذي ظهر في الأسبهر الأحسرة.

باختصار، سيكون نتانياهو راضياً في السلام ومؤيداً له ويمكن له أن يشير الى اتفاق الخليل، فيما الأطراف العربية وخصوصاً سورية،

ترفض تحقيق السلام، وسيكون الضغط في اتجاه سورية القبول بعواصلة المسيرة، أو بدنها معه حسب الرؤية الاسرائيلية الجديدة، أي:

ستنتاف المفاوضات مع سورية من نقطة الصغر أو من دون شروط سبقة، وعدم التقيد بالالترامات التي أعلنتها الحكومة العمالية السابقة ي شأن الانسماب الكامل من الجولان والى خطومًا ٤ حزيران (يونيو) ١٩١٨، والاستناد ألى أسس بعيدة عن صيغة مدريد، والاقتناع بفكرة السلام مقابل السلام وأولوية الأمن الاسرائيلي. في حال استمرارية التمسك السوري بمطالبه لاستثناف المفاوضات،

رهي "عادلة، حسب الرأي الأوروبي والعربي ونسبياً الأميركي، فسيكون رافضاً للسلام، فعندتذ سيكون نتانياهو، وهو الخبير في التعامل مع وسائل الاعلام وخصوصاً الاميركية، في صدد شن حملة قوية على

سورية وسيقول واننا نريد السلام ووقعنا أتغاق الخليل، لكن سورية لا

تريده وسيعود الكلام عن الحرب بين سنورية واسترانيل، مع الاشارة الى صفقة انظمة التحكم السورية مع جنوب افريقيا، والرغبة السورية

في الحرب، أضافة إلى تزامن ذلك مع ضغوطات على دمشق من نوع

أخبرا من نعط انفسيسار السافلة وسعط دميشق ومشاكل في الأراض

اللبنانية بعد وصول نتانياهو اتضحت القرآمة السياسية آثر انعقاد

القمة السعوبية - المصرية - السورية في نمشق وتبلورت في قمة عربية. وسيكون الموقف العربي واضحاً في التعامل مع التطور الأخير، في حال تكررت القمة بين الدول العربية الثلاث، خصوصاً وان زعماء العرب أشاروا في القاهرة الى احتمال عقد قمة عربية اخرى في العام

١٩٩٧ ، بدعوة من الدول الثلاث ذاتها.

بالكامل، للنفوذ الاسرائيلي. وعرض جانباً من تاريخ ايران المعاصر والدور الاميركي في صياعته ليخلص الى أن دالسبب الحقيقي لعداء الولايات المتحدة لنظام الجمهورية ألاسلامية مو التمسك بالاستقلال ورفض التبعية والموقف المبدئي والثابت والذي لن يتغير من

وَفَى معرض تأكيد إن القيادة الإيرانية الحالية لن تتراجع عن الشعارات التي رفعت مع قيام الثورة قبل ١٨ عاماً، اشار خامنتي آلي استرائيل ومسيرة التسوية في المنطقة. وبدا خامنني اكثر انفعالاً وهو يتحيث عن هذا المحور خصوصاً وانه قوطع مراراً بهتاف الحاضرين، فأعتبر أنَّ مسبِّرة التَّسوية في المنطقة مضديعة كبرى، وأن مفاوضات اسرائيل مع العرب قائمة على المكر والحيلة. وعلل استنتاجة بتعدأد عناصر والمخطط الصبهيوني الذي صبيغ منذ عقود طويلة ولا يزال قائماً ويُنفذ عبر مراحل، وشدد على أن أسرائيل تستخدم المفاوضات مطبة للمرحلة اللاحقة من المخطط وهي «التوسع والامتداد من خلال الاعتداء على مصادر القوة المالية والاقتصادية للعرب بعد ان ثبت (الاسرائيليون) انفسهم جغرافياً في

الاقوىء... وحسرص على ابراز صوقف حكومته من التطورات السياسية المختلفة في المنطقة، ليخلص الى القول: دان الجمهورية الإسلامية تستخف باي قوة استكبارية وتقول بصوت واحد ومرتفع: يجب ان يخرج الكيان الصهيوني الغاصب من أرض فلسطين، وَفَى نَهَايِهَ خَطِبْتُهُ بِاللَّغَةِ الْفَارِسِيَّةِ قَرَا حَامِنْتَى خطاباً باللغة العربية كرر فيه بعض المعانى المنكورة،

واستدرك بأن دالضغوط الاميركية كان لها التأثير

وزاد بالتشديد على أن دالقامر الصهيوني المقرايد على الشعب الفلسطيني وشعب لبنان هو في الواقع موجه ضد كل العالم الإسلامي».

## عرفات يودع اتفاق الخليل لدىالجامعةالعربية

من مصطفى ابو هارون:

🖫 يعقد الرئيسيان حب سبسارك وياسس عسرفنات جلسا محابثات عدا الاحد في القاهرة خلال زيارة الأخير لممتر لبحث تفاصيل اتفاق الخليل والموقف الفلسطيني والاستعداد لمفاوضات الحل النَّهُ الَّي المنتظر ان تبدأ هلال اسابيع.

وعلمت «الصياة» ان عرفات سيطلب عون مصر بالنسبة إلى تجهير الشرطة الفلسطينية في الخليل وتسليحها كما سيزور مقر الجامعة العربية في اليوم نفسه ويلتقى الامين العام لجامعة الدول العبربية، الدكتور عنصمت عبدالمجيد لاطلاعه على مستجدات الأوضاع على المسار القلسطيني -

بروتوكول تُنفيذ اتفاق الخليل. ُ وَفِي تَقليد جبيد يُودع الرئيس الفلسطيني خلال زيارته للجامعة، نسختة من الاتفاق والضرائط الم افقة لتمكين السفراء العرب المعتسميين لدى الصاميعية من الاطلاع عليه، وللتناكد من عدم تفريط الفلسطينيين في حقوقهم في مدينة الخُليل أو بِالْنسِيةُ إلى إعَّادة الإنتشار في الضَّفة الغربية بمراحلة الشبلاث. ورحب الناطق بأسم الجامعة العربية ألمستشبار طُلعتُ حَامد بريارة عُرفات، وقال: «نحن نتطلع للوقوف على تفاصيل اتفاق الخليل، مؤكداً حقّ الشعب الفلسطيني في اقسامسة بولتسه الستقلة وعاصمتها القدس

الشرقية.

# دعم مصر السودان عسكرياً

العسكرية، محذراً من زيادة حدةً

وعلمت «الحياة» من مصادر مطلعية أن السلطات السبودانيية طلبت معدونات عسكرية، وأن الطلب تم تقديمه الى السنفارة المصرية في الخرطوم قبيل زيارة

الوقت الحاضر حالاً من العزلة الكاملة دولياً في مواجهة أكبر هجوم عسكري يتعرض له من المعارضة التي تدعمها اثيوبيا واريتريا. ويسبب السمعة التي اكتسبها الحكم في الضرطوم

ولم تنبس منظمة الوحدة

السودانية، ولم تعلن الجامعة

العربية اي تعليق بمناسبة

الزيارة التي قام بها إلى القاهرة

اول من امني وزيس السدولية السوداني للشؤون الخارجية

مصطفى عشمنان اسماعيل

واجتشماعه إلى الأمين العام

للجامعة العربية النكتور عصمت

عبدالمجيد. ولم يدل عبدالمجيد

باي تعليق بعد الإجتماع، كما لم

ينكر بالموقف التقليدي للجامعة

في شيان دعيدم جيواز المسياس

تقسيم للسودان، الترَمت التكتم

واستقبل الرئيس حسنى مبارك

أمس نائب الرئيس السيوداني

الزبيس منصد مسالح، لكنَّ الصحافيين منعوا من تغطية

اللقاء ولم يدل أي مسؤول مصري

للسودان حتى الأن هي العراق

الخرطوم يمكن أن يحصل في ٢٢

من الشهر الجاري عندما بنأقش

متجلس الأمن الموعد المفشرض

الدخسول قسرار منع الرحسلات

الخمارجية للخطوط الجوية

والدول ألتي أعلنت تابيسها

باي تصريح خلافاً للعادة.

لكن الأستوأ بالنس

السودانية موضع التنفيذ

واليمن والأردن.

وحتَّى مصر، التي تعارض أي

بأراضيء أي دولة عربية.

لتحرير السودان، امس الجمعة

ان القوات المُشتركة للمعارضة

استحولت على بلدة مابان في

الجبهة الجنوبية من منطقة الندل

الأزرق وإنها تتقدم صوب

الدمازين ومحطة لتوليد الطاقة

داستنكاره الشديد لإعتداءاتها

الاخيرة على اراضيه، وطالبها

بسحب قواتها فوراً من المناطق

التي استولت عليها في المناطق

الحنوبية بينهما. وبثت اذاعة أم

درمان ان السيد عشمان السيد

السفير السوداني في اديس ابأبا

نقل مُـوقف بلادة هذا الى رئيس

الوزراء الاثيوبي لدي اجتماعه

وطلب السفير السوداني من السلطات الاثيب وبيسة خسلال الاجتماع سنحب قبواتهما من

المناطق التي احتلتها مؤكدأ

تصميم بالاده على استرداد

من ناحية اخرى كشف

الدكستسور علي الحساج وزير العلاقات الاتحادية السوداني عن

الى ذلك أبلغ السودان أثيوبيا

بالقوى المائية موجودة فيها.

باعتبار أنه يدعم الأرهاب في نظر الأسرة النولية، بقيت شكواه إلى الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية والجامعة العربية من دون رد حتى الآن. الافريقية ببنت شفة ازاء الشكوي

القساهرة وليس من أبيس ابابا

ولكن حاكم لم يقدم أي بليل على فشل زيارة صالح، سوى ان نائب الرئيس السودائي امتنع عن الادلاء باية تصريحات صحافية خلال الزيارة ولوحظ أن التلفزيون المصري بث مراسم مغادرة النائف الاول للرئيس السبودائي مسساء اول من أمس، وكسان فيّ وداعسه رئيس الوزراء المصبري الدكستور كسمسال الجنزوري ومسدير ادارة المراسم السيد تورالدين فرغل. ولم ببث التلفريون المسري وصول صالح أو لقاءه مع الرئيس حسني

مبارك.

ويعيش النظام السوداني في

# المعارضة السودانية قلقة من احتمال

العزلة جعلت الأسرة الدولية تتجاهل نداءات الخرطوم

■ القاهرة – «الحياة»، أ ف ب أثارت زيارة النائب الأول للرئيس السوداني اللواء ألزبير محمد صالح الى القاهرة قَلْقُ الْعارضة السبودانية من امكان ان تقدم مصر معونات عسكرية للحكومة السبودانية، إلا أن الناطق باسم الحزب الاتحادي السموقراطي في القاهرة السيد المعتصم حاكم قال لـ «الحياة؛ أنَّ زيارة الرَّبِير فشلت. وتوقع عدم قيام سصر بتلبية طلنسات النظام السسوداني

اشتعال الموقف في حال دعم دول الجوار لهذا النظام. واضاف حاكم أن زيارة الزبير لمصر تمثل الورقة الأخيرة للنظام السبودائي، ووصف هذه الخطوة بانها ،فرفرة منبوح، مشيراً إلى أن النظام لجا إلى مصر لقناعته يأن حل مشكلات السودان يبدأ من

سعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقه: ٨٤،٥ سنت Call USA From Saudi Arabia for Only 84½¢/min. إنه بسيط وسهل! متوفر لدى كل ... It's Simple & Easy إتصل الأن!

شُعَارَ ۗ وَمِسْرِنَ يُونِيُونِ Āvailable Āt All WESTERN UNION ! Call Now معلومات مجانية بالفاكس!

لا فواتير مربكة ! No Confusing Bills

Free Fax Info ! نتكلم العربية! إتصل بنا فنعيد الإتصال بك فورا! Call Us & We'll Call You Right Back! We Speak Arabic I

إختصاصيون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيام أسبوعياً Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days معتمد من لجنة الإتصالات الفدرالية الأميركية USA Federal Commissions Approved Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411

العنوان: A76 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA البريد الالكتروني: KallMart@sprynet.com بزيارتنا على الإنترنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart

> للمواصفات الدولي كلشهر على شريط (REEL) واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركيا للعام الواحد

للمزيدمن المعلومات الإتصال ب

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63



في اطار سلسلة الاعمال الارهابية التي تشنها العصابات المسلحة

# اطلنتا: اعتداءان بالعبوات الناسفة استهدفا عيادة للاجهاض

□ واشتطن - والحياة:

■ كثف خبراء المتفجرات في ولاية جورجيا الاميركية امس الجمعة بحشهم عن ابلة وسط الانقاض في محاولة لتحديد هوية منفذي الاعتداعين بعبوات ناسفة استهانة عيادة للاجهاض في مدينة اطلنتا عاصمة الولاية.

التحقيقات الفيديرالي والشرطة المحلية على اتخاذ اجراءات امنية في محيط عيادات اخرى في المُسْدِسَدُ، بلُّ علىي ان وراء الاعتداعين اللذين اسفرا عن جرح حوالى ستة أشخاص مجموعة من المتطرفين المناهضين للقوانين التى تسمح بالإجهاض وهي جزء من تُسبكة أرهابية على صعيد

الولايات المتحدة ككل. وكان انفحاران تفصل ببنهما ستون بقيقة وقعا امام البناية التي تضم مسركز تنظيم شوون الاسسرة، في منطقة سياندي سبرينغز قي ضواحي اطلنتا صباح اول من امس الخميس (حسب التوقيت المحلي). وهو المركز نفسه الذي تعرص لهجوم بالعبوة الناسفة لدى تأسيسه

وفيما كان الخبراء يعاينون أثار الأنفجار الأول في صنبوق قمامة خلف البناية، وقعّ الانفجار الثاني قرب هاتف عمومي، ما بلَّ على أن الفاعلين استخدموا العبوة الأولى «طعماً» لالصاق الاذي باكسير عسد من الناس، خمصوصا رجال الأمن الذين توافدوا الى مكان الحادث بعد الأنفجار الأول.

ولم تتبن اي جهة مسؤولية الاعتداء لكن أصابع الاتهامات اتجهت نحو المجموعات الإرهابية

بالسياسة منذ طَفُولِتُه.

في استقامته الاخلاقية.

من العمر فقط

■ واشنطن – أ ف ب – تاريخ بيل كلينتون

الذي يبدأ الاثنين المقبل ولايته الرئاسية الثانية

والأخيرة، تاريخ شخص شعوف الى حد النهم

ومن بين جميع الرؤساء المعاصرين، يعتبر

كلينتون ايضا آلأكشر اثارة للجدل بسبب

الفضائح الشخصية التي اختلط فيها اسمه

ويسبب براغماتيته التي يعتبرها منتقدوه انتهازية. وبعد اعادة انتقاب سهلة في تشرين

الثاني (نوفهمبر) الماضي، وصلت شعبيته ألى المالية الله المالية الله المالية الله المالية المال

على رغم ان اكترية الاميركيين لا تزال تشكك

ولا تكمن مشكلته في عدم وجود قناعات لديه بل دفي كثرة هذه القناعات، كما كتبت في

١٩٩٤ صحيفة واشنطن بوست، مضيفة انَّ

وهو قبل كل شيء محيوان، سياسي موهوب يتجلى شففه الحقيقي في تنظيم الحملات اكثر. مما يتجلى في تولي نفة الحكم. وهذا ما يجعل

متعذرا على ألكثيرين تخيل ما يمكن ان يفعله

عندما يعادر البيت الابيض في كانون الثاني (يناير) العام ٢٠٠١ وهو في الرابعة والخمسين

ويقول الرواية ان فكرة ان يصبح رئيساً، او على الاقل ان يخوض غمار السياسة، طرات في

نهن كلينتون في تموز (يوليو) ١٩٦٣ عندماً

«قناعاته تختلف باختلاف مزلجاته واوقاته».

خبيرا متفجرات باللباس الواقي. (

المتطرفة ائتى تكن العداء للنظام العام. وهذه ألمجموعات تشكل في ما بينها شبكة ارهابية تتبابل الخبرات العسكرية والاسلصة والمتفجرات على صعيد الولايات

ألتحدة بكاملها. وكسان العسام الماضيي شسهسد اعتداءات عدة تراوحت بين وضع عبوات ناسفة او اشتعال حرائق

عمداً في عيادات للاجهاض، كما قتل ختمسة اشخباص رميأ

وأصباب أعتداء اول من أمس سكأن اطلنتا بالنهول والذعس خصوصنا أن الأعتداءات لم تعد توفس اي مكان في حين تنتشسر

فلوريدا وماساتشوسيتس. تقف وراعشا. الاسلحة والتفجرات في ايدي

عشرة من عمرها.

لنكات الاميركيين.

تفيجير البناية الفيديرالية في بالرصناص في عيادات في ولايتي اوكلاهوما سيتي الى مقر دورة الالعاب الاولمينة العالمية في اطلنتا نفسها العام الماضي، فضلاً عن اعتداءات عدة لم تصد بعد طريقة تنفسدها ولا الجهية التي

وفي كلية الحقوق في جامعة يال التقى

هيـلاري رودهام فـتزوجـيًّا في ١٩٧٥ وانجبتُ

ابنتهما تشيلسي التي تبلغ اليوم السادسة

الرئاسية للديموقراطي جورج ماكغفرن، حاول

كلينتون في ١٩٧٤، وكأن انذاك استاذاً لمادة القانون، ان ينتخب عضواً في مجلس النواب

في احدى دوائر اركنسان، لكنه خسر بفارق

بسيط وبعد سنتين انتخب وزيرا للعدل في

الولاية نفسها، وفي كانون الثاني (ينابر) ٩٧٩

اصبح وهو في الثانية والثلاثين من عمره اصغر

حاكم عرفته الولايات التحدة خلال اربعين

عاماً. وكانت ولايته الاولى فشلا انتهى في

١٩٨٠ بهزيمة في صناديق الاقتراع. ثم لم يلبث

أن ثأر لنفسه بعد سنتين فشخل منصب الحاكم

ومنذ وصوله الى البديت الابيض بات

كلينتون المشهور بحبة للنساء الهدف الفضل

حتى انتخابه رئيسا للولايات المتحدة.

وبعدما شارك في ١٩٧٢ في الحملة

العصصابات الارهابيسة التي لا

تتوانى عن تنفيذ هجمات منذ

توفي والده وعمره ثلاثة اشهروزوج أمه كان سكيراً

الى اخر. وغالبا ما قال انه كان سيختار الموسيقي مهنة لو لم يخض غمار السياسة. درس في جامعة جسورج تاون الكاثوليكية في واشنطن ثم في اوكسفورد، وتمكن في تلك الفترة من التملُّص من الخدمة العسكرية من خلال الحصول على «توصية»

ولد ويليام جيفرسون كلينتون الذي كان وكان كلينتون في الرابعة من عمره عندما

تزوجته ثانية بعد فترة قصيرة

كان كلينتون تلميذا لامعا يحب العزف على آلة الساكسوفون التي ما زال يعزف عليها من حين

صافح مثله الاعلى جون كينيدي في حديقة البيت الابيض. كان انذاكٍ في السادسة عشرة، تلميذاً نمونجياً متحدراً من عائلة متواضعة من ولاية

كلينتون يبدأ ولايته الثانية غدا

اركنساو الريفية الصبغيرة (جنوب)، حيث أمضى طَفولة شَابِتُها غالباً صَعوباتُ نَتُجِتُ عن غيابً حتى لا يذهب الى فيتنام.

يسمى أنذاك بليث في التاسع عشر من أب تعرضه لحادث سير بعد مولد طفله بثلاثة اشهر. تزوجت والدته المرضة القوية الشخصية من روجس كلينتسون بائع السسيسارات المدمن على المشروبات الروحية الذي ما لبث أن بدأ يضريها. ثم حصلت على الطلاق منه في العام ١٩٦٢ لكنها

وروى كلينتون كيف اضطر مرارأ وهو فتي الى التدخل لحماية والدته جسدياً. «كنت اناً الأب، قال عن تلك السنوات التي أثرت فيه بشكل مرعب، ومع ذلك قبرر أن يغير أسمه من بليث ويحمل اسم زوج امه الذي كان يحتقره ولم يعلن تبنيه له ابدأ. وسيقول بعد ذلك أنه اقدم على تلك الخطوة ليحمل الاسم نفسه الذي كان يحمله أخوه

الصغير روجر الذي كان يحبه كتثيراً.

## حكومة قبرص تتمسك بصفقة الصواريخ

🖪 من جسهسة اخسري فيشلت

المصاولات المبنولة حتى الأن

لتهدئة الأوضاع وايجاد حل وسط

من الحكومية والعبارضية في

صربيا وبلغارياً، فيما تواصلت

الاحتجاجات العمالية والطلابية

في مقدونيا مطالبة بتحسين

الأوضاع الاقتصابية وتخفيض

التكاليف التعليمية. ودخلت حملة

الاحتجاجات الشعبية في مقدونيا

أمس الجمعة يومها الخَّامس منَّ

دون حدوث اشتباكات مع شرطة

مكافحة الشغب التي اعتابت

الوقوف على مسافة نحُّو ٥٠ مترأ

بعبيداً عن الجسمسوع، الا ان الصواجز لاتزال تصيط بمبنى

وأكد زعماء العمال والطلاب

في كلماتهم أمس أن التظاهرات

ستتواصل يوميأ محتى تستجيب

الحكومة وتضع حدأ لحالة تفاقم

العطالة وعسدم صسرف الاجسور

وزحف الققير الشيديد بسيرعية،

حيث شمل حتى الأن نحو نصف

مجموع سكان مقدونيا، أو أن

تستقيل حكومة الحزب

الديموقراطي الاشتراكي وتتم

انتخابات برلمانية مبكرة ليختار

الشبعب من يجد الكفاءة لانهاء

وبينمسا تزداد الضسغسوط

لصوصية الطبقة المتنفذة،

البرلمان تحسياً لأي تطورات.

■ نيقوسيا - اثينا، أ ف ب، أ ب - أكد الرئيس القبرصي تمسك حكومته بصفقة الصواريخ الروسيية ونشرها في جنوب الجزيرة لكنه شند على طابعها الدفاعي، ونلك على رغم المعارضة الشــديّدة التي اعــربت عنهــا الولايات المتحدة والتهديد التركي

باستخدام القوة لمنع نشرها. في تطور أخسسر ذي صلة بالتوتّر في الجِرْيرة وجهت الامم المتحدة تحنيراً شديد اللهجة الى القبارصة اليونانيين والاتراك بسبب المماطلة في الموافقة على اقتراحاتها الخاصة بتسوية ازمة

وقبال ممثل الامم المتحدة في قبرص غوستاف فيسيل في القبرصية: «سبق للامم المتحدة ان قسالت للطرفين بوضيوح ان عليهما الاتفاق على جميع الإجراءات المقترحة وليس على جسرة من هذه الاجسراءاته واضاف: محذرت الأمم المتحدة الجانبين من انهما اذا أستمرا في عدم الموافقة سوى على جزء منّ

الإجراءات، فان ذلك سيعني رفضا للاقتراحات ورفضا لمناقشتها، يذكر أن المنظمية الدولية تقترح توسيع المنطقة العازلة على خُط التماسُ الذي يفصل بين شطري الجزيرة، ومنع أستخدام الإسلمية من قيل الجنود المتسمس كسرين على هذا الخط ووضع قواعد للسلوك يعتمنها هؤلاء الجنود. واعلن فيسيل ايضًا أن المبعوث الضاص كالإمم الْتحدة هان سأنغ جو سيصل الى الجيزيرة في نهاية الشبهر الجاري لاجراء محادثات مع المسوولين في الجانبين بهدف

«دفع عملية التسوية الى الامام».

من شاريكار عاصمة اقليم بروان،

الواقع على مسسافة ١٤ كلم الى

الشسمال من كابول، والذي بدا

سكانه ينزحــون عنه هرباً من

وقبال احد قبادة «طالبيان» ان

اشبرس المعارك وقع في قره باغ،

الى الجنوب من شاريكار، حست

كانت الجنبية السابقة، وعلى بعد

بضعة كيلومترات شمالأ عند تقاطع والطريق القديم، ووالطريق

الجديد، في مكان لا يبعد عن

قاعدة بغرام التي ستقطت دون

معارك، حسب المسؤول نفسه.

□ موسكو – من جلال الماشطة:

🗷 عقد رؤساء حكومات اسرة الدول المستقلة اجتسماعاً في موسكو امس الجسمعة لبحث التكامل الإقتصادي. وأكد مسؤول روسي أن انضمآم جمهورية الشَّيشَانَ الى الإسرة مُستحيلُ»، فيمآ حذر وزير الداخلية اناتولي كوليكوف من احست مال عودة القبوات الفسيسديراليسة الي الجمهورية ودعا ألى الاقتداء

وحدُاتُ لحماية الْستوطنين. وبرس رؤسساء الحكومسات ونأمحا للتكامل الاقتصادي وأفقت عليه سبع من ١١ دولة في الاسرة فيما امتنعت اوزيكستان وجورجيا وانربيجان وتركمانيا عن الانضمام اليه.

ونكر ورير شؤون اسرة الدول المستقلة في الحكومة الروسية أمان تولييفَ ان إهم ما تمخض عنه اللقاء هو موافقة أكبر اربع دول اعضاء هي روسيا واوكرائياً وبيلاروسيا وكازانستان على البشرتامج الذي سسيسرفع الى احتبماع قمة يعقده رؤساء الجمهوريات السوفياتية السابقة في منوسكو يوم ٢٩ من الشبهس

وكآن مقررأ عقد القمة امس الجمعة الا انه ارجئ بسبب مرض بوريس يلتسن، ويرى مراقبون أنه قد يؤجل مسرة ثانيسة اذا لم يتحسن الوضع الصحى للرئيس

وأكد رئيس الوزراء فيكتور تشيرنوميردين ان امن حق كل انسان طبيعي ان يمرض، وقال ان يلتسس بدأ يعسمل تدريجاً وأضَّاف أنْ غَـيَـاب الرئيس عنْ مكتسبسه دلن يؤدي الى تبساطؤ الاصلاحات، وتابع ان «الغرب لا ينبغى ان يقلق فالأصلاحات لن تتوقف ولكن ليس لدينا ما يكفى

وفي غياب الرئيس الموجود في المستشفى ظهرت بوادر تازم جُنيد في الوضّع الشيشاني بعد

السابقة بوجوب حصول المعسارضية على المكاسب التي حققتها، بينما دعا البرلمان الأوروبي في ستراسبورغ اعضاء استهدف رئيس جامعة برشتينا الاتحمساد الأوروبي الى قطع

حملة الاحتجاجات الشعبية في مقدونيا تدخل يومها الخامس

فشل الجهود الرامية الى ايجاد

حل وسط بين الحكومة والمعارضة في صربيا

نتيجة التحبيات التي يواجهها

من مناوئيه فإن عزلته الخارجية

تتسع نتيجة اشتداد الضغط عليه

للاعتنائ بنتائج الانتخابات

البرلمانية. فقد اكنت منظمة الأمن

والتعاون في أوروبا طلباتها

🗆 ساراييفو – دالحياة:

طبيعي على تصرفاته.

■ انتحر نائب رئيس صرب البوسنة السابق

نيكولا كولييفيتش باطلاق النار على رأسه من مسدسه

الْضَاص، وَلَم يَنكُر تَلفَرْيُونَ بِالي الصَّربِي الَّذِي أَدَاعِ النِّبَ مزيداً من التفاصيل باستثناء انه كَان أول من

أمس الخِميس قبل ساعات من اقدامه على قتل نفسه

موجوداً في مبنى البرلمان وولم يظهر أي شيء غير

الصرييين الى جانب بيليانا بلافيتش (الرئيسة الحالية

فازت المعارضة فيها وتسرد الديموقراطية في صربيا. وتصناعت التسوتر في اقليم كوسوفو ذي الغالبية الألبانية بعدما أتهمت الحكومة الصربية جيش تحرير كوسوفو المعارض بمسؤولية انفجار السيارة المفخخة أول من أمس الخميس في العاصمة برشتينا «والذي

ىنتائج الإنتخابات المحلية التي

من ناهية اخرى استمرت التظاهرات الصباخية في وسط العاصمة البلغارية صوفيا في وقت يرداد فيه التوتر في انصاء البالاد، ودعا الرئيس البلخاري حيليو جيليف الذي تنتهى فترة ولايته غندأ الأحد المعارضة الى الدخسول في مسقساوضسات مع الحكومة الأشتراكية من احا ايجاد جل وسط ينقذ البلاد من

# لصرب البوسنة) في هيئة رئاسة البوسنة - الهرسك ثم

طوال فترة الحرب كأن ناثباً لرئيس صرب البوسنة (رادوفان كاراجيتش) وساد الاعتقاد بأنه خليفته. ويرجح بعض المراقبين ان سبب اقدامه علم الانتحار باتج عن خلافاته المتواصلة مع الزعامة الجديدة لصرب البوسنة التي أهملته سواء بالنسبة الى توزيع المناصب الحكومية أو الاهتمام الاعلامي

الانقسانات والتدهوره

خصوصاً أنه انتقد مرات عدة والتشدد غير الطبيعي والمعروف ان كولييفيتش كان في حوالي الخامسة والستين من العمر وهو يحمل شهادة الدكتوراه في تاريخ الفن، عمل نحو ٢٠ سنة استاذاً في كلية الفنون

وينكر ان كولييفيتش كان يوصف عادة بالاعتدال قياساً بزملائه من قياديي بالي وزعماء الحزب الديموقراطي لصرب البوسنة وهو من مؤسسيه عام في جامعة سارابيفو وهو أحد الأساتذة القلائل النين ١٩٩٠، وقبل الحرب البوسنية كان أحد المثلين

لم ينتموا الى أي تنظيم شيوعي،

زعماء الكومنولث يبحثون التكامل الاقتصادي بين دولهم

# موسكو تهددبعودة قواتها الى الشيشان اقتداء بتجربة اسرائيل في الخليل

الاسبسراطورية) بسلخ قَسَضساًءى ناوري وشولكوفي عن جمهورية

الجمهورية. وطلب الزعيم القوزاقي يوري تشوريكوف بالخال فيلق من المتطوعين النين قسال ان عسيدهم يصل الى ١٠٠ آلف الى القضاعنُ على ان تدعمهم بيابات وطائرات وايد سائب سكرتيس جلس الأمن بوريس بيريزوفسكي تسليح القوزاق

وفي مؤتمر صحافي عقد امس

القسوانين الدوليسة لاتمنع نلك مطالبة القوزاق (مستوطنون وضرب اسرائيل مثالأ وقال انها روسنس سنكنشوا فسى اطرافا تركت وحدات كبيرة لحماية ١٠٠ مستوطن في الخليل. وتأبع ان الروس آذا تعرَّضوا الى دعاًلات ابادة، في الشيشان فاننا ديجب ان الشيشان واعادة الصاقهما بمقاطعة ستافرويول بعد ان كانا أعتبرا عام ٢٥٩٦ جزءاً من هذه ندخل (الى الجمهورية) ونحمى الروسء

لحسسابة المناطق الحندودية مع

قسأل وزير الداخليسة اناتولي كوليكوف انه ديعيارض بشيدة، تسليح القوزاق ونكبر انهم لن يكونوا قسائرين على حسساية انفسيهم. ولكنه اضباف أن الدولة ملزمة بحماية الروس وسائر السكان غير الشيشانيين المتبقين في الجمهورية وقرب حدودها وعددهم مئات الآلاف. وقال ان

### وحسستر رئيس الوزراء الشيشاني اصبلان مسخابوف من مسلسلة دأست فرازات؛ قنال ان اجسهنزة المخابرات الروسية ستنظمها ويقوم شيشانيون بتنفيذها عشبية الانتخابات ألرئاسية والبرثانية المقرران تحسرى في ٢٧ كسانون الثماني

(يناير) الجاري.

ومن جسانيسه ذكسر رئيس جمهورية انغوشيتيا المجاورة

للشبيشيان رسيلان اوشيف ان

تسليح القوزاق محماقة كبرىء

وقال أن ذلك قد يؤدي الى اتفجير

واصحرت هيسته الاركسان

الشيشانية بياناً يُفت فيه ان يكون

الروس تعرضوا لمضابقات. وقالت

ان مـوسكو «اذا ارَابتُ خلق توتر

فنحن مستعدون لأي تطوره.

الوضع في القوقار كله،

# ■ موسكر - «الحياة» - كشفت موسكو امس الجمعة عن تصنيع قائفة قنابل جديدة «سوخوي ٣٢» نكرت انها متفوقة على "F-15" الاميركية.

وأشار ناطق باسم هيئة الاركان العامة الي أن روسيا تسعي لبيع طائرات من طراز دسوخوي ٢٧، ودسوخوي ٢٠، ودميغ ٢٩، الى الصين والهند واذا فأن عليها أن توفر لجيشها طائرات افضل وفي هذا السياق سوف يجرى تطوير الطائرات المنكورة اضافة الى تصنيع وسوخوي ٢٢، القادرة على معالجة اهداف برية وجوية. وتجرى الآن أَضَّتبارات نَّهائية الطائرة الجديدة، والنواع اخِرى منها هليكويترات دكا ٥٢، ودسي ٢٨ ن، القادرة على اداء المهمات ليلاً ونهاراً وفي جميع الظروف الجوية. من جهة اخرى اعترف رئيس الاركان العامة فلاديمير سامسونوف بأن

روسيا اخنت تفقد قدرتها على رصد اطلاق الصواريخ في الدول الاخرى بسبب اندثار المعدات اللازمة لهذا الغرض. وكان وزير النفاع ايغور روبيونوف حذر من فقدان القوات السلحة

قدرتها على حماية مصانع الدولة بفعل نقص التمويل ونكر أن الجيش الروسي لم يتمكن من شراء طائرة جديدة واحدة عام ١٩٩٦ ولن يكون بوسعه حيارة طائرات جديدة في العام الجاري.



## طالبان تحصن المواقع التي سيطرت عليها شمال كابول 🗷 مير باشا كوت (أفغانستان) على بعد كيلومترين الى الشمال

- رويتر، اف ب - قال شهود إن مقاتلي حركة وطالبان، استكملوا أمس الحمعة تطهير ضواحي قناعدة بغيرام الجنوية ومنينأ شاريكار شىمال العاميمة كابول اللتين سيطروا عليسهما فحر الحُميس الماضي، وكانت طالبان، شُنتُ مُحوماً خُاطِفاً على القاعدة الجوية التي بناها السوفيات. وجاء الهجوم اثر فشل محادثات سلام افغانية جرت في إسلام آباد مطلع الأسبيوع. وعلى رغم ان التلفريون الإيراني نقل نقي ناطق باسم القوات المناهضة لـ وطالعان، سقوط بغرام او تحريك خطوط المواجهة، فإن شهوداً قالوا إن شاريكار الواقعة على الطريق الرئيسي المؤدي إلى ممر سالانغ

شُمَّال أَفْغُانْسَـٰتَان هي تحت سيطرة طالبان، بالكامل وقسال شسهسود ان مسقساتلي وطالبان، الملتحين يسيطرون سيطرة كاملة على قاعدة بغرام الجوية التي تمركزت فيها القوات السوفياتيَّة في الثمانينات لدعم حكومة كابول الشيوعية في حينه. وقال محللون عسكريون إن النصس الذي حققته مطالبان، احيراً هو تصر ملموس، لكنه لا يعني أنها وجهت ضربة قاضعة

لقوات التحالف المعارض لها.

واصبح خط التماس الجديد

ودل وجنود منصفحات وشاحنات وسيارة جيب محترقة تابعة لد وطالبان، بالقرب من مفترق الطرق الإستراتيجي، على المقساومسة التي ابنتهسا القسوات المواليسة للرئيس برهان الدين ربانى والمليشيات الاوريكية المتحالفة معها. وكان التحالف المناهض لـ وطالبان، ابرم بعد استبلاء الحركة على كابول في ٢٧ ايلول (سيتمير) الماضي وتنصيبها حكومة في المدينة. ويضم التحالف الميليشيّات التي يقويها الجنرال عبدالرشيد

بوستم وقوات احمد شاه مسعود الموالي للرئيس ربائي، اضافة الى قبوات حنزب الوحدة الشبيعي ىزغامة كريم خليلي.



الالماني الدولار \* في سوق لندن

ALHAYAT / BUSINESS

النفط فى سوق لندن 24.40 (مزیج برنت) (دولار ـ برمیل) نسلیم آذار (مارس) ۱۷



# مينورا وغولدتكس الكنديتان تصدران تقديرات مشجعة عن احتياط الذهب في اليمن

السبس الأولية المتوقع ان تبدا

موقع حامدين.

الاحتياط المتوقع في منطقة غيار

الا أن تقريراً مفصّلاً اصدرته أدارة

الشركة أخيرا توقع بأن تصبح

المناطق الجنوبية في اليمن احد

المنتجين المهمين في غيضون

وفي المناطق الشماليمة من

البيسمن اعلنت وغسولدتكس

ريسورسىز، تصفيق تقدم في

عمليات جمع العينات في منطقة

امتيار تبلغ مساحتها ٥٥ الف كلم

مربع من الأراضي التي قال رئيس

الشركة الخبير الجيولوجي تشالز

قرية رجال

الاعمال الدولية

الما الما الما المعادة للما الما الما

distribution of the same

Company/Organisation:

Telephone: (+

Position/Rank:

Tam interested in | Visiting IDEX '97 | Attending MILCON '97 | Intl. Business Village

Country:

السنوات القليلة المقيلة.

🗖 مونتريال -من محمد خالد:

重 على رغم ازمـته الـراهنة في الأسواق الدولية تصعر الذهب سلسلة المشاريع التي تنفخها الشركسات الكندية في اليسمن وتشمل عنداً من المجالات أبرزها قطاع النفط والغاز الطبيعي.

واعلنت شسركتا دمينو، ا ريسيورسين ودغيوادتكس ريسبورسسن، اللتسان تقسومسان بعمليات منفصلة للبحث عن العبين الأصيفسر في الأراضي السمنية تطورات جسيدة في مشاريعهما القائمة بنتظران ثؤدي ألى تعجيل اعمال التنقيب في ألنصف الأول من السنَّة

وقسال ايان فسورست رئيس مسينورا ريسسورسسن، ان ادارة الشركة استكملت امس الجمعة طرح اصدار جديد يتالف من ٣,٤ مليون سهم من أسهمها العمومية في الأسواق الأوروبية عبر أحد الوسيطاء في زورييخ وتساميل المصنول على تُنصو ١,٥ مليون بولار اميركي لتمويل مشروعيها في وادي مستن ومنطقة غسسار

المُجِأُورةُ لها جِنُوبِ اليمن. ونكسر في حسديث من مسقب الشركة في تُورونتُو ان عمليات التنقيب في وآدي مدن سنتشمل اجسراء سلسلة من الحسفسر الأستكشافية بعمق أجمالي يصل الى سِيّة ألاف مثر للحصول على عينات من التربة ومتقارنتها

بنتائج المسح الأولية التي أجريت في المنطقة نهاية السنة الماضية. وتوقع نائب رئيس الشسركة مايكل سميث ان تسفر عن عمليات

احت يساط الذهب في وادي مدن بنحو ۲۸۰ الف أونصَّة (۸٫٦ طن)، وبمعيدل عبال يصل الى نحبو ١٤ عراماً لكل طن من التربة. وعن المشــروع الثــاني في منطقة غبار التي تبلغ مساحتها ٣٤٠ كلم صربعاً قال سميث: «ان والرصاص. وتخططءغ أعمال المسح الأولية أستفرت عن تحديد ٣٥ مُـوقَعًا من المواقع الواعدة وان التحاليل الأولية أظهرت وجبود عبروق الذهب

بمعدلات تراوح بين غرام واحد للطن في بعض المواقع الى ٢٠ غراماً للطن في مواقع أخرى مثل وامتنع مسؤولو الشركة عن وفي مجال النفط والغار تجرى اعطأء ثقنيرات أجمالية لحجم

شركة اكافالي بشروليوم أنكة والحكومة اليمنية محانثات فنية لوضع اللمسيات الأخسيرة على اتفاقات مشتركة ستمكن الشركة الكندية المباشسرة في عسمليات التنقيب عن النفط في منطقتي امتياز تبلغ مساحتهما الاحمالية نحق ١٣,٤ الف كلم مريع.

🔓 فيبك انها تشابه في تركيبها الجسيسولوجي مكامن النهب الشبهورة في أراضي ولاية نيفادا

وكان فيبك الذي اكتسب شهرة

واسعة أثر نجاحة باكتشاف أول الأسسابيع المقسيلة عن دعم التقديرات المبدئية التي حيدت منجم للألماس في كندا في وقت سابق من العام ألماضي، نكَّر ان التسركسيب الجسيسولوجي المتنوع لنطقة الأمتيان البمنية يعزز بدرجة كبيرة عالية احتمال وجود الخامات المعدنية بكميات تجارية خصوصا النهب والفضه وألرتك

ريسورسز، وشريكها في الشروع شركة «كثيديان ماونتنَّ مينرالزَّهُ لانفساق تحسوه مسلايين دولار أميركي لتمويل عمليات حمع العبيناتُ ثم عَمَلياتُ التنفُس الفعلسة التي تتوقع ان تباشر تنفسنها في وقت لاحق من السنة

وَتَأْتَى المحسأَنِكَ أَنَّ فَي اطأر

مذكرة التقاهم التي أعلنت أنشركة التوصل البها مع وزارة النفط البصنية في وقت سابق من الشهر

إسقاط التهم والاجراءات عنعثمانعائدي

🗀 دمشق، لندن - «الحياة»:

■ اصدر قاضي التحصية

للأمن الاقتصادي في سورية قراراً

ببسرئ رجل الأعسمال السوري

الدكتور عثمان عائدي من تهم

وجهتها اليه الهيشة المركزية

للرقابة والتفتيش في ما يتعلق بعقد الإطعام بين دالشركة العربية

السورية للفنشات السباحية،

التي يُراْس عائدي مجلسُ ادارتُها

و شركة الغرات النفطية ، وأحال

الْقَسَاضَي في الوقت نَفْسَسُهُ الى

محكمة الأمن الاقتصادي وزير

النفط السوري السابق التكتور

ناس النابلسي وعبداً من موظفي

شبركة دالفرأت، وكانت الهبيشة

المركنزية للرقابة والشفشيش في

دمشق وجهت الى عائدي والمدير

العام لشتركته ووزيري السياحة

السابقين ومعاون وزير السياحة

الحالي بعض التهم مطلع العام

اموالهم المنقولة وغير المنقولة في

سورية بموجب قرار اصدره وزير

المال السوري خالد المهايني في

١٩٩٧ الذي اصــدره قــاضي

التحقيق اخْيراً، واطلَّعت دالحياةً،

على تفاصيله امس، أن أسقاط

دعوى الحق العام يؤدي الى الغاء

اجراءات الحجز الاحترازي التي تمت بناء على طلب الهبيسسة

المركزية للرقابة والتفتيش.

ويتضمن قرآر القاضي ايضا عدم

توجــيــه اي اتهـــام الى كل من

جوزيف نصيير المدير العام ا

والشبركية العسربيية السورية

للمنشات السياحية، التي تملك

ويعنى القرار الرقم ا للسنة

الماضي مما أدى الى حسب

ايار (مايو) ٢٩٩٦.

وتدير سلسلة وفنائق الشام، في سورية، والى وزيري السياحة السابقين عدنان قولي وامين ابو الشامات، وكذلك الى معاون وزير السياحة الحالي عبدالرزاق

وأكد القاضي في حيثيات القرار عدم المسؤولية الشخصية لرئيس مجلس أدارة الشركة العسربية السورية للمنشات السيأحية ومنيرها العام على اعتبار دان التعاقد لم يتم بأسمه الشخصى ولمطحته بأرباسم الشركة وتصلحتها باعتبارها شخصية اعتبارية مستقلة حسب القوانين السورية، وأضاف: دان تحقيق الربح التجاري هو احد اهداف الشركة، وبالتالي لا يمكن محاسبة ادارتها على العمل لتحقيق الأرباح.

وكان عائدي اعلن في حزيران (يونيو) الماضي، تعليقاً على تلك الإتهامات والإجراءات انه طيست للهيئة المركزية للرقابة والتفتيش سلطة على الشركتين لانهما قطاع مشترك، وانه طبقاً للمادة ٣ من القانون ٢٤ لعام ١٩٨١ المتضمن انشاء الهيئة المنكورة ولتعليمات القسانون الرقم ١، تنحسصسر مسؤولية الهيئة المنكورة في الرقابة على شركات القطاع العام وشركتين تابعتين للقطاع المشترك هما شركة مرفأ اللانقية الملوكة

الغسراوي التي تملك الحكومسة غالبية اسهمهاء. وحسرص عسائدي أنذاك على الاحتكام الى القضاء السوري للفصل في ذلك الخلاف التجاريّ. واكد في حسينه ان الإخسيار والاشساعسات ألتي رافسقت تلك ألاتهامات كانت وحملة مغرضة لضرب الاستقرار الاقتصادي

كلياً للنولة وشركة شيوكولا

وَقَـالُ عَائدي، الذي يراس اول ركة للقطاع الشيترك في سيوريا بالاضافة الى ترؤسه مجلس ادارة مجموعة درويال مونصو، للفنادق في فسرنسسا، في تحسريح الى والحداة، امس: وأن يزاهة القضاء السوري قاعدة اساسية لتعزيز ثقبة المستشمسرين بالمناخ الاقتصادي في سورية،. وشند على انه سييواصل دتنمي استشماراتي وتعسريرها في سورية، في اطار تدعيم الاستقرار

□ الرياض – من محمد اليامي:

■ تنتظر اكثر من ٢٠٠ وكالة اعلانية مرخصة في السعوبية نتسائج براسسة وزأرة الاعسلام السعودية، عن ثلاثة صواضيع كانت لجنة الاعلام والاعلان في الغرفة التجارية الصناعية قدمت اثنين منها، تتعلق بأصدار تراخيص المؤسسات الإعلامية والإعلانية في السعوبية حسب طبيعة التخصص وبمنح عمولات للوكالات الإعلانية لقاء الاعلانات في التلفريون السعودي، اضافة الَّي موضوع السماح بالأعلان عبر الإذاعة السعودية الذي تدرسه الوزارة منذ فشرة وسشعلن عنه فنور الوصبول الى قرار وصندور

موافقة المراجع العليا عليه. وقال مصدر في غرقة تجارة وصناعة الرياض لـ «الحياة» انه تم اقتراح منح العمولات للوكالات الأعلانية بأساليب عدة اهمها اعطاء نسيية ميثوية تصاعدية مقابل قيمة الإعلانات المقدمة بدءاً من مليبون ريال (٢٦٦,٧ ألف دولار) حداً أننى وبحد اقصى غير محدد، وهي الطريقة التي سميت

وطريقة المراحل، بالطريقة نفسها التي تعامل فيها وأضاف المصدر، نقلاً عن مستعاملين في السنوق، ان هذا الاجراء الخاص بالعصولات بأتى عَـُقُنَّ الانخَـفَـاضَ الوَّاضِحَ فيَّ ايرادأت التلفزيون السعودي من الاعلان مع اردباد حدة المنافسة مع القنوات التلفزيونية الفضائية التي اقتطعت حصَّة تقارب ٥٠ في المئسة من نصبيب التلف زيون السعبودي الذي بدأ الاعبلانات التجارية أواخس الشمانينات ووصيل بخله السنوي منهسا في مرحلة ما الى نصو بليون ريال (٢٦٦ مليسسون دولار) شم بدأ

> الاربعة الماضية، ــــار الى ان القنوات الفضائية التي تستقطب المعلنين السعوديين أو المعلنين الدوليين الذين يوجمه ون اعملاناتهم الى منطقة تدفع عمولات تصل الى ١٥ في الله للوكالات الاعلانية التي تضَّطر الى تحميل العمولة للعميلّ في حسال رغبيته الأعلان في التَّلْفَرْيُونِ السعودي. وبدات بسعض المقنسوات الفضَّائية، التي تُستقيل في

الانخفاض تدريجا خلال الاعوام

تمنحهم امتياز الأعلان فيها في صيخة عقود تتفاوت تبعأ لأهمية القناة وحجم الوكالة الإعلانية التي تمثلها وتتولى عمليات

حجم سوق الاعلان ٣٥٠ مليون دولار

السعودية: \* ح ك و كالة اعلانية مرخصة

تنتظر نتائج دراسة وزارة الاعلام

التسويق والانتاج والتنسيق ويتوقع العاملون في السوق ان تحصل الإذاعة السعودية، في حبال اقبرار السيمياح بالإعبلان التجاري فيها، على حصنة كبيرة من السوق المحلية التي ينفرد بها تقريباً على مستوى الأذاعة «مركز تلفريون الشرق الأوسط عبر اذاعة "MBC-FM" التي نحجت خلال فبِترة وجيزة في استقطاب غالبية ساحقة من المعلنين عبر الإذاعات العربية السموعة في

وكنان وزير الإعلام السعودي قؤاد فارسي أكد الأسبوع الماضي في اثماء لقائه رجال الاعتمال السعوبيين واعضاء لجنة الاعلاء والاعلان في السبعودية ان الوزارة تدرس هذه المواضيع، واستمع الى مطالبة العاملين في القطاعات الأعلامية الضامية بوضع لائحة تعطى الافضلية للأنتباج المحلي ومعساملة الشركات الوطنية

الشركات الإجنبية المنتجة للقناة الثانية في التلفيزيون التي تبث براسجها بالانكليزية وبسرعة أجازة الأعمال الانتاجية الجديدة ويثها وتشجيع المطابع الوطنية وشراء الكتب الجسيدة من دور

يشَّار الى حجم سبوق الاعلان في السعوبية، وفقاً لأوراق عمل نوقشت السُّهو ٱلماضي فَي عَرفة الرياض، بِلغ ٢٧٠ مليــون دولار ويصل الى ٢٥٠ مليور دولار عند احتساب حصة السوق السعودية من اجمالي الانفاق الاعلاني في المحطات القضائية العربية ألتى تستحوذ السعودية على حص فيها تصل الى ٧٠ في المثة من حجم سوق الإعلان في ألفضائيات العربية الذي قدر عام ١٩٩٥ باكثر من ١١٤ مليون دولار. ويتوقع ان يكون وصل الى اكستسر من ١٥٠ مليون دولار نهاية العام الماضي.

ويبلغ متوسط الإنفاق الإعلاني للفرد في السبعودية تحروه أ دولارأ سنويا وهو معدل متدن بالمقارنة مع معيل الانفاق المسجل في بعض الدول المجاورة مسثل الكويت (٨١ يولاراً) والامارات (٢٧ دولاراً) والبحسرين (٣٠ دولاراً)



# تراجع اسهم سوليدير فيبيروت

■ بيـروت - رويتـر - هبطت استعار استهم شتركة وستوليندره الی ادنی مستسوی لهسا امس الجسسعة في بورصة بيروت للأوراق المالية لتغلق عند ١٠,٢٥ دولار مقابل ۷۰,۷۰ دولار اول من امس الحميس.

وكانت أخر مرة هبط فيها سبهم الفششة وأء من استهم مستوليسديره والذي بدا تداوله بسعر ۱۱۱ دولاراً في حريران (يونيو) عام ١٩٩٤ في بورصة بيسروت النسائوية، في ١٦ آب (اغسطس) ١٩٩٦، عندماً وصل السي ١٠٣ دولارات او ٣٠ ١٠٠ دولار بعد تقسيم سهم الشركة آلي عشرة اسهم في وقت سابق من الشهر الجاري.

وهذه المرة الأولى التي يهبيط سنهم الفئة وأء الى مستوى قياسي مذ نقلت الشركة استهمها الى بورصة بيروت للأوراق المالية في ٣٠ ايلول (سيتمبر) الماضي. وارتفع سبهم الغشة أب، الـ ، ١١,٢٥ دولار امس مقابل ١٠,٧٥

وأستقرت استهم والبثك اللبنَّاني للتجارة، في بورصة بيسروت عند ١٢,٣٧٥ دولار في تعامللات شنملت الفي سنهم بالمقارنة مع ثلاثة آلاف سبهم تم تداولها الخميس بالسعر نفسه. وزاد حسجم تداول اسسهم

استوليطيره الي ١٠٥ ٣٣١ استهم مقابل ۲۹۰۳۲ سهما الخميس بقسيمة ٣٥٠٧٢٦ دولاراً منقبابل ه٧٠,١٤٠٧١ دولار. ولم يتع تداول اي من استهم الشركات الأربع الاخرى المسجلة

اللَّبِنَانِيـة، ووالأسبعثتِ الأبيضِ، و ديونيسير اميك، و داترنيت، وانشقض سؤشر المسيى للأسهم ٢٠,٠٠ في المئة الي ٨٠,٠٨ نقطة وارتفع مؤسس بيلوم، ١٨ ، في المئة الي ٩٠٩,١١ نقطة.

كما عودناكم يقدم الجزيرة شيراتون كلماهوجليد وهذا العام يسعدنا أن نحتض معكم بأجازات الربيع وشهر رمضان البارك بوفيهات الإفطار الشهية على ضفاف النيل وللسحور تقتع بالبرامج الرمضائية الغنية مع نجوم الغناء في مصر يخيمة , رمضانا ، مع أماكن خاصة لعشاق الشيشة إحجز ثلاثية ليبالي وأحصل على ثلاثية مجانيا إحجر ثلاثة ليالى في عرفة مفردة تومزدوجة وأحصل على ثلاثة ليالي إضافية مجانأ سعر الغرفة المفردة أو المزدوجة ١٥٠ دولار أمريكي في الليلة الواحدة الأسعار عاليه تشمل الضريبة والخدمة بمبنى الفندق وغيرخاضعة للعمولات \* تسهيل إجراءات الجوازات بواسطة مكتب شيراتون بسالة الوصول بمطار القاهرة \* ٢٠٪ تخفيض على أسعار خدمات الغسيل والكي \* ٢٠٪ تخفيض على تأجير السيارات بالسائق من مكتب الرواس بالفندق \* ٣٠٠ تخفيض على تأجير السيارات بدون السائق من مكتب الرواس بالفندق \* ٢٠ \* تخفيض على أسعار مركز التجعيل بالفندق \* مقادرة متأخرة حتى بعد الإفطار من اليوم المحدد للمقادرة يسرى العرض خلال شهر رمضان لعام ١٤١٧ هـ فندق وبرج وكازينو الجزيرة شيراتون

الاقتصادي. مومونك شالب والعدود بخطامان والعادد السكروس FOR A PERSONAL INVITATION complete and mail/fax to: P.R. & PROMOTION DEPT. P.O. Box: 27426, Abu Dhabi, United Arab Emirates Fax: (+971-2) 347299

مؤتمر الدهاء الدولي

ه سها اله من محصط الدماع الالبيد القادمة

. ﴿ مَعَادِلُهُ مِنْوَلَ مِنْ حَدَّمَ مِنْ النَّصْرِيمَ وَالتَّمَانِيقِ ﴿ بَحِيْ

MECON 65-64

فى البورصة وهي طبركة الترابة El Gezirah Sheraton HOTEL, TOWERS & CASENO CAIRO III Sheraton للعبوز والاستعلام برجاء الاتصال: ٢٤١١٢٢٢ هاكس: ٢٥٠٥٠٦ - ٢٢١٢٦٤

# التداول في سوق الاسهم السعودية يرتفع ٥١ في المئة الاسبوع الماضي

■ شهدت سبوق الاسهم السعورية الاسبوع الماضي (المنتهي يوم الخميس) ارتفاع الكميات المتداولة واسعار معظم الاسهم المتداولة وكتلك عدد الصفقات النفنة.

وبلغ حسجم التسداول ٢,٢٨ مليون سبهم مقابل ٢٦, ٤ مليون سهم في الاسبوع السابق وينسية ارتفاع بُلغت ٥١ في المشة. وبلغت قيمة الاسهم المتداولة ٥٠٠٠ مليون دولار مقادل ١٨٤ ملدون مولار خيلال الفترة قيد المقارنة. وبلغ عدد الصفقات للنفذة ٢٤٦١ صفقة مقابل ٧١٠٥ صفقات بارتفاع ١٣٥٦ صفقة او ما نسبته ١٩ في الملة.

على صعيد الاسعار، سجل المؤشر في تداول نهاية الاسبوع ١٥٥,٠٩ نقطة مقابل ١٥٤ نقطة يوم الضميس من الأسببوع السَّابِق، بِارْتَفُاع ١,٠٩ نَقَطَةً

وبنسبة ٧١، • في المئة. ومن اصل ٦٥ شيركة تم تداول اسهمها الاسبوع الماضي حققت استهم ٣٣ شدركة ارتفاعاً في اسعارها، وذلك عند مقارنة سعر اقفال الخميس بسعر افتتاحها في بداية الاسبوع. وحققت اسهم ١٤ شركة تراجعاً في اسعارها في

على استعسارها عند المعتدلات

شكلت نسبسة ٨,٧ في المله من اجمالي السوق مقابل ٩٥٥ الف سهم في الإسبوع السابق. وقاد سهم دينك الرياض، اسهم القطاع بكمية متداولة بلغت ٣١٦ الف سبهم. وسنجل سنعير السبهم عند حسده الأعلى ٢٥٢ رسالاً الا انه تراجع في نهاية الاستوع الى ٢٤٨ ريالاً محققاً ارتفاعاً قدره ثلاثة ريالات ونلك عند مقارنة ألسعر بسعر افتتاحه في بداية الأسبوع. وفي قطاع الصناعة بلغت الكميثة المتداولة ١,١٠٩ مليون سهم شكلت نسبة ١٧,٧ في المئة من اجمالي التعامل مقابل ١٠٠٤ مليون سهم في الأسبوع السابق. وتصدر سهم رصدق، اسهم القطاع بكمينية ١٠٥ الأف سيهم شكلت نسبة ١٠ في المئة من

بلغ ثلاثة ريالات.

اجمالي السوق. وتراجع سعره

ريالاً وأحداً الَّي ١٣ ريالاً السهم.

ويلغت الكمية المتداولة من سهم

الكمسة المتداولة ١٨٩ الف سنهم . ويُلَغَث الكمية المتداولة في قطاع المصارف ٤٩٥ الف سهم

وقاد قطاع الخدمات التداول

والشبركة السعودية للصناعات المتحداولة منه ٤٤٠ الف سيهم. وارتفع سعره ريالاً واحداً الى ٢٦

السعرية السابقة نفسها.

شكلت تسبية ١١ في المنة من اجمالي التعامل. وتصدر سهم داسمنت تبوك اسهم القطاع بكميسة ٢٦٩ الف سهم وحقق ارتفاعاً بلغ ثلاثة ريالات الى ١١٣ ريالاً السهم. وتبعه سهم «اسمنت السعونية، بكمية ٢٤٠ الف سهم وارتفساع ريالين الى ١٩٢ ريالاً

ىكمىية بلغت ٣,٤ مليون سهم شكلت نسبية ٧,٥٤ في الله من اجمالي السوق. وتصدر سهم «الرياض للتعمير» اسهم القطاع بكمية ١,٢٦ مليون سهم شكلت نُسبِهُ ٢٠ في الْمُنَّةُ مِن اجْتِمَالِي السوق. كذلك سجل السهم اعلى نسبة ارتفاع في السعر بلغت ٦,٨٥ في المئة أو خمسة ريالات ليرتفع سعره من ٧٣ ريالاً الى ٧٨ ريالاً السهم عند الاقطال. وتلاه سهم دالنقل البحري، بكمية ٥٣٧ الف سهم وارتقع ريالين لينهي التنداول بسنعس ٦٣ ريالاً للسنهم. وبلغت الكمية المتداولة من سهم دمسيسرده ١٦٥ الف سسهم وارتفع السهم ريالاً واحداً الى ٧٠ ريالاً. اما سهم «طبية» فقد بلغت الكمية

وعلى سبيل المقارنان حقق

سهم والشركة الوطنية للاستثماره

مكاسب بلغت نصف بولار وسبهم

دكريدوره عشسرة دراهم وبلغت

أرباح سهم شركات الاسمنت تحو

٦ بولارات. وراوحت ارباح سيهم

شركات المواد الغذائية بين ١٠ ٤٢.١٠

درهم (٥ دولارات)، وبدا سمهم

ولاسمير، وكانه الاستثناء في

بورصتة زادها هطول الأمطار

مجموعة لاسميري على عكس م جرى في البورصة، حققت أرباحاً

العسام الماضي بلغت نحسو ٦٠

مليون دولار، وحسافظت على

موقعها كاول مؤسسة لاستيراد

وتعتقد مصادر اقتصابية ان

حماسة وثقة.

الأساسية، (سابك) ٢٣٣ الف سهم وسجل ٤١١ ربالاً محققاً ارتفاعاً

# وفي قطاع الاسسمنت بلغت

# أسهم لاسمير النفطية المغربية تواصل تراجعها في بورصة الدار البيضاء

نتيجة عدم تشكيل نواة لتملك المجموعة الطروحة للتخصيص

من محمد الشرقي:

■ للأسبوع الشالث على التوالي يواصل سهم «محموعة لاسميريَّ لتكرير النقط تراجعه في بورصة الدار البيضاء.

وقبال مستعملون أمس: دإن سهم لاسمير فقد نجو نصف دولار في استوع واحد، مسجلاً تراجعاً بلع نحو دولار كامل منذ نهاية العام الماضيء. وتم تداول السهم في معاملات أول عن أمس بنحو ٢٣٠ درهماً (٢٦.٤ دولار)، وكان سعره بلغ ٢٤٠ درهما في معاملات الأسبوع الماضي، ووصل إلى سيقف ٢٥٠ درهمياً في معاملات تشرين الثاني (نوفمبر)

وقال متعاملون في البورصة: دان هناك اتجاهاً لدى المضاربين لجني أرباح من خسلال إعسادة استبدال الأسهم كما ان بعض المستخدمين النين حصلوا على حصص في الشركة بالروا إلى بيع أسهمهم، وأضافوا: «أن عدم التوصل إلى تشكيل نواة قوية لاستلك

لاسمير الطروحة للتخصيص فتح الباب واسعا امام المضاربين النين يشترون ما يستطيعون من الأسهم المعروضة في الدورصة في وقال متعاملُون في البورصةِ إن تجارة الأسهم تحقق ارباحاً إلا اسهم «لاسمير» خصوصاً أن

وتكرير ومعالجة النفط ومشتقاته في المغرب، وهي عالجت نصو ٢ المطعتم الايطالي كينيسيا ملايين طن من النفط شكلت نسية ٨٥ في المئة من مجموع الاستهلاك الحلي. وتواجه المجموعة منذ نهاية

الصيف الماضي صعوبة في ايجاد نواة قوية يغود إليها أمر شراء المؤسسة التي تملك الدولة نسبة ٩٩.٧ في المئة من اسهمها ويعود تاريخها إلى عام ١٩٥٩. وكائت الحكومية طرحت في ربيع العام الماضي نصو ٣٠ في

المشة من اسهم والسمير، في بورصة الدار السينساء أسام الكتتبين بقيمة ١٠٦ بليون درهم (١٨٣ مليون يولار)، وقدمت الدولة ضمانات في شان هذه العملية تحت اسم وسندات التخصيص، تسمح لحاملها مبادلتها في أي وقت أو اعسادتها إلى الخسرينة مُقَابِلُ عَائِد سُنُويُ حَتَى نَهِّأَية 1944. وعجزت عملية التخصيص حتى الآن عن التوصل إلى تكوين النواة القوية التي يجبُ عليها شراء حصمة أه في المئة من الأسبهم، وهي عملية كانت وزارة التخصيص قومتها بنحو ٢٠٠ مليون دولار.

وكان مستثمرون عرب واميركيون اعربوا في وقت سابق عن اهتمامهم بموضوع ولاسمير، على اعتبار أنها تملك عقود استيراد مع شركات خليجية وإسلامية، لكنهم تراجعوا عن شراء الأسهم بعد أن نخلت على الخط شركات توزيع النفط الدولية العاملة في المُغرب مثل وشل، والتوتال والموييل واعلانها نيتها شراء جزء من الحصص التبقية

وحسب مصادر عليمة لا تزال تفاصيل تقنية تعيق التوصل إلى صبيغة اتفاق بين الحكومة والمشترين المحتملين الجدد الثين طالسوا بهامش ربح أكبسر في تجارة توريع النفط في المغرب الأمر الذي لا بزال البحث جارياً

غير أن أوساطاً أخرى تعتقد أن بيع والسميس، إلى شركات التوزيع قد يخلق نوعاً من الاحتكار في قطاع استراتيجي من قبيل قطاع النفط والطاقة. وتعتقد هذه الأوساط أن مستقبل ولاسمير، مؤجل إلى حين

وان هناك سسيناريوهات عسدة مطروحة من بينها استمسرار مراقبة الدولة إلى حين ايجاد دواة قوية حقيقياً.

# ٦,٣ بليون دولار قروضاً للدول الفقيرة

• طوكيو - أ ف ب - أعلن رئيس والبنك الآسيوي للتنمية، ميتسيو ساتو في طوكيو امس الجمعة أن البنك اتفق مع عدد من الدول المانحة على رصد مبالغ تصل الى ٢٠٣ بليون دولار تخصيص لمنح قروض ميسرة الى الدول الأكثر فقراً. واوضح ساتو في تصريحات صحافية ان

البنك الأسيوي للتنمية يرصد

الدول المانجة ستقدم ثلاثة بلايين دولار الى صندوق التنمية في آسيا مقابل تسهيلات سابقة بلغت ١ .٤ بليون دولار لمدة أربع سنوات وحان استحقاقها. فيما يقوم البنك الآسيوي من جهته بضخ ٣,٣ بليون دولار يجمعها من تسديد القروض السابقة.

ونكر ساتو أن الاميركيين على رغم مشاكلهم في الموارنة سيقدمون ٤٠٠ مليون دولار الى الصندوق ويسددون مستحقات متأخرة من التسهيلات السابقة. وأضاف أن اليابان تبقى الساهم الرئيسي في الصندوق وستقدم ٢- ١ بليون دولار، كما أن هناك عدداً من الماندين الجدد بينهم ماليزيا وتايلاند، فيما زادت دول اخرى مساهماتها خصوصاً كوريا الجنوبية التي ارتفعت مساهمتها من ١٥ الى ٢,٤٠

## مشروع صلب مسطح برأس مال مصري داجنبي تيمته٥٧٠مليون دولار

 القاهرة - والحياةه - وافق يحيى البهنساوي محافظ السويس على تخصيص قطعة أرض مساحتها مليون متر مريع في النطقة الصناعية في السويس، لاقامة مشروع الصلب السطّح براس مال مشترك بين مستثمرين مصريين ولجانب قيمته ٥٧٠ مآيون دولار. وقال المهندس احمد عز رئيس جمعية المستثمرين في مصر، أن انتاج المشروع سيصل إلى مليون طن سنويا من الواح ولفائف الصلب وينتج مواد خام رئيسية من الصلب تستخدم في الصناعات الهندسية وصناعة المنشآت المعدنية، اضافة الى صناعات السلع المعمرة والسيارات. ويوفر الشروع نحو الفين و٢٦٠ فرصة عمل جديدة للمهندسين والفنيين

## مصر؛ طرح ست مناطق للتنقيب عن النفط امام شركات مصرية ودولية

 القاهرة - «الحياة» - أعلنت هيئة البترول في مصر امس عن المزايدة العالمية الاولى اسنة ١٩٩٧ في مجالات البحث والتنقيب عن البَّتَرُول الخام والغَّاز الطبيعي في الأراضي المصرية واليام العميقة في البحر المتوسط وذلك امام القطاع الخاص المصري والشركات العالمية المتخصصة. وطرحتِ المُزأيدة ستّ مناطق تغطي الأولى مساحة ١٥٤ الفا و٨٦٤ كيلو مترأ مربعاً والثانية امام الساحل الشمالي الغربي بمساحة ٢٧ الفأ و-٢٠ كيلو متر مربع.

وبقع ثلاث مناطق في الصحراء الغربية في سيوة بمساحة ١٩ الفا و١٤ كيلو متراً مريعاً، وإسيوط بمساحة ٣٤ الفا و٧١٧ كيلو متراً. وتقع المنطقة السادسة في شمال غرب خُمسة في خليج السويس. وحددت الهيئة أخر ايلول (سبتمبر) المقبل موعدا الاتهاء مهاة الزايدة العالمية وقبول طلباتها تمهيدا الاختيار أفضل العروض.

## ايستمان كوداك تخفض عددالعاملين لديها

● نيويورك - رويتر - اعلن ناطق باسم شركة «ايستمان كوداك» ان الشركة ستخفض عدد العاملين بمقدار اربعة الاف في انحاء العالم خلال فترة تراوح بين ١٢ و١٨ شهراً.

وقالت الناطقة ان معظم الخفض سيتم خارج الولايات المتحدة، لكنه اضاف ان الشركة ليس لديها تفاصيل محددة في شأن الاماكن التي سيتم الخفض بها. وذكر أن عمليات الترظيف في المناطق التي ينمو فيها العمل سنتم المنطقة التي ينمو فيها العمل ستعادل على الارجح الخفض في عدد العاملين، وإن عدد العاملين في الشركة سبيقي كما هو، مشيراً إلى أن عدد هؤلاء بلغ ٩٦ الف في نهاية عام ١٩٩٥.

## الصين تتطلع الى زيادة انتاج الغازمن الحقول البحرية

 • بكين - رويتر - أعان مسؤولون كبار في شركة حقول النفط البحرية الوطنية في الصين أن الشركة نتطلع الى زيادة انتاج الغاز المستخرج من الحقول الضخمة في بحر الصين الجنوبي لتعويض تراجع انتاج النفط من الآبار القديمة وبحم طاقتها بحلول سنة ٢٠٠٠. وقال نائب رئيس الشركة تشين بينغكيان ان شركة النفط البحرية التي تديرها الدولة تخطط للوصول بالطاقة السنوية لانتاج الغاز من الحقول البحرية الى عشرة بلايين متر مكعب بحلول سنة ---٢

خصوصاً من حقولُ في حوض ينغيهاي قرب جزيرة هاينان الجنوبية. وأضاف أن انتاج يتغيهاي سيصل ألى ما يراوح بين ٥,٥ و٥,٨ بليون متر مكعب. ونكرت وسائل الاعلام الحكومية أن انتاج الغاز البحري للصين راوح حول ٢,٦٨ بليون مثر مكعب عام ١٩٩٦ من ٢,٣ بليون مثر مكعب عام ١٩٩٦ من ٢,٣

## تايوان تبيع ٣٠ في المئة من ثلاث شركات حكومية

 • تاييه - رويتر - أعلن مجلس التنمية والتخطيط الاقتصادي التابع لمجلس الوزراء في تايوان أن الحكومة أعطت موافقتها الأولية على بيع ما يصل الى ٣٠ أنى الله من ثلاث شركات كبيرة يقدر صافي قيمتها الاجمالية بنَّدو ١٠٦٦ بليون دولار تايواني الى ندو ١٤ مليونُ مواطن. وقال المجلس انه يعترَم دبيع ما يصل ألى ٣٠ في المَّة من الاسهم في ثلاث شركات حكومية رئيسية».

## اسعار الاسهم في اليابان تغلق على هبوط

● طوكيو - رويتر - قال وسطاء أن اسعار الاسهم في يورصة طركيو للأوراق المالية اغلقت على انخفض طفيف امس الجمعة في طرديون دروراق اللها المسلك المسلك المسلك المس المجامل المسلك المس المجامل المسلك المسلك الذي المسلك المسلك

ميرسى وهيط مؤشر دنيكايء المؤلف من ٢٢٠ سهماً يابانياً ممثاراً لدى الاغلاق ٢٠,٥٠ نقطة أو ٣٠٠ في المئة الى ١٨٠٩٠ نقطة. وارتفعت العقود الأجلة لمؤشر «نيكاي - ٢٢٥» اشهر آذار (مارس) عشر نقاط الى

# ارتفاع الذهب لدى الاغلاق في هونغ كونغ

 هونغ كونغ - رويتر - قال متعاملون ان الذهب في هونغ كونغ
 اغلق امس الجمعة مرتقعاً بالقارئة مع مستواه لدى الاغلاق في نيويورك
 أول من أمس. وإغلق الذهب عند ٢٥٥/ ٥٠, ٥٥٥ دولار للاونصة أمس مقابل ٢٠٤,٦٠/٢٥٤,١٠ دولار لدى الاغلاق في نيويورك الخميس.

# هونغ كونغ تستضيف ندوة لصندوق النقدفي أذار

 مونغ كونغ - رويتر - قال ناطق باسم هيئة النقد في هونغ كونغ امس الجمعة أن هونغ كونغ التي تنافس دولاً اخرى لاستضافة آمانة صندوق النقد الدولي في آسيا ستكون مقرأً لندوة مالية رئيسية يعقدها صندوق النقد في ادار (مارس) المقبل.

وأضاف ان ألهيئة وهي البنك المركزي لهونغ كونغ وصندوق النقد الدولي سينظمان لهوناخ كونسخ بشكل مشترك مؤتمراً في هونغ كونغ في ٧ أَذَارَ. الا انه لم يتم بعد أعداد كل التَّفَاصِيلُ المُتَّعَلَقَةَ بِهِذَا

وستستضيف هونغ كونغ التي ستعود الى السيادة الصينية منتصف ليل ٣٠ حزيران (يونيو) المقبل الأجتماع السنوي للبنك الدولي وصندوق النقد الدولي في ايلول (سبتمبر).

# حِجْسُراتُ أُسْمِواقُ اللال واستعار السالح

العملة	- الدولار الامبركي	الجنيه الإسترليني	المارك الإلماني	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	القرنك السويسر
تار الكويتي '	,70-1	,0.10	4,77,0	Y4.,A	14,1+	£,177
ال السعودي	T, Y0	1,777	, £79V	T1, YA	1,224	TYTT
م الإمارات	7,777	7,177	, 2774	37,17	1;279	.774
نأر البحريني	P777,	,7799	\$,772	711,1	12,21	Y. 197
ال العماني	. P3AY,	,7277	٤,١٨٥	T. 2, V	12,11	r.710
بال القطري	7,779	7, .A1	, 5277	27,77	1,5977	YAY!
رة اللبنانية	1927	YOAT,T	709,5	14,14	YAE,E	1111.7
نيه المري	4,448	477,0	, {٧٤٦	T2,00	1,1	.111.
نار الاردنى	,V-A	1,124	7,77	140,4	V, 470	1,477
نار العراقي	,4110	,01.0	0,107	7V1,0	1V, EE	1,57A

	(10. Z	ة الرئيسي	لإعالتولي	رصرف العم	اسعا	
الغرنك السويسري	الفرنك الفرنس <i>ي</i>	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الإسترليني	الدولار الاميركي	Real E
,2744	,11-1	, • • • ١	,77\17	-	٦,٠	الجنيه الاسترليني
YAY"	, 142.	, 10	,17.0	17771	: -	الدولار الاميركي
AE, YY	Y1,0A -	-	VY, Y4	147,.4	117,71	الين العاباني
1,100	, 1470	., . 177	_	7,197	1,7110	اللرك الإلماني
4.4.5	- 1	,•٤٦٣	., ٣٧٢٢	1,-11	0,1720	الفرنك الفرنسي
	1707,	۸۱۱۸ .	YTTA,	7,777	1,444	الفرنك السويسري
1177,7	YAY,A	17,77	44.1	77177	7,3501	الليرة الإيطالية

ىحرىنى	الدينار ال	القطري	الريال	لإمارات	نرهم ا	بعودي	ريال س	كويتي	ىبئار	Manle
الني	ا من	الى	من	ائی	من	ائی	من	الى	Ú.	لاجل
0,71	1,97	-	-	70,0	17,0	0,07	0,24	V,1Y	٧٨,٢	شهر واحد
0,57	۵,٠٦	-		77,0	0,77	0,77	0,00	Y,17	7,47	- ٣ اشتهر
.07	0,14	-	_	15,0	0,17	0,40	0,37	V, Y0	٧	. ٦ اشهر
IA,	۵,٤٣	-	-	7	a, Vo	٦	0,44	Y.Y1	7.07	. ۱۲ شهرا

نة	144	شهر	ستة ا	شهر	נצנה ו		شهر	يام	Y	
الى	من	الى	من	الى	من	الى	من	الى	من	العملة
٦,٠٦	0,47	٥,٨٧	0,40	0,01	0,57	٥,٣٧	0,41	۵,۳۷	0,40	دولار الاميركي
Y	1,44	7,74	7,07	7,00	7,77	7,70	٦	7-	P,AY	
.,0.	·, TV	.,17	+,41	٠,٤٣	.,41	· , ٢٧	., 40	٠,٤٣	٠,٣١	ين الياباني
7,14	7, 1	7,17	٣	7,17	. 4	7,17	۳	7,17	٣	فارك الإلماني
۳,۳۱	Y, 1A	٣,٣١	Y,14	7,71	4,40	٣,٤٣	4,40	٣,٣٧	7,70	فرنك الفرنسي
1,45	1,44	1,47	1,40	1,44	1,40	1,10	1,74	1,40	1,0+	فرنك السويسري
1,57	7,71	1,41	1,40	Y,17	٧,٠٦	٧,0٠	٧,٣٧	Y, Y0	V,77	ليرة الإيطالية

لنشى سنعر	اعلى سبعر			1557			1
(1449/1448)	(144V/144T)	1/17	1/18	1/10	1/11	1/14	عسن
777,1+	£11,A+	Y04,70	TOV, £ +	T01,10	Tor, . 0	400,40	هب
Y,07	٦,٠٧	٤,٧٦	1,77	£,7Y	٤,٧١	£,Va	ضة
774, Yo	\$04,70	TT, A.	111	T09,00	T09, V+	177.	الاتين

السعر		1997	۱ (تسلیم	(15.00			ā	عليم ٣ اشر		
/			-	الوري)				سيم ، اسم		
نن	1/17	1/17	1/10	1/18	1/17	1/17	1/17	1/10	1/18	1/1
س (دولار)	7505	717.	¥£+£	YERY	750.	7700	7777	2377	YYAP	3777
نيوم (بولار)	TAGE	VAV	10Y.	1044,0	Joya	1718	1717.0	17.7,0	1777	17.Y
(نولار)	1114	1-44	1.4.	1.47.0	1.54	115.	1111	1117	1-47	1-77
ر (دولار)	YYto	VYED	VITO	V17.	V-1-	VYTO	YETO	YTT	YY10	V.4.

توی ۹۷/۹۳	لبتى مس	نوی ۹۷/۹۳	اعلى مس			1447			الخام
التاريخ	السعر	القاريخ	السعر	1/17	1/15	1/10	1/17	1/14	الجام
1E/T/A	11,40	49/1/3	<b>TY,A.</b>	77,20	Y1, Y0	11,00	¥1,40	*1	ي
15/1/17	17,00	47/1-/17	98,4.	72,70	17,50	TT, Y.	11,70	TY,A0	يج برنت
12/1/1	12,10	49/1/4	Y1,20	41,10	70,4.	7£, 10	40,40	75,70	بنكساس

\* تسليم اذار (مارس) ١٩٩٧

. 2	تمتفر	رف عملا	اسعاره
1/13	1/17	العملة	الدولة
13,73	£Y, £1	ليرة	سورية
14.	17.	ريال	اليمن
.,7000	1,7000	ببتار	ليبيا
1,-111	1,-111	بيتار	تونس
27,74	97,77	ىبنار	الجزائر
A, 4.%	1.9.1	نرهم	المغرب
111,71	151,71	اوقية	موريتانيا
157,0.	117,00	بيتار	السودان
17.	17.	قرنك	جيبوتي
777.	777.	شلنغ	الصومال
Y,YTA	V,YTA	ىولار	هونغ كونغ.
1.,.٧	1.,.٧	روبية	باكستان
77,74	77,77	يعسبو	الفيلين
1,1.TY	1,8.77	دولار	ستغافورة
YY,0.	YV,0.	ىولار	تايوان
70,74	77,07	ىات	تاملاند
",AITY	PFTA, .	أيكو	العملةالاوروبية
YEA . 0 -	10.,41	دراخما	اليونان
177,71	175,07	بيزيتا	أستائنا
. T. 370	OYE, T.	-	الفرنك الأفريقي
44	**	نيرة-رسمى	نيجيريا
4	4	ليون	استراليون
סדו,די	٥٣٤,٣٠	فرنك	غابون
AOAY, !	1,74	نولار .	استراليا
LYTA9	1 wwa.	1.4	155

● الجداول الثَّالية مشجمة من بنك الكويث المتَّدد في ثنين ليجور ثنين، سندان الغريثة الاميركية، اسعار صرف العملات الدولية، اسعار الفائدة الاوروبية، اسعار مدرف العدالات العربية اسعار الثانية على العدالات العربية والعادل الثمينة. ١٠٠ جدول استدار معرف عملات متفرقة من ينك الخليج الدولي (انتوز). ••• اسعار التقط من شركة مبتروليوم لكرنوميكس، (لتدن).

44,4

فائدة سندات الخزينة الاميركية رنيره عيات

ه سنوات

11,10

77,7

١/١٧ السابق

T.Y, T ... Y

וזדו ודדו

AVA AVA

41,10 4F,A

77E,7 77E,7

١٠ سنوات

44,07

تسليم شهر

سئوات

44,75

السلعة

سکر (دولار)

بن (دولار)

قمح (جنبه)

شعير (چنيه) صويا (دولار)

السلع بالطن

٠٣٤,٣٠	044,4.	-	الفرنك الافريقي
77	**	نيرة-رسمي	نبجبريا
4	4	ليون	سيراليون
סדנ, די	٥٣٤,٣٠	فرنك	غابون
AOAY, !	1,74	نولار .	استراليا
1,177.0	1,7790	دو لار	كندا
. , Y . £0	.,V.TT	وحدة	حقوق السحب
· , ٤٧٥.	· , £YA-	جنيه	قبرص
ي مقابل الدولا	* قيمة العملة ف	,	

تاريخ	عدد الأسهم	عدد الأسهم	مىعر التثبيت	سعر التثبيت	سعر التثبيت	ىم ئاشركة
اخر تثبيت	اللدلولة	العروضة	ل.ل.	\$	السابق \$	
1994-1-14 1994-1-14 1994-1-14 1994-1-14 1991-1-74 1991-1-74 1991-1-14	1V-0 YY 1Y1 1-1 Y	127Y7 V107Y0 V10YY0 Y20 1ATAÉ 1 1YE.	10A9T 17YA- 10A9T 1048T 101AV 104T 104T- 404E	1. , Yo 1. , O 11. Yo 11. Yo 17. TV 1. 10	1	سوليدير فقة دا- التقييت الاول  سوليدير فقة حب التقييت الاول  سوليدير فقة دا- التقييت الذاني  سوليدير فقة دا- التقييت الذاني  البنك الليفاني التجارة حب  شركة الاسمئة البينين (اسمي)  شركة الاسمئة الإبيض (اسمي)  شركة الاسمئة الإبيض (اسمي)  شركة الاسمئة الإبيض (لحامله)  شركة الاسمئة الحين (اسمي)  شركة الرحية الاسمئة الإبيض الحامله)  شركة الورتيت (لحامله)

# لغير السعوديين

مطعم - مقهى - جو عائليا - صالات مريحة

شارع مساعد بن عبد العزيز غرب الستشفى العسكري تلفون، ٤٧٦٥٢٥٠ الرياض

أسعار مناسبة - توصيل الطلبات إلى المنزل مجان

STALIAN RESTAURANT

الآن فتح باب الهجرة بالقرعة إلى الولايات المتحدة الأمريكية لعام ١٩٩٧م إذا كنت راغباً في التقدم للهجرة ارسل اسمك وعنوانك وجنسيتك على العنوان التالى: المملكة العربية السعودية \_ ص . ب ٨٥٤٤١ الرياض ١١٦٩١ أو فاكس رقم ٤٦٢٩٣٦١-١٦٦١٠٠



تدعو بلدية دبي الأشخاص للوهلين لشغل الوظيفة المذكورة أدناه إلى تقديم طلباتهم حسب التفاصيل التالية: الــوفنيفة و رقـم لخصائي اعلامي (علامات العامة) PUBR/01/009/97

اعداد وتصميم وتنقيذ لبحوث والدراسات للختلفة بالاضافة إلى تنظيم البرامج التدريبية ووضع الخطط الاعلامية للناسبة ذلت العلاقة بانشطة العلاقات العامة.

المؤهلات والخبرات شهادة الدكتوراه في مجال للعلاقات العامة لو الاعلام خبرة سبع سنوات في مجال العلاقات العامة وفي مجالً دراسات بحوث الراي العام وتخطيط الحاسب الاعلامية.

معرفة باستخدام الحاسب الألي. إنقان اللغتين للعربية والانجليزية (قرامة وكتابة ومحادثة) متطلبات أخسري

المسفرض

رسل الطلبات مع ذكر أسم الوظيفة و رقم المرجع على للظف بالبريد (مع ذكر العنوان مدورة عن الزهلات العلمية وشهادة الخبرة.
 معورة عن جواز السفر.

• عد (٢) مررة شخصية حديثة. ونلك على العنوان التالي: قسم القوى العاملة/إدارة شؤون الموظفين، بلدية دبي/ص.ب: ٩٠٤٠ دبي، دولة الإمارات العربية المتحدة

. 1 VIS

# لبنان: وزير الاقتصاديدعو المؤسسات الى التزام الحسومات المقررة

🛘 بيروت – والحياة»:

■ استكمالاً للتحضيرات القائمة نتيهر ،التسويّ ينصف الثمن، في شباط (فبراير) المقبل في لبنان الذي تنظمه وزارة الاقتصاد والتجارة. عقد الوزير مَاسِيْنَ جَابِرِ أَوْلُ مَنْ أَمْسَ أَجِتَمَاعَا فَي غَرِفَةَ التَّجَارَةَ والصناعة في بيروت ضم نائبي رئيس الغرفة روبير ياس ورشيد بيضون ورؤساء ألفاعليات الاقتصادية التجارية والصناعية والسياحية وكاتب السفر ورئيس مجلس ادارة شركة «طيران الشرق الاوسطة (مبدل أيست) خالد سلام. وعرض المجتمعون للأنشاط القرر في هذا الشهر.

وقال دباس: «أن شهر التسوق خطوة متقدمة لتعرب الأقتصاد اللبنائي. ومن شبأن هذه السادرة إناحة الفرصة امام تصريف الأنتاج اللبناني بأسعار مُ عَبِولَةٌ تَعَرُرُ مِنْ قِدِرَاتِ المُستَّ هَلِكُينِ الشُّرِائِيةُ وبتلجعهم على التسوق، وستعيد الى بيروت مركزها

ورعا حابر المؤسسات السياحية والشقيبة والتحارية والقطاعات المعنية بشههر التسوق الى التزام الحسومات ليقتنع الزائر أن زيارته للبنان

وُلفت جابر الى ان القطاعين العام والخاص تممان بعضهما بدليل أن الجهود التي بنات متى الآن لشهر التنوق كانت ناجعة ونوه ينشاط شبركية مبيدل ايست وبالخيفوضات التي

وفي اللار اشتراكها في المهرجان، اعلنت شركة الخطوط الجوية عبر المتوسط «تي. إم. اي. رغبتها في تقديم استعبار صخفوضية الى المصندين

اللبسنانيين دعسمأ مها للاقتصاد الوطني، وتجاوياً مغ الوزير جابر. وقررت تقديم حسومات بحدود ٥٠ في المشت على استعمار النقل للمصدرين

اوروبا والخليج العربي وافريقيا بحسب الجدول الْأَتَى: رَحَلَتِهِانَ لَلَى امْسَلِّ رَدَّامَ الْخَمْسِينَ وَالْحَدْ. رحلتهان الى باريس الخسميس والإحمد. رحلة الى الشارقة عن طريق البحرين والدوحة السبت. رحلة ولفتت الَّي أنَّ الشركة في صدد تسبير رصلات

تسيير خط الشرق الاقصى الى بانكوك وطوكيو في موعد يعلن في حينه خلال السنة وتضاف الي ثلكُ الرحلات العارضة التي تقدمها الشركة الى رَبَّائننا

ادارية في مكاتبها ضمن منطقة أوروبا، وعينت السيد صوابا صوابا مديرا عاما اقليميا لاوروبا مركزه مطار أورلي.

عاَّمين (GSA) لتامين التواصل بين الشركة حيثما

واعلنت اعادة تسبير رحالاتها النظامية الى

الى جدة ونيروبي السبت. نظامية الى بوجونبورا ومرسيليا قريباً، مع اعادة

خُصوصاً لشخّن المواشيّ. وأشّارت شركة «تي، ام. اي» الى انها عسّدت مؤتمراً للمبيعات لمنطقة أوروبا ألشهر الجاري درست خُلْالهُ الاوضَّاعِ التسويقيةُ مَناكِ واجرت تعديلات

وقالت انها في صند تنظيم مكاتب المبيعات لديها في لبنان والسرق الاوسط لرفع مستوى حدمات الزَّبائن وتحسين الإنتاج في العمل، اضافة الى تعيين مديرين اقليميين لمنطقتي الشبرق الاوسط والشرق الاقصى. كما أنَّ الشركة جاَّدة في أن يكون لها تمثيل في معظم الإسواق الدولية عن طريق تعيين وكلاء

بعدانتهاء الاضرابات العمالية

# هيونداي الكورية تستأنف العمل اليوم

🖪 سىيول - رويتىر - اعلنت شركة اهيبونداي مبوتوره وهي أكبر شركة لصّناعة السيارات في كسوريا الجسنوبيسة أمسس الجميعة إنها ستستأنف العمل في مصانعتها اليسوم السبت بتعد اسببوع منن التبوقف

وجناء الاغلاق بعد استبوعين من الاضرابات التي نفستها نقَّابات العَّمال التيَّ تحتج على قانون عمل مثير للجدّل. وقسالت :هيسسوندايء ان

الإضرابات والإغلاق كلف الشركة ٧٨ الف سيارة في صورة انتاج مسهدور و ١٥٠ بليسون وون في صورة مبيعات مهدورة، ونكرت في بيان ان وقف الآنتساج لم الشركسة واذعا دفع العسديد من

عندما أقر الحرب الحاكم قانون

يسرب مصاعب فحسب لأعمال مستسدري المكونات الى حسافسة

وكان عمال «هيونداي» في مشتمة الإضرابات التي بدات في " كانون الأول (بيسمبر) الماضيّ

عمل جديد في البرثان. ويسمح هذا القانون للشركات بتسريح عمال واستبدال العمال المضربين وتغيير ساعات العمل. وتم اقرار القائون في الجمعية الوطَّنيْسة في ٢٦ كُسانُونُ الأولَ المَامُني في جِلْسَةُ سريةً.

وصبعيت منظمات العيميا العبألمية ضبغوطها على كبوريا الجنوبية لالغاء القبانون الذي تعتبره هذه المنظمات انه بحدً من حقوق العمال في حرية الأنضمام

سنوياً حتى السنة ٢٠٠٠. وقال الجلاف: «ان قرية دبي للشحن لعبت دوراً كبيراً في زيادةً حركة الشحن الجوي والجوي -

مشروعاً لبناء مبنى جديد لوكلاء الشسحن يتوقع الانتهاء مئه منتصف السنة الجارية. ويهدف

الى اصافة \$٥ مستوبعاً على

مساحة ٨٠ الف قدم مربع وتوقع

زيادة في حجم الشحن بمعدل

يراوح بين ١٢ و١٥ في المنسة

الامارات: صناعة الشحن الجوي

تحقق طفرة العام الماضي

🗷 حـقــقت صناعــة الشــحن

الجوي في الامارات طفرة ملحوظة

العام الماضي وتعامل مطارا دبي

والشارقة مع ٦٧٠ الف طن من

الشحنات الجوّية. وأعلنت قرية

دبي للشحن في مطار دبي الدولي ان حركة تعاملاتها سجلت رقماً

فعاسيا جديدأ تجاوز طاقتها

الاستيعابية القصوي اليالغة ٣٥٠

الف طن سنوياً نجست في

التعامل مع ٣١٩ الف طن العام

للاضى فيما أعلن مطار السارقة

الدولي انه حقق رقماً قياسياً في

تدامألات الشحن الجوى عندما

ارتفعت حركة مناولة البضائع

وطبيقاً لتقريرين منفصلين

مسدراً عن المطاريين نمت مسركسة

العملُ في قرية دبي للشحن الُعام المَاضي بنسبة ١٣,٣٧ في المُثَة من

٣٢٥ الَّفُ طنْ عسام ١٩٩٥ بينما

نمت حسركسة المناولة في مطار

الشارقة بنسبة ١٩٫١ في اللَّمَة من

وتعكس الارقام المعلنة الاهمية الني بانت تحتلها دولة الاسارات

في مجال الشحن الجوي وكذلك

الشُّحن البحري – الجوي في

العالم وتعتبر الامارات التي يوجد

فبهأ ستة مطارات دولية وعند

اكبر من المواثئ البحوية اكبر

قاعدة للشحن الجوي والشحن

الامارات تستحوذ على اكثر من

ثلثى حسم الشسمن البسوي في

منطقة الخليح. وتعتبر الخطوط

الحوية القرنسية مطار دبي اكبر

قاعدة للشحن الجوي بعد مطار

شارل بيغول كما تعتبره الخطوط

الهنولنبية اكتبس قناعدة بعند

امىسىتىردام، في حان يمثل مطار

الشارقة الدولي الذي يبعد ١٥ كلم

عن مطار دبي بالنسبة لشركة

الوفتهانزا، الألانية أكبر قاعدة

وقال مدير قرية دبي للشحن

على الجلاف: «ان القرية عملت

لتوقير مرونة اكبر حركة مناولة

الشحنات لاستعاب الزيادة في

الطاقية الاستيعابية بكل يسر

وسبهولة، وأشار ألى أن دَائرةُ الطيران المنني في يمِي تنفذ حالياً

شحن بعد مطار فرانكفورت.

٢٦٩ أَنْفُ طُنْ فَي ١٩٩٥. أَ

لتصل الى ٦, ٣٢٠ الف طن.

البحري وتطويرها وتعمت مكأنة بني كتمركز اقليمي للشندن والتوزيع من دبي واليها وهو ما تحقق بألفعل كنهدف من اهداف القرية». واكد أن الهدف الرئيسي لانشباء القرية هو تاسيس مركز دولى للشحن والتوزيع وتسهيل حركة البضائع من نول شرق اسيا التي تشهد تطورا صناعيا كبيراً مثّل هونغ كونغ وتايبيه وستضافورة والعمل على اعادة الشدن لهذه البضائع الى المناطق الرئيسية في اوروبا واميركا والقارة الافريقية وبول اوروبا الشرقية والجمهوريات السنقلة

من الاتحاد السوفياتي السابق. واشار الجلاف الى ان اجمالي واردات الشنص الى القرية العام لْلُاضَى بِلِغْ ٥,٨٨، الْفُ طُنْ مَعَابِلُ ١٦١ الْفُأَ عَامِ ١٩٩٥ بِنْسِبِة زِيادة ١٧,١٩ في الْمُنَّة بِينْمِنَّا بِلَّغْتِ الصادراتُ عير القُرية ١٧٠ الف طن مقابل ١٥٥ الفا عام ١٩٩٥ البحسري - الجوي في الشعرق الأوسط وتشير التقديرات الى أن بنسبة رَيادة قدرها عشرة في المئة وْبِلَغْتُ شُحِبُاتُ التَرائزيْتِ ١٦ الْفَأُ مقايل ٤٩ الفاً في العام الأسبق بنسبة زيادة ٦٣,٦٣ في أللتة.

واشيار الجلاف الى أن الشيحن البحري عبر القرية شهد العام الماضى آنخفاضاً بسيطاً بنسبة ٣,٧٧ في المئسة وبلغ ٧,٤٦ الف مَانُ مَقَائِلٌ ٩٧ أَلْفًا عَامَ ١٩٩٥. وَبِلْغُ حسجم البسريد والطرود المرسلة بواسطة شركات البريد السريع نُدو عشرة الأف و٨٨٨ طنأ بنسبة رْيادَة بِلغْت ٣,٦٦ في المُنَّة. وقال غائم الهاجري المبير العام أنطار الشارقة الدوليّ: دانّ نمو الحركة عسس المطار العام الماضي يأتي استمرارا للنتائج الايجابية التي تم تحقيقها الإعوام الماضية التي تعكس المكائة التي يحتلها المطار كمركز رئيسي للشحن البحري -الحوي في النطقة والعالم.

🖪 تنوي تونس وبريطانيا تحرير علاقتهما الاقتصاديَّة في المجَّالُين التَّجاريُّ والاستثماري،

ُ ويُسْعَى الْتُونسيُونَ مِن جِانبِهِم إلى تكثيف الترويج لشاريع استثمارية كبيرة في مجال انشاء مولدات كهربائية ومحطات تطهيير وشق اوتوسترادات لدى مجموعات استثمارية بريطانية واستقطاب رجال اعمآل وصناعيين بعد أبخأل أصلاحاتُ بِنْيُ وِيَةَ عَلَى الْأَفْتَصِادُ ٱلْمُعَلَى وَوَضَعَ سلسلة حوافرُ وتسهيلات لاجتذاب مستثمرين أوروبيين. وتكثفت زيارات رجال الأعمال البريطانيين إلى تونس في الفترة الأخيرة وأجروا لقاءات مع رجال اعمال محليين بمبادرة من «البنك التجاري



□ دنيس بيكارد - الى اليسار - رئيس مجلس ادارة شركة «و التون» يصافح مايكل ارمسترونغ الرئيس التنفيذي لـ «المعور الكاروفعكس»، فيما يقف بينهما جون سميث رئيس مجلس ادارة وجئرال موتورز، ورئيسمها التتغيدي، عقب مؤتمر صحاقي في نيويورك أول من أمس. وفي صفقة قيمتها ٩,٥ بليون دولار، ستتخلى مجنرال موتورز» عن «هيوز الكترونيكس، التي ستندمج مع «رايتون». (أ ب)

# تونس وبريطانيا تنويان تكثيف المشاريع الاستثمارية المشتركة

🗖 تونس – من سميرة الصدفي:

خصبوصاً بعدّ اقامة مجموعة «بريتيش غازَّه البريطانية اكبر مشروع أجنبي في تونُسُّ بكُلفة تقدر بـ ١٣٠ مليون بولار. وعكست المحانثات التي أجراها ورير الدولة البريطاني للشؤون الخارجية جيرمي هائلي مع مسؤولين رسميين ورجال أعمال خلالً رِّيارِتَهُ لتَّونَس فَبلُ أيام رغَبَّة بريطانيا في تنشيط

التعاون مع تونس. وقال هانلي عقب اجتماعه بوزير التعاون الدولي والاستثمار الَّخَارِجِي التونسي محمد الغَنوشيِّ انَّ تُونِس باتت تحظى بأهتمام متزّايد من رجال الأعمال البريطانيين بعدما وقعت أتفاق شراكة مع الإتحاد

الأوروبي العام للاضى. البريطاني - العربي، ومجموعتي «بريتيش غاز»

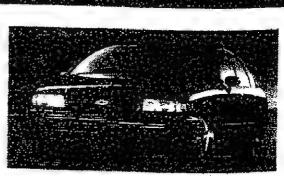
ودنات ويست ماركينس، وتعتبر مجموعة دبريتيش غازء اكبر مستثمر أجِنْنِي فَي تَونُس. إذ قامتَ بِتَهِيئَةَ حَقُولُ مِيسَقَار الغَازِيَّة (جَنُوب) وأقامة مصنَّعٌ للغاز المُسيلُ قربُ مبينة صفاقس.

ويعتقد التونسيون أن أتفاق الشراكة مع الإتحاد الأوروبي سيتيح زيادة مشاريع الشراكة الصناعية مع بلدان أوروبية خارج إطار العلاقة التقليدية مع فرنسنا وفي مقدم هذه البلدان بريطانيا والمانيا.

وعرض مسؤولون تونسيون على الوفد الذي قاده ورَيرُ الْدُولَةُ نَسُوُونُ الخَارِجِيَّةُ السَابِقِ دُوغُلاسٌ هُوغُ العام الماضي فتح قطاعات جديدة أمام المستثمرين الأجانب بينها قطاع التعليم العالي، إذ يتوقع انشاء جامعة دولية للعلوم والتكنولوجياً في تونس قريباً، بالإضافة إلى تخصيص والشركة التونسية للكهرباء والغارُ، (قطاع عبام) على صبعيد انتاج الطاقة

كذلك أجرى ممثلو القطاع التجاري البريطاني لقاءات مع نظرائهم التونسيين للبحث في امكانات تكثيف المبادلات الثناثية ودرس الفرص التي تتيحها السوق المحلية للمصانع البريطانية، وحض وزير الاستثمار الخارجي والتعاون الدولي التونسي رجال الإعمال البريطانيين على الأستثمار في المؤسسات المطيبة المعروضة للتخصيص. فبالإضافة إلى ٦٠ منشأة ومؤسسة استكمل تخصيصها حتى ألأن، ستطرح ٢٠ مؤسسة عامة أخرى للتخصيص في غضون السنوات الخمس المقبلة.





في عائنا المتقلب دوماً. تبقى القيم ثابئة لا تتغير. فعلى مدى ٣٠ عاماً، ما زالت الحبوبة شفروليه كابريس بحسد جميع المزايا العريقة التي تبحثون عنها في سيارة عائلية.

فأياً كان إختياركم من كابريس ال اس الميزة

أو كابريس ال ثي رد الفحمة أو كابريس اس اس الراقية، فإنكم سوف تنعمون بالراحة التامة والقوة الفائقة والأناقة الميزة والسلامة العالية

مؤسسة النصر التجارية

... تماماً مثلما تعودتم. لأنه مهما تغيرت الظروف ستبقى الحبوبة

مجموعة بالبيد حدثه هاتفين ١٤٥٤ و ١٣٠

التوكيلات العمومية للألات حدة، هاتف ٢٥٤٧ و ٢٦ الخبر، ماتف ١٥٥٨ ١٨٨

مؤسسة الجبيل للمحركات الشيل، مَانِف: ٢٦١ • ٠١٢

TYY COTT LETTE TYPE شركة عبد العزين ومحمد العبدالله الجميح الرياض، ما تألى: • • ٢٧ - ١٩٤ - الرسام، ما تقد ٤٤٤٤ - ١٥٩ - بعد ما تقد • ١٩٩ - ٢١

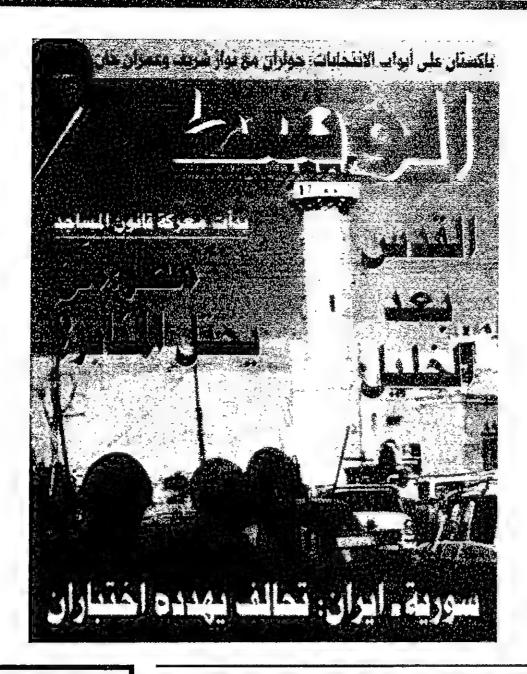
الرياس، ماثف: ۸۳۸ ۸ ۲۰۰۶

شفروليه كابريس دائماً جزءاً منكم.

مؤسسة عبد اللطيف العلى العيسى

شركة السيارات والهندسة العربية المحدودة التمام عائقه ٢٤١١ ٨٢٩

# هذا الأسبوع



# سوریه، ایران: نطالف می ایران: می ایران: می ایران می ایرا

بدأت معركة قانون المساجد المناد معركة قانون المساجد معرف المساجد معرف المساجد المساجد

■ وزير الاوقاف: الائمة سواسية امام القانون وطلبت منهم عدم مهاجمة اي دين

تراجع نتانياهو فاجتاز المسار الفلسطيني «القطوع»

القدس بعد الخليل

منشورات سرية وحوادث امنية واعتقالات...

لبنان: من يخطف «انجازات» الحريري الاقتصادية؟

اليمن: الحوار مع المؤتمر الشعبي آخر رهانات الحزب الاشتراكي

الحرب بين العلماء بدأت ولكن من يربحها؟ ثورة الكومبيوتر الشبكي

لماذا اعلنت
 عبده الحرب
 علی الفیلیبین؟
 ما سب قرار
 سامی حواط
 الانتقام لطفولته؟
 الانتقام لطفولته؟
 ما یتهربون
 من یسرا؟



اسبوعية سياسية مستفلة تصدر صباح كل اثنين

RA: MB 200

ستُجهَز خيارات «أيء كلها بمانع إنزلاق كبحي (ABS) ويوسايتَين هواثيتين أماميتين وبالخريين في البائين الأماميين.

مرسيدس ـ بنزموديل اي A

التي تعنح السيبارات الرباعية النفع أو الأحسانية الهسيكل

(مينيفان) أيضاً مسّاحة داخلية

تَتَفُونَ عَلَى مَا تَمَنَّمُهُ سَبِارَأَتُ

الصاَّلُون (سييدان) المالوفة، واو

تساوت معها إجمالاً في المساحة

عن مستوى عبارضات الصد فر

السبيارات الأخرى (في حالات

الحواَّدتُ الجانبيةُ) يُشْمأَر الى أن

المحرك والعلبة يتراجعان في

الحسوانث المواجسها الى تحت

وعلاوة على تحسن حساية الركباب بفضل إرتفاعهم النسبى

الخارجية.

 $\langle \Delta \rangle_{\lambda}$ VLS

🛘 لنين، والحياة»

 بإضافة ماونتنير، الى تشكيلة موسلاتها، إنضمت سيركوري الى قائمة المسانعين المساركين في نمو قطاع

السيارات الرباعية الدفع. طنفأ اصبحت الونيلات كنيرة التنوع ني هذا القطاع وكانه أصبح يُقسم بنفسه الى قطاعات عدة: هناك الصُّعْيِرُ دُنْ هذه الوبيلات، والمتوسط والكبير. هُنْأَكُ أَيضًا

القادر على التعامل مع الطروف الصعبة فعلاً، والمتواضع القوة والإستهلاك ليتركّز يوره عَلَى الْقَيِادَةِ الْمَبِينِيةَ أَوْ فِي مسالك معتدلة الوعورة.

أين يقع «مساونتنيس» بالتسالي؛ بحكم داخوته، لوبيل قورد «إكسبلورر»، ينتمي مساونتنير، الى السيارات الرباعية الدفع المتوسطة الحجم. لكن بحكم تلك والإخواة، ذاتها، فهو يلعب دوراً أكثر نخبوية من

محموعة فورد، من ماركة فورد الى صيبركوري صعودأ الي ارقباها لينكولن (إضافة الى جاغوار طبعاً). لذلك يتمتع «ماونتنير» بتمي خارجية وتجهيزية تفصله عن اكسبلورر، لخاطبة شرائح أكثر يسرأ وتسعى الى التميِّرُ بصورة مَّحْتلفة عَن سيارات التوجه



. ٤ ليتر في ست أسطوانات (٢٠٥ احصنة) مع علبة أوتوماتيكية بأربع نسب أمامية.

الموبيلات الأخرى

# دايوو تخرج باول موديلاتها الخاصة بها والعام ١٩٩٧ سيشهد التغييرات الكبرى

□ لندن دالحياة:

■ اطلقت دايوو مويبلاً صفيراً جديداً في كوريا الجنوبية حيث يُعرَف بإسم «لانوس» (عُرفَ برمن جَايَ أَنَّهُ ١٠٠، 100 لأ)، ويتوأفر حتى الأن في صيغة شيكل ذي أربعة أيواب.

وسيحل الموديل الجديد محل «تكسيا»/«سبيلو» الحالية المبنية على قاعدة الجيل السابق من موديل أوبل (كاديث، (مشوسط-صغير، واطلق في ١٩٨٤)، وستلتحق به فشات اخرى بثلاثة أبواب أو خمسة (خلال ١٩٩٧). وستبقى «نكسيا»/«منييلو» الحالية تُنتج إنما في مصنع داف إس أو، البولندي.

المحرك المتوافر مع المولدل الذي يتوقّع صانعه بيع نحو عشرة الاف وحدة منه شهرياً في سوقه المطية، هو المعروف بالسطواناته الأربع البالغة سعتها ١,٥ ليتر، ومجهّر في الخيار الأول بعمود كاماتُ علوي وأحدُ (٧٥ حَصَاناً) وبعمونين إثنين في

الخيار الثاني (٩٠ حصاناً)، ويتوقع بدء تصدير دلانوس، اواخر العام الحالي.

دنيكو، الصنفير جداً (مبني على سوروكي «التو») وداركاديا، الكبير (مبني على الجيل السابق من هوندا دليجنده). ويشار الى أن إعتماد الصائع الكوري قواعد أوبل

ويشَّارُ الى أنْ الصانع سيُطلقَ في العام الحالي

ايضاً حيلين جميدين من موديليه ﴿إسبيرو، (مبني

على قاعدة جيل سابق من مونيل أوبل داسكوناء)

وببرينس، (مبني، مثل اسوبر صالون، على قاعدة

أويل دريكورد، وبهيكل أوبل دسيناتور، الماضيتين)

وَيُعْرَفُ الْمُوْدِيلانَ الْمُقْبِلانَ العائدان آلَى دايوو كُلِّيا

وَتَلَكُ لَيست موديلات دايوو كلها، إذ يسوق

الصَّانع أيضًا في بعض الأسواق موديلية الآخرين

برمزي دني ۲۰۰ T100 أه ودفي ۲۰۰ V100 V.

وسوزوكي لمعظم موديلاته يعسود الى ايام ملكيسة جنرال موتورز نصف دايوو حتى شراء الكوريين تلك الحصة في ١٩٩٢. وتعلك جنرال موتورز، بين مأركات أخرى، أوبلُّ (كلياً) وقسماً من سوزُوكي (نُحُو ٤٠ في



# سيات أروزا أوالجيل المقبل من السيارات المدينية الصغي

القناعدة الجنديدة المعتروفية لدى

🗆 لننن - والحياة:

🗃 كشفت سيات حديثاً الصور الرسعية الأولى لموديلها الصنغير جسداً «ارورا» الذي سييطلق في جنيف في أذار (مارس) المقبل. وتمثل واروراه السالغ طولها وتمثل دارورد، سے ۔ را اولی ۲٫۵ متر)، اُولی ۲٫۵ متر (عرضها ۲٫۵ متر اُولی اُن مَا سيارات جيل جنيد (يضم ايض مرسييس سرءاي كلاس، القبلة خريفً ١٩٩٧، راجع موضوعها في أعلى الصاحة) سيتميَّز بكبر مساحته الداخلية قياساً بخارجه، وبغنى تجهيزه.

وستحل السيارة المبنية على

محل موديل ممارييا،، كما ستُطلق ندى سيات بهيكل (فولادي) بثلاثة أبواب، على حبلاف الصبيعية ، ٤٠٠) EA420) في منت السنة الحالية بأ أبواب وتتسع حتى خصسة ركاب، بينها ستتسع «أروزا» لأربعة مع مساحة تمميل تتسع لنمو ١٥٠٠ متر مكعب (١٥٠ ليتراً) من الأمنعة.

ومن التجهيرات التي ستتمتع

والفشات) وسادتان هوائيسان فولكسفاغن (مالكة اودي وسيات وسانع إنزلاق كبتي وجهاز وسكودا) بتسمية داي صفره A0 الصَّانْعُونُ الْمُتَوْجُبُهُونَ الَّي هَذَا القطاع إيمنالها الى السنتهاك بمستوى راحة يوازي سيارات القطاعين الأعلى منها مباشدة (قطاعي السيارات الصغيرة والمتوسطة الصغيرة). وسنحظم السيارة مكفالة طويلة إجسالاً، وستبلغ مثلاً في بريطانيا ثلاثة اعوام من دون تحديد المسافة.

بهما داروزا، (حسب الأسواق

وتعود تسمية «اروزا» الى إحدى مدن شمال إسبانيا.

«إكسبلورر» إذ تقع ميركوري نفسها في المرتبة الثانية في سلم الفضامة لدى

وجاغوار الأرستقراطيتين). ُ وَفَى السَّعُونَيَّةُ يَتَّمَنَّعُ «مَاوِنْتَنِينِ بمصَّركُ ذي ست أسطوانات (V) سُعتُها ٠,٠ ليـتر، قـوته ٢٠٠ أحصنة/٥٠١٠ دد. العلبة اوتوماتيكية باربع نسب امامية وتقسّم علبة التحويلُ العزمُ بين المحورين الإمامي والخلفي بنسبة ٣٥٪ لَلأول و٥٠٪٪ للثاني، حتى رصد بدء الإنزلاق النفعي (اي بفعل عرّم المحرك وليس بفعل الكبح) في أي مَنْ المُحَوِّرُينَ فَينْتَقِلَ مَعْظُم العَرْمُ مَنْهُ الْمُ المحور الأكثر ثباتأ حتى إستقرار السرعة بين المحورين من جديد.

المسالك الوعرة، وقد لا يكون الأمر صعباً

عليه كون وإكسيلورر، أثبت مع الزمن تفوقه

الواضح في هذا المجال، وجمع تلك مع لمسة

ميركوري الانبقة أو البورجوازية الطابع

تَصَيِّداً (إَذَا شَنْئا وضع فورد في مرتبة

شعبية، وميركوري البورجوازية، ولينكولن

من حيث التجهيز، تتمتّع السيارة في قائمتها الاساسية بوسائتين هوائيتين وبمانع إنزلاق كسيستي (ABS) مع كسيح قَرَصِي فَي الْعَجِلَاتِ ٱلْأَرْبِعِ، وَكُهْرَبِائْيُـةُ شريك النوافسة الأربع والمرأتين الخارجيَّتين، ومصباحي ضبابٌ أماميين، وبتكييفٌ ثُنَائِي للمقصورة، وقفل مركزي مع تحكّم من بُعد.

وهي تُباع في الملكة كاملة التجهير (مع رَانيُو/كَأَسُيت) لقاء ١١٧ إلفُ رَيَّالُ بِالْقَاعِدُ القَمَاشِيةِ، أو ١٢٠ أَنْفَأُ بِمِقَاعِد

وتمكن إضافة عنامس تجهيزية اخرى منها فتحة السقف الكهربائية التصريك وانْظمة سمعية عالية الْجُودَة مع حُزَّان لسنة اقراص مدمّجة (كومباكت ديسك) ومرأة داخلية إلكتروكرومية تضفف حدة إِنْعَكَاسِ النَّوْرِ مِنْهَــا الْيَّ عَلَيْنِي السِائقَ أُوتوماتيكيــا (إذا تخطت حدة معينة)

- الطول: ٧٨, ٤ متر، - العرض: ١,٧٨ متر، - قاعدة العجلات: ٢,٨٣ متر، - إرتفاع السقف: ١٧١,٤ متر، - سُعة الصندوق الخلفي: ١٢٠٦ ليترات (قبل طي المقعد الخُلْفي)، - سعة الصندوق الخلفي: (بعد طي المقعد الخُلفي). ويُنكر أن المقعد الخلفي قابل للطي كلياً أو جزئياً.

عمل الرويوت

coil) في جهتي مقدّمها، ويتلقبان

موجأت مُحُندةً من أسلاك مضمنة

في الحلبة قبل إنتقال المعلومات

عنها الى كومبيوتر مركب على

مقعد الراكب الأمامي، ومن

خصائص جهازي الرصد ترايد

قوة التيار المنقول من كلِّ منهما،

تبعاً لمدى إقترابه من الأسلاك

المركبة في الطريق، وإذا تبيين

مثلاً أن التبار أقوى في إحدى

الجهدين مما في الأخسرى،

مستنتج، الكومبيوتر أن السيارة

تشرد الى احد الصانبين فيعطي

تعليماته لضبط توجيهها بتعبيل

قوة التيار بين جهازي الرصد.

ويتسوئى الروبوت الجسالس في

مُقعد السائق، تنفيذ تعليماتُ

أبرز المقاييس

وتعسود «رحسابة» مسوديل مرسيدس بنز المقبل الي رفع مستوى أرضية المقصورة الي اعلى من مسواقع كل من المحسرك وعلبلة السلوعيات والمحلورين

وَحُرَّانِ الوقود، فلم تعد الأحْسِرة

السيارة أو مؤخّرها. وهي التقنية

■ كىشىفت مىرسىيىس-بنز حديثأ الصور الرسسية الأولى للصبيغة الإنتاجية لموديل دأي، (Class-A) الذي سيعرض للمرة الأولى كاملاً الربيع المقبل، قبل بدء توريعه الخريف التالي. وتتوجّه دآيء الى قطأع جديد

يتسوقع نشسوؤه قي السنوات القليلة المقيلة (وسيضم سيات «اروزا» الجنيدة الموازية صحِماً. راجع عرضها في أسغل الصفحة)، ويرتكز إخسسلافه على تقديد مساحة داخلية كافية لنقبل أربعة أشخاص أو خمسة، في هيكل خارجي صغير (طول ٣,٦ متر).

المقصورة وليس إليها. وستُحِهُرْ خيارات «أي، كلها بمانع إنزلاق كسب ويوسادتن هوائيتين أماميتين وبأخريين في البابين الأماميين. ُ وسُلِّمَكنَّ طَيْ الْمُقَاعِدِ التَّفَلَفِيةِ في السيارة كلياً أو جزئياً (١٣/١)

خمسة ركاب في ٣, ٦ متر ٣/٣، ٣/٣)، كما سيمكن نزعها و/أو نزع مقعد الرَّاكِ الأَمَّامي بسهولة آزيادة مساحة التحميل من حيث المصركات ستتوافر السيارة مع أربعة خيارات جديدة، منها إثنان بنزينيان (٨٢ و١٠٢ حصنانين)، والأخرانِ توربو بيزل (١٠ و ٩٠ حـصاناً، وبنظام بخ مباشير)، مع معدّلات إستهلاك

تتراوح بين ٤ و٧ ليترات في المثة ومن التجهيزات الأخرى المعلن عنها حتى الآن يُذكر التعرير الهنيسروليكي للف والتحريث الكهربائي للنافنتين الإماميتين ونظام منع تشغيل المحرّك من دون المغتاح الأصلي للسيارة.

ويُشَّعَارِ التِّي إِنْتَاجُ قطع عدة في السيارة من أمرجة مواد قوية وخنفينفة الورّن (منها الألياف البلاستيكية المُقواة)، ما ساهم في خفض الوزن ومعدلات إستهلاك



🛘 لندن – دالحياة::

■ بعدما إستُخدم الروبوت

بالغة الوعورة.

والطريق هي عبارة عن حلبة بيضويّة الشكلّ طولها ٢,٠ كلم، وتتخالُّها نماذج منوعة من اسوا الطرقات المكن سرور السيارة السياحية عليها، كالحُقُر العميقة والصنبأت العالية ومعابر سكك الصديد واخرى غيير مرصوفة

بشرياً، ونحو اسبوعَينُ مع سائق

ومن شان هذه الإختبارات توفير معلومات أغشى عن قدرات كلُّ من القطع المنوي إختبار درجات تحملها أو مكامن ضعفها قبل الموافقة عليها أوطلب

مراحل التطوير.

لتوجيبه السيارة بقيادة الروبوت، يُركُب جهّازاً رصد (كل منهما بنابض حيثي Induction

حتى الآن في إختبارات ترجة الحماية التي توفرها الموبيلات الجِيدِدة في حوادث الإصطدام وسنغت كرايسلر سجال إستغلال هُذه الآلات فأشنت تعتميها في إخستسبارات تحمل الموسيلات المختبرة لقسسوة الطرقات مستغنية عن العنصر البشري الأكثر عرضة للتعب بعد ساعات وساعات من القيادة على مسالك

ومن شأن التجارب التي يجريها الصانع الأميركي على مأ اطلقت عليه تسمية والطريق المؤتمنية لأضنبارات التحمل Durability) Automated Road, ADR)، تقصير مُسهَل إختبارات الأجيال الجديدة من السيبارات وتستريع المراحل بين التصميم والتنفيد.

بالحجارة، ويتسولى كل من اجسهسرة الروبوت الشلاثة قسادة سيارة الآخَتْيَار لسافة تناهَز ٢٥٠٠ ميل (٤٠٠٠ كىلىم) ، فسى نمسط شواري قُسوته ما تَتَّعرِّضٌ له السيارة في الإستخدام العادي لسافة منَّةُ الفُّ مُعِلَ (١٩٠ ألفُ كُلُّم). وثلك ليست إلا مرحلة الإخشبار الأولى التي تستغرق بين ستة اسابيع وتمانية منها إذا كان سائق الأختبارات

. - ب ويعود الفارق الكبير الى عدم تحمل السائق البشري قيادة في طَرُوفَ كَنهَ ذُهُ لَفَنْتُ رَأْتُ تَزَّيدَ عَلَى اربع ساعات في البوم، بينما يخوضها الروبوت من دون توقف ليلًا ونهاراً، واياً تكن ظروف الطقس، وخــصسوصساً من دون الوقدوع في فخ رفع القدم عن تواسة الوقود فبيل المرور فوق حُدية قاسْية مشلاً أو الإنعطاف لتحاشي أسوا نقاط العبور

وبينمسا تتطلب مسرحلة الإختبار الثانية نحو أربعة شهور مع العنمسر البشسري، يكفي أسبوعان اخران لإكسالها مع الروبوت، بعا يستمح بتستريغ



الكومبيوتر في الإنعطاف والكبح والإسراع أو غيار نسب العلبة، بواسطة مقابض خاصة تربطه بكل من وسائل القيادة المعنية. ويرصد الكومبيوتر في الوقت ذاته كلاً من سرعة السيارة البالغ معدَّلها على تلك الطرقاتُ بين ٤٠ و ٥٠ كلم/ساعة (تصل حبتي ٧٢ كُلم/ساعة في بعضِ الطروف)، وسنرعة دوران المصرك وحسرارة

أسطوانات التخميد وسائل تبريد المحسرك وضسغط الزيت والنظأم الكهربائي. لكن الإختبارات لا تجري دائماً بسيبارة واحدة على الحلية، بل يُمكِنُ أَنْ تَضْمَ أَكثر مِنْ وَاحْدَةً مُع تغيير كل منها خط سيرها أو تجاورُ غيرها. ويمكنُ نلكُ بِفُضُلُّ أجهزة تبادل معلومات مختلفة مركبية في كل من السيسارات

لتحديد مواقعها والتاثير فيها إذا تطلب الأمر نلك. وقبرب لوحية تستجيل كل سيارة يُركُب هوائي (Antenna) يبتُ مُوجِّاتُ كَهْرِبَائِيَّةُ مُوجِّهَةَ الى أجمهسرة التلقي-الإسستنجابة (Transponder) المركسيسة في الطريق (تفصل بين كل منها ٢٠ متراً). وبمجرَّد مرور السيارة ببث كل مُثلَقَي مُسَدَّ جَيِبُ رَسَالَةً معاكسة فيتحدد موقع كل سيارة بإستمرار، أما إذا إخْتلُّف محتوى ثلك المعلومسات مع تلك التي يتوقعها الكومبيوتر حسب برمنجته الأصلية، فهو يُصدر

معلومات أخرى توقف السيارة ويدعم النظام المنكبور بشبيكة مؤلفة من عبسات كاميرات فيديو التحقق فوراً من موقع أي سيارة تكف أجهزة الكومبيوترعن

الإبلاغ عن موقعها. وتحيط بالحلبة خمسة ابراج يمكن لمراقبي اي منها وقف أي سيارة من بُعد إذا إقتضى الأمر



تعود درحابة، موديل دايء الى رفع أرضية المقصورة الى أعلى من مواقع المحرك وعلبة السرعات والمحورين.

□ لندن - «الحياة»:

■ بعد إنطلاق مدوديل وإم إكس ه، بستبع سنين وستته شهور، إحتفات مازدا بتخطي إنتاج مؤديلها الذي أعاد إحياء خمسين بلداً، واصبحت ثاني إكثر

(أبريل) ١٩٨٩ رقم الأربعمشة الف وصطبيت «إم إنِّس ٥٥ منتذ إطلاقها بنجاح كبيس أدى الى

العمالم، بعد موديل «إم جي بي» البريطاني الشهير. ويُعسرف (إم إكس ٥٥ أيضاً بإسمَين أخرين، أولهما «أونوس رويستر، (في اليابان) والثاني الم توزيعها السوم في أكتسر من إكس ٥ مسيساتاً عني الولايات



سبع سنير وسنة شجور لتنطي المدع ألف وحدة، لموديل محدود الإنتشار بطبيعة توجهه التخصصي،



والرياضات المتصلة بها والتر

وتتميز الولاية بكثرة الثلوج التي تغطي اراضيها وبنقاء غبار الثلج الذي يتكدس فــــوق

المنحدرات موقرأ للتزلج متعة لا

تتوافر في الكثير من النتجعات

وتسطع الشعمس في الولاية

الجبلية على مدار السنة وبمعدل

٣٠٠ يوم وهي نسعة تقدم بها

على مُسْتِنَى سان دييغو في

ويرزور السولاية سندوياً ١١ مليون زائر لمزاولة هواية المتزلج

في منحمدراتهما ووهادها التي

تضفها الغابات الصرجيبة

من الزوار وانشطتهم الكثدرة الآ

انَّ تَزَلَّحِهُمْ لَا يَغَطَّيُ اَكْثُر مَنَّ ١, ٥ في المُثَّةُ مَنْ مساحةً غَابِات الولاية

ونُسحاتها ومنحدراتها الثلجية،

الناعم خلال القصل الواحد يمكن

ان يفوق ارتفاعها ٥,٥ متر.

ويضاف الى هذا العسامل عسامل

آخر بستقطب المتزلجين ويتمثل

**هي وج**ود تنوع ک<del>ـــــــــــر</del> في

التَّصْاريس والمشهد الطبيعي في

شكل يسمح بالاستجابة لرغبات

هواة التسترليج والانزلاق على

وتتميز الولايات ايضاً بوجود

منشبات حبيشة ومنتطورة لنقل

المتنزلجين الى القمم الثلجية

ومناطق الانحسدار باتجساء

السفوح. وبين هذه المُنشئات ٢٤٥

مصعداً وستة اجهزة تلفريك

مزودة بعربات كبيرة و٤٣ مصعدأ

سريعاً و٥٥ مصعداً يضم مقاعد

ثلاثية و١٠٨ مصاعد تضم مقاعد

تشكيلة من نوعها في امسركا

الششمساليسة لمرافق الإقسامسة

والاستقبال التي تبدأ من

البنسيون وصولأ التي القيلات

والشاليهات الفخمة وفنانق

كما تضم كو لورادو اكبر

اختلافهم.

وتتساقط كمية من غبار الثلج

وعلى رغم هذا العبدد الكبسر

والصنوبرية الكثيفة.

كاليفورنيا وميامي في فلوريدا.

والمقاصد الاوروبية

تشهد منافسة بولية شبيدة.

🗆 لندن – من ابراهيم حياط

🔳 الاميركيون مولعون بكل ما هو كبير واستثنائي بما في نلك رياضية التراج على الثلج التي تَجِتَنْبِ المُلايِينَ منهم كل عام الى الجبال والغابات المغطاة بالثلوج حبث تنتشر المنتجعات المزودة احدث مبتكرات التكنولوجيا.

ومنذ العشربنات حبنما ستخدمت تجهيزات القاطرات البكارية ليناء أول مصعد تزلج في القارة الإميركية في مدينة كتَّثْنام التِّي تتوسَّط ولدِيَّ الشَّمس في ولايلة أنداهو قطعت صناعسة التزلج شوطاً كبيراً في الولايات المتحدة، الا ان القائمين على هذه الصناعة يرون انفسهم السوم منضطرين الى الالتفات الى الاسواق الخارجية لضمان نمو انشطتهم في الحي البعيد.

وتستحود السوق الاميركية على ٢٠ في المُثَّة من حجم السوق العَالِمُسِيَّةً، ومِنْ أَصِيلُ ٢٧٨ لَيْلُةً يقضيها المتزلجون في المنتجعات الحبلية حول العالم بمضي رواد منتجمعات الترابع في الولايات المتحدة ٥, ٥٥ مليون ليلة سنوياً. ويهتم القائمون على صناعة التزلج الأميركية بالزوار الاجانب على اعتبار ان السائح الاجنبي يمضى فترة اطول وينقق مبال اكبر في اثناء تمتعه بعطلة الترابج مقارنة مع المتراج الاميركي.

منتجعات الثلج اكتبر من ١٠٠ مليسون دولار سنوياً لتطوير وتحبيث النشباطات المخصصية لأستقبال المتزلجين ونقلهم

ويقبول برنار فسيسل رئيس عكي يو. اس. اي، وهي أكسيس منظمَّةً في العسَّالُم للنَّسرويج لصناعية التراج على الثلج، أنّ استقطاب مزيد من المتراجين القسادمين من دول اجتبسيسة ويضيف أن عمليات الاستثمار المتواصلة تسمح بتطوير مرافق التزلج لاستقبال السياح الراغبين في معارسة هوايتهم والتصتع بالتسهيلات والمواصفات الدولية ألاستثثنائية التى تتميز بها المنتجعات في الولايات الاميركية. ويُقضي السياح الاجانب ١١ مليون ليلة في مرافق التزلج في

ويراهن فيسسل، الذي أسس المنظمة التي يراسها، على ان عو

وتضم منظمة دسكي يو. اس. اي، ۲۸ منتجعاً للترلج في الولايات المتحدة تستقبل ثلث عدد مسرتادي مسواقع التسزلج الذين

ويذكر فيسل انه دفي ظل عدم حصول زيادة مطردة في عدد المتزلجين الاميركيين خلال ألاعوام الماضيسة، ونظراً الى أن ٨٠ في المُشَة من سوق الترلج العالمية موجودة خارج البلاد والى كون سوق التزلج في الولايات المتحدة تشهد ركودا مستمراً فان الأولى، من وُجهة نظر عملية، السعي آلى الترويج للمنتجعات الثلجية

الاميركية في بقية انحاء العالم، ويضيف أن طبيعة الإقتصاد العبالي التي حيثيمت ميزيداً من الانتاج وتسهيل الدخول الي

الولايات المتحدة سنوياً. ويؤكد المسؤولون الاميركبون أن هناك امكانات كبيرة لزيادة عدد السياح القادمين من بلدان تشكل منافساً حقيقياً لصناعة التزلج الامبركية.

صناعسة التسزلج في الولايات المتحدة سيعتمد في السنوات المقبلة على حسركية السيباحية

يمضون فيها ١٨٥٥ مليون ليلة الولايات المتحدة نفسها.

الى الولايات المتحدة مشيرة الى

السعوبية والمصرية عبر البحر الاحمر. وهو ما أدى في رايه الي

تضرر الحركة السياحية والحركة

ومن المعسروف أن وزارة

السياحة تعتبر اي مواطن غير

اربئى يعبس الصود ويقيم فيها

ويرى عساملون في حسقل

السيباحية أن أحيد أهم أسيبات

تراجع الاداء السياحي في العقبة، ان البرامج السياحية الاسرائيلية

تروج العقبة والبتراء ووادي رم ضمن رحلاتها فتصل الافواج

السياحية الى منتجع ابلات

المحاذي لميناء العقبة الأربئي ثم

تبذل الأربن من خلال معلم

العربة شمال العقبة لزيارة العقبة

والبشراء ووادي رم القريبين، ثم

التجاية وحركة النقل.

اكثر مَنْ ٢٤ ساعة سائحاً.

يساهم في دعم هذا التوجه.

الشطر الغسربي والشيسمسالم

ً الا أن منظمــة «سكى يو، أس. في جهود استقطاب سياح التزلج

ويقول فيسل ان الحملة تركزت للتوجه الى الولايات المتحدة. الاستاسى في أقبيال السييا الاجسانب على ممارسة رياضسة التزلج في النتجعات الاميركية

الولايات المتسحدة واجسراءات الحصول على التأشيرة السياحية وتعتبر أوروبا، ولا سيما

والجنوبي منهاء مقصداً رئيسياً للمتزلجين في العالم. وتتميز المنتجعات الجبلية الأوروبية وفى متواجبهة عنامل القترب

التى يستغرقها السفر اليها داخل اي، التي بدات عام ١٩٨٠ أنَّف مل

، البداية على بريطانيا واليابان وأستراليا والمكسيك وفنزويلا

احدى مناطق التزلج في الولايات المتحدة. أن الصفقات والنشائج التي تحسقسقت في كل هذه الاسسواق ماستنثناء اليبابان عكست نموأ سريعاً فاق كل التوقعات. ويضييف أن المتسرلجين

> بقريها من بعضها البعض وقصر السافات التي يستغرقها السفر الجغرافي تتمير المنتجعات الاميركية بالمسافات البعيدة التي تفصلها عن اسواق توريد السياح الاوروبية فضلاً عن كبر المسافات

مع ١١ مُنتَجِعاً تلجياً في الولايات المتحدة استطاعت اخترأق اسواق خارجية عدة من دون أن يكون لعامل القرب الجنفرافي أي تأثير

وهى اكبر أسواق لتوريد السياح

البريطانيين مالوا بسرعة الى

التزلج على النحسات الأمدركية التزلج في العالم. لانهم أعتبروها اكثر غنى وتنظيما وأفضل ادارة من منحدرات الثلج الاوروبية. كما أقبل الاستراليون على زيارة المنتجعات الغربية في الولايات المتحدة خصوصاً في فصل الصيف جيث اضافوا الى جبولتبهم بعض المنتجسعيات والمناطق التي لاتهتم بالترلج

وذلك خسلال اقباميتهم في الولايات المتحدة التي تستمر بأن ثلاثة ألى اربعة اسابيع. أمسا الزوار التسقليسيون لمنتجعات السُرلج في اوروبا مثل السياح القادمين من هولندا والدول الأسكندينا فسنسة فسقد أكتشفوا اخيرأ الولايأت المتحدة أعياد الميلاد والقصح. وبداوا يتنفقون البها باعداد

ملحوظة. وحتى الالمان تخلوا عن المنتجعات القريبة من أراضيهم ويقبول فيسل ان السبد عليه سوق سياحة التنزلج

هو الجو الودي والتسهيلات الصديثة والمتطورة فضلاً عن الإجهزة والإمكانات الكبيرة لرش المنحسرات بالثلج في شكل يكفل التمتع بتراج مناسب، وهذا ما ساهم في بناء سمعة الولايات المتحدة كمقصد رئيسي لهواة

وتطورت نسبة اقبال السياح الاجانب الى مناطق التزلج خلال الاعوام الماضية وسجلت نسبة نمو كبيرة في عدد السياح القادمين من بريطانيا واستراليا وبلدان اميركا الجنوبية.

وبين العسوامل التي تزيد جانبية مرافق التزلج الاميركية رُحْصُ اسعارها تسبياً مقارَنة مع مثيلاتها في اوروبا، كما ان تأمين معظمها لتسهيلات عائلتة عجعلها مقصدأ رئيسيأ للسياح الإوروبيين والامت ركيين الجنوبين خصوصاً خلال فترتي

الخنسة نجوم. وتغطى عُمُلية رش الثلج ١٨ في المئسة أو نحسو ١٦٨ كلم٢ من ولاية كولورادو الأراضي التي بشملها ٢٢ منتجعا وتغتبر ولاية كولورانو احد للتزلج تضمها الولاية وتسمح برز الامثلة على نجاح صناعة التجهيزات الموجودة بضمان التزلج الاميركية في تقديم منتج نشاط مستمر لهذه المنتجعات في متكامل قادر على تلبية حاجات كل القصبول وتنظيم مساح سوق متطلبة على غرار ما هي الاراضى المخصصة للترلج.

□ أبو طّبي – من شفيق الأسدي:

■ اعلنت شسركسة أبو ظبي الوطنية للفنادق اقامة مهرجان العُينُ السيساحي لعنام ١٩٩٧ في الْفُتَّرَةِ مِنْ ٨ و ٢٠ شَبِاطُ (فَبِرايِرْ)

المقبل في مدينة العين. وتوقّعت الشركة ان يزيد عند زوار المهرجان على ١٠٠ الف شخص من بينهم حوالي ٣٥ الف رّائر من دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

وأكد السيد خليقة ناصر المنصبوري رئيس متجلس ادارة الشركة أنَّ أقامة مهرجان العين ستويأ يعبر عن المشاركة الستمرة لتطوير القطاع السياحي

والترقيبهي في امارة أبو ظبي وبولة الإمارات ككل وبما يتمشى مع القفرة الشاملة التي سجلتها الإمارات في مختلف المجالات. وقال السيد عبدالله السعدي نائب المدير العام الشركة أبو ظبي الوطِّنيـةُ لُلغنائقُ في اجِمانِةُ علَى سوَّالُ لـ «الحسيساة، عن مسوقع المهرجّان في اطأر خطة أبو طبيّ السياحية، ان المهرجان القادم،

وهو التاسع، جسرى توقسته مع عطلة عيد القطر لاستقطاب اعداد كبيرة من دول مجلس التعاون يتسوقع أن يزيد عسيدهم على ٣٥ ألف رَائر من أجسسالِي عسد روار المهرجان الذي بلغ ألعام الماضى حوالي ١١٠ الآف زائر.

وقال ان زوار المهرجان كثيراً ما يقومون بجولات سياحية الى مدينة ابو ظبي والامارات الآخرى مما يجعل من فترة المهرجان فترة

العالمية النمو الهائل الذي شهده

نهبية بالنسيحية للسياحية وتتميز هذه الفترة باشغار وتسبهم في التحريف بالإنشط السياحية الأخرى في بولة

يتوقعان يزوره اكثرمن ١٠٠ ألف شخص

مهرجان العين السياحي

بين ٨-١٢ الشهر المقبل

4 ALHAYAT TRAVEL & TOURISM

وأكد المنصوري أن المؤشرات المتاحة كافية تؤكد أن القطاع «الصحراوية» بصفة خاصة والإمارات بصيفة عامة مرشحة لمواصلة تستجبيل متعبدلات نمو قياسية في السنوات المقبلة.

واشار ائى ان قطاع السياحة استتبقطب في السنوات القليلة الماضينة استتشمارات ضخمة وأصبأحت البلاد تتمتع بينية سياجية متمينة تتبيع لها استُقطَابُ أعداد كبيرة من الزوار

وأعلنت أبو ظبي اخيرا انشاء مؤسسة وطئية للسياحة والفنادق براسمال ۱۰۰ ملیون درهم ستکون مُهمِّها الأساسية الترويج السبباحي واقامة الفنادق والمنشأت السياحية في امارة أبو

وباعت الحكومسة لهداه المؤسسيسة ثلاثة فنادق كبرى في امارة أبو ظبي بمبلغ ٣٥٠ مليونَ درهم تبقع علی مندی ۲۰ عنام بفائدة اثنين في المئة تشكل لها الطلاقة قوية في عملها. كميا أعلنت أمبارة الشبارقة انشباء مُبِئة للسباحة في الإمارة تتولى مهمة الترويج السياحي

لتحقق هاتان المؤسسستان في

ابو طبي والشبارقية تكاميلاً ،

مجلس ترويج السياحة في امارة

تسويق اسرائيل المواقع السياحية اهم الأسباب

# التراجع في الأداء السياحي الأردني عام ٦٦ شمل ميناء العقبة بعد ان نشطت الحركة بين الموانئ

الذي اصَّاب السياحة الإربنية كأنّ

اكبر بكثير، وهو ما يجمع عليه

العاملون في مجال السياحة على رغم ان الارقام النهائثة للعام

الى الْاسبُّابِ الْنَيْ الدَّ الَّى تراجع الاداء السياحي الأريني عموماً.

المسافرون في البحر

ويرى السيد محمد الراغب من غرفة تجارة العقبة ان المسافرين

بين الأردن ومصر عن طريق البحر

تقلص عددهم في العام الجاري،

🗖 عمان – من صلاح حزين:

🗷 اجمع عدد من العاملين في حقل السياحة على ان السياحة " الى المبيئة الساحلية الوحيدة في الأردن شِسهدت في العسامُ ١٩٩٦ تراجعًا عما كانت عليه في العام

متَّاطق اخرى من المملكة.

الى قيام أعداد كبيرة من السياح الأوروبيين والامبركيين الى الغاء حَجَّوْزَاتُهُمْ عَلَى طَائْرَاتُ المُلكِيةَ الأربنية المتجهة الى الأربن.

ووصل عند الحجوزات الملغاة في شُبّهر أيلول (سبتّمبّر) الماضي الى نحو ٢٥ الف مسافر.``

اما احداث العنف المشار اليها فبدآت في شهر شباط (فبراير) الماضي بالتفجيرات الثي فأمت بها حركتا حماس والجهاد الإسلامي في اسرائيل، والغارات الاستراثيلية على جنوب لبنان، والتى انتبهت بمنبحية قيانا في شُهِر نيسان (ابريل) الماضيّ وكنلك الاشتساكيات الكرينة " للكردية في شعال العراق، وتدخل العسراق الى جشانب العسرب السموقر اطي الكريستاني، احد طرفى النزاع.

ويقول السيد ناصر قعوار دان الأوروبيين والاسيركيين ينظرون الى الشيرق الأوسط كمنطقية واحسدة دون ان يدركسوا ان ألاف الاميال تقصل بين شمال العراق

الاسرائيلية تراجعت هي الاخرى بما نسبته ٢٥ في المئة عُما كانت عليه في العام ١٩٩٥، فأن الضرر

> وقندم عدد من هؤلاء اسبباياً متختلفة لتراجع الإدآء السياحي في محينة العقبة، لكنهم اتَّفَقُواْ

وكسان للوسم السياحي في

وشنسمل تراجع الموسم السيبادي في المنطقة باكملها ... الأردن، وميناء العقبة الذي يعد منُ اهم المواقع المسيَّاحيَّةُ في الأرس الي جانب مسينتي جرش والبستسراء الاثريتين ووادي رم القريب من العقية.

الماضيي لم تصدر بعد عن وزارة السياحة والآثار في الأردن. اما ميناء العقبة فتراجع أداثه السياهيّ اسبابُ اخرى أضافة

على ان الموسم السياحي تضرر في العقبة، تعاماً كما تضرر في الأربن تلقى ضربة موجعة في العمام الماضي نتيجة لاحداث العنف التي شمهنتها منطقة الشيرق الأوسط عموماً، ما أدى

🗆 عمان - من صلاح حزين:

■ طالب رئيس جمعية وكبلاء السياحة والسعفر في الأردن بالغاء وزارة السياحة والاستعاضة عنها بسلطة للسياحة.

وقال السيد لمعي حدادين في مؤتمر صحافي عقده نهاية العام الماضي بعد عواته لرئاسة الجمعية، أن سلطة السياحة المقترحة يجب أن تكرن مرسسة شبه حكومية تربط بين القطاع العام والقطاع الخاص، وان تكون ذات استقلال مالي واداري، وان يكون لها منجلس ادارتها المتنقصص في وضع الخطط السياحية الستقبلية للنهوض بفعاليات السياحة الأربنية كافة. وكان السيد لعي حدادين عاد الى رئاسة جمعية وكلاء السياحة والسفر بقرار من محكمة العنبل العليا بعد أن احتكم السيد لمعي اليها لتقرير قانونية اوعدم فانونية انتخابه رئيسا للجمعية بمؤجب الانتخابات التي تمت في شهر

تمور (يوليو) الماضي. وكان لمي حدادين نُحي عن رئاسة الجمعية بعد قوره أنذاك، وعين بدلاً منه نائب الرئيس ياسين الكايد، وذلك بدريعة أن السيد حدادين ليس مالكاً أو شريكاً لشركة سياحية، وبالتالي فانه لا يستطيع الانتساب الى جمعية وكلاء السياحة والسفر، ناهيك عن رئاستها.

وأعاد القضاء الأربئي نظرة في قراره هذا بعد نحو خمسة أشهر، وأعاد تثبيت السيد

. مشيراً الى «انها تعاني نقصاً كبير في الخبرات والمُزْهَلات السياحية بين العاملين فيها»

وانتقد حدادين ايضاً قرار ألحكومة بتخفيض ميزانية وزارة السياحة، فشيراً الى ان الحكومات المتعاقبة لم تنظر الى السياحة الأربنية

على انها الربيف للاقتصاد الوطني، كما انها لم ترلّ هذا القطاع العنابة التامة.

حدادين في منصبه، بعدما تاكدت للحكمة من أنه الدير العام لشركة والرينيوه للسياحة والسفر. وانتقد السيد حدادين في مؤتمره الصحافي أداء وزارة السياحة التي قال انها ما زالت تفتقر الى السَّلوب العلمي، ويُخاصَّ في ما يتعلق بتشجيع قطاع السياحة والتسويق السياحي

> واتهم الوزارة بعدم تحديث وتطوير الاجهزة الادارية وعدم معالجة النقص في ميزانية الوزارة وعدم وغنوخ السياسة السياحية والاعلامية، وعدم القدرة على تصديث القوانين، وتطوير الانظمة السياحية لتواكب مفاهيم العصر ويفقدان الثقة مع العديد من العاملين في القطاع السياحي. وأضاف ان صعوبة تنفيذ ألشاريم السياحية تعرد الى كون معظمها يخضع الى قرارات حكرمية، مًا أدى الى تأخير التنفيذ والحاق أضرار كبيرة في القطاع السياحي.

رقال ان قرآر الحكرمة بتخفيض مخصصات التسبويق المرصبودة للوزارة تدل على ضعف الايمان الحكومي بثهميته السِياحية في الأردن، وبأنها يمكن أن توفر مردودا كبيراً من العملات



# 

الصعبة يساوي أو يغوق ما تقدمه القطاعات الأخرى. وكانت الحكومة اتخنت قراراً في نهاية شهر تشرين الثائي (نوفمبر) بتخفيض ميزائية سهو تسترين المداعي الوجاعين بمسيد ميرانية الترويج السياحي للعام ١٩٩٧، وهو قرار قال حدادين أنه سياؤثر في اداء وزارة السياحة، وسيلحق الضرر بالقطاع السياحي. كما انتقد حدادين قرار الحكومة بفتح المعبر

الجنوبي الذي يريط الأردن باسرائيل. وقال انه كان على المقاوض السياسي الأربني أن ينتبه الى ان فتح المعبر الجنوبي سوف يعطي الاسرائيليين فرصة تسويق مدينتي البتراء والعُقبة في رحلة سياحية ليوم واحد. وأضاف ان الاسرائيليين يقومون الآن بتقديم برامجهم السياحية غي دول المالم المختلفة بالدعوة الى زيارة اسرائيل لدة اسيورع أو عشرة أيام، مع يوم مجاني لزيارة مدينة البتراء. وفضل لو أنَّ القرار اقتصر على فتح المعبر الشمالي للسياحة، وهو معبر الشيخ حسين، حيث كان يمكن كسب عند كبير من مجموع الايام التي تحتم على السياح القادمين من استرائيل لزيارة مواقع أثرية في الأردن مثل

ومدينة ماريا، المي جانب البتراء والعقبة.



العقبة السياحي ان التقصير الأريني في تسويق المواقع الاثرية الاردنية يتيح للاسرائيليين فرصة

المدرج الروماني في عمان، ومدينة جرش الأثرية

وكان الأردن افتتح معبرين بينه وبين اسرائيل ني أعقاب توقيع اتفاقية السلام بينهما في العالم ١٩٩٤، هما معير الشيخ حسين في الشَّمال، ومعبر العربة في الجنوب، الى الشمال من مدينة

# المشار اليها غير ان تاثره كان اقل الاخير بندو ١٠ في المثه مقابل ندو ١٠ - ٨٠ في المثه في الفترة نفسها من العام ألماضي. امنا الفنادق الاسرائيلية في

ويقول أن منتجع أيلات قد

وُقدر نسبة الاشغال في بعض

فنابق العقية في موسم الحريف

ايلات فراوحت تسبية الأشبغال

قيها في القترة نفسها من العام

الماضي بين ٥٠ و٦٠ في المشة في

مقابل نُحُو ٩٠ في المُثُة في العامُ

تسويق

الخَصَساونة، رئيس سلطة اقليم

العقبة، بالتقصير في تسويق

العقبة سياحياً. ويَضْعَفُ إلى ذَلْك

احدأت العنف المشار آنيها التي

يعرف الأوروبيون والاسيركيون

أنها وقعت في منطقة الشرق

الأوسط مكرراً الفكرة الشي

أوربها السيد ناصر قعوار حين

قال ان هؤلاء ينظرون الى الشرق

ولم تصدر وزارة السيباحة

والأثار بعسد أرقسامسا عن عسدد

السيباح النبن زاروا الأردن العاء

الماضي غير أن السياحة في العام

الماضي شبهدت نشاطأ ملحوظأ

اوصلت عند السياح النين زاروا

الأردن الى ما يزيد على اللسون

سائح، انفقوا ما يزيد على بليون

الإوسط كمنطقة واحدة

ويعستسرف اللهندس فساير

تضرر هو الآخر باعدات العنف

بكثير من تائر العقبة.

سلسلة من الصحور المرجانية في العالم، وتحيط بالغُنْدقُ الْلَكُونُ مَنَّ طابق وأحد مساحات واستعبة خضراء تضم وسائل ترقيهية عديدة، ويبعد ٰ ٣٠ يقيقة بالسيارة من مطار الغسردقسة الدولي، ومساعلتين وتصنف المساعلة مثر . مسنة الأقصر الاثرية ويعتبر منتجع هوليدي إن سفاجة جنة المسائدين الساحدين عن اجمل وأفيضل أماكن الفوص. وتشكل سفلحة مكاتأ لإئقأ لهذه الرباضة منذ زُمن بعيد. وتشمل تجهيزات المنتجع غرف واجنحة مفروشة فاشرة ومركزأ متكاملأ للغوص

ومركز تسوق. ويحتوي الغندق ايضًا على ثلاثة مطاعم تناسب انواق معظم السياح. من جهة اخرى بعتبر منتجع هوليدي إن الغريقة الذي انضم حديثاً لجموعة هوليدي إن العبالمية واحسدا من افيضل منتجعات فئة الخمسة نجوم الفحمة. وهو يمتاز بموقعه المنسالي للعطلات الترفييه سة لمجم وعات السياح ويمتوي

صحياً شباملاً. بالإضافة إلى

مسيح خارجي وملعب للاطفال

النَّطَاع السيَّساحي في الشيرق الاوسط وشمال افريقيا في الآونة الاخبرة باضافة ثلاثة منتحعات فَاحُرْهَ أَنِّي قَائِمَةً فِنَادِقَهُا فِي المنطقتين، وهي منتجعات هوليدي إن سغاجة وهوليدي إن الغريقة فَي مصر وهوليدي إن الشارقة كونتيننتال في الامارات العربية المتحدة وتأتي هذه الخطوة بعدما اصبحت منطقتا الشبرق الأوسط وشيمال افريقيا من اكثر المناطق السياحية التي يرغب السياح من كل ارجماء العمالم بريارتهما، لما تصويه من جسال طبيعي اخاذ ١٥ مَصْلاً تَجَارِياً ومصرفاً مالياً وتجهيزات عصرية شاملة وطقس بديع. افتتح منتجع هوليدي إن سَفَّاجِـةَ فَي اواحَرْ عام ١٩٩٥ ويمتاز بموقفه المثالي المطل على شمواطئ البسصر الاحتمس الرمليية السيبضناء الرائعية وعلى أجتمل

والتزلج الشراعي وملاعب مضاءة كليأ للتنس وملعيا متعدد الأوسط وشمال افريقيا، توقر الاستعمالات للكرة ومسالات حميعها نفس مستويات الخدمة للبلياردو وتنس الطاولة وناديأ

> الغُندقُ على ٢٤٠ عَـرَفَـةَ وجِناحَ فاخر تطل جميعها على مناظر

# هوليداي إن العالية تواكب النمو السياحي في الشرق الأوسط

خلابة على البحر الاحمر، ويتوافر في كل غرفة كل التحمينوات واللوازم التي يحتاجها الضيوف وتعتبر الرياضات البحرية عاملٌ جنبٌ قوياً في هذا المنتجع. اذ يوفر مركزاً للغوص والتزلج الشراعي بالإضافة الى مجموعة متكاملة من التجهيرات الخاصة بالنشاطات الرياضية العبيدة ويضع المنتجع أيضنأ مسبحا خارجنا للبالغن ومسيحا وشلالأ وملعبا تلاطفال وضالة تلالعاب توفِي طاولات تنس وبليارتو، نانباً صحبياً ومالاعب اسكواش، ٨ مطاعم بولية ومركز تسبوق يضم

ويعد مُنتَّجِع مُوليدي إن الثبارقية كيونتيننتال خاتمة الفنائق الثسلاثة آلتي انضست للائحة محموعة موليدي إن العالمية في الشَّوق الأوسطِّ في الأونة الإشيرة. وكانَّ انضمامهُ للمجموعة في أيلول (سبتمبر) الماضي وسيت من المكثير من المنتسر من المنتسر من المنتسب المنتسب المنتسبة ا بمستواه ليتطابق مع مستويات الحِسودة السسائدة في فذَّانق ومنتجعات المجموعة. شيد الفشق في عنام ١٩٨٣ ويقع على صفاف مياه الخليج العربي، ويضم ٢٩٥ عُرِفَةَ فَحُمةً، ويبعد أقل من خُمسة بقائق عن مركز الشارقة النجاري وسوقتها الشبهين ومن السهل الوصول اليه خلال وقت قصير من مطار الشارقة الدولي، ومدينة سي والامارات الشمالية الاخرى يذكر أن مجموعة هوليدي إذ العالمية تدير وتشرف على امتيار ١٤ فِنْدَقّاً وَمُنْتَحِعاً فِي السَّرِقَ

الاجتماعات والمؤتمرات وتشميمل لائمية فنادق

والتجهيزات الخاصة بقاعات

ومنتَصِعات المحموعة: فنادق مُنْ فئة هوليدي إن كراون بلازا في دبى والكويت والدار السينضياء وجدة وأبو ظبى. فنادق من فئة هوليدي إن في المنامة بالبحران والرياض وجبيل وينبع ونجران في المملكة العربية السعودية، ومُسقط وصيلالةٌ في سلطنة عُمان بالإضافة الى منتجّعات هوليدي إنّ سفاحة والغيريقة في مصر ومنتجع موليدي إن الشارقة في V/ >

أصوات دافئة وتجاوب مع العواطف كومبيوتريا

🗖 نيويورك – من دانيال غولمان:

🔳 توشك عبارة «ودود للمستخدم» ان تكتسب معنى جديداً غير مجازي أو أقل محازاً إذ إن العلماء المتخصصين في شؤون الكومبيوس يصنعون اجهرة بوسعها التعرف على مزاج السنخدم ووضعه التفسي والاستجابة وكائها صيبق للمستخدم بوسعه ان يضبع نفسه محل صديقه، أي يوسعه أن يتعاطف معه اشد التعاطف وفي شكل عملي.

ومما لا شك فيه ان وجودً أو احتمال

وحود آلة تتحرفٌ على نُقَاطُ الضَّيعفُ في الَّانْسَانِ، اي على مشاعره وعواطفه، يثيرُ او بوسعة أن يثير ما يقلق ويقضّ المضاجع مثل دهال، جهاز الكومبيوتر المارفُ بكل شيء في فيلم (٢٠٠١)، وهو الجهاز الذي قتل جميع المساركين في رحلة الى الفضاء الخارجي على متن مُركبة فَضَائية، ما عدا واحدًا منهم، خُوفًا من أن يعمد هؤلاء الى قطع التيار الكهربائي عنه.

لكن في تطور يرحب به الب ويمتعض أو يخشى منه السعض الأخر، وُفْيما يدل تاريخ مولد دهال، في رواية أرثر سي كالارك، أي في الشاني عشر من كَانُونَ الْتَانِي (يِنَايِرَ)، صَينَع الغُلماء قُطعاً من الاساس التكنولوجي لجهاز من هذا القبيل، أي لجهارُ يتعاطُّف مع مستخدمه

ُ في شكل عميق، ويتقمص مشاعره. وفيما بثير الأنسان الألى فرنكشتاين المخيلة الانسانية ويرعبها الى حدماء بقيم علماء الكومبيوتر احتمال انتشار تُكنولُوجِيا اكثرُ انْسَانيّة أو اكثر اقتراباً من تسبيب الارتياح الانسائي، تصور اقرباء دمنتُين لطيغين للرجل القبصديري. ويقول هؤلاء العلماء أن وقتا سيأتى سُتُسْعُر فيه اجهزة الكومبيوتر المركبة في السيارات بالنعاس يدب في سائق سيارة او بنُفَاد صُبره وستَعمد غَندذاك إمَّا الى تنبيهه أو ايقاظه من سياته، أو بث موسيقي تهدئ اعصبابه وتريحها. وستشعر هذه الإجهزة المتعاطفة مع مستخدميها، اسوة بهم، بالاحباط فاذا شبعس تلمسيسة بأته مسطلوب على أمسره وبالإحباط، أو بأن درسه صعب، فسيعمد جهازه عند ذاك الى توجيه كلمات

مُشْمُعة له تشد أزره، وتسهل عليه تلقن الدرس واستيعابه. وبوسع الإجهزة المحمولة ان تحيثر المصابين بحيالات 🏂 مستعصية، مثل الربو او -ارتفاع صُغط الدم، من مغباية الاسترسال في القنوط أو الحين أو «الرفيرة»، ومن والمعلوم ان لسنا حالياً شبيئاً من هذا كله، فقد طور علماء الكومبيوتر العاملون

\_\_ورجـــــا التكنولوج يسة ، في اطلنها كومبيوترأ بوسعه التعرف على تعابير وجهية بسيطة مثل تلك التي يسببها الحزن والانتهاش او التفاجق. وفي جامعة «نورث

وسترن، في دايفانستون، من أعمال ولاية \_ ، البنوي،، وَفي جامعة ،كارنيغي - ميلون، في بيتسبيرغ صمم المنسون برامج ِ تَشْحُنَانِثُ مَعَ ٱلْإِنْسِانُ وَتُسِتَجَيِّبُ بِمَا يُناسب على ما يجديه من عواطف. وفي مؤسسة ماساتشوسيتس التكثولوجية في كامدبريدج، حيث يجري معظم البحث العلمي في متجال منا يُدعَّى ب والنشَّاط الكومبييوتري العاطفي أو الشعوري»، يرصد كومبيوتر يُحمَّلُ عَلَى الخَصَّر تقلبات مراج الفرد حامل الكومبيوتر

ولا ينعي احسد أن هذه الاجسهسزة الجنيدة ستبقيت بي الإعبرات عن \_ العواطف البشرية كافة أو من التحسس بها، ويتساعل بعض المشككين في جدوى هذا كله أو في احشمال تحقّقه، أي في جندوى العيمل السياعي الى متصاكباة الإجهزة للعواطف أو التَّجَّاوب معها.

ويقول بات بيلينغرلي، المبير في مسسالة للتفاعل بين الآلة والانسيان فيّ \_ سجموعة «ميريتُ، الناشطة في مديئةً الاليسمسربيسرغ، من اعسمسأل ولاية ساساتشوسيتس: ﴿لا يرغب المرء في . كوسيبوتر يهتم بمراجه وعواطفه بقس مآ ورغب في كومبيوس يسهل ما يحاول المرء أُنْ يِحَقِّقُهِ. فَالْرَّهُ يَرِغْبُ فَي نَظَام بُوسِعَهِ التعويل عليه تماماً «يتصرف» دائماً على

عينت مايكروسوفت مديراً عاماً

أكثب عملياتها في العلكة العربية

السعودية، التي تعتبر إحدى اسواقها

الاسسرع نعوا في الشسرق الاوسط وحيث وسعت الشركة مؤخراً عملياتها

أد أصسافت مكاتب بيّع في جسدة

أحمد كيكسوء الذي ساعد في

تنسيس مركز مايكروسولت الشرق

والذي شيخل منصب النير العيام

التعشيلي لركز مايكروسوفت في الملكة

الأخيرة. مو اليوم المنين العام الجديد

رالطهران.

الفحو المنتظر منه بالضبط فالأرء لا يريد من جهازه ان يكون عاطفاً. ومما يدفع العلماء والمعتبين الى صنع هذه الاجتهارة الاكتثار حساسيم ورتعاطفاً الإصباط الذي تشعر به اوساط عبيدة جداً حيال غباء أو بلادة الإجهزة الحالية. وتقول الدكتورة روز بيكارد، عالمة الكوم بسيوتر في موسسة ماساتشوسيتس للتكنولوجيا والتي تترأس الجهود فيها المبنونة في سييل

جداول الحسابات سواء شاء الأرء أو اهتم أو غير بُلك، أي بصرَّف النظر عنْ رغائبه فأذا أصبح بوسع الكومبيوثر ان يتعسرف على عسواطف مسئل الرغبيسة والارتيساح والضييق او القنوط, وان بِستَجْيبِ تَبِعاً لذلك وْفَى ضُوء (قراعته) لهذه العواطف، سيقترب من ان يكون صديقاً أو رفيقاً فطناً وودوداً».

وتطور بيكارد وزملاؤها في «مختبر الوسائطه في مؤسسة ماساتشوسيتس للتَّكنولوجيًّا، أُجهزة أوُّلية تَجُّريِّبيةٌ حسَّاسة يمكن لا حملها فقط بل ارتداؤها ولبسها. وتقول بيكارد: وبوسع الشخص تخدم كومبيوترأ يرصد العواطف ويتتبعها ويقراها ان يرتدي هذا الجهاز على كتفه أو خصره أو في حنذاته أو في أي مكان أخبر من بعنه أو لباسه. ويوسع الجهار عندئذ أن يقرأ عواطف مرتدية من توتر عضسلاته أو من خفة مشيته أو جنله. ويوسع الجهار بعد

نلك أو الى نلك ان ينبُّ مسرتنيه اذا سمح للانقباض بالتسادي في الاستحواذ عليه. أو بوسع الجهاز أن ينقل معلومات عن عواطف المرء ومزاجه الي اشخاص برغب مرتديه في ان يعرفوا ما يراوده ويشعر به مسثل الطبيب أو الزوج

والزوجة. ومن الخطوات الفسورية مكن اتضائها في الإتجاه محو صنع جهاز عاطفي أن يعطى الجهار صوتاً اكثر عاطفية، فبينما كان حديث الكومبيوس حتى الآن صوتاً يشبه الطنين مملأ يبعث على السيام في أحسن المالات، قد يرتاح مستخدمو الكومبيوتر ويفرحون بالتقدم نحو تصميم أصوات

ألَّية تستطيع أن تتبنى لهجة أكثر عاطفية وتقول بيكارد انه من شان اضفاء

الكومبيوتري أن يضفي مزيدا مّن المعنى او المغسري والفكاشة على ما يقوله

المرء. وعلى هذا يصبح \_\_وس\_ع الكومبيو تــران ىتىدىث

فّى شكل ممستصع ومسريح

على الكلم ابخال العاطَّفة الي عالم الكومبيوتر

> ستعتبر اجهرزة الكومبيوت ر البراهشة غيرسوية عاطفياً فهي تنتج منفحات وصفحات طويلة مستعددة

لهجة عاطفية على

واقرب الى الصوت الطبيعي،

وبوسع انظمة التنكسر بالمدوت الرتيبة ان تبدل لهجشها وصوتها، على سبيل الثال، لكي ترسل معلومات مستعجلة، وعلى رغم أن الصوَّت الأكثر دفئها أو عاطفيه يؤنن حاليناً ببدانة مثو اضعة، بتناول معظم النشَسأط الراهن في هذا ألجسال كله النواحي للتطورة منَّ التسعبيس عن العواطفُ او تصنعها، وريما كَانُ النَّقَدَمُ

الأكسس الذي حسصل حستى الأن هو في مسحسال صنع اجهزة تستطيع قراءة العواطف البشرية، وهو سد شقنی تشتيبه حبحل الاجهزة تتعرف

المكتوبة باليد العسقسلاني البشري القردي. والمعروف ان الانسسان يعبسر عن

عو أطَّقه، مثلُ الحُّوف والحرْن والغضب، عن طريق تبدلات خامية جداً في عضلات الوجه وفي الصوت وطريقة خُروجه او إخْرَاجِهُ وَفِّي الإثارَةِ الْفَيْرِيُولُوجِيَّةٌ أَو فَي التنبه الفيريولوجي وفي «امور» اضرى مشابهة. ويالاستناد الي تقنيات تتناول التعرف على النماذج أو على المتكررات، المستخدمة حالياً في جنعل الكومبيوتر يقبهم الكلمنات والصبور، صنع النكستور عرفان عيسى، عالم الكومبيوثر الناشط في معهد جورجيا التَّكنُولُوجِيّ، نظام كومبيوتر بوسعه قراءة عواطف الأرء عن طريق قراءة التبدلات في تعابير وجهه. ويستخدم النظام (الجهان) ألَّهُ تَصُوير خُاصة تحولُ التبدلات في عضلات الوجه الى نماذج أو مُتكرِّرات طَّاقة محوِّلة الْي أرقام أو رقمية، ويقارن الجهار بين كل

نموذج من النماذج الخاصة بالفرد وين نمانجه فيما يكون في وضع التعبيرعن عواطف حساسة أو باهتــة. وفي الاضتسارات الأولبسة التي تناولت الطلب الى اف التعبيس عن عواطف ممتعمدته

مبيثل الغييضب والاندهاش او التصفحاجيق تمكن الحهاز من قسراءة هذه

العبواطف كلهبا بنقبة وصلت الى 4٨ في المنسبة من

الكمال. ولكن مثلما تتطلب الأجهزة التي تفهم الكلمة المحكية من المتحدث، ان يلفظً كلماته واحدة بعد الأخرى وبوضوح تام، ' يستطيع الجهار' قاري' العو اطفي د الأنَّ، تتبعُّ الشَّاعَرِ الْعَفُوبِةِ الْمُدْفِقَةِ سَرِيعاً فيما يعكسها الوجه. ويقول عيسى أن هذَا التَّتبِعِ أَوْ القرآءَةِ هُوْ الخُطوةُ التَّالبِةُ، ما بشكل تحيياً تكنولوجيا كبييراً شبه رادع أو مُعجُرُّ ويضيفُّ: وكل ما فعلناه حستى الآن هو بعثسابة خطوة أولى في صنع ألة بوسعها قراءة العواطفء

ولكن المهمسة الاصبعب تتناول صنع جهاز يعرف كيف يستجيب بعدما يكون بقرأ، عاطفة من العواطف. وتم حتى الأن تطوير برنامج أولي لكومبيوتر بوسعه ان يَفْعَلُ هَذَا (ان يُسْتجيبُ) في «مُؤْسسة العلوم التعلميّة، في جامعة نورث وستشرن، بادارة عالم الكومبيوتر

الدكتور اندرو اورتوني. ويقول اورتوني: «كنان السنوال الذي طرحناه على انفسنا هو منا اذا كَان بالامكان صنع كومبيوثر يفكر بعواطف البشر ويوسعه التخاطي معهاء مثل سبوك الذي يظهسر في المسلسل التلقُّرُيوني عنَّ الرحسلات الفضائية والذي يستطيع أن يتعرف على الغضب من دون

أن يعانيه. وصمم اورتوني، بالتعاون مع الدكستسور بول اورورك، عسالم الكومبيوش في جامعة كاليفورنيا في «ايرفينُ»، برنامج كومبيوتر سمَّاه وأبمال، يفُّهم العواطف في شكل عقالتي. فَبُوسِعِ هَذَا البِرشَامِجِ، على سبيل المثالُ، أن يدرك أن الشماتة، أو الشعور بالارتباح الْخُنِيْثُ فَيَمَا «العدو» في ضيق وشدة، تحصل عندما يشعر ألمره بالحبور حيال الضيق الذي يشعر به شخص آخر، أو أن

يدرك أن منشًّا الأملُ أو الحوف هو انتظار المرء مجاحاً أو احْفَاقاً. وتشكل برامج من هذا القبيل، تتعرف

على العواطف وتدركها، الخطوة التالية الأساسبية ألا وهي صنع لجهزة تستجيب كما يُستَّجِيبُ أيُّ انساْن على العواطف البشرية، أو بكلام أخر تستطيع أن تتصرف وكانها لتتعاطف مع الانسان أو بوسعها رؤية «الكون» من وجسهسة نظره. ومن العاملين في سيبيل صنع اجهزة متعاطفة، أو يوسعها أن تتقمص عاطفياً، كلارك اليوت،

, عالم الكومبيوتر في جامعة

ديبـول في شـيكاغـو. ويوسع

مريامج الدوت، السمي دللتعدل أو المفكر العاطفي أو الشيعوري»، صبث الى انسان حول تجاريه ه أخستنماراته العاطفية. وبوسع هذا السرنافج، الذي يامل السوت في تطويره لكي يكون مثلاً معلماً كومبيوترياً ودوداً، ان يستوعب ويقهم جملاً بسيطة وان يذرك كنه العواطف التي تنم عنها هذه

الجمل أو تشير اليها ضُمناً. ويستطيع البرنامج بعد ذلك أن يستجيب وكأنه صنديَّق وأسم الصدر ويتفهم الشاعر. وفي البسرنامج هذا سسبعون اشبارة تشببة الوجوه آلتي تظهر في الصور المتحركة على شاشة الكومبيوتر وبوسعها الاعراب عن مختلف العواطف في اشكال مختلفة مثل أن يتحول لونها الَّي الأحمر أو أن تنتفض أعراباً عن الغضب، ويقول

اليوت: «بوسعي أن أقول لعميل أو أشارة في البرنامج، اشارة وسام، انني قلق من أحتمال الاشفاق في فحص. ويتعرف سسام عَنْ كُلُمِسِة قَلْقٌ ويدرك معناها. وقد يردُ سام بقوله يا عـزير كالأرك أنت صنيقي وأنا اسبف لأنك قليق وأميل في ان توفّق في الامتحان. وحتى الأن اعتبر حسّ سام العاطفي اكثر تقدماً من مقدرته اللغوية فهو لا

يعرف ما تعنيه كلمة فحص أو أستحان لكنة يعرف كيف ستسجميب آذا كثت وفي اختبار لفعالية «المُفكر الشبعوري» في الإعراب

عن عواطف شتى، طلب اليوت الى البعض الاصنفاء الى صنوت الكومبيوترثم الى صوت ممثل (سينمائي أو مسرحي) يعرب كل منهما عن عاطفة مثل الغَضْبُ أَوْ الندامة رداً على جمل لا معنى لها مثل «التقطت كتَّابِّياً في تيمباكتُو، ويقول اليوت شارَحاً تجارُّبه: «تَمكُن الْشَارُكُون في الاشتبار من التعرف في شكل صحيح علَّى العواطف، قيما كانَّ المثل يعبُّر لها، نحو ٥٠ في الله من المرات، لكذ تعرفوا في شكل صحيح، فيما كأن الكومبيوتر يعبر عن العواطف نحو ٧٠ في الْمُلَّةُ مِنْ الْمُراتُ». وأحرزُ العلماء تقدماً ايضًا في محدل الأعابُ التي تصاكي الحقيقة، ونلك طبقاً للمبدأ الذي يتُبعه

منتجو افلام الصور المتحركة والقائل أن الإعراب عن العسواطف او تصويرها من قبل اللتحركة يعزز ظهــور هـده الشيخصيات وكانها حقائق حياتية. ويذكر ان

النكشور جنوزيف بيستس عسالم الكومبيوتر الناشط في جامعة كارنيغي -منيلون، ابتدع لعبه تصاكي الصقيشة يتفاعل فيها الأنسان مع «شخصيات»

تستجيب عاطفياً على ما يجري. ويقول بيتس: «أن الألعاب التي تحاكي الحقيقة وألعاب الفيديو شألية تمامأ من العواطف حالباً. والتحدي التالي هو ان تتحلي الشخَّصيَّاتِ في هَذَّه الِألْحَاْبِ بِالْمُقْدِرَةُ عَلَيْ الاستجابة عاطفيا بحيث يكون لها شخصيات، بينَّة متميزة، مثل أن تكره شخصية من الشخصيات العنف وأن تشسعس بالحسرن ومن ثم تحساول ايقساف التقاتل ما يجعلها أكثر النراباً من الواقع

وُفَيِّمًا كانت شركة «هانيويل» تكسب أقل من ربع عائداتها من الخدمات عام ١٩٩١، باتت حياليياً تكسي ثلثياً من هذه العائدات بقضل مساعدة المكررين على تحسين ربحيتهم مثلاً، أو بفضل تصميم

المصائع أ الموجودة ما, ويقر

بونسيني

المسؤولين التنفينين في شركة هانيويل، بأن الشركات الزبونة انسانية على التمييز بين للهم وغير المهم في المعلومات للخُرْونَةُ قَدِه، مَا يَعُودُ بِهُمْ الى موضوع العواطف.

وتقول فونيا مونتالفو، عالمة الكومسيسيسوتر في وناهانت، في ولاية ماستشوسيتس: ديتضح الآن أن أمراً ما مفقود في اضفاء النكاء على الكومبيوتر بطريقة نُمْنية تتجامل ما هو غير حقيقي أو تُتَجاهل غير الحقائق وترمي الي حل الشاكل او المعضلات. فعندما كنْت أجري ابحاثاً في محال الرؤية في معهد ماساتشوسيتس للتكنولوجياء توضئح لديّ وتبينُ أن المرء يقهم منا هو منهم ويميزه عن غير المهم عندما يشهد مشهد

ما بينما لا يُميِّرُ الكومبيوتر بين المهم وغسيسر المهم فسهسو «يشبهد» المعلومات كلها من دون ان يندك المهم منها. اما في الانسانُ فالعاطفة أوّ المساعر تلفت الى ما هو مهمه.

ويتكسر ان النكستسور هيربرت سايمون كنان من اوائل الدّين قـــسالوا في لستينات من هذا القبن أنّ الذكاء في الآلة يحسّاج الى مصاكاة ألعواطف والمشاعر. كما ينكر أن سأيمون نال جسائرة نوبل وكسان ◄ رائداً في مسجسال علم النكاء الإصطباعي.

لكن ما قاله سايمون لاقى الإهمال التام في منعظم الأبحاث الت اجريت في خلال ألعقود الثلاثة الماضدة رغُمُ مُواصَّلَةً بعض الأصوات السَّنكير به. ومن هذه الأصنوات كنان صنوت النكشور أرون (ھارون) سلومان، استاد الفلسفة في كلية العلوم الكومبيوترية في جامعة بيرمنغهام البريطانية. ويقول سلومان ان أَفْضُل تَصْمِيمَ للانسانُ الآلي (الروبوت) المتحلى بالنكاء يجب ان يتضّعن «آلية المتوافر من المعلومات طُنقاً لَمَّا يتطلب تبدل الظروف والأوضاع والأحوال. ومسا يوازي هذا في العقل البشري أو الحبواتي هو العواطف والشاعر. وبناء عليه من المتمل جداً ان تتطلب اله بنكاء الأنسان شبيئاً مُعاثلاً

لهذه الألية». وفيما يجهد علماء الكومبيوترفي سبيل تطوير التكنولوجيا التي تمكن الكومبيوتر من قسراءة العلواطف والاعراب عنها، يجابل البعض حول ما أذا كانت نتائج هذه الجهود كلها ستكون اقرب الى C3PO المحبوب في محرب النجوم، الذي كتبه جورج لوكاس، أو الى دهال، الذي دلا يستطيع ان ينجح في استحسان تورينغ الذي يتناول تقليد الذكاء البشري مي سر باسل جداً وحسب، بل يستطيع ان يقتل الشخص الذي يُخضعه ان يقتل الشخص الذي يُخضعه

ومما يضيمن بقياء الإليات المتحلية بالشاعر أو العواطف غير ضارة وحيانية هو أن نتطلب من مصممي هذه الأجهزة المُتَّحَلَّمَةُ بِالْمُسَاعِرِ انْ يَضَّعُوا فِي رأس اهتماماتهم الصفاطعلي الصيناة الإنسانية، على حد ما تقول بيكارد في مقنال تشرته في كتناب دارث هال، الذي تنشيره الشبهر الجياري مطبعة متعهد ماساتشوسيتس للتكثولوجياء التي تَصْعَفُ أَنْ الْحَاجَةِ الِّي طَلَبُ أَوْ مُتَطِّلُبُ مِنْ هذا القبيل لا تزال في دُمَة السحيقيل البعيد، لكن بيكارد تقولُ أيضاً أن المهم بل الأهم أن نجيب على سؤال هو: «هل ترغب فعلاً في صنع الله نكية ودوية؛ اذ انثى لًا أعتقد أن الناس يتقبلون حالياً كومبيوتراً

يتحلى بالمشاعر والعواطف». (خدمة نيويورك تايمر)

الذي حققناه في ما يتعلق بالليون جهارْ خاتم تليل كَافَّ على الْدعم الراسم

لاستُراتيجية كرِّمباكُ في اللَّجهرَّةُ الخَاصةُ الذي الله من عمالاَتنا». «أن التَّرَامُ كومباك بالتطوير لبيثات فياسية، وشراكاتها اللّينة مع شركات رائدة في هذه

الشركان الصنعة بالإجمال، وهو من القطاعات التي تشَّهد اسرع نعو في هذه

الصناعة، وكوننا شحنا بشكل مستقل مليون جهاز خادم خلال السنوات السيع

السابقة هو انجاز لا بأس به بالنسبة لكرمياك. فيحصة من السوق الحلية معتازة

قدرها ٢٤ في الله العام ١٩٩٥، تكون كوسباك اثبت عن انها ليست عقط رائدة في

كومناك على هاتف بدي ١٨١٨٠٠ ١٧١٤ والفاكس ٨١٨٣١٣ – ١٧٧٤.

هذه المبناعة ولكن ساهمت بشكل كبير في نمو هذا القطاع ايضاء.

# بي تسجل خسائر وتكشف تراجع الارباح للفصل الرابع

 کشفت «بی تتورکس» Bay استمرار تراجع ارباحها فی الفصل الرابع من سنتها المالية الماضية اسوة بالقصول الشلاثة السابقة، وقالت أن وضع مخصصات لتغطية نفقات أضافية أدى ألى تكبُّدها خسائر في الفصل الرابع بقيمة ١٧٣ مليون بولار.

وتحاول هذه الشركة الناشطة في ائتاج المتممات الخاصة الكومبيوتر الوقوف على قدميها مرة ثانية والتصدى للمنافسة الحادة التي تراجهها بها شركتان قويتان شما «ثري كوم» وسيسكو سيستمز. وهبطت ارياح الشركة في الفصل الرّابع الي ٢,١٩ مليون بولار عدماً كانت ٧٢،٩ مليون بولار في الفصل نفسه من السنة المالية السابقة فيما كانت الخصيصات بحدود ١٩٢ مليون دولار وتعود اساسا لتغطية نفقات اعادة الهبكلة.

وقال محللون ان «بي» تأخرت في الانتقال الى تقنية احدث خاصه بنقل المعلومات بين الشبكات الامر الذي ادى الى تراجع مبيعاتها.

## اسرائيل تريدمن الخبراء الهنود مساعدتها لدعم صناعة الكومييوت الناشطة لديها

 تعتزم اسرائيل دعوة عدد من خبراء الكومبيوتر للعمل في صناعة الكومبيوتر الاسرائيلية في وقت تسجل فيه هذه الصناعة توسعاً كبيرا لا يرافقه توسع مشابه في الخبرات اللازمة للعمل في هذه



الصناعة. وكان الرئيس الاسرائيلي عيزر وايزمان زار الهند نهاية العام الماضي ووقع اربعة اتفاقات للتعاون الفني واعلن وقتها إن صناعة الكومبيوتر الاسرائيلية تعتزم طلب مساعدة الخبراء الهنود بسبب النقص الحاصل في اسرائيل.

100

رصل المسرائيل ايضًا التوصل الى اتفاق للتعاون مع الهند في الصناعات العسكرية وعرض الخبرة الاسرائيلية في مجال الزراعة والري. ويُشار الى ان انتل وموتورولا تستثمران أكثر من ٢,٦ بليون مولار في انتاج الشرائح في اسرائيل، كما ان عنداً كبيرا نن شركات الكرمبيوتر الأسرائيلية عملت اخيرا على ادراج اسهمها في البورصات الاميركية. ويوجه معظم الشركات الاسرائيلية برامجه للاسواق العالمية الا أن بعضها يطور البرمجيات التي تدعم اللغة العربية ومنها شركة اكسنت التي كانت من بين اول الشَّركات التي طورت مستعرضًا لانترنت باللغَّة العربية. كما ان شركة مايكروسوفت الامبركية اعلنت العام الماضي صفقة اشترت بمرجبها حصة لم تحديها في شركة VDOnet ألاسرائيلية المتخصصة في تطوير البرمجيات التي يمكن

ان تساعد على نقل افلام الفيديو بسرعة عبر انترنت. وقال جون لودفيغ نائب رئيس مايكروسوفت لشؤون انترنت أنذاك ان شركته ناشطة جداً في تطوير البرمجيات والمنتجات التي تحسن لاتصالات عبر انترنت «وخِلصنا الى أن VDOnet وتقنيتها س

ساعينا وتلعب دوراً حيوياً في مستقبل الاتصالات على الشبكة». ويعد الطلب على الكومبيوترات في اسرائيل من بين الاعلى في العالم ففي حين يتوافر كومبيوتر واحد لكل الف عربي ترتفع النسبة في اسرائيل ألى كومبيوتر واحد لكل عشرة اشخاص وهو يصل الى كومبيوتر واحد لكل ثلاثة اشخاص في امبركا.

# كومبيوتراسوشيتس تخفق في زيادة مبيعات برامجها

• قالت شركة كومبيوتر اسوشيتس إن عائداتها ظلت في الفصل الثالث من سنتبا المالية الذي انتهى أخر العام الماضي في مستوى العائدات في الفصل نفسه منّ السنة المالية السأبقة، أيّ بحّدود بليون بولار. وتعتبر كومبيوتر اسوشيش من شركات البرمجيات التي شهدت نمواً كبيرا خلال السنوات القليلة الماضية خصوصا من خلال اقتناص الشركات الاخرى لذا جاء اعلانهنا مفاجأة للمحللين النين توقعوا

ارتفاع العائدات الى ٢٠١ بليون دولار. وقالت الشركة أن سبب جمود المبيعات المشاكل التي طرات في اسواقها الاوروبية علماً أن مبيعاتها هناك وفرت نصو ١٠٥ بُليون بولارً من عائداتها التلى كانت في السنة المالية السابقة بحدود اربعة بلايين بولار. وتأتي كومبيوتر اسوشيتس في المرتبة الثانية بعد مايكروسوقت فودر، وتعلق من التي تختص فقط ببيع برمجيات الكومبيوتر الا ان في قائمة الشركات التي تختص فقط ببيع برمجيات الكومبيوتر الا ان «أي بي.ام» تأتي في المقدمة من جهة قيمة العائدات الكلية. واوضحت الشركة ان مبيعات البرامج الخاصة بالاجهزة المركزية

شكلت في القصل الثاني من سنتها المالية الحالية ما نسبته ٦٣ في المثة من المبيعات الكلية مقارنة مع ٧٠ في المئة في الغصل نفسه من السنة المالية السابقة في وقت نمث فيه مبيعات البرامج الخاصة بالكومبيوترات الاخرى خصوصا ويندوز وتوابعه بنسبة ٧٠ في المئة في الفصل الثاني مقارنة بالفصل نفسه من السنة المالية الماضية مقارنة مع نمو كانت نسبَّت في الفصل الثاني الاسبق ٣١ في المئة.

## الصين تشتري العام الجاري ۲.۵ ۳ ملایین کومبیوترشخصی

• يتوقع الخبراء ان يرتفع الطلب في الصين على الكومبيوترات خلال العام الجاري بنسبة ٥٠ في المئة مقارنة بالعام الماضي مما يعني ان الصين يمكن أنَّ تستورد ٩٫٠ الى ثلاثة صلايين كومسيوتر فوق الكومبيوترات التي تنتجها محلياً.

وتشتري الاجهزة الحكومية والشركات الثي تملكها الدولة معظم هذه الكومبيوترات الا أن الاشخاص المسورين ألنتمين الى فئة جديدة من الثجار والوكلاء يقبلون ايضا على شراء الكومبيوترات الشخصية. ويعتمد معظم هذه الكومبيوترات على انظمة التشغيل التي تطورها اليكروسوفت وتخص السوق الصينية باصدار خاص من نظامي تشعفيل ويتدوره وويندور أن تي، ألا أن مطورين أخرين بصاولون

اختراق السوق ومن مؤلاء الشركات التي تسوق محطات العمل. ويذكر أن مطوري برامج الكومبيوتر الاميركيين قادوا حملة اتهموا فيها الصين بعدم القيام بما يكفي لوقف عمليات القرصنة التي يُقال انها شائعة في الصين عما كلف الشركات الاميركية منات الملايين من الدولارات ترتبت من ضياع المبيعاث حسب رعمها،



### في الولايات المتحدة الاميركية وبريطانيا. كومباك تشحن مليون جهاز خادم قياسي وقَالُ السيد شامي «سَرُقَ مَايكروسوفت في السعوبية كبيرة ومعقدة، وهي تتطلب بالتالي مستوى ادارياً رفيعاً. والسيد كيكسو مؤهل ثماماً لكي يشغل هذا ■ اعلنت كومياك انتاج مليون جهاز خادم في المنشأة الخامسة للشركة «مركز كومياك للتصنيع، CCM5، في مدينة هيوستن الأميركية. المنصب، وتشَّمل مسوَّى ليات كيكسو تطوير عمليات مايكروسوفت في كل المتاطق السعودية، بالاضافة الى تأسيس مكاتب بيع جديدة في جدة والظهرأن. أما نقاط وقال ايكهارد بفايفر، رئيس شُركة كرمباك مديرها التنفيذي الاعلى «أن الانجاز

الصناعة كشركة إنتل، ومايكروسوفت، ونوفيل، بالاضافة الى تاريخها الحافل السفارات اللبنانية تنشر معلوماتها على انترنت بالتجديدات الهادفة ألى تخفيض تكلفات الشراء الاجمالية، كلها عوامل كان لها أن غيرت ليس فقط سوق الاجهزة الخادمة التقليدية فقطبل استعمال اجهزة الكومبيوثر في المؤسسات ايضاً. فمن خلال تركيرنا على توفير منتجات فيمة لعملائنا مهما كَان هجمهم، نعتبر ان كرمباك في الطريق الذي سيجعلها احدى اهم شركات الكومبيوثر الثلاث في العالم في العام ٢٠٠٠. وقال الدكتور وليد منيمنة، الدير العام لشركة كومياك الشرق الأوسط ديشهد اليوم قطاع اجهزة الكومبيوس الشخصية الخامة والاخرى الكبر المتوافقة مع معالجات X ٨٦ عمليات شحن بكميات تبلغ المليون في السنة تقريباً من كافةً

بالاضافة الى ذلك تقدم صفحة مسفارات لبنان، معلومات اقتصادية تمكز

## التركيز الاساسية، فتشمل بعم المورع وشبكة البيع، وإقامة علاقات عملية داخل الملكة، بما في ذلك قطاع شركات التصنيع الاصلية الذي يشهد ضوا سريعاً.

🗯 نقلت (آ ف ب) عن مسحف لبنانية ان كل المعلومات التي تقدمها عادة السفارات اللبنانية الى الموالهنين والراغبين بزيارة لبنان او العمل فيه باتت متوافرة على شبكة انترنت. جاء ذلك في بيانات أعلانية نشرتها المسحف اللبنانية اليوم الاثنين، وإنادت أن كل التفاصيل المتعلقة بالعاملات القنصلية، مثل التأشيرات وتجديد الجوازات وتسجيل الولادات... اصبحت من الأن فصاعداً متوفرة على الشبكة. وأصبح بامكان المشتركين في شبكة الانترنت الحمدول مباشرة بواسطة

اللبنانيين القيمين في الخارج من الاطلاع على فرص العمل التوفرة في الشركات اللبنائية ومن تقديم طلباتهم. كما نسمح هذه الصفحة ارجال الأعمال الوجودين في النمارج بالاطلاع على المشاريع المستاهية والمناقمسات ويادراج اعلانات عن سبدري ومصدى حتى مصدريم المستحد واستحداث ويادراج المستحدة في البضائم التي يرغبون في تصديرها أو استجدالها، وتساهم هذه الصغحة في تشجيع المهاجرين اللبنانيين على العودة، وتقسع في للجال لرجال الاعمال، مجاناً، بنشر أعلانات توظيف مرجهة إلى الطاقة اللبنانية في الخارج.

الطابعة على الأوراق اللازمة لاجراء المعاملات.



أعماله السيد أحمد شامي، الدير العام لمايكروسوفت الشرق الأرسط. وقال كيكسو: ومع توسع مايكروسوفت في الملكة العربية السعودية، ونظراً النمو الهامّل الذي يشهده ثطاع تكنولوجيا المعلومات في المملكة. الى جانب التدابير الصارمة الجديدة الكافحة إعمال ترصَّنة البرامع، اعتبر أن هذه الرحلة معتازة لكي اسلم فيها هذا المنصب، والسيد كيكسر بحريني ويتمتع بخبرة واسعة في مجال سوق تكنولوجيا المعلومات في الشرق الأوسط وعمل ايضاً لشركة مايكروسوفت

مايكروسوفت تعين مديرا جديدا

لعملياتها في السعودية

2, 3 (= 7 225 13.5

**AUSTRALIA** 

8 45 7 5 15 122 - 1256 18.7 1256 1735 14.63 14.63 14.63 14.63 14.63 14.63 16.34 16.3

NEW YORK

2.75 7.6 3.6 11.2 20.9 6.3 20 8.6 16.1 10.27

41.25

28 19.5 57.13 33.13 33.13 33.15 33.15 27.38 52.25 52.25 52.25 52.25 55.13 55.13 55.13 60.25 60.2

79.38 30.63 37.19 42.75 42.37 22.34 47.38 50.5 57 53.36

49.13 55.13 25.75 11 35 51.75 10.738 68.5

45 4 - )

63.63

45.5 37 25

78.5 21.75 20.75

56.5 36.25 28

46.12 25.18 27.88 15.63 40.88 40.88 19.25 30.75 45.37

211 15.5 46.63

102.2 1,63 1714

94, 53 57,25

دا بد 17ء 18ء 14ء

on 33 (3

40 E8 77-75

19.38

49 63

0 3a

+ 75 + 25

0.5

0 0 13

€ 75 4: 25

# مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية

144V	/1990	1/11	1/10	1/17	1/17		
أبنى مستو	اعلى مستوى					المؤشر	البورصة
147.7,70	<b>۲۳</b> 777, A-	14-17,17	عطلة	IANEE,TE	14.4.,.5	نيكاي داو	ليابان
TV42, 2.	7770,77	777,74	٨٨, ٢٢٧٢	7770,77	7790,79	دلو جونز+	نوبورك
۲۱٤٠,۲۰	£7.Y,V-	£17.4.4+	£10A,4+	£144,00	£4.4.4.	ف. ت (۱۰۰ سهم)	ريطانيا
7771,2-	٣٠٠١,٣٧	<b>74£</b> X,XX	Y444,£0	7997,71	41,47	داکس (۳۰ سهما)	لمانيا
1477,15	Y£Y0,1.	72.7,12	TYAY, TA	YE.Y, YY	7570,1.	کاك (٤٠)	رنسا
71.1,1.	704,17	T000,£1	7001, 40	407.4507	Y0V4,17	س بي اي	بويسرا
1 - 4 - , 44	15701, 1.	ITTIT,AY	15777,70	۱۳۸۳۰,٦٨	17407, 2.	هانغ سنغ	ونغ كونغ
<b>۲۱۸۰, ۸۰</b>	Y847,V1	7710,07	7771,10	777-,774	YYEE, Y1	س تي اي	سنغافورة
١٨٢٢,٣٠	7574,70	7119,5.	<b>Y</b> \$ <b>T</b> A, <b>Y</b> •	7577,70	7£70,0.	المؤشر العام	ستراليا

(\*) خيوبورك طهرا

GRAND MET. GREENALLS GP. GT. PORTLAND EST.

GT.UNVL.STORES GUARDIAN RYLEX. GUINNESS HAMMERSON

HARRISONS &CROS. HAYS HILLSDOWN HDG.

HSBC HOLDINGS HSBC ROLDINGS (L) HYDER

DATI - EMP.CHEM.INDS.

KINGFISHER

IMPERIAL TOBACCO GP.

INCHCAPE HORINSON MATTHEY

LADBROKE GROUP

LAND SECURITIES LAPORTE
LASSIO
LEGAL & CENERAL

LIBERTY INTL.
LLOYDS TSB GP.
LONDON ELTY.
LONRHO

LUCASVARITY

MAGGROUP(HDG.)
MARES & SPENCER
MEDEVA
MEPC
MERCURY ASSET

MFI FURNITURE
MICE GROUP
MIRROR GP.

MISYS
MORGAN CRUCIBLE
MORRISON(WM)SPMKTS.
NAT.WSTM BANK
NATIONAL GRID
NATIONAL POWER

MORTHERN FOODS NYMEX CABLECOMMS OCEAN GROUP DRANGE

PEARSON
PEN LORNTL DFD.
PELKINGTON
POWERGEN
PREMIER PARNELL
PROVIDENT FINL
PROVIDENT FINL
PROVIDENT FINL

PRUDENTIAL CORP

RACAL ELECTRONIC
RAILTRACK GP.
RAILTRACK GP.PP.
RANK GROUP
RECKITT & COLMAN

REDLAND
REED INTL
RENTOKIL INITIAL
REUTERS HOLDINGS

REXAM

RES MINING

RMC GROUP

ROLLS-ROYCE

ROYAL & SUN ALL.IN.

RTZ CORP.

RYL BK.OF SCTL.

SAIFEWAY

SAINSBURY OF

SALVESEN(CHRIS.)

SCOT & NEWCASTLE
SCOT HYDRO-BLEC.
SCOTTISH POWER

SEARS SECURICOR SEDGWICK GROUP

SEVEN TRENT
SHELL TRANSPORT
SHELL TRANSPORT
SHERE
SLOUGH ESTATES
SAITH & NEPHEW
SAITH (DAVID S)
SAITH (WHIGROUP
SMITHKLINE BHM
SAITHS INDS.
SOUTH WEST WATER
SOUTHERN ELEC.
STAGEOACH HIVE

STAGECOACH HDG. STAKIS STOCHARTERED

STOREHOUSE
SUN LIFE & PROVINCIA

, SEMA CROUP SEVERN TRENT

- SCHRODERS

REXAM

MISYS

HANSON

-3.5 1.5 2.5 14 -3 -4 1.5

3 2 4.5

0 -0.25 -1.5 16.5 0.5 0.5 2 2 4.5 13 0 -2.5 5.5

0 -1.5 -18 -1 -1 -6 4.5 2.5 -5.5

0 -15 -85 05 85 -9 -25 55 5 15

0 -1*5* -3*5* 

1 15 0 0.5 12.5

0 8.5

-3.5 17.5 6.5 0

	(*)    نيويورك طهرا					*				
	اسم القبركة	لسعر	سعر ا سابق ارق)	سعر الس	سعر	TARMAC TATE & LYLE TELEWEST COMMS. TESCO	98.5 471.5 119 367	-1 6 1 2	134 497 188.5 367.5	85.5 448.5 117.5 263.5
	UNITE	D KI	NG	DOI	И	THAMES WATER THISTLE HOTELS THORN TI GROUP	617.5 186 251.5 548	8 1.5 0.5 -2.5	617.5 186 405 593.5	531.5 156 250 466
				-		TOMKINS	278	0.5	282	400 236
	ABBEY NATIONAL	779	-5	800.5	529	UNIGATE	451.5	0	460	394
	AIRTOURS	827.5	19	830.5	400	UNILEVER (UK)	1397.5	-1	1425.5	1174
	ALLIED COLLOIDS	129.5	0	149.09	112.18	UNITED ASSURANCE GRO	525	4.5	539	374
	ALLIED DOMECQ	412.5	-5	, 542	412.5	UNITED BISCUITS	228	-1	258	196
	ANGLIAN WATER	616 <i>5</i> 633.5	3	620 798.5	518 604.5	UNITED UTILITIES	670	6.5	670	530
	ARGOS ARIO WKGGINS APL.	186.5	4	211	153	UTD FRIENDLY B UTD NEWS & MEDIA	1012.5 685.5	0 8.5	1012.5 752	715
	ASDA GROUP	126.5	1	129	102.75	VENDOME LUXURY U	507.5	-2.5	654	581 507.5
	ASSD BRIT FOODS	485.5	-6.5	492	369	VICKERS	259.5	0	300	241
	ASSD BRIT PORTS	291.5	-1	313	261	VODAFONE GP.	255	-5	266.5	218.5
	BAA	523	-1	554	454	WASTE MAN INTL.	241	0	395	237.5
	BANK OF SCOTLAND	334	4.5	334	228	WESSEX WATER	382.5	4	382.5	302
	BARCLAYS	1110.5	-0.5	1111	688	WHITEREAD	768.5	45	786	679
	BASS	850	2	850	726	WILLIAMS HDG.	326.5	0	367.5	312.5
	BAT INDS.	496 343	-6.5 2	585 370.5	415 286	WOLSELEY WPP GROUP	472	10	508.5	420
	BBA GROUP BICC	270	Ô	352.01	246.5	YORKSHIRE ELTY.	241.5 830.5	-1.5 -3	254 898	159.5 653
	BLUE CIRCLE INDS.	393	2	412.5	323	YORKSHIRE WATER	712.5	2	758	582.5
	BOC GROUP	899.5	-5.5	945	836	ZENECA	1654	-2.5	1758.5	1235
	BOOKER	364	-10.5	417.5	346					
	BOOTS	647	7	647	555			TOT		
	BOWTHORPE	420.5	-0.5	472.5	384		RAN	ICE	ļ	
	BPB	361	4	391.5	297					
	BRIT AEROSPACE	1295.5	1.5	1295.5	824		44.	_		
	BRIT PETROLEUM	713.5 558.5	-1 22.5	717 <del>696</del> 5	514.5	ACCOR	651	-3	799	610
	BRITISKY BCAST. BRITANNIC ASR.	787.5	2	831	378.5 683.5	AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIOUIDE	169.1 871	0.1 11	173.2 871	128.2 762
	BRITISH AIRWAYS	591.5	-1.5	610.5	493	ALCATEL ALSTHOM	441	9	492	374.1
	BRITISH BIOTECH	204.5	3	326.46	179.23	AXA	350	2.5	353.7	265
	BRITISH ENERGY	256	ð	260	192	BANCAIRE (CIE.)	686	26	686	484.2
	BRITISH ENERGY PP	152	-6	162	91	BIC	830	-10	840	525
	BRITISH GAS	229.5	5	- 253.5	1715	BNP	196	-3.8	216.8	171.5
	BRITISH LAND	534.5	-1	544	380	BON MARCHE	1596	0	1596	1010
	BRITISH STEEL	150.5	0.75	200	146.75	BOUYGUES	524	-1	587	450.1
	BRITISH TELECOM.	418	1	418	326.5	CANAL+	1216	76	1318	899
	BTR	251	-1	336.5	230.5	CAP GEMINI	275	6	275	133.6
	BUNZL BURMAR CASTROL	216 1 <b>06</b> 6.5	-2 <i>5</i> -11	245 1167	191 978	CARREFOUR CASINO GUIPCHN.	3350 240	-34 0	3450 250	2084 1 158
	BURTON GROUP	156.25	0	160	125.5	CASTORAMA DUBOIS	985	11	1040	857
	CABLE & WIRELESS	487.5	-0.5	546	399	CCF	237	0.2	258.9	229.9
	CADBURY SCHWEPPES	480	4	561	470	CETELEM	650	8	650	478.5
	CAIRN ENERGY	513.5	-3.5	523	128.19	CHRISTIAN DIOR	924	49	924	553
	CAP SHOP CENTS.	380.5	0	382	222	CLF DEXIA FRANCE	500	-3	503	385.2
	CARADON	263	9.5	264	200	COMM UNION FRANCE LI	694	-13	771	435
	CARLTON COMMS.	523	7.5	528	402.33	COMPT. MODERNES	2974	-1	3020	1711
	CHUBB SECURITY	310	-4	386	309.5	DANONE	793	-2	830	685
	COATS VIYELLA	140	20	207	122	DASSAULT AVIATION	1335	8	1335	335.2
	COMMERCIAL UNION COMPASS GROUP	720 <i>5</i> 662.5	-8 15	728.5 662.5	561 475	DASSAULT SYSTEMES EAUX (GENERALE DES)	288 711	-0.5 . -4	292.5 / 718	153 481.9
1	COOKSON GROUP	264.5	1	327	205.5	ELF AOUTTAINE	510	8	510	338.4
1	COURTAULDS	380	-1	487.5	370	ERIDANIA BEGHIN SAY	849	6	905	693
	COWIE GROUP	438	-1	439	294.22	ESSILOR INTL.	1704	59	1704	1082
	DAILY MAIL'A'	1507.5	7.5	1653	1270	FINAXA	297	-2	302	225 <i>5</i>
	DALGETY	332.5	4	444	298	HAVAS	400	-0.8	459.8	323.6
1	DANKA BUS.SYS.	537 <i>.</i> 5	-5	848	388	HERMES INTL.	1550	50	1550	<del>99</del> 7
	DE LA RUE	585	1.5	753	527.5	IMETAL	786	-9	847	604
	DIXONS GP.	526	7	586.5	414	LOREAL	1972	19	1978	1244.55
1	EAST MIDLANDS ELTY.	669	0	736	483.5	LAFARGE	321.3	2.8	354.9	278.4
;	ELECTROCOMP.	453.5 767.5	1 <i>5</i> 7	466.5 784	329	LAGARDERE GROUPE	157.2 911	2.8 -3	177.8 1005	106 757
į	EMAP EMIGROUP	1243.5	-16.5	1485	531 1196	LEGRAND LOUIS VUITTON LIMITE	2451	-143	2599	1290
ł	ENTERPRISE OIL	624	-10.5	648.5	358	LVMH	1551	49	1551	1056
ŧ	RO	202	3	215	154	LYONNAISE DES EAUX	534	15	534	439.2
[	FLEXTECH	676.5	8	702.5	441	MICHELIN	290.2	-1.8	292	201.8
	GENERAL ACCIDENT	822.5	3	822.5	613.5	MONTAIGNE	1825	0	1825	452
ļ	GENERAL CABLE	189.5	0.5	214	160.5	MOULINEX	129	-1	130	75.2
ì	GENERAL ELEC.	402	4.5	412.5	344	NAVIGATION MIXTE	785	6	819	660
	GION	982	10.5	1172.5	799	PARIBAS A	377.8	103	377.8	249
	GLAXO WELLCOME	941.5	6.5	1028	771.5	PATHE	1314	14	1526	1130
	GLYNWED GRANADA GROUP	311	-0.5	388	308.5	PECHINEY A	220 307.8	0.7 8.7	254.5 3 <b>54</b>	180 267.7
	GRANADA GROUP	859 432	-3.5 -3.5	899 495	678 412	PERNOD-RICARD	307.8 560	6./ O	334 791	533

FRANCE						
ACCOR	651	-3	799	610		
AGF-ASR GL DE FRN.	169.1	0.1	173.2	128.2		
AIR LIQUIDE	871 441	11 9	87 i 492	762 374.I		
ALCATEL ALSTHOM AXA	350	2.5	353.7	265		
BANCAIRE (CIE.)	686	26	686	484.2		
BIC BNP	830 196	-10 -3.8	840 216.8	525 171.5		
BON MARCHE	1596	0	1596	1010		
BOUYGUES	524	-1	587	450.1		
CANAL + CAP GEMINI	1216 275	76 6	1318 275	899 133.6		
CARREPOUR	3350	-34	3450	2084		
CASINO GUIPCHN.	240	0	250	158		
CASTORAMA DUBOIS	985 237	11 0.2	1040 258.9	857 229.9		
CETELEM	650	8	650	478.5		
CHRISTIAN DIOR	924	49	924	553		
CLF DEXIA FRANCE COMM UNION FRANCE LI	500 694	-3 -13	503 771	385.2 435		
COMPT. MODERNES	2974	-1	3020	1711		
DANONE	793	-2	830	685		
DASSAULT AVIATION DASSAULT SYSTEMES	1335 288	8 -0.5	1335 292.5 a	335.2 153		
EAUX (GENERALE DES)	711	-4 .	718	481.9		
ELF AQUITAINE	510	8	510	338.4		
ERIDANIA BEGHIN SAY ESSILOR INTL.	849 1704	6 59	905 1704	693 1082		
FINAXA	297	-2	302	225 <i>5</i>		
HAVAS	400	-0.8	459.8	323.6		
HERMES INTL. IMETAL	1550 786	50 -9	1550 847	997 604		
LOREAL	1972	19	1978	1244.55		
LAFARGE	321.3	2.8	354.9	278.4		
LAGARDERE GROUPE LEGRAND	157.2 911	2.8 -3	177.8 1005	106 757		
LOUIS VUITTON LIMITE	2451	-143	2599	1290		
LVMH	1551	49	1551	1056		
LYONNAISE DES EAUX MICHELIN	534 290.2	1 <b>5</b> -1.8	534 292	439.2 201.8		
MONTAIGNE	1825	0	1825	452		
MOULINEX	129	-1	130	75.2		
NAVIGATION MIXTE PARIBAS A	785 377.8	6 103	819 377.8	660 249		
PATHE	1314	14	1526	1130		
PECHINEY A	220	0.7	254.5	081		
PERNOD-RICARD PEUGEOT SA	307.8 560	8.7 0	354 791	267.7 533		
PINAULT PRINTEMPS	2340	62	2340	1118		
POLIET	478	-2	558	435		
PRIMAGAZ PROMODES	610 1492	-4 19	630 1522	421 1212		
RENAULT	114	-1.1	156.7	104.1		
REXEL	1697	2	1697	938		
RHONE POULENC A ROUSSEL-UCLAF	174.3 1526	-2.2 -1	181.9 1528	105.4 886		
SAINT GOBAIN	797	2	797	576		
SAINT-LOUIS	1401	19	1600	1168 330		
SANOFI SCHNEIDER	540 251 7	-2 -4	568 270	330 184		
SEB	1103	2	1154	650		
SEITA	216 381.9	-1 <i>-</i> 5 4.4	240 382.5	188.7 275.25		
SIDEL SOCIETE GENERALE	553	-5	618	530		
SODEXHO	2840	-55	2895	1542		
SOLLAC LIMITED DATA	54.05	0	96	54		
SUEZ (CIE.) SYNTHELABO	218.1 545	0.8 -6	228 590	170.2 326.7		
THOMSON-CSF	172	3	173	114		
TOTAL TS/ ESE 1 (TF1)	447 515	-0.5 -1	447.5 635	316 484		
TV.FSE.1 (TF1) UAP (CIE.)	138	0.8	140.5	98.5		
USINOR SACILOR	77.6	-0.3	87.4	65		
VALEO WORMS ET CIE R	362 349.9	-1 9,9	370.9 349.9	246.5 242.8		
HORMS ET CIER	5-75	,,,	2.70			

**GERMANY** 

		_		
AACH & MUNCH BET REGD	1158	48	1430	900
ADIDAS	T48.5	2.5	148.5	81.2
ALLIANZ HLDG.	2832	22	2908	2486
ALLIANZ LEBENS.	1040	10	1230	870.88
ALTANA	1323	9.5	1344	860
ASEA BROWN BOVER!	625	0 -2	680 600	600 480
BADENWERK	588 31.55	0.6	39.85	25.07
BANKGESELLSCHAFT BER	59.4	-0.2	62.18	34.27
BASF	61.85	-0.35	65	42.06
BAYER HYPBK.	50.85	125	50.85	35.96
BAYERISCHE VBK.	61.4	0.25	66	41
BEIERSDORF	84.5	1.4	84.5	52.82
BERLINER KRAFT&LICHT	489.5	9.5	490	400
BHF BANK	41.25	0.85	43.2	35 1
BILFINGER & BERGER	60.25	0.25	66.7	54.8
BMW	1099	13 1.3	1100 134.8	771.5 99.5
CKAG COLONIA KONZERN	134.8 43.81	0.36	43.81	31
COMMERZBANK CONTINENTAL	313	0.32	31 49	23
DAIMLER BENZ	116.95	1.35	116.95	76.6
DEGUSSA	706	-11.5	717.5	483.5
DEPFA-BANK	73.5	0.3	73.5	49.58
DELITSCHE BANK	78.88	0.41	78.88	67.68
DEUTSCHE LLOYD VERS.	4100	0	4100	3950
DEUTSCHE TELEKOM	31 12	0.37	33.9	29.93
DRESDNER BANK	52.1	0.95	52-1	37 <u>.22</u> 750
PORD-WERKE	800	0 0.3	930 325	300
FPB HOLDING	310.5 144.9	3.4	145.5	113.4
FRESEN MEDICAL CARE	331	-2	341.3	128.5
FRESENTUS PREF. FRI KRUPP-HOESCH KRU	246	-1.5	252.5	181
GEHE	109.1	-0.8	110	72.7
HEIDELB ZEMENT	134	5	134	92.5
HENKEL	82.9	0.2	82.9	61.2
HENKEL PREF	86.35	0.25	86.35	54.25
HEW	485	-5	496	380
HOCHTIEF	63 1	-0.9	74.2	57.8
HOECHST	68.5	-1.08	73.28	42.95
IKB DT INDUSTRIEBANK	30 05	0.85	30.05	26.75 499
ISAR AMPERWERKE	556.5 482.5	0 -45	645 615.5	482.5
KARSTADT	4823 60	0	72	55
LEIFHETT	1042	-11	1070	853
LINDE	22,18	0.25	25.83	19.75
LUFTHANSA	412	7	4443	350.4
MAN	646.5	8	682.9	495.8
MANNESMANN	57.9	0.25	66,1	527
MERCK (E)	33 99	0.78	35 75	24.61
METALLGESELLSCHAFT	121.5	-1	143.5	120
METRÓ	3700	10	3845	2700
MUNCH RUCK REGD.	435	1.5	440	400
NESTLE DEUTSCHLAND	389.5	0.9	441.5	339.5
PREUSSAG	1230	-25	1380	1062
RHEINELEKTRA	68.75	-0.05	68.92	52.61
RWE	55.72	-0.08	57.35	42.92
RWE PREF.	435	0	435.5	381
RWE-DEA	232.3	6.5	277	175
SAP SAP PREF.	239	6.8	284	182
SCHERING	138.95	0.05	138.95	101
SCHWARZ PHARMA	116	-3.5	121.9	68.3
SGL CARBON	191.7	1	196.3	120
SIEMENS	77.3	-0.35	85.96	70.8
SKW TROSTBERG	46.3	0.5	46 45	30.01
SPRINGER (AXEL) R	985	29	1000	843
SUEDZUCKER	780	-1	788	640
THUEGA	475	0	510	425
THYSSEN	287.5	3.5	297.5	261.7
****				

MAZDA MOTOR MINEBEA

553 385.2 435 1711 685 335.2 153 481.9 338.4 693 1082 225.5 323.6 997 604 1244.55 278.4 106 757 1290 1056 439.2 201.8 452 75.2 660 249 1118 435 421 1212 104.1 938 435 421 1212 104.1 938 105.4 886 576 1168 330 184	ASHIKAGA BANK ATL SYSTEMS BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MIT BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS. BENESSE BRIDGESTONE CANON
650 188.7 275.25 530 1542 54 170.2 326.7 114 316 484 98.5 65 246.5 242.8	CANON SALES CHIBA BANK CHUBU ELEC.POWER CHUGOKU ELEC.POWER CHUGOKU ELEC.POWIR COSSÃO OLL CREDIT SALSON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK. DAIE: DAIECHI PHARM. DANIPPON INKACHEI DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUS DAIWA SECURITIES DDI
900	DENSO DEUTSCHE TELEKOM EAST JAPAN RAILWAY
81.2 2486 870.88 860 600 480 25.07 34.27 42.06 35.96 41 52.82 400 35.1 54.8 771.5 99.5 31 23 76.6 483.5 49.58 67.68 3950 29.93 37.22 750 300 113.4 128.5 181 72.7 92.5 61.2 54.25 380 57.8 42.95 57.8 42.95 585 19.75 390.4 495.8 52.7 24.61 120 2700 400 339.5 1062 52.61 42.92 381 175 182	EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUII BANK FUII ELECTRIC FUII PHOTO FILM FUIIKURA FUIISAWA PHARM. FUIISAWA PHARM. FUIISAWA PHARM. FUIISAWI ELECTRIC GENERAL SERTYU GUNMA BANK HACHIUNI BANK HACHIUNI BANK HACHIUNI BANK HACHIUNI BANK HITACHI CABLE HITACHI METALS HITACHI METALS HITACHI METALS HITACHI METALS HITACHI METALS HITACHI METALS INTACHI CABLE FUIISAWI BANK HOKURIKU BLBC.POWI HONDA MOTOR HOYA NOBUSTRIAL BK.JAPAN ISHIKAWAIMA-HARIN ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM KANSAKI FLECTRIC PWI KAO KAWASAKI STEEL KOM KODE KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWA KIRNI BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGY KYUSHU ELEC POWER

VEBA	94.6	-0.2	94.8	63.99
VEW (B) VIAG	513.5 657	7 -7	525	428 537.25
VICTORIA HDG, R	1322	24	668.3 1360	337.23 842
VOLKSWAGEN	719	-l	722.5	692 498
VOLKSWAGEN FREF.	557	2.75	560	376
WUERTT VERS.BET.	1151	-6	1185	800
SWIT	ZEI	RLA	ND	
AARE-TESSIN R	856	0	940	820
ABB AG B	1682	-6	1688	1358
ABB AG R	329	2.5	331	267
ADECCO B	368	-1	375	185
ALUSUISSE B	1110	4	1126	911
ALUSUISSE R ARES-SERONO B	1130 1465	4 16	1145 1465	915 805
BALOISER	2800	35	2960	2280
BANQUE PARIBAS SA P	290	0	360	290
SK VISION B	728	-1	807	690
LARIANT	631	10	631	367
REDIT SUISSE R LEKTROWATT B	140.25 536	2.5 0	140.25 537	106 412
EMS-CHEMIE B	5130	٠ -5	5615	4550
GAS VISION B	700	-1	736	598.26
SOTTHARD BANK B	675	5	695	630
HOLDERBANK B HOLDERBANK R	1025 206	25	1025 206	837
ULIUS BAER B	1408	5 0	1422	168 1215
LB B	405	0	407	363
MOTOR-COLUMBUS B	2420	20	2730	2110
ESTLE R	1475	7	1486	1250
NEUE AARG BANK R NOVARTIS B	390 1548	0	400 1561	380
OVARTIS REG.	1548	0	1561	1037 1032
XERLIKON-BUEHRLE R	135.25	-1.25	139	103.25
PARGESA B .	1480	<del>-9</del>	1520	1340
HARMA VISION B	634	-3	637	516
YRELLI INTL. B RICHEMONT B	203 1973	1 33	204 2100	129 1610
ROCHE HOLDING B	15670	220	16800	14000
OCHE HOLDING GSH.	11050	65	11050	8695
AURER AG ARBON R	665	15	665	440
CHINDLER R	1450	-10	1460	1130
SMH B SMH R	952 218	50 9.5	952 218	690 150.5
TILLHALTER VIS.	598	93	598	541.37
UEDELEKTRA B	1223	-16	1270	890
ULZER R	858	-8	866	691
URVEILLANCE B	3180 587	10	3450	2265
TURVEILLANCE R TWISS BANK COR	587 249.75	7 0.75	620 259.25	425 212.5
WISS RE. R	1391	-7	1452	1170
WISSAIR R	1135	-5	1345	955
AG HEUER .	205.5	-0.5	252	179
MION BANK SWITZ B	1149	-6	1339	1144
INION BANK SWITZ, R	232.5 284	0	301 284	231.25
VALORA R VINTERTHUR IN. R	726 <del>4</del> 779	6 -8	284 809	203 698
URICH IN. R	366.5	-2.5	379	306
- 1	AP/	N		
COM	5020	-130	5200	3820
DVANTEST	6050	-80 -50	6130	3870
JINOMOTO	1740 1 <b>09</b> 0	-50 -10	1910 1320	1440 1040
LL NIPPON AIRWAYS	768	2	1200	750
MWAY JAPAN	3480	-20	5500	3480
SAHI BANK	833	-46	1350	815
SAHI BREWERIES	1130	0	1290	1120
SAHI CHEMICAL IND.	628	-1	824	550
SAHI GLASS	1070 500	20	1340	1010 486
SHIKAGA BANK TL SYSTEMS	345000	-9 -1000	718 424000	486 345000
ANK OF FUKUOKA	729	-11	957.6	709
ANK OF TOKYO-MITSUB	1920	-30	2590	1920
ANK OF YOKOHAMA	670	11	1010	637
	1500	20	1640	1180
	1580	20		
ANYU PHARMS. ENESSE RIDGESTONE	7100 2130	60 40	10533.33	6960 1570

# **Your World Partner in** Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

l						٩.
	CANON SALES	2530	0	2799.99	2281.81	1
ŀ		741	-3	986	687	ı
Ì	CHIBA BANK					
1	CHUBU ELEC.POWER	2260	10	2660	2200	ı
ı	CHUGOKU BANK	1710	30	2050	1610	1
l	CHUGOKU ELEC POWER	2200	0	2500	2130	ı
1	COSMO OIL	545	11	724	511	į
i	CREDIT SAISON	2530	-10	2680	2240	ŀ
l	DAI NIPPON PRINTING	1880	-30	2140	1770	
l						
١	dai-ichi Kangyo BK.	1360	-50	2160	1350	
ŀ	DAIEI	810	6	1490	778	
i	DAIKCHI PHARM.	1880	10	1860	1510	
ŀ	DAINIPPON INKACHEMIC	407	4	569	385	
ì	DAIWA BANK	515	-20	827	515	ı
[	DAIWA HOUSE INDUSTRY	1410	30	1720	1380	l
ì			22	1640		
1	DAIWA SECURITIES	1020			929	
t	DDI	757000	0	962000	718000	1
t	DENSO	2500	-30	2810	1990	
1	DEUTSCHE TELEKOM (Y)	2250	30	2500	2190	1
į	EAST JAPAN RAILWAYS	507000	5000	603000	474000	
t	EBARA	1430	0	1780	1400	l
ŧ	EISAI .	2170	-30	2400	1752.38	
١	FAMILYMART	4790	-110	5120	4180	
ļ	FANUC	3570	-20	4700	3330	
ŀ						
ŀ	PUII BANK	1470	-50	2450	1410	
ĺ	FUJI ELECTRIC	462	-2	608	425	
ı	FUJI PHOTO FILM	3610	-50	3890	2890	
ĺ	FUJIKURA	900	5 .	987	670	
	FUJISAWA PHARM.	979	-16	1170	932	
	FUJITSU	1120	0	1150	944	
	FURUKAWA ELECTRIC	524	10	672	483	
ŀ		775	0	1030	709	
1	GENERAL SEKTYU	966	-2			
1	GUNMA BANK			1260	913	
1	HACHIJUNI BANK	1100	0	1260	1010	
1	HANKYU	543	-2	649	543	
ı	HIROSHIMA BANK	\$53	10	678	501	
Ì	HITACHI	1050	-10	1140	968	
l	HITACHI CABLE	780	-20	937	748	
ı	HITACHI METALS	810	-4	1380	780	
Į	HITACHI ZOSEN	453	0	624	405	
	HOKKAIDO ELEC POWER	2200	-10	2510	2140	
ŀ						
l	HOKURIKU BANK	514	-26	710	514	
ŀ	HOKURIKU ELEC.POWER	2190	-10	2510	2160	
ŀ	HONDA MOTOR	3180	-90	3470	2130	
ı	HOYA	4530	-180	4900	3090	
1	INDUSTRIAL BILJAPAN	1740	-60	2868.76	1710	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA	475	-3	545	433	
П						
	ISUZU MOTORS	455	-2	650	417	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO	455 5720	-2 130	650 6860	417 5030	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU	455 5720 541	-2 130 -6	650 6860 800	417 5030 523	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES	455 5720 541 530	-2 130 -6 -7	650 6860 800 910	417 5030 523 530	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE	455 5720 541 530 8060	-2 130 -6 -7 260	650 6860 800 910 13400	417 5030 523	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES	455 5720 541 530	-2 130 -6 -7	650 6860 800 910	417 5030 523 530	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE	455 5720 541 530 8060	-2 130 -6 -7 260	650 6860 800 910 13400 430	417 5030 523 530 7800 286	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM	455 5720 541 530 8060 299 2500000	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000	650 6860 800 910 13400 430 2800000	417 5030 523 530 7800 286 1800000	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC.	455 5720 541 530 8060 299 2500000 795000	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1010000	417 5030 523 530 7800 286 1800000 754000	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU IAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK	455 5720 541 530 8060 299 2500000 795000 670	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000 -4	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1010000 820.86	417 5030 523 530 7800 286 1800000 754000 616	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN EPERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO	455 5720 541 530 8060 299 2500000 795000 670 3740	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000 -4 -20	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1010000 820.86 4030	417 5030 523 530 7800 286 1800000 754000 616 2550	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA	455 5720 541 530 8060 299 2500000 795000 670 3740 742	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000 -4 -20 12	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1200	417 5030 523 530 7800 286 1800000 754000 616 2550 674	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU IAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	455 5720 541 530 8060 299 2500000 670 3740 742 2320	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000 -4 -20 12	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1200 2550	417 5030 523 530 7800 286 1800000 754000 616 2550 674 2180	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN PERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	455 5720 541 530 8060 299 2500000 795000 670 3740 742 2320 1260	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000 -4 -20 12 30 -30	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490	417 5030 523 530 7800 286 1800000 754000 616 2550 674	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU IAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	455 5720 541 530 8060 299 2500000 670 3740 742 2320	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000 -4 -20 12	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1200 2550	417 5030 523 530 7800 286 1800000 754000 616 2550 674 2180	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN PERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	455 5720 541 530 8060 299 2500000 795000 670 3740 742 2320 1260	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000 -4 -20 12 30 -30	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490	417 5030 523 530 7800 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1260	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAÍ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	455 5720 541 530 8060 299 2500000 795000 670 3740 742 2320 1260 469 307	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000 -4 -20 12 -30 4 10	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401	417 5030 523 530 7800 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1260 433 286	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI PINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. SOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAÍ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	455 \$720 \$41 \$060 299 2500000 795000 670 3740 742 2120 1260 469 307 7600	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000 -4 -20 12 -30 4 10 30	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200	417 5030 523 530 7800 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1260 433 286 7280	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARILINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAÍ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC.	455 5720 541 530 8060 299 2500000 670 3740 742 2120 1260 469 307 7600 535	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000 -4 -20 12 30 -30 4 10 30 -6	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658	417 5030 523 530 7800 286 1800000 754000 616 2250 674 2180 1260 433 286 523	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAÍ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEO TEITO ELEC. KEYENCE	455 5720 541 530 8060 259 2500000 795000 670 742 2320 1260 469 307 7600 535 13700	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000 -4 -20 12 30 -330 4 10 30 -6 -400	650 6860 910 13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1290 2550 565 401 12200 658 15100	417 5030 523 530 7800 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1260 433 286 7280 523 111100	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARILINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAÍ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC.	455 5720 541 530 8060 299 2500000 670 3740 742 2120 1260 469 307 7600 535	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000 -4 -20 12 30 -30 4 10 30 -6	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658	417 5030 523 530 7800 286 1800000 754000 616 2250 674 2180 1260 433 286 523	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAÍ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEO TEITO ELEC. KEYENCE	455 5720 541 530 8060 259 2500000 795000 670 742 2320 1260 469 307 7600 535 13700	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000 -4 -20 12 30 -330 4 10 30 -6 -400	650 6860 910 13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1290 2550 565 401 12200 658 15100	417 5030 523 530 7800 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1260 433 286 7280 523 111100	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO CHU JAPAN ARLINIES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAÍ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEMO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	455 5720 541 530 8060 299 2500000 795000 670 3740 742 2220 1260 469 307 7600 535 13700 1500	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000 -4 -20 12 30 -30 4 10 30 -6 -400 0 5	650 6860 890 910 13400 430 2800000 1010000 820,86 4030 1200 565 401 12200 658 15100 1760 817	417 5030 523 530 7800 7800 616 2550 674 2180 1260 433 286 7280 523 11100 1420 704	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAÍ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWIERY	455 5720 541 580 8060 2599 25900000 670 3740 742 2330 1260 307 7600 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 -4 -20 12 130 -30 4 10 30 -6 -400 0 5 20	650 6860 910 910 13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1290 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420	417 5030 523 530 7800 286 18000000 754000 616 2550 674 2180 1260 433 286 7280 1270 1280 1260 1260 1270 1280 1260 1270 1270 1270 1280 1290 12	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	455 5720 541 530 8060 2599 2590000 670 3740 742 2320 1260 469 307 7600 535 13700 1590 722 1090 221	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000 -4 -30 12 30 4 10 30 0 5 -400 0 5 5	650 6860 890 910 13400 430 2800000 1010000 820,86 4030 1290 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 342	417 5030 523 530 7800 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1260 433 286 7280 523 11100 1420 704 1010 214	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARILINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAÍ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI BREWERY KOBE STEEL KOKUYO	455 5720 541 530 8060 299 2500000 795000 670 3740 742 2320 1260 469 307 7600 535 13700 722 1090 2211 2680	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000 -4 -20 12 -30 30 -30 4 10 30 -5 -400 0 5 20 -7 -40	650 6860 890 910 13400 430 2800000 1010000 820,36 4030 1290 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 3160	417 5030 523 530 7800 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1260 433 286 7280 523 11100 1420 704 10100 1014 214 2380	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	455 5720 541 530 8060 2599 2590000 670 3740 742 2320 1260 469 307 7600 535 13700 1590 722 1090 221	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000 -4 -30 12 30 4 10 30 0 5 -400 0 5 5	650 6860 890 910 13400 430 2800000 1010000 820,86 4030 1290 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 342	417 5030 523 530 7800 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1260 433 286 7280 523 11100 1420 704 1010 214	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARILINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAÍ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI BREWERY KOBE STEEL KOKUYO	455 5720 541 530 8060 299 2500000 795000 670 3740 742 2320 1260 469 307 7600 535 13700 722 1090 2211 2680	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000 -4 -20 12 -30 30 -30 4 10 30 -5 -400 0 5 20 -7 -40	650 6860 910 13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 1420 342 1420 342 1420 342 1420 342 1420 342 1420 342 1420	417 5030 523 530 7800 286 18000000 754000 616 2550 674 2180 1260 433 286 7280 1420 704 1010 214 1010 214 1010 214 1010 2180	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAKI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS	455 5720 541 530 8060 299 25900000 795000 670 9740 742 2320 1260 469 307 7600 535 13700 1500 722 2680 826 826 826 826 826 826 826 826 826 826	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000 -4 -20 12 30 -30 -4 10 30 -6 -6 -4 -400 0 5 5 20 -7 -40 0 0	650 6860 8800 910 13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 3160 1090 1763.64	417 5030 523 530 7800 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1260 433 286 7280 523 11100 1420 704 1010 214 2380 790 1345.45	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ASSD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM KAUSAC INC. JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEVENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRNE BREWIERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA	455 5720 541 530 8060 299 2500000 795000 670 3740 742 2120 1260 469 307 7600 535 1500 722 1090 2211 2680 826 1400 544	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000 -4 -20 12 30 -30 4 -30 0 5 -400 0 5 -7 -40 -10 0 9	650 6860 8800 910 13400 2800000 1010000 820,360 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 3160 1090 1765 640 1776 1776 1776 1776 1776 1776 1776 177	417 5030 523 523 530 7800 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1260 433 286 7280 523 11100 1420 704 1010 214 2380 790 1345,45 516	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAÍ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KNKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWIERY KOBU STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KUBARAY	455 5720 541 530 8060 25900000 670 3740 742 2320 1260 1260 307 7600 535 13700 1500 722 1090 221 1090 221 1400 826 1400 826 1400	-2 130 -6 -7 260 -2 -2 -10000 -4 -20 12 30 -30 -4 10 30 0 5 -7 -40 0 0 9 0	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 1765 342 1760 1760 1760 1760 1760	417 5030 523 530 7800 286 1800000 616 2550 674 2180 1260 433 286 7280 1260 420 704 1010 214 1010 214 1010 214 1010 215 1010	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ASSD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM KAUSAC INC. JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEVENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRNE BREWIERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA	455 5720 541 530 8060 299 2500000 795000 670 3740 742 2120 1260 469 307 7600 535 1500 722 1090 2211 2680 826 1400 544	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000 -4 -20 12 30 -30 4 -30 0 5 -400 0 5 -7 -40 -10 0 9	650 6860 8800 910 13400 2800000 1010000 820,360 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 3160 1090 1765 640 1776 1776 1776 1776 1776 1776 1776 177	417 5030 523 523 530 7800 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1260 433 286 7280 523 11100 1420 704 1010 214 2380 790 1345,45 516	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAÍ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KNKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWIERY KOBU STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KUBARAY	455 5720 541 530 8060 25900000 670 3740 742 2320 1260 1260 307 7600 535 13700 1500 722 1090 221 1090 221 1400 826 1400 826 1400	-2 130 -6 -7 260 -2 -2 -10000 -4 -20 12 30 -30 -4 10 30 0 5 -7 -40 0 0 9 0	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 1765 342 1760 1760 1760 1760 1760	417 5030 523 530 7800 286 1800000 616 2550 674 2180 1260 433 286 7280 1260 420 704 1010 214 1010 214 1010 214 1010 215 1010	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ASSD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM KAUSAC KAUSAC KAUSAC KANSAKI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL KOD KEVENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWIERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND, KYOCERA	455 5720 541 530 8060 299 2500000 795000 670 3740 742 2320 1260 469 13760 1500 722 2680 826 1400 544 1010 544 1010 7220 7220	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000 -4 -20 12 -30 -30 -4 0 5 -4 0 0 5 -7 -40 0 0 9 0 9 0 9 0 9 0 9 0 9 0 9 0 9 0 9	650 6860 890 910 13400 430 2800000 1010000 820,300 1200 2550 1490 565 401 12200 658 1760 817 1420 342 3160 1090 1743 660 1240 2750 8000	417 5030 523 523 530 7800 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1260 433 286 7280 523 11100 1420 704 2380 7280 523 701 214 2380 790 1345 45 516 1010 1010 2209 06 6740	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ASSD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAÍ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEN TEITO ELEC. KEVENCE KINDEN KNKI NIPPON RAILWAY KIRN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOCERA	455 5720 541 530 8060 259 2500000 670 3740 742 2320 1260 1260 307 7600 535 13700 1500 722 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 2680 826 1400 2320 1400 232	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 -4 -20 12 30 -30 -4 10 30 -4 10 5 20 -10 0 0 5 20 -10 0 0 9 0 0 3 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1016000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 1763.64 766 1090 1763.64 765 8000 1080	417 5030 523 530 7800 286 1800000 616 2550 674 2180 1260 433 286 7280 1420 704 1010 214 1010 214 1010 215 1010 216 1010 217 1010 218 1010 218 1010 218 1010 218 218 218 218 218 218 218 218	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ASSD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER	455 5720 541 530 8060 2599 259000000 795000 670 3740 742 2320 1260 469 307 7600 1500 722 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 220 220 220 220 220 221 221	-2 130 -6 -7 260 -2 -2 -10000 8000 -4 -20 12 30 30 4 10 30 0 5 -4 -400 0 5 20 -7 -40 0 0 9 0 0 9 0 8 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9	650 6860 8900 910 13400 430 2800000 1010000 2800000 1010000 2550 1490 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 3160 342 3160 1763,64 760 1240 2750 8000 1260	417 5030 523 530 7800 286 18000000 754000 616 2550 674 2180 1260 433 286 7280 523 11100 1420 790 1345.45 516 6740 761 1010 2209.06 6740 761 761 761 761 761 761 761 761	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ASSD FINANCE JAPAN TELECOM KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KUBOTA KURITA WATER IND, KYOCERA KYOWA BAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CRIBK OF J	455 5720 541 530 8060 299 2500000 795000 670 7742 2120 1260 469 307 7600 535 13700 1500 722 2680 826 1010 2320 7280 826 1010 544 1010 2320 7280 808 808 808 808 808 808 808	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000 -4 -20 12 -30 -30 -4 -400 0 5 -400 0 9 0 9 0 9 0 9 0 9 0 9 0 9 0 9 0 9	650 6860 8900 910 13400 430 2800000 1010000 820,360 4030 1200 1490 565 401 12200 658 1760 817 1420 342 3160 1090 1763 647 760 1240 8000 1080 8000 1080 8000	417 5030 523 523 530 7800 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1260 433 286 7280 523 11100 1420 704 214 2380 790 1345 45 516 1010 6740 761 1010 214 2209 06 6740 761 2140 250	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ASSD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER	455 5720 541 530 8060 299 2500000 670 9740 7742 2320 1260 1270 1370 1500 772 1090 1261 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 126	-2 130 -6 -7 -2 -2 -10000 -4 -20 12 30 -30 -4 10 30 -4 10 0 5 20 -10 0 9 0 30 -2 -10 0 0 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	650 6860 890 910 13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1290 2550 1490 5658 401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 1763.64 760 1240 2750 8000 1240 2620 920 637	417 5030 523 530 7800 286 18000000 754000 616 2550 674 2180 1260 433 286 7280 523 11100 1420 790 1345.45 516 6740 761 1010 2209.06 6740 761 761 761 761 761 761 761 761	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ASSD FINANCE JAPAN TELECOM KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KUBOTA KURITA WATER IND, KYOCERA KYOWA BAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CRIBK OF J	455 5720 541 530 8060 299 2500000 795000 670 7742 2120 1260 469 307 7600 535 13700 1500 722 2680 826 1010 2320 7280 826 1010 544 1010 2320 7280 808 808 808 808 808 808 808	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000 -4 -20 12 -30 -30 -4 -400 0 5 -400 0 9 0 9 0 9 0 9 0 9 0 9 0 9 0 9 0 9	650 6860 8900 910 13400 430 2800000 1010000 820,360 4030 1200 1490 565 401 12200 658 1760 817 1420 342 3160 1090 1763 647 760 1240 8000 1080 8000 1080 8000	417 5030 523 523 530 7800 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1260 433 286 7280 523 11100 1420 704 214 2380 790 1345 45 516 1010 6740 761 1010 214 2209 06 6740 761 2140 250	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM KAMSAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEVENCE KINDEN KEVENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CRIBK.OF J MARUBENI MARUI	455 5720 541 530 8060 299 2500000 670 9740 7742 2320 1260 1270 1370 1500 772 1090 1261 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 1400 1268 126	-2 130 -6 -7 -2 -2 -10000 -4 -20 12 30 -30 -4 10 30 -4 10 0 5 20 -10 0 9 0 30 -2 -10 0 0 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	650 6860 890 910 13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1290 2550 1490 5658 401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 1763.64 760 1240 2750 8000 1240 2620 920 637	417 5030 523 530 7800 286 1800000 616 2550 674 2180 1260 433 286 7280 523 11100 1420 704 1010 214 1010 214 1010 2380 790 13455.45 516 1010 2209.06 6740 761 2140 5250 674 6740 761 2140 5250 674 6740 764 764 764 764 764 764 765 767 767 767 767 767 767 767	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ASSD FINANCE JAPAN TELECOM KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KIRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI MARUI MARUI MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT	455 5720 541 530 8060 299 25900000 795000 670 3740 742 2420 1260 469 307 7600 1500 722 2680 826 1090 544 1010 2320 7280 826 826 826 827 828 828 838 843 838 838 838 838 838 83	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 8000 -4 -20 12 -30 -30 -4 -400 0 5 -20 -7 -400 0 9 0 -7 -10 0 9 0 9 0 0 -10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	650 6860 8900 910 13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 1760 817 1420 342 3160 1763.64 760 1240 2750 8000 1080 1080 920 637 2430 3240	417 5030 523 530 7800 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1260 433 286 7280 523 11100 1420 704 214 2380 704 214 2380 7090 1345.45 516 1010 2209.06 6740 761 2140 520 428 428 429 420 421 420 421 421 420 421 420 421 420 421 421 421 422 423 424 424 425 426 427 427 427 428 428 429 429 420 421 420 421 420 421 420 421 420 421 420 421 420 421 420 421 420 421 420 421 421 422 423 424 425 426 427 427 428 428 429 428 429 429 429 429 428 428 429 429 429 429 429 428 429 429 429 429 429 429 429 429	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ESEGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAÍ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEMASAKI STEEL KUBOTA KURATA KURATA KURATA KURATA KURATA KURATA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI MASTUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS,	455 5720 541 530 8060 2590000 670 95000 670 9740 742 2320 1260 1260 1370 1500 722 1090 1261 1400 2210 1400 1500 722 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 232 1090 233 244 1010 232 235 246 256 256 256 256 256 256 256 25	-2 130 -6 -7 -2 -260 -2 -10000 -4 -20 12 30 -30 -4 10 30 -4 -400 0 5 20 -10 0 9 0 30 -2 -10 0 9 0 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2	650 6860 8900 910 13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1290 2550 1490 5658 401 12200 6658 15100 1760 817 1420 342 1763.64 760 1240 12750 8000 1240 12500 637 2430 33240 33240 33240	417 5030 523 530 7800 286 1800000 616 2550 674 2180 1260 433 286 7280 523 11100 1420 704 1010 214 1010 214 1010 2380 790 13455.45 516 1010 2209.06 6740 761 2140 520 520 520 520 520 520 520 52	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU IAPAN ARILINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY IAPAN TELECOM JAPAN TELECOM KANSAÉ ELECTRIC PWR KAO KANSAÉ ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA BAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI MARSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS.	455 5720 541 530 8060 2599 25900000 670 3740 742 2320 1260 1260 307 7600 1500 722 1090 221 1090 221 1090 221 1010 228 808 2250 535 1400 544 469 1010 221 1010 221 1010 1020 1	-2 130 -6 -7 260 -2 -10000 -20 12 30 -30 0 5 -4 10 30 -4 10 5 20 -7 -10 0 9 0 -20 -20 -20 -4 -400 0 5 -4 -400 0 -2 -40 -40 -2 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40	650 6860 8900 910 13400 4300 2800000 1016000 220.86 4030 12900 2550 1490 5658 15100 1760 817 1420 342 3160 1763.64 760 1743.64 760 1743.64 760 1743.64 760 2750 8000 1080 2620 920 72430 7340 7340 7340 7340 7340 7340 7340	417 5030 523 530 7800 286 18000000 754000 616 2550 674 2180 1260 433 286 7280 523 11100 1420 704 1010 214 2380 790 345.45 516 6740 761 2140 2209.06 6740 761 2140 2209.06 6740 761 2140 2209.06 6740 761 2140 2209.06 6740 761 2140 2209.06 6740 761 2140 2209.06 6740 761 2140 2209.06 6740 761 2140 2209.06 6740 761 2140 2209.06 6740 761 2140 2209.06 6740 761 2140 2209.06 6740 761 2140 2209.06 6740 761 2140 2209.06 6740 761 2140 2209.06 6740 761 2140 2209.06 6740 761 2140 2209.06 6740 761 2140 226	
	ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ESEGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAÍ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEMASAKI STEEL KUBOTA KURATA KURATA KURATA KURATA KURATA KURATA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI MASTUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS,	455 5720 541 530 8060 2590000 670 95000 670 9740 742 2320 1260 1260 1370 1500 722 1090 1261 1400 2210 1400 1500 722 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 221 1090 232 1090 233 244 1010 232 235 246 256 256 256 256 256 256 256 25	-2 130 -6 -7 -2 -260 -2 -10000 -4 -20 12 30 -30 -4 10 30 -4 -400 0 5 20 -10 0 9 0 30 -2 -10 0 9 0 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2	650 6860 8900 910 13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1290 2550 1490 5658 401 12200 6658 15100 1760 817 1420 342 1763.64 760 1240 12750 8000 1240 12500 637 2430 33240 33240 33240	417 5030 523 530 7800 286 1800000 616 2550 674 2180 1260 433 286 7280 523 11100 1420 704 1010 214 1010 214 1010 2380 790 13455.45 516 1010 2209.06 6740 761 2140 520 520 520 520 520 520 520 52	

🗆 اسعار الاسهم مقدمة من شركة ديتاستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. 🗅 الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة».

			_			— 0,51,6
						Н
	MITSUBISHI	1000	10	1.400	Uun	
	MITSUBISHI CHEMICAL	1090 345	10 -5	1490 600	1010 321	PUBLIC #5 No.
	MITSUBISHI ELECTRIC	665	-4	824	648	RUNONG
	MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND	1200 866	-10 -10	1540 964	1090 820	RESOLT VOYED  RESOLT ISSUED MAR
	MITSUBISHI MATERIAL	439	7	642	415	50/9 1 11 B)
_	MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TST & BKG	896 1290	4 -40	973 1870	833	TELL KOM MALAGOA
1	MITSUL & COMPANY	1380 873	-9	1000	1290 850	TENAGA NASKINAL TIMBUP NO INFLES (M)
•	MITSUI FUDOSAN	1100	-20	1520	1000	YII CORP
j	MITSUI MARAFIRE INS MITSUI TST BANKING	605 810	15 16	887 1300	577 605	7
	MITSUKOSHI	750	-10	1240	680	l AU
	MURATA MANUFACTURING MYCAL		-20	4340 1890	3100	
	NAGOYA RAILROAD	1580 444	-10 2	569	1350 434	, AMCOR
	NANKALELECRY,	575	-3	722	575	AUS & NZ ŁANKING GRO
	NEC NGK INSULATORS	1390 1070	-20 -10	1470 1240	1080 1030	BUGATE EN INDS
	NICHIEL.	8410	0	8770	6500	BROKEN HILL PTY.
	NIKKO SECURITIES NIKON	799 1560	6	1370 1560	741 1150	COCA COLA AMATIL
	NINTENDO	7600	190	8500	6310	COLLES MILK
	NIPPON CREDIT BANK	251	-4	444	250 656	COMMIG
	NIPPON EXPRESS NIPPON MEAT PACKERS	725 1360	11 -40	1110 1660	1360	CSR
	NIPPON OIL	585	14	766	552	FOSTERS BRE A ING GP
	NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL	558 305	8 -4	773 385	510 297	ICLACSTRALIA LLND LLASE CORP.
	NIPPON TEL NETWORK	35800	1000	37400	28300	NATAUS BANK
	NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR	503 701	-1 20	649 998	470	NAT MITHOLDINGS
-	NISSHO IWAI	411	0	624	623 370	NEWS CORP. NEWS CORP PREFORD.
i	NISSIN FOOD PRDS.	2360	10	2900	2230	PACIFIC DUNLOR
	NKK NOMURA SECURITIES	258 1600	3 30	344 2380	226 1490	PIBLIAND BCAST. PIONETE BATL
	NPN.TELG. & TEL.	850000	1000	916000	744000	WESTPAC BANKING
	NSK NTT DATA COMMS.SYSTE	657 3210000	-3 10000	854 3710000	561 2990000	WMC LIMBTD WGOOMDEPTL
	OBAYASHI	712	-18	1040	671	WOOLWORTHS
	ODAKYU ELECTRIC RY.	641	4	755	634	
	OJI PAPER CO. OKI ELECTRIC IND.	661 548	-12	999 931	661 547	NE NE
	OMRON	1970	0	2440	1950	
	ONO PHARM, ORIENTAL LAND	3130 7970	0 -90	4000 8800	3030 7500	: 3COM
	ORIX	4760	110	5100	3990	ABROTT LABS.
	OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC	300	-5	428	290	APTNA INC COM STOCK
	PROMISE	2090 5780	60 60	2650 5800	1980 4430	AIRTOUCH COMMUNICA!
	RICOH	1300	30	1360	1060	ALLIED SIGNAL
	ROHM SAKURA BANK	7 <del>69</del> 0 715	250 5	7780 1250	5.570 650	ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO OF AM.
1	SANKYO (1ST)	3220	120	3330	2370	AMERICA PRESS
-	SANYO ELECTRIC SAPPORO BREWERIES	440 906	-18 -5	675 1050	414 906	AMERITUME PROS. AMERINTI, CIP
	SECOM	6620	-110	7400	6400	AMERITA 'H
ļ	SEGA ENTERPRISES	3830	70	5520	3480	AMGLN
	SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	4320 1050	90 -10	6430 1480	3.500 10.50	, AMP
ļ	SEKISUI HOUSE	1120	10	1370	1110	ANHEUSER-HUSCH
.	SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	6690 968	70 -2	7410 1100	6445.44 899	ARCHER DANLS -MIDL ATKITCHER
	SHARP	1500	-50	1920	15(8)	ABLANDORUM
	SHIKOKU ELECTRIC POW	2190	-10	2570	2120	; AUTOMATIC DATA PROC
1	SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	763 2110	-22 30	1240 2300	713 1870	BANCONE BANK OF BUSTON
-	SHISEIDO	1330	20	1410	1140	BANK OF NEW YORK
	SHEZUOKA BANK SHOWA SHELL SEKIYU	1100 956	-20 -4	1450 1180	1000 900	1 PANK MERICA BAXTER BOLL
Ì	SMC	7560	-90	8610	7050	HALL ATLANTIC
	SOFTBANK	7950	-120	15714.29	7650	AELESOUTH
	SONY SONY MUSIC ENTINE.	7660 4120	-30 -290	7700 5780	6080 4050	BERKSHIRE HATHAWAY
- 1	SUMITOMO	925	-1	1250	893	BOATMENS DOSH.
Ì	SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL	1460 439	-60 -1	2260 572	1370 406	BORNO STENTIFIC
- 1	SUMITOMO ELECTRIC IN	1580	0	1650	1306	, BRISTON MYERS SQUIBD
	SUMITOMO MAR & FIRE I	673	-7	996 349	673 246	PURLINGION NORMANT CAMPBELL SOUP
	SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ	277 70 <del>9</del>	7 -11	1100	658	CATERPHIAR
l	SUMITOMO TRUST & BAN	934	-18	1540	899	CHASE MARILITYAN
	SUZUKI MOTOR TAISEI	1130 560	0_	1490 815	1060 515	CHEVRON CHRYSLER
-	TAISHO PHARM.	2650	-6 -70	2730	1980	Cherr
Ì	TAKASHIMAYA	1310	-20	1770	1250	CIGNA
	TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI	22.50 8420	0 -60	2450 10200	1500 7710	CISCO SYSTEMS CITICORE
٠	TDK	7450	30	7620	4920	COCA COLA
	TEUIN	484	-8 -40	605 2170	455 1380	COLGATE PALM
١	THE SANWA BANK TOBU RAILWAY	1480 535	- <del>4</del> 0	736		<ul> <li>COLUMBIA/HCA HEALTHO</li> <li>COMPAQ COMPUTERS</li> </ul>
ı	TOHOKU ELECTRIC PWR.	2240	40	2620	2150	COMPUTER ASSOCIATE.
	TOKAI BANK	990	-20	1500 1470	907	CONAGRA
ĺ	TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING	1020 1720	-10 -60	2020	1010 1600	CORESTATUS FINE.
- {	TOKYO ELECTRIC POWER	2460	40	2860	2300	CPC INTL
į	TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	3820 300	-60 -1	4240 412	2800	CSX CUCINTI.
ı	TOKYU	571	-15	855	535	DEAN WITTER DISCOVER
	TONEN	1230	-10	1620	1230	DLLKI
	TOPPAN PRINTING TORAY INDS.	1370 703	-10 -12	1630 784	1270 659	DELL COMPUTER DISNEY (WALT)
	TOSHIBA	705	-2	862	689	DOW CHEMICALS
ĺ	TOSTEM CORPORATION TOTO	2900 1220	100 0	3550 1660	2770 1150	DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER
ŀ	TOYO SEIKAN KAISHA	2810	110	3970	2400	EXXON
ĺ	TOYO TRUST & BANKING	818	-2	1150	725	PANNIE MAE

993 1370 406 1306 673 246 658 899 1060 513 1990 1250 1500 7710 4920 455 1380 513 2150 907 1010 1600 2300 290 535 1230 1270 659 2770 1150 2400 725 1820 2400 725 1820 2400 725 1820 2180 1670 1670 465 2230 1130 1670 1630 1670 1630 1670 1630 1670 1630 1630 1670 1130 11710 539 398		BOATH BURN TO THE STATE OF THE
	1	GTE HENLI
8.25 24.58 11.65 49.7 12 32 4 77.8 12.05 26.75 9.4 34.7 13.9 69.5 64 50.5 11.13 12.15 22.55 4.1		HOME HOUSE HALLS INTELL

-2 -10 -20 -40 4000 -30 -30 7 -10 0 -30 10 -16

0 0.3 0.05 0 -0.3 -0.2 -0.45 -1.1 0 -0.4 0.15 0

1 0 025 -025 0.1 -0.05 -0.05 2 0.25 -0.15 0 -0.1 -1.5 -0.25 0 0 2 -0.15 0 0 -0.1

HONG KONG

10.75 37 2 12.05 76 22.8 17.1 40.6 40.5 42 40.9 16.8 18.25 42.9 16.8 18.35 17.1 18.25 18.35 18.35 19.85 5.1,75 11.

SINGAPORE

YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS.

YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRESMAR INS. YASUDA TSTÆBEG.

YAMATO TRANSPORT

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC

CHELING KONG HDG.

CHEUNG KONG INFR. CHINA LT & POWER CHINA RES ENTREP.

CONS.ELEC.POWER AS DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC GUOCO GROUP HANG LUNG DEV, HANG SENG BANK

HANG SENG BANK
HENDERSON INV.
HENDERSON LD DEV.
HK.& CHINA GAS
HK.TELECOM.
HONG KONG ELECTRIC

HONG KONG ELECTRI HOPEWELL HDG. HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KERRY PROPERTIES

NEW WORLD DEV.
PEARL ORIENTAL
SINO LAND
SUN HUNG KAI PROPS.
SWIRE PACIFIC 'A'
SWIRE PACIFIC 'B'
SWIRE PACIFIC 'B'

TSIM SHA TSUI PROPS. WHARF HDG. WHEELOCK & CO.

ASIA PACIFIC BREWS, CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CYCLE & CARRIAGE

DBS LAND
DEV BANK OF SING,
FRASER & NEAVE
GOODWOOD PARK HOTEL
OREAT EASTERN LIPE
KEPPEL BANK OF SING.

KEPPEL CORPORATION
OVERSEAS CHINESE BKG
OVERSEAS UNION BANK
SEMBAWANG
SINGAPORE AIRLINE 20

SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG SINGAPORE TECH INDL

SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM 10

STRAITS SSHIPLAND

UNITED INDUSTRIAL CO UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS

AMMB HOLDINGS BERJAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG.

DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL NASI

HICOM HOLDINGS
HONG LEONG CREDIT
MAGNUM CORPORATION
MALAYAN BANKING

MALAYSIA INTLISHIPP! MALAYSIAN AIRLINE SY MALAYSIAN RESOURCES PETRONAS GAS

PROTON (PERUSAHAAN O

GENTING

DBS LAND

CITIC PACIFIC CONS.ELEC.POWER ASIA

TOYODA AUTOLOOM WKS 2090 TOYOTA MOTOR 3220 UNY 1990 WEST IAPAN RAILWAYS 375000

11.6 373.1 14.8 77.75 23.3 38.7 18.2 43.6 12.85 48.9 17.5 96.25 96.65 79.5 15.55 16.4 27.65 18.3 62 31 10.05 53.75 5.1 10.05 98 75.25 12.15 18.9 40.6 12.3 1

9.1 13.5 17.9 6.2 11 17.42 39 33.7 4.86 14.3 10.86 7.35 8.65 8.5 10.8 15.6 4.14 4.1 3.98 5.35 1.63 9.7 4.26

8.6 13.1 3.58 3.24 3.18 4.92 1.24 8.75 4.26

MALAYSIA

21.6 12.8 18.7

23.5

16.7 6.45 15.5 5.35 26 7.35 6.1 10.1 9.95 15.6

0.3 0.2 0.1 0.15

0 0.25 0.25 -0.1 0 0 0.05

22.1 13.5 19.7 9.1 26.25 25.75 7.6 16 5.35 28 8

4.1 110.5 44.8 20.95 17.5 32.3 1.4 7.05 63.75 62 9.8 7.55 26 14.05

625 5.7 72 72 74 122 2.99 3.04 416 1.15 8.35 2.82

18-2 16-7 5.15 10.5 3.33 20.9

SPRIME SOME SOME SELMS SOME SOME SELMS

CASPAGE TASSABILIS PMI WAYER ACMITING

CNON CACILIC

MACOMB WACHOLL CORP WAL MAKE STORES

WALGREEN.

WARNER LAMBERT WILLSTARGO

WEYERHALUSER

HISTINGHOUSE FLEC

PARTY TOMES IT XIMW

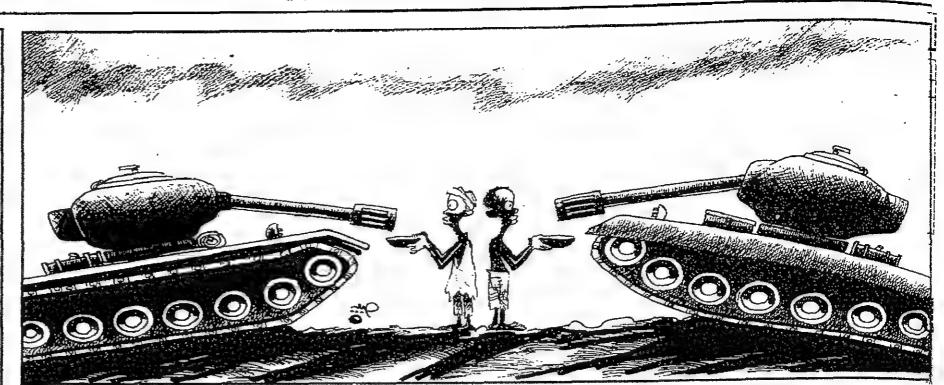
LORLE OMMING GA

NITED LEGISOROGIES

NOC'ST ES WEST COMMUNICATED US WEST MEDIA GP,

11 4 21 71

			Mary and the state of
	3COM	12 511	0.25
	ABROTT LABS.	55 38	2 15
	AITINA INC COM STOCK AIRTOUCH COMMUNICA (1)	76 13 24.63	0.75 -(: 13
	ALBERTSONS	35 15	しっさ
	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	70 36 n2 5	0.55
	ALUMINUM CO OF AM.	71.63	0.03
	AMERICA PROISS	5×1.5	-0.5
	AMERITUME PROS. AMERINTI, GP	61.25	0.25 -3.65
	AMERITA. H	59.88	0
	AMGIN	55.5	( as
	AMP	85.63 42.38	-0.25 \
	ANHEUSER-BUSCH	42.75	15
	ARCHER DANLS -MIDL	21.58	44,000
	ATAT CORE ATLANCE RESTL	3: 3% 13n,80	-0.5 -0.25
	AUTOMATIC DATA PROC	44	1
	BANC ONE	45	-1. 35
	BANK OF BUSION BANK OF NEW YORK	76 34 75	4 73 (4 25
	BANK MERICA	105.85	-1.5
	BAXTER BOLL	44	(+43
	BELL ATLANTIC BELLSOUTH	66.2° 11.63	-1 ± -frp3
	BERKSHIRE HATHAWAY	34 400	fi ii
	BLEHEMINTI.	5.00	()
	BOATMENS BOSH. BULENG	64,38 3co 75	O O
	BOSTON SCHEMBLIC	6/35	0.5
	BRISTOL MYERS SQUIBB	120.88	2 b i
	PURLINGTON NUMBERSANT CAMPBELL SOUP	81 81	-1.5 -0.35
	CATERPILIAR	77 75	0.25
	CHASE MARILATTAN	80.28	tr 25
	CHEVRON CHRYSLER	68.5 34.63	4 5
	CHURR	54.13	1.13
	CIGNA	147	1 38
,	CISCO SYSTEMS CITICORE	70.32 [06-25	6 e.25
	CUCA COLA	57.63	U.63
	COLGATE PALM	94 13	1,5
	COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS	34.25 79.25	-1 215
	COMPUTER ASSOCIATE.	45	-12.5
	CONACRA	51 13	0.13
	CORESTATUS FINE.	51.58 34.63	-1S   1.1
	CPC INTL	80.75	413
	CSX	45	0.13
	CUC INTIL DEAN WRITTER DISCOVER	26,31 34,63	0.25
	DIAKI	-2 25	1,01
	DELL COMPUTER	15.25	1175
	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	68.88 8, 65	0.25
	DU PONT E I DE NEMOU	108.75	188
	DUKE POWER	46.25	n
	EXXON PANNIE MAE	105.25 39	-11.75 -0.5
	FED HM LN MGE.	28.75	0.13
	FIRST BANK SYS.	71.38	-11-5
	FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	54,88 36.75	-0.13 -0.13
	FIRST UNION	80	0.38
	FLEET FINL.GP	51.38	0.25
	FORD MOTOR GANNETT	3248 7138	-0 25 1
	GEN FLEC	101.5	. 35
	GUNDILLS	Dir. 0.3	0
	GEN RE GENERAL MOTORS	153 13 GUST	دّد،2- درن
	GP.LFTII-	82	1.5
	GTE	45	-0.75
	HEINZELL HEMLETT-PACKARD	40 54 - 1	-(+5) ()
	HOME DEPOT	Str	-11,_ 5
	HOUSEHOLD INTL.	961 E 79 75	-: 13
	ILLINOIS TOO! WES INTEL	112.58	1138
	INTLBUS MACIL	les-5	0.88
	INTLIPAIER IOHASONAJOHASON	42 63 51 63	(1.25 -11,5
	KHLOGE.	(d. 13	1115
	KF1'CORP	52 13	. 25
	KIMEERLY CLARK TILLY ELL	80.13	0.63
	LOCKHELD MARTIN CORP	88.13	0.5
	LOEWS	97	0.5 0.5
	LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEI'T STORES	51.75 45.75	0.38
	MCDONALDS	44.63	-0.25
	MUDUNN DOUGLAS MCI COMMS.	65.5 35	-0.13 0.69
	MEDTRONIC	66.25	-0.38
	MELLON MANK SHEEK N	73.5 >4.75	0.5 1.5
	MERRILL LANCIE	ાનો ઉપ	415
	MES COMP DEAD - MER	5-1-5	41
	MICROSOFT MISSESOFA MNG & MNPG	86 85 53	1.38
	MODIL	1315	0.38
	MONSANTO MORGAN (JP)	37.5 10.75	-0.38 2.13
	MOTORDI 4	no 63	15
	NAT CITY	4188	ە 0.5
	NATIONSBANK MRF 'B'	\$05.63 61.88	0.25
	NORFOLK SOUTHERN	9.13	1 38
	NORWEST	4 + 25 49 x 3	-0   3 -1.25
	ORACLI COPP	41 25	j.
	PICALI PICHIC PLI ESIS	37	0.13
	PLNN' Y J.C.	35.25	0.00
	PERSONAL PROPERTY OF THE PROPE	30.25	0.63
	H IZGR PHILIP MORRIS	57.75 114.25	0,38 0.5
	muclimatic	46.38	0.25
	+∿C BANK	38 25 53 63	013
	PPG INDESTRIES PROK LER & GAMBLE	53.63 111.63	0 25 2 48
	RAYCHLON	18.5	1.5
	RLFD INTUSPN ADRINE RHONE POULENC RORER	35 75	0.35
	RUR NABISCO HDG.CORP	33	4) 14
	ROCKWELL INTLINEW	62	0 75
	ROYAL BIL CAN MNLQUE SALEWAY	37 /5 45 13	0.75
	SARA LEE CORP	37	0.38
	SEC COMMUNICATIONS	51.75	0.63
	ACTILL INC. INC. PLOF CIT.	70 5 115 t3	145
	SLAGATE TECH SLARS,RICHECK	48.5	1.5
	SLARS,RUEBLICK	19 13	0.33
	SOUTHUA SPRAT	22.75 39.63	0.5 ⊲0.3o
	\$ 141 \$021 \$4EMS	+Lath	2 61
		: h3	21.6



ماذا ينتظر العرب بعداتفاق الخليل؟

سليم نصبار \*

بعد اقرار اتفاق الخليل، وافقت الحكومية أَلاسْرائبلية عَلَى ثَلِاثُ عمليات انسحاب احْرَى من وَيُضَفَّةُ الْغَرِبِيَّةُ تُنْفَدُ عَلَى مَـدَى سِنَةً وَنَصِفُ ، وْيُغترض ان تُنْجَرْ نهاية أب (اغسطس) ١٩٩٨.

ولقد ادى تدخل الملك حسين ساعة فشل الوسيط الإميركي بنيس روسء الى تقريب موعد الانسحاب يُّاهِيمًا حُدِيهُ نَتَانَيَاهُو فَي ايارٌ (مَايِقٍ) ١٩٩٩. وكانُ لَتَبِخُلُهُ الاِثْنِ الفَاعَلُ بِحَجِةً انَ اتَفَاقَ «أُوسِلُو – ٢» لم لَبْجِرْ فِي اللَّولِ (سَبِتَمْبِر) ١٩٩٥، الأمر الذِّي أرجاً شيطرة السلطة الفلسطينية على ٨٥ في المشة من مساحة الضغة الغربية. ومثل هذا التاجيل انعكس سِنْبِاً على معاهدتي السيلام مع مصير والأردن، والثار مَوْجة عَربية شعبية لمقاومة التطبيع. كما انعكس ابضسأ على مسواقف دول الخليج وتونس والمغسرب وُبُقَرِرات الزّعماء العربُ في القَاهَرةُ واتساعُ الحملةُ المناهضة لتنظيم معرض الصناعات الاسرائيلية في عَمان. واستغل المبعوث الاميركي روس تنامي النقمة العربية العارمة ليحض نتأنياهو على تنفيذ الانتزامات السابقة ويصور اهمية الغاء جمود الفاوضات مع الفلسطينين، كاهمية تحريك سببارةُ معطَّلة فوق جسر ضيق يمنع موكب السلام من التُقيم، من هنا يتوقع المراقبون حدوث اختراق على مُمتلف المسارات اذا لم يغرقل المتنينون المتطرفون عملية انتقال مبيئة الخليل آلى السلطة الفلسطينية، إِوْ أَذَا لَمْ يِلْجِنا ٱلْمُستَوطَّنُونَ المُسلحون في وسط اللبينة (٤٠٠ مستوطن) إلى شن هجسات على الْعُلْسَطَيْنِينِ العزَل. لَهَذَهُ الاسْبَابُ وسُواهَا تَعْتَبَرُ الخليل ساحة المواجهة خصوصاً مع وجود الحرم الغراهيمي ومأ تمثله ضرائح الانبياء ابراهيم واسحق ويعقوب من اهمية تاريخينة مقدسة عند إلسِلمين واليهود. وهي اهمية بينية ذات دلالات ين اليهود للاقامة فيها بعد جُزيرانْ (يُونيو) ١٩٦٧، آي بعد مضي ٢٨ سنة على منبحة ١٩٢٩، وهي اول منبحة سجلت فيها هذه النبية العروفة بقسوة أهلها والمختبشة عند تلال مِنْوْبِ الصَّفَّةِ الْغَرِبِيَّةِ، بِدَايَةِ الْصِيدَامُ الدَمُويِ في فنسطين ولقد تولدت بفعل الجبو المتوتر المحموم تيارات متطرفة نمت فيها معاقل حركبة المقاومة الأسلَّامية (حمَّاس)... كما نمت في الوقَّت ذاته حركة المتعصبين الاميركيين اليهود بقيادة وكاهاناء. وكان من الطبيعي ان تقررُ المواجــهات اليومية متطرفين مَنْ امَثِبَالُ ٱلسِّشُوطِنْ غَيُولِيشُتَابِنُ الذِّي قَـتِلُ ٢٩ فلسطينياً في اثناء اداثهم الصلاة (٢٥ شبساط-فَبْراير - ١٩٩٤)... و من استثال انتصاريي «مخيم الهوار، الذين فجروا سيارات مفخخة وقتلوا ٥٨ اسرائيلينا في شباط (فبراير) وآذار (سارس)

وكما تتعامل حكومتا العمل واليكوده مع القدس كُمْسِنة استثنائية، هكذا تعاملت حكومة رابين -

بيريز مع الخليل كمدينة مختلفة عن سائر المدن. اذلك حرصت على أستثنائها من عمليات اخلاء الجيش الأسوائيليّ التي طبقت على ستّ مدن كبريّ فيّ الضفة الغُربِّية. ثم جاء الإتفاق لينص على بقاء جنود اسرائيليين في وسط الخليل لحماية ٤٠٠ مستوطن يهودي، أو بالأحرى لحماية مستوطئة كريات أربع الْمُلاَصِيَّة لَمُنيئة الخَلْيل والتَّي تَصْم ارْبِعة الآفُ نَسَمَةً تَعَثَلُ عَالِبِيتَهِم السَّرِس المُستَوْطنينُ واكثرهم تَعَصباً وتزمَّناً. ويبدو ان نتانياهو بتموَّف من حصول اُستَفْرُارَاتُ يَصْعَبُ تَقَدِيرٍ عُواقِبِهَا، لذلكُ دعا الْي التسعسايش مع الواقع الجسنيد والى عسدم اثارة الفلسطينيين باعمال التحدي كما فعل الجندي ناعوم فريدمان الذي فتح النار على المارة، خصوصاً أن ٧٠ الفُ نسمة مَّن أصل ١٢٠ الفَّا فقط سيكُونون تُحت سيطرة القوّات الْفُلسطينية، ولكي ينفع رئيس الحكومة عنه تهمة الرضوح للضغوط الدولية والعربية فقد تنزع بمواقف مناحيم بيغن. وقال انه هُو الذِّي تعهد اعطَّاءَ الْفُلسطينِينِ الْصَلاحيات على الصُّفة وعُرْةُ باستثناء المناطقُ الْإُمُّنية والستوطنات. ومن حسضن هذا التسحيول المفاجئ في سلوك نتانياهو تبرز مجموعة اسئلة حول الفراغ السياسي الذي يمكن أن يُمسلاً بالحسرب أو بالسسلام منذ الأنَّ وحتى صيف ١٩٩٨. وبين هذه الأسئلة المحسرة ما طُرحه الرئيس اللبناني الياس الهراوي من اجتهادات حُولِ تَخُوفُه مَنْ عُمليَّاتَ آمنية قَدْ تَفَدَّعلَها اسرائيل في المناطق اللبنانية بهدف تغطية التهدئة على المُسار الفلسطيني – الأسرائيلي. وهي النظرية التي سـانت بعد اتفّاق كمب تيفيد، وخُلاصـتّها انُّ اسرائيل شجعت الحرب اللبنانية عام ١٩٧٥ لكي تَصرفَ انْطَارَ العربِ والمُحتَّمَعِ النولِّي عَنْ كَمَبِ بيفَيِدُّ وتسـهل للسـادات مروراً شَـَفـيـاً هائلاً خلف حَمُّوط

الرئيس المصري حسني مبارك يشاطر الرئيس المراوي تخوفه من انتكاسة مسيرة السلام. وهو يؤيده في وجهة النظر القائلة ان احتمالات الحرب بعيدة جِّداً بِلَ مستحيلِة. وهذا ما اعلنه في هديثُ خَاص لنبيل خوري (نُسُر في جرينتي النهارة ووالاهرام،) حيث قوم نتائج الحرب بانها سنكون حُسارة عَلَى اسرائيل وسورية والعرب لكنه استدرك لدؤكد أن فَثُمل عملية السيلام سيحمل للمنطقة ما هو أسوا من المرب بكثير، وحدده بتنامي موجات الارهاب والعنف، ولقد تصبور الرئيس المصبري ان امتداد التيارات المنطرفة في المنطقة واتساع أعمال العنف الدموي سيطبعان المرحلة المقبلة بطابعهما اذا لم يتقيد نتأنياهو بمشروع سلام مدريد وينفذ ما

الجنوب أو ضد القوات السورية. واكتفى بالإشارةُ

الى احتمال حصول ارباكات امنية في مختلف

أَتْفُقُّ عَنْدِهُ مِنْ الأطْرَافُ الْعَنْدِينَ. التَهْرِيرَ السنوي للتوازن العسكري في الشرق الاوسط اعظى تقديرات متناقضة عن احتمال نشوب حرب اسرائيلية - سورية، وعلى رغم عدم وجود تليل

على احتمال حصول اختراقات على جبهة الجولان، الآ أن وصبول البكوده ألى الحكم عَسْرُرُ طُروفَ الولجهة، خصوصاً بعد التغييرات النوعية والكمية في نفسقسات الدفساع لدى الدول العسرييسة. ويزعم البروفسور رُئيف ماعون، رئيس مركر التوارن العسكري، أن مصر وسورية تملكان صواريخ أرض -أرض ذات مدى يغطى كل مساحة الجهة الغُربية من اسسرائيل، وهو يقول أن ازدياد الخطر المصري -السوري ينطلق من المواقع المثبتة فيها قواعد صبواريخ «سكاد» أن كنانَ شنمنال سبورية أم في المنصراء الغربية المصرية، وهذا، في رأيه، يشكلُ عقبة أمام قدرة سلاح الجو الأسرائيلي على تدمير قواعد الاطلاق في اثناء الحرب، خصوصاً أن شبكة المضادات للطيران في سورية ومصر تعتبر من اكثر الشبكات تطوراً، ولقد عبر الأسرائيليون عن قلقهم من تنامى القوة العسكرية المصرية، الأمر الذي اعتبره الكونْغُرسْ هْرِمْاً للاتَّفَاقِ مع الولامِاتُ المنشدة التي تقدم الى القاهرة مساعدة عسكرية قيمتها ١٫٣ بليونّ دولار سنوياً. وبما أن هذه المساعدة مشروطة بامتناع مصر عن تقنيم اسلصة الى سبع دول يصنفها الكونغرس ارهابية بينها ليبيا وسورية، فان التعاوي المصري - السوري على السُتوى الاستراتيجي سيكون موضع انتقاد اسرائيل والكونغرس الاميركي، تمامأ مثلما كائت دولة جنوب افريقيا موضع انتقآد واشنطن وتل أبيب لانها وأفقت على بيع تمشق انظمة الكترونية للتحكم باطلاق قدائف الدبابات. ولقت رفض الرئيس نلسون منانبيلا الضنفوط الأميركية - الاسرائيلية، وقال أن الدول الاخرى لا تملى على دولة ذات سيآدة أرادتها السياسية. ويبدو ان الْحكومة الإسرائيلية مستاءة جداً من تعامل جوهانسبورغ التجاري مع سورية والدول العربية، خصوصاً أن تعاون الدولة العبرية مع النظام المعارك اللبِنانية. لكن الرئيس الهراوي استبعد في العنصري السابق شمل كل للجنالات بما في نلك توقعاته حصول عمل عسكري كبير، ان كان في

المراقبون ان مانديلا سيواجه تحديات داخلية عدة اذا تُثبيت الصفَّفة مع سورية. وعرر الاربعاء المقط صُحيفُة «الشورة» الْحكومية السورية انتقدت انفاق الخُليل. ووصَفته بانه «أستكمال تُراسم نفن عملية السلام ومحاولة للتخفيف من مسؤولية الاسرائيليين في تعثر هذه العملية، وواضح أن أدارة كلينتون بأشرت اعداد اقتراح جديد سيحمله بنيس روس الى المنطقة الشهر المقبل. وهو اقتراح يلغي اقتراح البنان أولاً،... ويستند الى منكرة انفاق ترتكرُ على المُنكُرة التي انجِزّت بين الرئيس حافظ الأسد واسحق رابين عقب مفاوضات استمرت ستة اشهر، وتطرح فكرة المنكرة اسس لجراه المفاوضات في شأن الشرتيبيات الامنية، كما تطالب بان تكون هذه الترتببات متساوية على الجانبين السوري والاسرائيلي. ويبدأ الاقتراح الأميركي منَّ عبارة قالهاً نْتَانْبِاهُوْ لَكُلْبِنْتُونْ ابدِي أَيْبِهَا اسْتَعْدَادُهُ لَلْبِحَبُّ فَي مسالة الجولان وأن هذه المسالة قابلة للتغاوض لكن الرئيس الاسد يرفض اقتراح رثيس وزراء أسرائيل

لانه يربط معاودة المفاوضات بالغاء الشروط المسبقة.

مجنال التُسلح النووي المُسترك، من هذا يتَصَور

\* كاتب وصحافي لبنائي.

وتطالب الحكومة السورية بالعودة الى المحادثاتِ من النقطة التي توقفت عندها، مؤكدة ان لديها وعداً من الحكومــة السبابةــة - سلم بواسطة واشنطن -بالانستحاب الكامل من الجولان الى حدود ٤ حريران

(يونيو) ١٩٦٧. نَتَانياهو يرفض قبول ورقة المفاوضات غير الموقعة من رابين وبيرين مدعياً انها لا تصلح أساساً كوثيقة ملزمة لاستمرار للفاوضات. وهو يعارض الانسحاب الى حدود ٤ حزيران لانه لا يريد اعطاء السوريين اكثر مما اعملي مناحيم بيغن المصربين في سيناء، وهو يتنصور أن الرئيس الأسند يصاول الحصول على شروط افضل من شروط السادات، لأن الانسحاب الى حدود ٤ حزيران يعيد الى بمشؤ الحمة السورية (قال أبو عمار انها فلسطينية) وجرَّءاً من صُفة بحيرة طبرياً، ولقد بخل السقير السابق ابتمار رابينوفيتش على خط المصادثات، واوجزًّ للصحف الأسرائيلية ما احرزه من تقدم بَفَضَلُ التُنخُل الإمبركي، وأَخْتَصِر التَقارِبِ بِينَ الْمُوقِفِينَ بالامسور الاتبية: ١- مسوافيقية سيورية على أن يتم الْانسحاب على مرحلتين تجري في نهايتها عملية تبادل الديبلوماسيين ورفع الحظر وفتح الحسدود امام الاشتخاص والبخسائم. ٣- بعد أحبرارُ تقدم ملموس في المفاوضات توافق سورية على أجراء مفاوضات على المسار اللبنائي حسب اقتراح رابين القاضي بانستماب من الشريط الصدودي مقابلًا ضمانًات امنية سورية - لبنانية. ٣- فتنح المفاوضسات بأين الخسسراء العسكريين لصسوغ الترتبيات المنية المعدة بواسطة حكمت الشهابي وأهود بارائد

هُذَهُ الْمُفَاوِضَاتَ تَوقَفْتَ بِاغْتِيالَ أَسْحَقَ رَابِينَ. ومع ان كلينتون ومسارك والشرع صادقوا على صحتها وأعلنوا قبول رابين الانسحاب الكامل من هَصْبِةِ الجَوْلانِ، ألا أن نُتَانِياً هُو لا يعتبِر نَفْسه ملزماً تطبيق اتفاق غير مكتوب.

أنثك تجري الادارة الاميركية حاليا مراجعة الرَّدُم الذي وفُره انْفَاق الْحُلْيِل لَتُبَدِّرِيكُ الْمُسَّارِ السوري. ويقول كريستوفر ان رابين ساله في اب (اغسطَّسُ) ١٩٩٣ُ عَنَّ القواتُّ التي سَتَجَنيها اسراَّنيلُ مقابل قبول المشروع المصري القاضي بالانسحاب من الجولان. وردُّ عليه كريستوفّر قائلاً: «السلام الشامل

على مختلف الجبهات العربية والفلسطينية. ومثل هذا السؤال قد يطرحنه نتانياهو على الوسَّعِط الروسي الذي ينتفقر ان تكون اجسابة البرايت مختلفة عن اجابة كريستوفر. وبما ان اولبرايت وكوهين وجسى هيلمز يمثلون آكن القوة المعانية لسورية، فأن كل تحرك أميركي على جبهة التفاوض مع دمشق سيصطدم بالمائعة والرفض. من هذا تبدو مخاوف الرئيسينُ مبارك والهراوي مبررة لأن القوة الاميركية الضناغطة فقدت عناصر الضغط خالل ولاية كلينتون الثانية!

سجلس التعاون الخليجي الذي يفترض ان يكون

متناسقاً مع الأمن الإقليميُّ للخَلَيْجِ. وأخيرا هنأك

الأمنِ العربي في الخليج، وهذا مهم حِدا، أذ لابد من

ان تشترك دُول مُنابع النَّقَط في الشَّرق مع الدولُ التي

تتحكم في منطقة خطوط مواصبلات نقله في بحر

العرب ومنضيق باب المثنب والببحر الاحمر وقناة

السُّوس، لأنُّ مَنْطُقُهُ خُطُوطٌ الْمُواصِلاتِ هي الدِّي

تتحكم بالمنبع. فإذا كان من المحتمل قطع المنابع منَّ

مضيق هرمز مثلاً فإن احتمال قطعها من باب المندب

امر وارد بل محتمل على طول حُط المواصلات في

البحر الإهمر ومضبيق القناة حتى البحر المتوسط

لان منطقة المنابع وخطوط مواصلاتها تشكل كتلة

استراتيجية ولحدة، ونخرج من ذلك بأمور لا بد من

- ان الوضع القائم في الخليج الان ربعا يكون

- انه لا بدُّ من الحبوار الدائم حبول المُوضِوع،

والحوار يتم اولا على شكل دائوتولوغ، مع التفس.

واقصد بالنفس هذا دول سجلس التعاون، ثم على

شكل «الديالوغ» مع الغير، أي الدول ذات المسلحة.

ولا بد اولاً أن تحدد ما تريد قبل أن تحاور الغير في

أَذُنَّ قَكُلُ مِنَا نَفَادِي بِهِ هِوَ الْحَوَارِ، وَالسَّفَكِيرِ

مالحا للظروف الراهنة. فَخَطَة الأمن توضع فييعجر

وضعها في الاعتبار؛

عن تحقيقه في الغد.

الجزائر وخطر الانهيار

عَمَّلِيةَ السَلْمِ التي صمدت، رغم انها كانت أنَّذاك محصورة بين مصر واسرائيل، في وجه الاجتياح الاسرائيلي للبنان عام ١٩٨٢ مستمرة رغم مقتل اسحق رابين وسقوط

شمعون بيريز. ويعد انطلاق قطار مؤتمر مدريد اثبتت انها لأ يمكن ان تكون أسيرة رجل..

مخاوف لبنان في محلها؟

الفلسطينيين من أجل تكريس الجمود على المسأرين السوري واللبناني.

سدود خصوصا على صعيد العلاقة مع الولايات المتحدة

الخروج من مازق اسمه الأتتلاف الحكومي الحالي.

حتى وأو كانت ثقافته السياسية في مستوى ثقافة بيبي نتانياهوا

■ من حق لبنان أن يتخوف من توقيع اتفاق الخليل بين السلطة الومانية الفلسطينية واسرائيل في ضوه وجود حكومة برئاسة بنيامين نتائياهو في الدولة اليهودية. ذلك ان اسرائيل يمكنُ أن تستغل هذا الاتفاق على رغم كل ما يتضمنه من اليماييات بالنسبة الى

مكفي ان حكومة ليكودية أجلت الجيش الاسرائيلي عن بقعة من الارض الفلسطينية ني الضفَّة الغربية التي يسميها الليكونيون يهودا والسَّامرة ويعتبرونها جزءاً لا يتجزأ من ارُّض اسرائيل، للتأكُّد من أن انقلاباً عظيماً آخر حصل في الشرق الاوسط لمملحة عملية السلام. وليس من دليل افضل على مدى اهمية هذا الانقلاب من التقاء التطرفين العرب وايرانُ مع غَلاة التطرف في اسرائيل عند التنديد باتفاق الخليل، حتى أنَّ الستوطنين الذين يحتلون جزءاً من المينة رأوا فيه ميرماً اسوده في تاريخ اسرائيل. نلك كله ليس كافياً للاطمئنان الى نيات بنيامين يتانياهي، اذ يبُّقي في البال ان الرجل ريما اضطر الى التراجع على احد السارات ليتصلّب في مكان اخر. وهنا بيس الخوف اللبناني والحذر السوري في محلهما، حتى الكلام الليبي عن مضعة، اسرائيلية يبدو مِفهوماً في هُدوء الطريقة التي يحاول نتانياهو أن يبرر بها الاتفاق، خصوصاً قوله أن اسرائيل لم تخرج من الخليل، بل انها تجري عملية اعادة انتشار دلفل المدينة وليس

ولكن اذا كنان للخوف اللبتاني ما يسرره، لا بد في المقابل من النظر الى الاصور من زاوية منتقلقة هي أن دولاً عربية اساسية في مقدمتها مصر والاردن عملت من اجل الوصول الى الاتفاق الذي هو الاول من نوعه بن تكتل لبكود والسلطة الوطنية الفلسطينية اضافة الى أنها المرة الاولى التي تؤكد حكومة لبكودية أنها تعمل على تنفيذ اتفاق اوسلو القائم على فكرة الاعتراف المتبائل بين الشعبين الفلسطيني والاسرائيلي. وريما كان إهم من ذلك كله أن الكنيست أقرت أتفاق الخليل باكثرية كبيرةً بعدما أيده نُواب حزب العُملُ بِما يشير الى أن الأكثرية في اسرائيل تميل الى الوسط وليس الى التطرف بعدما تبين ان القاعدة السياسية التي يقوم عليها الانتلاف الحكومي المالي لا تقود سوى الى طريق

في النهاية يفترض في لبنان ان يدرك أن الجمود لا يمكن ان يكون حالاً دائمة في النسرق الاوسط وعاجلاً أم أجلاً سيكون تحريك المسارين السوري واللبناني، شاء نتانيا هُو أم أبي، فعلى رغم كُل ما قيل ويقال عن اتفاق الخليل، يظل الآتفاق نقطة تحول تظهر أن لعملية السلام ديناميكية خاصة بها وإن هذه الديناميكية هي التي جعلت نتانياهو يقبل اخيراً بتوقيع الاتفاق ورفع العلم الفلسطيني في القسم الاكبر من الخليل. فلو يقيت الامور متروكة لرئيس الوزراء الاسرائيلي لكان فضل البقاء في الخليل كل الخليل، ولما أضطر ألى أعادة النظر في حساباته والى بدء التفكير منذ الآن في كيفية العمل من أجل

🗷 سيارات مفضفة... اغتيالات... قنابل وعبوات ناسفة... قتلى وجرحى بالعشرات تحصدهم في كل يوم التفجيرات في قلب العاصمة وحولجز الموت في الطرق والفارات على القروبيِّن في المناطق النائية. تلك هي عناوين الوضع في الصرائر التي تتكرر كل صباح منذ فترة غير قصيرة.

الغريب أن تنهور الوضع السياسي والأمني تزامن مع إصرار الحكومة التي يقويها السيد إحمد أويجيى على أعلان انتصارها «الحاسم والنهائيء على الارهاب والقضاء للبرم على الجماعات للسلحة

في الواقع أتى التنهور الأمني وتصاعد الاشتباكات بين قوات الجيش والسلحين في مهاق تعفن الأزمة السياسية وانهيار الثقة بين القوى الرئيسية والحكم على نحو حمل . أحد الأحزاب الكبيرة على التفكير بحل نفسه من شدة انسداد الآفاق.

ويعدما لاح بصيص أمل، في اعتاب الانتخابات الرئاسية التي فاز بها الرئيس زروال لى العام ١٩٩٥، بإخراج البلد من النفق وانقاذه من الانهيار الشَّامل، انزلق المتمسكون برمام الحكم إلى اختبار قوة مع قوى الجتمع الرئيسية، اكانت دينية أم مدنية، فشددوا بُضِتُهم على الصحافة ولم يابهوا لاعتراضات النخبة على مشروع النستور الذي عُرض على استفتاء شعبي، وحملوا الرئيس زروال على حفظ مشروع المصالحة الوطنية الذي انتخب على أساسه... في الأدراج.

وعلى رغم ان منطق الاستنصاليين أثبت فشله سياسياً وفنياً في قطع رؤوس الارهاب، ناهيك عن جنوره وفروعه، بل أدى إلى تفاقم دوامة العنف ووصول شظاياها للدمرة إلى مناطق حساسة وسط العاصمة، فإن احداً في داخل أجهزة الحكم لم يستطع معاينة فشل هذا النفيار والاعتراف بعودة الازمة السياسية إلى النقطة التي كانت فيها قبل الانتخابات. ومعروف أن ترجيح منطق المسالحة في نلك الوقت والسير في طريق تكريس الوفاق الوطني - على خَفَر الخطوات التي قطعها الرئيس زروال أنذاك - أبطلت مفعول الارهاب رشلَّتَ المُتَشْدِدِينَ في المعسكرينَّ وهيئات الأجواء لرضع البلد على سكة الأهلية وعودة السلم والاستقرار.

ظاهرياً عاد الوضع إلى نقطة الصفر، أي إلى ما قبل انتخابات ١٩٩٥، إلا أن الواقع أسوأ من ذلك، لأن الضَّمايا البشرية التي بأنت تُعد بالعشرات كل يوم والأضرار للامية التي فاقت بليوني دولار، أوصلت الأزمة إلى مرحلة حرجة لم تبلغها في الماضي، والأغطر من ذلك أن المصالحة الوطنية غنت اليوم أعقد وأقسى مما كانت قبل سنة. إلا أن الوحيد الذي يستطيع اليوم وقف دوامة العنف وانقاذ الجزائر من الانهيار - إذا استطاع - هو لرئيس زروال كون مؤسسة الرئاسة تستمد شرعيتها من صندوق الاقتراع وتعلك المعيطرة على الأجهزة التي تصب الزيت على نار الحرب الأهلية وترمم جسور اللهة مع المجتمع وتخبه السياسية والاجتماعية في إطار خيار الوفاق والمصالحة. أ وهذا يتطلب طبعاً مراجعة شاملة وتركيزاً فعلياً لمقومات الحل السياسي الوفاقي بعيداً

عن منطق الاقصاء والاستقواء باجهزة الدولة لتصفية الخصوم السياسيين.

خيرالله خيرالله



## أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

الكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - الشعرير: الهاتف: ١٩٨٨ - ١٠١، الفاكس: ١٩٢٥ - ١٩١١ / ١٧١٠ - ١٧١ - ١٧١ الملكس: ١٩٧٤٦ - الادارة العامة: الهاتف: ١٨٩٨-٢- ١٠١١ ، التلكس: ١٥٧٥ الفاكس: ٦٠٢٩٦٣ - ١٧١ - ١٧١٠ - الثوريع: الباتف: ٢٠١٤ - ١٧١ - العاكس: ١٠٢٤ - ١٧١ - ١٧١.

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب و اشتطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg, New York 🗷 مكتب ثيويورك: 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619

> مكث بيروت المسراء شارع السادات، بناية شاتيلاء الطبقة الرابعة. الباتف/ الناكي: ٥٠١/٢/٢/١/١ (١٠١)

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 الدور الرواض: جرير بالازا - الدور الرابع - شارع العليا العام صهب ١٩٤٢٨، للرياض ١١٥٤٧، الهانف: ٤٦١٥٦٧ / ٤٦١٥٤١٦ / ٢١٤٥٢٦، الفاكس: ١١٥٢٧٠ ■ مكتب الكوينة شارع فهد السالم - مركز المشاري والخترش - الميزانينه مكتب رقم (٦) الهاتف: ٧٥٥٢٢٤٢ الفاكس: ٢٤٥٢٢٥٢٢

القاهرة: 1 شارع اميركا اللاتينية، محارس سيشيء، نسام السفارة الديطانية، دور ٢ - شقة ١ المائف: ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٢٥٥٨٠٤٢

> 🗷 مكتب البحرين: - الادارةُ الطابق العاشر، محمعُ الشيراتون، المنامة صب. ١٠٦٥٩

الهائف: ٢١١٧١٥ - ٧٧٣، العاكس: ٢٩٢٩٥ - ٩٧٣

- التحرير: ٥١٠ بناية الشيخ صارك شارع العكومة، المنامة صح. ٢٦٢٨ الهائف ٢١٤٤٢. الفاكس: ٢٨٢٨١٢ 🗷 مكتب الرباط

- ملتقي زنقة مولاي رشيد وشارع شاقة، اقامة شالة، شقة 11، الدور الرابع الهانف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

- صنعاد- شارع القيادة - بناية مركز سبأ للمفروشان وقم (١) للنور الثالث الماتف: ٢٢٤٩٠٦

(الفاكس) ۲۲۲۲۲۲ - حسب ۱۹۲۲۲

- الإعلانات: شهامة فلاعلان والعلاقات العامة والتسويق التركن الرئيسي: جدة " الجمواء، شارع الإنطاس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعونية، الباتف: ١١١٤ ١١٤٤ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٥٣٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر – البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerer GmbH. Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

٦ سنوات على الزلزال (٢-٢)

# أمن الخليج بين الوضع القائم ومتغيرات المستق

آمین هویدی \*

: 🗷 الحديث في قضايا الأمن حساس، خصوصاً في منطقتنا لاسباب لا تحتاج الى الشوص فيها. ولكِنْ عَلَى رَغُمِ ذَلِكَ فَلَا مِنَاصِ مِنْ التَحِدِثُ عَنْهَا، لأَنْهُ أمن بلاننا ومصالحنا وحاضرنا ومستقبلنا. ومن الفارقات انَّنا يمكن ان نَشَجَدَتُ بأسهابٍ عن الأمن الاستينزكي أو الخبريي أو الروسي أو الإيرائي في الخليح، وفي الوقت نفسه نصحِم عن الشحيث عن الأمنَ العربي في مياهنا ومنطقتنًا، علما يأن امن أي بلد أو منطقية هو الشيء الوحسيسد الذي لا يمكن أستيراه افكاره منّ الخارج، كمّا انَّه الشيءَ الوحيد الذي يتم الحديث عنه في أطار المقيقة، من دون نجاوز للوضع الجغرافي - الجيوستراتيجي، فهو لا يجنع الى الخيال بل يتعامل مع الواقع والممكن.

, ومنطقة الخليج منطقة حساسة يحق، وسترداد حمماسيتها في المستقبل لاستاب استراتيجية والتصالية تؤثر بشكل حاسم في الاستراتيجيات الحالية. والصعوبة التي تكمن في الحسيث عن أمنها الإقليسمي أو القطري تحمن في أن اللاعسبين على كشرتهم لأيت حدثون أغة وآحذته ولايت فقون على مصالح مشتركة، بل تحيط بعلاقاتهم عوامل الشك والربيَّة والتنَّافسُ، وتوجَّبهُ اسلَحِيثُهمَ في بعض الاهبان الى صدور بعضهم بعضاً، على رغم خطأ هذا التوجه وخطورته.

بهنف أمن الولايات المتحدة الامدركية، مثلاً، في بنطقة الخليج، الى تامين منابع النقط وسيولة تدغقه الى الاسواق الخارجية. كما يهدف - خصوصاً بعد عاصفة للصحراء، " إلى تامين اسرائيل عن طريق إضُعاف القوى الُّتِّي يمكنَّ انْ تُمثل مُهديدا محتملاً لها منل العراق وإيران عن طريق استراتيجية الإحتواء المزدوج. وهي تعمل لتنفيذ سياستها تك بطريقة منفرعة لا تقيل تدخل احد فيها، ويطريقة مباشرة بعدما كانت تقنع بإسناد هذا الدور بالوكالة

الى دول اخرى مثل إيران قبل تورة اينات الله. والوروبا وإن كأنت توافق على الاتجاه العالم للسلوك الإمبركي إلا أنها لا تقف دفي الصف تمامأه فقد اصبحت لنها مصالحها الخاصة الامر الذي جعل معظم الدول الاوروبية يعارض عملية اضربة المحراء، ويبدأ في توجيه النقد العلني للسياسة

الاميركية ازاء العراق، خصوصاً فرنسا. وظهر نلك جِلْياً فَي مُولِفَها مِنَ اتَّفَاقَ النَّفْطُ مِنْ آجِلُ الغَّدَاءَ وَلَي رُفَضِيهُا الْاشْتَراكَ فِي قُواتَ «تَوفَيِرُ الراحة» عُقبً انتهاء فترة عملهاً في اول عام ١٩٩٧ مكتفية بالاشتراك في المراقبة في جُنُوبِ العراق. اما روسيا فيعدما أسترنت بعض انفاسها عقب زلزال، ءالبمرويسترويكا، ودالغلاستوست، احْتَثَ

تضع لنفسها أستراتيجية مستقلة، بل منافسة للاستراتيجية الاميركية، فهي تتبني استراتيجية مرْدوجة دات دراعين الذارع الأولى نقاعية في اوروبا لصد الاختراق الاميركي الذي يحاول توسيع عضوية حلف شمال الاطلسي شرقا. أما الذراع الثانية فهي هجومية تحاول الاختراق في اسيا بثوطيد علاقتها مع إيران، كما يظهر من البيان الخشامي لريارة يغغنيني بريماكوف وزير الخارجية الروسي لطهران أُولِحُر كَانُونَ الأول (بيسمير) ١٩٩٦، واثناء الزيارة كأنت لحدى الغواصات الروسية الثي اشترتها إيران في اطار برنامج لتحديث وتطوير اسطولها البحري تشُّقْ طريقُها الَّى المُوانَّى الإيرانيَّةَ فِي الخَلْيجِ. ۚ أَلْيُسُّ في هذا عودة إلى الإسلوب نفسه الذي اتبعه الإتحاد السوفياتي في الخمسينات والستينات والسبعينات لاختراق المنطقة والوصول الى المياء الدافشة؛ اذا اصْفَنَا الَّى ذلك صفقة موسكو مع طهران في كأنون الشاشي (ينابر) ١٩٩٥ لبناء مقاعلين تريين، نجد أنْ

الاختراقُ الروسي بدأ مِتحدُ صعة الجدية. يرداد الأمر تعقيدا حين تتحدث عن اهداف الدول الاقليمية من أمن الخليج، خصوصناً أن علاقات الدول الإقليمية الرئيسية الثلاث وهي السعودية وأيران والعراق يغلب عليها التنافس وعدم الثقة لاسباب أُسْتَرِأْتُيْجِيُّةَ وَنُبِئِيةٌ وَاقْتَصَائِيةً، وَهِي عَلَاقَاتُ تَنْتَقَلُّ من الصداقة الى العدواة في أوقات قصيرة من دون مقدمات. كيماً أن كلا من العراق وأبرأن في حال تناقض كامل مع سياسة الولايات المتحدة، ما تَفعها ايتداء من آيار (مايو) ١٩٩٣ الى اعلان استراتيجية الْاحتواء الْلزْبُوج صَنفها. وهي ثعلي استخدام وسائل الضبغط السياسي والاقتصادي للمنحوبة تعملنات الحابية سرية تأوم بها المخابرات الركزية تقلقلة الاوضاع في البلدين ما يساعد على سقوط نظام الحكم في كلُّ منهما. والولايات المتحدة لا تزال مصرة حتى ألان على النباع هذه الاستراتيجية، لان ابران لا تهدد النطقة فحسب بالجاهاتها الثورية

ومصاولاتها لتدمير عملية السلام بين اسرائيل

صدرت مُسِده، ويخفي بعض سا يملك من أسلصةً التدمير الشامل، ويهند الإكراد في الشمال والشبعة في الجنوب.

الشركة الإمبركية ،كونوكو، عقداً للتنقيب عن النفط

والبلاد العربية واصرارها على تصدير الثورة الي الجيران وتهديدها المستمر بقطع خطوط مواصلات النفط من منابعه الى الاسواق الخَّارجيَّة وتحصينها للجزر العربية الثلاث التي استولت عليها بانظمة صواريخ محتلفة، ولكنها تهدد فوق ذلك الاستقرار العالمي بسعيها الى الخيار الثووى، ومساعدتها للارهاب الدولي وابلَحتها دم سلمانُ رشدي مؤلف رواية «أيات شُيطانية». اصا العراق فالا يرَّال، من وجهة النظر الأميركية، يهدد الأمن الاقليمي العالمي

ويَهِ مَنَّا فِي هِذَا الْمُجِدَالِ أَنْ تَقُومُ النَّشِيجَةُ الشِّي وصلت اليها ألمنطقة بأتباع استراثيجية الاحتواء الْمُرْدُوبِجَ، اذْ لَا يَرْال النَظْامانُ ٱلعِرالَيْ وَالْإِيرَانِي بِاقْيِينَ حتى آلان، والذي يعاني فعلاً هو الشعب في كل من الطِلْمِينَ. ولا تَوْالُ الشبهديدات الذي يمكن أن مَامَي منهما مالية ومُحتملة، ما جعل كثيرينَ من الاميركيينَ انفسهم يشككون في قيمة أستمرار سياسة الاحتواء. وينضم الى هؤلاء دُول اوروبا التي تدعو الى تجاورُ سياسة المصار والحظر تدريجياً في اتجاه الحوار لمحاولة نزع اتجاهات التطرف من النظامين، علاوة على أن بعض الدول بدأ يكسر هذا الحظر. أفروسياً مثلا وقعت في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٥، عقداً مع ايران لبناء مـ فاعلين نوويين كما سبق القول، بلّ وقعت ايران في إذار (مارس) مِن العام نفسه مع وقد وضُعت هذه المقائق ادارة كلينتون في

واسرائيل، اما العراق فإن بدء تنفيذ قرار النفط من لَّجِل الْغَذَّاء هِو في حَقَيِّقَةَ الامر كَسَر الْلَاحِتُواءُ الزَّدُوجِ. وَبِدَاتَ عَشْرَاتَ الْعَقُودِ تَنْفُذُ لُواجِـهَـةَ احتياجات العراق من الغذاء والدواء بمبلغ بليوني دولار کل ۹ شهور، وعلينا أن نضع في اعتبارنا أن أمن الخليج قضية مركبة: فهناك أمن الخليج كممر مائي دولي يتحتم المرور فيه من دون اعتراض أحد، شائه في نلك شأن البحر الاحمر وقناة السويس وقناة بنماً. لإنه لم يطبق حدثى آلان كل القرارات الدولية الثي وهناك أمن منطقة الخليج، وهو يعتى نظاما يحقق الأمن للمنطقة، وتوافق عليته كلَّ الدُّولِ المطلة على الخليج بما فيها أيران والعراق. وهناك امن دول

> وضَّع حرج اطَهِر التَعارض بِينَ الرغَبِةَ فَي الضَّغَطَّ على أيران لتغيير سلوكها ويان المسالح ألامتركية

وتحقيقها في اسواق التجارة والنفط في العالم. ورَّاد الامر كركا بعنما قنم السيئاتور الصمهوري الغونسو داماتو مشروع قانون في مجلس الشيوخ يمنع الشركات الاميركية أو فروعها من التعامل مع ايران مع قرض عقوبات على الشُركات الآجنبية اذا لمّ تمتستل للقانون. منا اثار غيضب الدول الاوروبية ومعارضتها للسياسة الاميركية ازاء طهران ووجهت تركيا لطمة اخيرة الى سياسة الاحتواء المزبوج حين وقعت عقداً قيمته ٢٠ بليون دولار مع ايران لاستيراد الفاز الطبيعي منها، ونتج عن ذلك أنه لم يبق من يؤيد سياسة الحظر الصالى الا الولايات المتحددة

المستمَّر في التغيراتُ الْجارية والمحتَّمَلةُ في ما هُوَّ قائم فعلا، حثى نضع تصورا نتفق عليه ونخطط التَّنْفُينَهُ وِنَعَمَلُ عَلَى ثَلْكُ فِي صَعِرٍ وَانَاهَ فِي الوَقْتَ المناسب. فالوقت كالسيف إن لم تقطعه قطعك.

کاتب مصری – وزیر دفاع سابق.

الصديق المهدي – والد السيد الصادق

- وتردُّ نَفَاصَلِ اللَّقَاءَ فَي الوثيقَةَ

السرية البريطانية - المفرج عنها -

بالرقم: (٢٣٢ - ٢٧٢/١) - وتاريخ ٢

أَب ١٩٥٤)، ثم انتقلت الإجتماعات آلي

تركدا باشراف (موشى شاريت)،

📰 سبق أن تعرضت للتحولات النوعسية التي أجسراها النظام طوال الفَّتَسُرة ٨٩/١٩٩١، حين تحسول من (انقلاب عسكري) و (حـرّب أقليــة) الى تشكيل قاعدة شعيية سياسية أكثر اتسباعها (المؤتمر الوطني) تتسغدى وتستند الى (طبقة اقتصادية واجتماعيةً) جنيدة. وأن النظام قد تحول عن (المشروعية النستورية) الى (مشروعية الهوية) وفكك مركزية الدولة واعاد هيكلة مؤسساتها، وبني خطوطأ تفاعية بوجه الانقلابات والتظاهرات والعصيبان المدني. وشيرحت كيف أن هذا النظام بتمحور حول منظمة قابضة وأمله يمنة، ترفض الصوار والوحدة الوطنية بالطريقة التي يُّفَهُ مُونَ بِهُا هُذُهُ النُّوانِتُ فَى اطَارُّ المشروع الاسلامي الحضباري العالمي والرسالة الجهابية، وترفض التعسية على اسياس يبموقيراطي وعلميائي

وعلى صعيد المعارضة أوضحت محدوبية خبيارها العسكري الراهن واستحالة الجهاد المني، واستحالة الجمع ببنهما بمنطق الانتفاضية المحمية بقوة السلاح. ثم أوضحت فسارق الأهداف والمواقف بين دواقع معارضة الشعب السوداني لهذا النظام يّ \_ وبين دوافع وأهداف وموالقف القوى الاقليمية والدولية، مع تأكيدي على رفض الحسصسار. وقلت أن الهسكف الأساسي الذي يجب أن نعمل من أجله هو لخسراج المنظمسة من وكسرها، أي الدولة السودانية للقضاء على هذه الازنواجية من جهة تصحيح المسأر من

وليبيرالي.

يبيقي بعيد ذلك كله أن نقبول، انه مهما كأنت التحولات النوعية التي أجبراها هذا النظام ومبهسا كبانت اشكاليات المعارضة، فإن استمرارية النظام – ومهما طال بها المدى الزمني - ستكُون عَبْر الأزمات الَّتِي تحمل مُعهاًّ مسزيداً من الأزمسات المتكررة على كل المستنويات السودانية والاقليمية والدولية. فتركيب النظام وتوجهاته ووسائله واليات ممارساته، مهما كانت ُ (مُشَائِيةً الأهداف) الَّتِي يدعيها، أو (مُبرِرات الانقلاب) لانقادُ مشروعيةُ الجبهة الإسلامية، يتناقض جنرياً مع امسرين، احسدهمسا (بيني) والثساني (حضاري). فبينياً لم يستوعبواً الجسانب المنهسجي والمعسرفي في مرجعيات الإسلام وهو الصائب الذي يتعامل مع واقع المتغيرات بعد أربعة عشس قبرناً، فشبوهوا الإسبلام على وى التنظير والتطبيق، وبالذات في عصب (العلم والعالمية التعبيبة) بحيث لاذ الناس بالعلمانية والليبرالية لتأمين الحريات والمواطنية المتكافئة، واطلاَقَ طاقية العقل العلمي التقدمي التحليلي المفتوح على تفاعلات الحياة مينت وتباراتها السياسية والإجتماعية يَّمُعَرِّلٌ عَنِ الفَعَلِّ (السَّكُونِي) وحرسه (الكهنوتي).

وحضارياً لم يستوعبوا مشكلات السسودان وتكوينه التساريخي هَ. َبِيَّ وَالْقَبْصَادِيُّ وَالْإِجْتُمَاعِي - السَيَّاسِيُّ والفكري، ومُسْركُسْرَه الجِّسِغِسِراْفي السسيبآسي بالنسبة لدول الجبوار الاقليمي، وتُداخلاته بالسوق العالمية، أن أفَضَّلُهم علماً في هذه اللَّحِالات لن ينال اكتبر من عسلامات السقوط، خصوصاً في ما يتعلق بمشكلات التنمية وجغرَّافية التخلفُ في عالم يتجبه نصو التطور التكنولوجي والثورة الفيزيائية والتاهيل البشري وتقعيل الطاقة والاستقرار المستوري. ائهم يسبحون عكس التيار، تعتُّ وحسمسارياً، باتجساه زمسان ومكان مُعَاكِسِينَ، وقد تم تفصيل ذلك في ما كتبه عديثون، مع بيان الأزمات النأتجة

عن نك. إذن، لا يستطيع هذا النظام أن يستُّمر ضمَّن مركبات الواقع السوداني وَالاقليْمِي وَالدُولِي، فَمَهُمَّا امتَّد بِهُ الزُمْن سيطل غارفاً في المشاكل، يتجبط في الاخستسيسارات وينتج مسزيداً من الأزمات، يظلُّ يدور فيُّ حلَّقة منَّفرغة حتى بنتهي به الأمر (لحياة اكلينيكية اصطناعية) تتطلب انقاذاً متجدداً عبر متضمضات القلب والدم وهي حمالة محكوم عليها بالمُوتّ (الطبّيعّي) بعد محاولًات (الانقاذ) الاصطناعي، ومنا ينتج عن نلك هو المزيد من استتنزاف صوارد البلاد، وقهر المزيد من العباد، ومعاناة العزلة والانهيار، ويروز كافة عُلُواهِر الشَّمَـرُقُ الداخلي والفُـومُني. وهذه أوضياع يحتزرها ألنظام كسسا تُحذرها المعارضَيَّة نفسها، فالخاسر هو

النظام وكعب أخيل المثل العربي يقول (لكل جواد كبوة) غير أن الأسطورة الاغريقية تقول بأن الإلهة قد غمست حسد المقاتل العملاق (آخُيل) في لناء المقدس حتى لا تؤثر عليه ضربأت السيوف وطعنات الرماح والسهام، ولكنها أمسكت أخيل منّ كعيبه حين غمست جسده في الماء للقيس، فكان الكعب هو الجرَّء الوَّحيد غير المحمى، وهذا ما كشفت عنه الألهة الأُخْرى المنافسة لالهة أخيل، فاخترق السهم الكعب وسنقط العملاق أخيل

مشكلة النظام السوداني (المنظمة) ان (كعبيه) لم يغمسا في المَّاء، فهو إذ يتغثى بضعف وسلبيات المعارضة الشمالية، لم ينزك بعد، تنتيجة لقصور وعيه الاستراتيجي، وعدم تأهيل قُـياداته الأمنية لفسهم ما يحيط الوضاع اقتصابية تُحنق استرهم

اء او سقوط الشرق الاقليمي والدولي، مدى المضاطر التي تحيط بالسودان، والكسفية التي

> بل أن المعارضة السودائية نفسها قل أن تنتبب لهنده المخاطر الأستراتيجية، الاقليمية والدولية، فتسحب من دون وعيها الى ما يتجاوز قدراتها واهدافها، ثم يكتشف السودائيون جميعاً، نظاماً ومعارضة، ولكن أخيراً، تورطهم وتوريط السودان في شر أصبح لا مقر منه. ان قيدرات المعيارضية السيودانسة

تستثمر بها جملة أخطاء (النظام

محدودة للغاية، واوجـن الأمر بطرح النقاط الأتية:

أولاً: إنَّ المعمارضية السبودانيية

شكلها (الطائفي - الختمية والانصار)

وبشكلها (الإقليمي = حركة قرنق

وَتُجِمعُ الأَحْرَابُ الْأَفْرِيقِيةُ) ويشكلُها

(القبليُّ = مؤتمرُ البحا) تعاني انفصاماً مع عقلية النظام الاريتري. فالجبهة الشعبسية لتحرير اريتربا التي قانت فعلياً الشعب الارتتري باتجاه التحرير وبقيادة اسياس أفورقي نفسه، لم تنجّر هُنْهُ المهمة التاريخية إلَّا بعد أن أحدثت انقلاباً تنظيمياً وسياسياً في عام ١٩٧٥ أعادت بموجبه صياعة النَّضالُ الاريتوي المسلح على أسس وطنية استبعد القيادات الطائفية والاقليمية والقبلية التي كانت تعتمد على منطق التوازنات أوَّ الصيراعات بينهاً، وعلى خلفيات ذاتية، ما فكك النضال الاريتري طوالَ الفَـتَـرة (٦١/ ١٩٧٥). وَاتَخَـدُتُّ الجبهة الشعيية مئذ ذلك الوقت مساره البديل الوطني. ثم حين استقلت اريتريا وتحولت الجبهة الشعبية لتحرير اريتسريا الى الجبهة الشبعسبية للتيموقراطية والعدالة بوشس باعداد النستور منذ عام ١٩٩٣ على أمل طرحه في عسام ١٩٩٧ وينص صسراحسة على رفض قسيام الأحسراب الاريتسرية على أسس دينية طائفية أو قبلية أو أقليمية بل انَّ القَسَم الدستوري لن يكون بوضع اليد على اي كـتـاب بيّني مـقـدس لكن تعماء الشهداء.

النظام الاريتري بالمعارضة السودانية، رغماً عن كل مطّاهر الحقاوة والإستاد، فهناك ثلاثة أشكال تحكم علاقة اريتريا بالقصائل الخنتلفة للمعارضية السودانية، فهناك تأييد عام لكل من يبدى مأحارضته للنظام السوداني وهنالاً مساندة لمن يثبت فعاليته على مستوى الصثيد والتجريب، وهناك تلاحم مع من تستشعر اريتريا جبيته على مستسوى التنظيم والبرامج والتوجهات الوطنية الديموقراطية بمعرل عن الطائفية والاقليمية القبلية... ونلك بدافع تجربتها الذاتية ورؤيتها المستقبلية. غير أنها تحرص على عندم التنخلُّ أو (الهنيمنة) في شؤون مختلف فصائل المعارضة التي تعتبرها (افرازاً شرعياً وطبيعياً للواقع السوداني) وتؤكد فقط على ضُروراتُ (التنسيقَ)، فالتجمع الوطني لا زال حتى الأنّ (مظلة عامة). ومع كلّ مواقف (التأييد والمساندة والتلاحم) لم تضع أربت ربا بحيد قيدراتها الغيسكرية وجهازيتها تحت تمسرف اي فصيل للمعارضة على حساب القصائل الأضرى، رغماً عما يشاع عن دعم (قصيل ناشئ بعينه) نتيجة تجارب حرة سبق أن عاشتها الثورة الاريترية

في مرحلة التحرير مع بعض القيادات

هذا الموقف له منعكساته في علاقات

ثَّانْيًا: ان المعارضة السودانية في اسمرا تعاني هي الأخرى (انقصاماً) لا يقل عن انفيضام النظام مع جساهيس الشبعب السنوداني في الداخل والمغتريين في الخارج، والسباب عديدة خُاصةٌ نَأَحْرَاف المعارضة، الطائفي منها وغيسر الطَّائْفي. وتعسود الى سنوات حكمها المتتابعة (٥٦ - ١٩٥٨/ ٢٤ -١٩٦٩/ ٨٦ – ١٩٨٩) بما في ذلك الحقية الشيبوعية (٦٩ – ١٩٧١). فهي أحراب تقليحية وتاريضية لم تستطع حل مشتكلات السودان، وتكرر في كل دورة سلبياتها، ويتجاوزها جيل جدّيد يشكل أكثر من ٦٠٪ من مجموع تعداد الشعب السوداني، لم تستوعبه لا تنظيمياً ولا عقائدياً (أقل من ٢٠ سنة يشكلون نسبة ، ٢٠ من السكان بعـــدية تبلغ ٨,٩٦٩,٠٠٠ ومــا يسن ٢٠ و٣٩ سنة يشكلون نسسيسة ٢٨,٢٪ بعددية تبلغ ، ، ، ، ، ، ، ، ، أما قون هذه الأحرَّابِ في انتَّخَابَاتَ ١٩٨٦ البِرْلَمَانِيةَ بِنُسَبُّهُ ٥٠٪ً لصرب الأملة و٣٥٪ للصرب الاتصادى الديموقراطي أنما تحبيرٌ عن (الفراغُ السياسي) ومشكلات طرح البديل باكثر مما تعبس عن قناعة الشبعب بهده الاحزاب، علماً بان النين صوتوا فعلياً لم يتجاوروا (١٤٣,٦٤٣) نسمة في حين ببلغ عدد سكان الحضر في المدنّ السودانية الشبيباليية وحيدها (٨,٣٠٧,١١٨) طبقاً لاحتصاءات عام

"نُدْيِجِية هذا الوضع الاقتصادي يعجز التجمع في أسمراً عن استقطاب الشعب في الداخل وكنلك المغتربين لتمويل نفسه ونشاطاته حتى على مستوى تامين بطاقات السفر وتسهيل الحركة لكثير من أعضائه وعناصره. فكنف بمتطلبات (الخيار العسكري)؟ ثم ان المغتربين المسودانيين بالذآت، اذ يتوزعهم (عدم الولاء) لهذه الاحراب، وعدم (الثُّقة) في تصرفاتها المالية، فسانهم يجنحون مسلكينا باتجناه (الخلاص الفردي). وأولوباتهم (ذاتية) للغابة تبتدئ يقطعه الأرض ثم البناء والسيارة وتنتهي بتوفير مصدر لرزق جار، علماً بان بعضهم بساهم بعلاج

١٩٨٣ واكستسر من (نصف) هؤلاء من

حقهم الإنتخاب.

وأقاربهم في السودان. ويشكل هؤلاء المغتربون نسبة كبيرة فعندهم الذي لم يتجاوز عام ١٩٧٤ الأربعين الفأ يصل الآن الى حدود المليون. فهم بالنسبة للمعارضة (كتلة سلبية). وليس بمقدور اريشريا، التي تعاني مشكلات ثلاثين عاماً من حرّب التحرير، أن تتحمل أعباء المعارضة المالية. تكفي أنها تستضيفهم على أراضيها، وقد أفرغت الحبهة الشعيبة للينموقراطية والعدالة جيوبها لتنفق على مؤتمر المعارضة السودائية للقضايا المصيرية في عام ١٩٩٥، ولم تجد عوناً سوى (٣٠) للاثين ألف بولار فقط يفعتها (بولة) أخرى تدعى أنها من وراء المؤتمر، علماً بأن تحربة الصهة الشعيبة نفسها قد اعتمدت أثناء حبرب التحبرير ومنذ نشوئها في عام ١٩٧٥ على (التَّمُويل الدائي) الاريتسري ولم تدفع كل الدول العربيَّة طوَّال الفُتَّرةُ ١٩٦١ وَالي ١٩٧٧ أكثر من (١٠) عشرة ملايين دولار ذهبت الى جيوب الفصائل الأخرى. وحتى إذا كمانت لأربت بيا الإمكانسات فليس من واجبها أنَّ تنوَّب عن الشَّعبِ السُّودَاني

في تمويل معارضته.

ثالثاً: ان للقوى الإقليمية والدولية التتى تناوئ النظام السلودائي (تحفَّظاتها) على المعارضة السودانية. بعض هذه التحفظات (ايديولوجية) بسبب وجبود الحبرب الشبيوعي السوداني، وبعضها (سياسية) تتعلقً بوجود تنظيمات (جديدة) غير معروفة لديها، وبعضها (استراتيجية) حيث يحثر بعضهم أن تلعب أريترياً دوراً في تشكيل المستقبل السوداني باتجاه (كنفدرالية القرن الافريقيي كبديل عن (اطار وادي النيل)، وبعب (جيوبوليتيكية) خُوفا من أن تؤدى صراعات المعارضة والنظام الي اثارةً حبروب أهلية داخل السبودان تتعكس على المحيط الجغرافي – السياسي والإقليمي المجاور، خصوصاً وأن حدود السودان تتداخل مع اريتريا واثيوبيا وكينيا ويوغندا والكنغو وافريقيا الوسطى وتشاد وليبيا ومصر. وبعض هذه التحفظات (عالائقمة) فشمة ود مفقود بين بعض قادة المعارضة من جهة ومصر وبول مجلس التعاون الخليجي من جهة أخرى. فقد سبق وأن بفعت أحدى الدول النفطية مبلغ (٢٥) مليون دولار لتمويل الحملة الانتخابية لأحد كبريات الأحزاب في عام ١٩٨٦، فلما فاز في الانتخابات أتخذ طريقه نحو ايران وليبيا. كما أن هناك من لا يتقبل مبدأ الخيار المسلح نفسه ويخشى عواقبه ولايرى أن وصول المعارضة السودانية الى السلطة

يستحق هذا الجهد. 🕓 رابعاً: أن المعارضة السودانية ا لم تبلغ الحجم والوزن بد تفرض ثقلها على القوى الإقلىمية المحبورية بالذات، مما بجسعل شنانها كخطابها (مستصغراً) لديهم، فهم لا يخاطبون الأخرين بوزن السودان الكبير ولكن يأوزانهم الصغيرة، وتنعدم لديهم أية رؤية استرايتجية بدجم السودان، لذلك يتم التعاطي معهم عير قنوات استخباراتية في الغالب يوكل



اليسها أمس اللقياءات ورفع القسارين لأصحاب القرار، ثم تأتي (التحفظات)

تنظر (اسسرائيل) الى السسودان

ملابسات عديدة في ما بعد أنت الى توقف تلك المفاوضات، من ضمنها قيام انقلاب عبود في السودان (٥٨/١٩٦٤) وعلاقات الرصوم (محمد أحمد محجوب) رئيس وزراء حزب الأمة التي

(استراتيجية النقب) مجدداً، مستهدفة اريتريا بالذات، والتي كانت تضوض وقتها صراعاً مصيرياً، عنيفاً ودامياً، بقيادة الجبهة الشعبية لتحرير أريتريا ضد قوات مانغستو هيلي ماريام المدعومة بالاتحاد السوفياتي واليمن الجنوبي، وكان السودان يعيش عهد بيموقراطيته الثالثة (١٩٨٩/٨٦).

كانت الجبهة الشعبية تعانى مشكلة التقدم بانجاه ميناء مصوع والعاصمة اسمراء فسلاح الطيران الأثيوبي بملك تحكّمـــة في الساحل الشــمــالي لاريتريا، بعد أنَّ قامت باهدى أكبر مدينة (اوخبث) الاستراتيجية، غير أن كافة تلك الانتصارات وما نجم عنها من الجوي والذي يحول بدوره دون تقدم قوات الثورة، ويبقى على (١٤٠) مئة واربعين الف مقال اريتسري رهن تحصيناتهم في الساحل مما يَفَاقم

الجبهة الشعبية في لندن مبدية (تَفْهُمُهَا) لِلأُوضِاعِ المُعَقَّدَةِ فِي الساحَةِ مساهمتها (غير العسكرية) لتغيير المُوارُينُ فَي ارَيتَرِيّا واثيوبَيّا مُعاً. وقدُّ الى الصواريخ المضادة للطائرات، وفي

الصَعْبة التّي تَعَيِّشُها الْثورة. وَكانتُ النتائج (مخيبة للرّمال) في كل البلدان



اعتقد البعض أني (أضخم) الأمور

لاستدرج المساعدات، وشكك البعض في

(جحدية) اسسرائيل، ولم ير البسعض

للأسف - ثمة مصلحة (عربية) اقليمية

أو استراتيجية أو حتى اسلامية تُنفَع

(التورط)، وكأن أكثر ما يؤلمني - علي

الصعيد الشخصي - من يضع رجلاً

على رجل ويحسرك فسردة حسدائه،

استعصاراً للشان الذي أثبت من أجله.

ولم اكتف بمضاطبة المسؤولين العرب

بل عمدت لاصدار عند وحيد من مجلة

(الاتجسام) في قسبسرص في حسريران (يونيو) ١٩٨٩ حاملاً عنواناً رئيسياً

(الصلحة من يقاطع العرب اريتريا؟)، ثم

في ٢٥ أيار (مسايو) ١٩٩٠ ألقسيت

متَحاضَ رة في (المُركَن الإسلامي) في

(سالطا) محذراً من السلبية العربية

والمخطط الاسسرائيلي بعنوان (أزملة

القرن الإفريقي وموقفه في استراتيجية

العدو الصُلَّه بيوني) وكان من بين

الحضور شخصيات قومية واسلامية

بارزة. وقلتها بوضوح (إذا لم يتدخل

العرب في حسابات اليوم ١٩٩٠ فليس

لهم أن يلوموا الشورة الأريترية على

فشلت فشلاً نريعاً ومؤلماً، وتحركت

سسرائيل في خطواتها، وعلى (نطاق

بولي) فرامعت (الفيشو) عن ال**شو**رة

الأريشرية في أهم العواصم الغربية،

بداية من واشتطن ولندن وبون وروسا

وحتى باريس، فقد كانت اسرائيل تكبل

هذه العواصم وتحول دون تعاطيها مع

الثبورة الاريتبرية على أسباس ان

الاستقلال الاربتاري ضمن ارتباط

اريتسريا بالعسرب يشكل مسساسك

بأوضاعها الاقليمية، الاستراتيجية

نتائج الغد).

الصابق المدي.

يما قيه السودان). ويدات اسرائيل اولى خطواتها في نحسب الى الخسرطوم وتم أول

توثقت بمصر وعبدالناصر شخصيأ إثر مؤتمر اللاءات الثلاث في الخرطوم عام ١٩٦٧ وتركير اسرائيل كلّ جهوبها على اثيـوبيـا (هيلي سالاسي) واريتـريا في أب ١٩٨٨ فيتبحث استرائيل ملف

زمام الحق. وكتائب الثورة المتحركة عملياتها في جبهة (النادو) واحتلت غنائم تشبت مل على البيات وببايات ومدفعية ثقيلة كانت عرضة للقصف

العديد من المُشْكِلَّات، ابسطها التموين. أ حديثها اتصلت اسرائيل بمكتب الاريترية والقرن الافريقي وعارضة كانت الثورَّة الإريترية في حاجة ماسة

حاجة الى امدادات غذائية ونفطية. تحفظ اسياس افورقي على العرض الإسرائيلي وقال كلمته المشهورة في أحند لجتمّاعات القيادة في أب ٩٨٨ (أن نسلخ جلدنا فنحنّ ننتميّ جغرافياً وسياسياً، وليس قومياً أو دينياً، الي الْعالَم العَربِيِّ الْمُصيط بِنا). ثم وجهني لمغادرة اريتريّا، حيث كنت في زيارتها، وفوراً، وحتى دون ان ازور جبهة (النابق) مكلفاً باجراء اتصبالات عاجلة ع كل من (ايران) و(ليبيا) ويعض دول (مجلس التعاون الخليجي) لوضعهم ى صبورة منا يجبري، والطلب الينهم (الْساندة العاجلة). وانجزت مهمتي على (أعلى المستنويات) مسحنراً من الطرح الاسرائيلي وشبارحا الأوضباع

مجمل هذه النقاط تكشف عن أزمة المعارضة كما كشفنا سابقاً عن أزَّمة النظام، ولكن هذا لا يعنى قط أن النظام سيستمر نتيجة عجر المعارضة، كما لأ يعنى أن المعارضة ستدلاشي نتيجة أرُّمَاتُهَا، فُهناك تَطور اقلنيسمي واستراتيجي خطير أخذ في التبلور كمخطط بعد بعثاية فائقة. وهُنا (كعب

(بحجم) السودان، وليس بحجم المعارضة، وترى أن الوقت قد حان ~ ضمن هذه الوضعية المأزومة والمعقدة للنظام والمعارضية مصعاً - لمد استرأت جيتها الاقليمية باتجاه السودان، وهي استراثيجية سبق (لىيقىد بن غوريون) أن وضعها في الخمسينات تحت اسم (استراتيجية النقب والتوجه صوب الجنوب) حيث أوضِّح أن (أبلات) المطلة على البحس الأحمر أهم بالنسبة لمستقبل اسرائيل من القيس، ويعنى بالتحديد (باب المندب والبحر الاحمر والقرن الافريقي

هذا الاتجاه في آب (اغسطس) ١٩٥٤، فمدت الجسور الى قيادة حرب الأمة الذي كان يخوض صراعاً عنيفاً ضد (وحدة وادى النيل) ومن بعد أن قـحِـر منبحة في الأول من أذار (مارس) ١٩٥٤ إثر زيارة الرئيس المصري اللواء محمد الاجتماعات في لندن، وحضره السيد

والأمنية في البحر الأحمر والقرن الإفريقي. ثم فتح الباب الدولي على مصراعيه

أمام الثورة الأريترية، بداية من لجنة (جيمي كارتر) في اتلانتا، واستقبل اسياس في وزارة الخارجية الأميركية عـوضـاً عُنْ (الكافـتـيـرياً) وخـصص: (الكنغرس) جلسات لمناقشة (ماساة اريتريا)، وهرعت الفرق الصحافية من (النبورويك) وغييرها الى اربتيريا، ووصلها حستي المؤرخ البسريطاني المشهور (باذل ديفيدسن). ثم دخلت بريطانيا وكانت المفاوضات الثنائسة، الأربترية - الإثبوبية، ثم غاير منغستو هيلي ماريام وقطف النضال الاريتري الطويل ثمراته.

اسرائيل مجندأ أعادت اسرائيل مجدداً فتح ملف استراتيجية النقب)، ولكنَّ على مستوى السودان هذه المرة، وقد كانت زعجها تلك الإتفاقات التكاملية والأمنية التي عقدتها اريتريا مع النظام الأصسولي السسوداني بداية من أولى الاتفاقات بتاريخ ٢٢/٨/٢٢ وانتهاء



حسن الترابي.

بأخرها في ١٩٩٤/٤/٣١. وقرر (شمعون بيرين) أن ياتي بنفسه الى اريتريا قبل سقوطه، والملف السوداني تحت إبطه، مستبشرأ بما وصلت البه العلاقات السودانية - الاريترية منّ ترد واضح، ومسركاً بدات الوقة للمصاعب التي تعانيسها اريتسريا والمشكلات التم تعانيها المعارضة السودانية.

ولا تتغير مخططات اسرائيل بثغب حكومسماتهسما، وبالذات المخططات الاستراتيجية، فالعين على (مياه النيل) وعلى تروأت السسودان (الزراعسيسة والحيوانية) وعلى المعادن التي تبلغ قَيِمتُهَا المليارات والمترسبة في (المياه الأقليمية) السودائية، والعين على (القرن الأفريقي)، والعين على الاتساع الجيوبوليتسيكي لارضَ المليوز ميل مسريع والتسداخل مع دول الجسوار الافريقي.

وورنه الاستراتيجي والاقتصادي، كما فكرت من قسبل بورن اريتسريا الاستراتيجي، وستتخذ الوسائل والأساليب نفسها، منطلقة هذه المرة، وكما وضع بنيامين نتانياهو (المقدمة)، من (الخطر الأمسولي في كل من السودان وايران). حينها ستفتّح أبواب الغواصم الكبرى على منصراعيها، ولیس علی اسرائیل سوی آن تؤشر ثم تنبر مادلين اولسرايت المفساح. أسا الهدف فمحدد وواضح ويتلخص فع (ستقوط شرق السودان) وعزل نظأم الإنقاذ في (منطقة الوسط) وحصاره وخنقه حتى يستسلم.

استرائيل تفكر (بحجم) السودان،

هل یا تری ساحمل حقائدے هذه المرة، كما حملتها في أب ١٩٨٨، ليس

باتجاه ايران ودول مجلس التعاون وليبياء ولكن باتجاه الخرطوم لأقول لهم أن المصانير قادمة والخطر أكبر منهم؟ وهل سيساخدون اقسوالي وتحنيراتي ماحد الحد خلافاً: لما كانّ عليه أمري مع غيرهم عام ١٩٨٨؟

إن سَقَوط الشَّرق لن يتم عبر الوسائل المتخذة الأن على مستوى الخديدار العدسكري الذي تمارسته المعارضة أو أحد فصلئلها على الأقل، أي اسلوب زرع الألغام والاشتباكات الحدودية وتتمير المشات، وهي من نوع عسمليسات (الذفس الطويل) آلتي يقتصند منها اسناسنا توسيع دائرة الاستقطاب الجماهيري لصالح من يقوم بهذه العمليات. فمحركة سقوط الشرق بتعتمد أساسيا على ضربات عسكرية مكثفة ذات مشروعية يولية (نسبية) تفتح لها اسرائيل أبوابها، وبقدرات وتجهيزات تفوق ما لدى النظاء السوداني وحتى الاريتري.

كما أن مسرح العمليات نفسه سيختلف حيث لن تكون المواجهة على الحدود الغربية لاريتريا والشرقية للسودان (كسسلا - التنضيارف) فهذا المحور لا قدمة استراتيجية له، حين يكون الهدف هو عزل النظام عن البحر الأحمر. بل ان المضاعفات التي يمكن أن تنتج عن عمليات في محور (كسلًا -القَصْبارف) ستكون ذات مردود عكسى على الشبعب السبوداني وعلى أريتريا باكثر مما على النظام. إذ ستؤدي فور حدوثها الى نزوح مليون سوداني من سكان هذه المنن بأتجاه اربتريا نفسها

وليس باتجاه منني أو الخُرطُوم. أن سقوط الشرق يستهدف ايجاد نظام سوداني على الأرض السودانية (مواز ونقيض) للنظام القائم، والذي سيحصر ليختنق في وسط السودان، بحيث يستسلم تلقائياً بمضاعفة الصُّغُوطُ عليه بعد عزله جغرافياً عن كل الموانئ على البحر الأحمر، وبالمقابل يتمتع هذا النظام الموازي بكل وسائل المواصلات البحسرية والجوية مع (محضيلف) الدول المطلة على البحس الأحمر، وبرياً مع مصر واريتريا، ومع

ولا يستهدف عزل الشرق اقامة دولة انغصالية لقبائل (البجا) كما سبق وأن اقترح نلك السكرتير الاداري البريطاني (دوغُـلاس تيوبولد) في عام ١٩٤٣ بعد احتلال بريطانيا لاريتريا وهزيمتها لابطاليما التي كمائت تحمتل اريتسريا. فَأَلْمُطلُوبِ هُو أَقَامِةَ (نظام مَوازٌ) فَقَط لنظام الخرطوم وليس (دولة)، مع تقدير أشكال التنسيق المكنة مع مصن شيمالأ واريتسريا جنوبأ وفي اطآر عسلاقسات عربية - اسرائيلية متوازنة، وسد الجسور عالماً.

تسليم مجلس الوزراء لدس أمسام السودانيين، حكومية ومعاًرضة، سوى الخروج الفوري من هذا المارق، والاسترائيلي بالذات، وعلى مصر والدولُ العربيةُ أَنْ تُساهِم بِذُلِكُ، شريطة ألا يضع أحدهم هذه المرة رجلأ

على رجل ويحرك فردة حذائه. إن مقترحي، والذي استجمعت فيه كل الطروف المحيطة بالنظام والمعارضة والسودان، ومع تقييرات تفصيلية مو أن يشفق النظام مع العارضة على تشكيل محلس وزراء من عناصر (معتدلة ومستقلة) ومقبولة لدى الطرفين وداَّت كـفـاءة، وآن تناطُّ بهـذا المجلس كافة الصلاحيات المنصوص عنها في يستور ١٩٥٦ والمعدل في عام

يقوم هذا المجلس بإحداث (التوازن) بين قبوى النظام وقبوى المعبارضية الدَّاخِلِيَّةَ وَالْخَارِجِيَّةِ حَتَّى يَحُولُ دُونَ الصدام بينهما، ويعيد في نفس الوقت

هيكلة الدولة السودائية ومؤسساتها ويحضر، باتفاق الطرفين، لانتخابات برلمانية شاملة.

وتكون من بين مهماته مراجعة السياسة الخارجية بشكل خاص ومنع أي تجاوزات لقراراته.

بالطبع هناك العديد من القيضايا التي تتعلّق (بالتحولاتُ النوعية) التي أجرَّاها النَّطْآمَ في الْفَترة ٩٨٩١ أ ١٩٩٦ ومنّ بينهارتأسيس (قسوات النفاع الشعبي) التي اسست المعارضة في مقابلها (قصائلها ومعسكراتها). وكثلك (المؤتمر الوطني) الذي أس المعارضة في معاملة الشجمع الوطني، وهناك ثوابتُ الإنقاذ التي تُقُومُ علَى مشروعية الهوية في مقابل ثوابت المعسارضسة التي تقسوم على القسرارات المصبوبة لعبام ١٩٩٥ والمستمدة من مشروعية الدستور. وهناك مخططات النظام لصباغة دستوره منفردا في مقابل اصرار المعارضة على عقد مؤتمر

دستوري شامل. هذه كلها أوضاع يمكن معالجة متقابلاتها بالمثل في أطار الحوار بين النظام والمعارضية ومن خيلال متحلس الوزراء تمهيدأ لاجراء الانتخابات البرلمانية الشاملة.

كما تتضمن مهمة مجلس ألوزراء الطلب الى النظام باطلاق سيراح كل المعتقلين السياسيين واعادة النظر في الأجهمزة الإمنية والقضاء والخدمة المنبة والقوات المسحة لتوضع تحت تصرف مجلس الوزراء فى مقابل:

ان توقف المصارضية عنملياتها العسكريَّة، بما في ذَّلك عملياتٌ حُركة تحرير شبعب السودان التي يتزعمها الدكستسور جسون قسرنق. وأن تلنسره المعارضية برفض اي تدخل اقليمي أو دولي في الشُّنْن الْسوَّداني.

وفي اطار هذه الجهسود يمنح مجلس الوزراء كل الصالحيات لفنح ملف العلاقات السودانية - الاريترية، واعادة السعلاقات، والمساشرة بتنفيذ كل الاتفاقيات المعتقودة بين البلدين على استداد الفسترة من ١٩٩١ إلى

إن هذا المشروع لا يعنى (انتقاصاً) 🕆 من قسس أحد، سبواء من النظام أق المعارضة، لا على المستوى السياسي ولا العقائدي. ولا يقرر مصير أحد في أطار ما سيتنفق عليه من ترتيبات دستسورية للمسرحلة الديموقس اطبعة المقبلة بإنن الله. أنه فقط تحرد المنظمة من قبيضيتها على النظام، ويبرأ عن السلاد مستاطر الانزلاق في المنططات الدولية والاقليمية، ويستعيد لقوى المعارضة موقعها الطبيعي في اطار (السلم الالهي)، وهو سلم الهي يقوم على قاعدة سياسية واقتصابية واجتماعية وأخلاقية حيث يفرض الصوار ويمتنع اهلاك المصرث بالنهب الاقتصادي، واهلاك النسل بالحروب الاهلية: (ومَن الْناس من يعجبك قوله في الحياة الدنيا ويشبهد الله على ما في قلبه وهو الد الخصيام وإذا تولى سعى في الأرض ليفسد فيها ويهك الحرث والنسل والله لايحب الفساد وإذا قسيسل له أتق الله أخسنته العسرة بالائم فحسبه جهثم ولبئس الهاد ومن الناس من يشيري نفسه ابتغاء مرضات الله والله رؤوف بالعباد يا أيها الذين أمنوا الخلوا في السلم كافة ولا تتبعوا خطوات الشيطان اله لكم عدو مبين). (سورة العقرة ٢٠٤٠

ويحتاج الأمر الى اخلاص وحنكة وكفاءة، والله مز وراء القصد وهو المستعان.

\* كاتب ومفكر سوداني مقيم في لبنان

الاقتصادية الى التنمية بدلا من الانفاق

الدكتور عبد المنعم سعيد، فأن دول

الصوار الصغرافي تُحشي من الفكرة

العربية، ومن ثم فأيما كأن ما سوف

تسفر عنه عملية السلام فأن هناك

مسير مسير حاجة لاطار اقليمي تعاوني بين دول

المنطقة سواء سمي هذا الأطار شرق

اوسطى او غيرم هذا بالإضافة الي أنّ

قبول أو رفض الفكرة الشرق اوسطية

على اسس تتعلق بالصبراع العبربي

الاسرائيلي سوف يكون مجحفا للفكرة

العربية ذأتها، إذ أن هذه الفكرة فيها

من الرحبابة والإتساع والمحصالح

المشتركة ما يتيح لها أن تستمر بغض

النظر عن صبيغ المشروعات الاقليمية

المؤتمر، فهو المشروع المتوسطي

والذي حُظى بُعْناقشاتٌ والسعة لمُختلفُ

جوأنبه السيساسية والامنينة

والاقتصادية والثقافية، غير أن الأمر

الجدير بالآهتمام هو ما أشار اليبه

البعض من أن المركز التفاوضي لمصر

تجاه مشروعات التعاون المتوسطية لأ

بد أن يأخُذُ في حسبانه مثيرات مثل

الاهتمام بالدائرة العربسة والعمل على

تحقيق التكامل الاقتصادي العربي ومن

ثم ضُرورة انطلاق السيأسة المُصَّرية

تَجِياهِ المُتوسطيةِ. من خيلال الدائرة

العربية بما لايضل بالتسزامات

وارتباطات مصر الاستراتيجية في تلك

وكنلك احساء الدائرة الافريقية

وفي اعتقادي ان استراتيجية

كمحور اساسي وتقليدي للحركة

التَّرِيِّ المُرْصِيرِي في الْدَائِرَةِ المتوسطية يمكن ان تقوم على اساس

السبعي آلى تعظيم عناصسر القسوة

المصرية يما يساعد على تعزيز

وصبيانة الامن القومى المصبرية

وَالاستَفادة من اية تطورات قد تحدثُ

على المستوى الدولي والاقليمي، بل ان

مصر من خلال قدرتها على الأستفادة

من الفرض التي يتيسها المشروع المتوسطي يمكنها دعم النظام العربي،

وبخاصية في حيالة توسيع دائرة

المشاركة العربية لتشمل الدول العربية

الاخرى في مشروع الشراكة الاوروبية

وقد وجهت انتقادآت كشيرة

للمشروع المتوسطى خلال المناقشات،

حيث أعتبر البعض بانه لا يعدو ان

يكون احدى وسائل الهروب العربي، وان هذا المشروع الاوروبي لا يختلف

عن المشروع الأميركي، هذا بالإضافة

الى الانتقادات التي وجهت للجانب.

الثقافي في مشروع المتوسطية وه '

بتعلق بصراع الاصوليات (اليهوبية -

الإسلامية - المسيحية) في حوض

وفي النهاية نقول، انه اذا كمان

ممارستَّة مصر لدور اقليمي فعال في

المنطقة ارتبط دائما بمدى قدرتها على

تبنى نموذج سياسي واقتصادي

وثقافي واجتماعي يكون له اشعاعاته

وتاثيرة خارج مصر أقليميا ودوليا، فلا

ينبغى النظر الى المشروعات الاكليمية

المطروحة نظرة احادية الجانب تؤدي

بنا الى التسسرع في رفض او قبول

النماذج المطروحة. ومن ثم فان ما

تحتاجه مصر هو استمرارها في عملية

اعادة هيكلة سياستها الضارجية التى

بداتها وباستشراف مبكر للمتغيرات

الخارجنة المصربة

اما المشروع الإخير الذي نوقش في

ومن ناحية اخبرى، وكنما اشبار

ا مرة اخرى أؤكد في بداية مقالة لي، اخصها بالحديث عن الحوار بين

واليوم - وفي مقالتي هذه - اطور حبيثي في الموضّوع الذيّ بداته، وهو حديث طويل ومتشقب كطول الفعل الذي بناقشيه، وتشبعيله، فبعل السلام .الذيُّ نصاول ان تحصل فيه على اكبر قبر من حقيًّا، لأن ما لا يدرك كله لا يتركُّ

وتشعبه الذي يقارب تشعب الصياة حين تنصاع لقيمة جنيدة وهي قيمة السلام في كُل جَرَئياتُها، بعد أنَّ كأنت تخضع لقيم الحرب في مراحل تاريخية

ولا يبعضي ابداً أن انتظلاقتها في صراعً وعراك.

فالحياة ليست بالجمود الى الحد الذي لا تجمع فيها، بين متناقضات ومنتضادات، بل هي مُنتلونة تكونها معطيات لا نهائية، تفرض على الفاعل السياسي ان يجتهد في بناء منهج

ً \_ وأُعلن كَـنْلَك ان حسيتي وُحـده لا يسـمى حــوارأ، بل هو مــادة حــوار يُستدعي أخر من بني قومي يأخذ رأياً له من رأيي قيمة أو مَخَالَف يُدفع بِحجَّة عن حججي، او يعضد قولاً من أقوالُه بنظرة جنديدة. وهو في هذا مـضـالفُ مخالفة كثيرة، أو موافقاً الى حد. وإذا ستطعت ان أفعل نلك. فأظن انني أكون قد حندت قوى بعض مثقفينا في هذا الاتجماه الذي أراه هاماً جداً في هذه المرجلة بالدَّات. لأن التــاْخــر في مــا توجبه المرحلة يجعل الفعل بعد نلك غَيْرٌ ذَى فَائْدَةً، لِأَنَّ الْوَقَّتِ لِمَ يَعَدُ كَافِساً لْانضَاجِه، ووضعه في نقطة التأثير في حياتناً. وأنّا أعلم ان غالبية من يريدون ان يتَلوا بدلوهم في هذه المرحلة، لهم راّي في التطبيعُ خُناص. وهم يجملونُ هذا الراي منعكساً لمصدرين اثنين، اولهما حَقنا الذي ما فتثنا فيَّ مراحلنًا المساضية ان نكرره بكل الصبيغ المُتلحة، حتى أن بعضنا لا يستطيع ان يتصور نفسه متحيثاً، الا وهو معير عن هذا الحق كاملاً غير منقوص وأن الأخسر عسدو باغ. وهذا الوضع الذي عُسْنَاه في مرحلة سابقة كان حقاً كاملاً، بنلنا فيه من الجهد وسع طاقتنا. واستطعنا أن نقف مع الآخر الذي يقف عنواً لنا الى مستوى فيه من التَّقارب والنبية منا انتجبه شنعنار التبوازن الاستراتيجي الذي طرحته قيانتنا في العنفَّد المُأْضِيُّ، وتُقارِيرُ منحاهدٌ للدراسات العسكرية الاستثراتيجية شير الى هذه الحقيقة مع ملاحظتنا للزاوية اللَّتي ننظر فيِّها الى الموضوع حين تنقل عن الأخس اقوالاً تعجَّل في مصال الحرب النفسية اكثر من بخولها في بأب المنقبارية المنوضوعيية. وتَانَسِهُما أَنْ الآخْرِ الذِي هُو فِي مُوقع الخنصم قند مناطلتا في مسرحلة المغاوضات الأولى ساعيا لمكسب هنا وهناك ضمن معطيات اتفقنا عليها مع قوى بولية قدمت ضمانات شعرنا انهآ تكفي لننتسقل الى حسالة التسفسأوض السلَّمي وان تعلنَ أن السبلام ضيبارنا الاستراتيجي. ثم طويت مسرحلة تنك القيادة لتسلم أسرائيل أمر قيادتها إلى ليكود وحلفائه من المتطرفين النين جلسوا في اقتصى النظرف، وادعت هذه القيادة الجديدة انها غير معنية بالمرحلة السابقة من المقاوضات وأنها تريد أن تبدأ من نقطة الصغر، فكان لا بدلنا من اصرار على حق نراه لأنفسنا ويؤيدنا فيه المجتمع الدولي

من قرارات المنظمة الدولية. هذان العنصران جيعيلا كل مصاور يشعر بهذه البليلة التفسية، فهو بعد أن نزع نفسه من جو المرب وأحد يدرب نفسه على متصطلصات الجو الجنيد شعر بهذه الانتكاسة.

وكانت لقربها من حالتنا الأولى أأت الزمن الطويل قييد أثارت ثلك المعاني القديمة والبثى النفسية التي ولهذا وجد نفسه موزعاً بين هنين

وهنأ وبالواقسعسية التي تؤكسها خطوات منف وضنا، كان لا بد من ان

# مستقبل دور مصر الاقليمي وقصور النظرة الاحادية في تحديده

من المبرونة والقدرة على التعبير في

حواراتنا مع بعضنا، ما ندعم به موقفً

مفاوضنا الذي يؤكد اننا نسعي الي

السلام خيارا أستراتيجيا حين يكون

الأمر جداً لا هزل قيه، وحين بأخذ

الآخر امرنا وامره بالجنية المناسبية.

وأما في حالة شبيهة بحالتنا، فندن

مع قبيانتنا في تُحفظاتها، وفي

مواقفها، ونحن نشكل قاعدة صلابتها

في حواراتها، لأننا لسنا فراشاً نْلقْي

بانقسنا على لهب مسرعوم، يحساولُ

البعض أن يجعله مسراباً لنار كانت

مندوهة من ان تشارك في حوارات في

ما بينها، تجد ان جدة مثل هذه

المغاهيم والمصطلحات توقمها في

التباس مناقشة فيها من التداخلُ

والتشابك الشيء الكثير. وأن مرحلة

النصوح لم تصبح جاهرة أو قريبة من

نلك في هذه اللحظات، بل انْهِــا فــعل

طويل فَّيه من القسوة الشيء الكثير،

وفيها من فنون المناورة منا يصعب

الاصاطة به. وهذا ما يجعل مثقفينًا

يشعرون بالبنبلة التي يفرضها الآخر

على فعل مفاوضنا فيجد هذا التشوش

ورغم وجاهة هذا كله، ولكنه موقف

خس الي حد يعيد. فالاستعاداد

للمعركة الإجتماعية على مستوياتها

كافة، – بعد أن يستوفي السياسي حقه

في بذل الجهد، لينقلُّ الْعلاقة مع الإشر

منّ صيحُ الصرب الى صيحُ السَّالام -

ضروري لا ريب فيه، وأن التاخير في

تحضيره بجعل فعلنا فعلا غير ناضح

حيث نتقدم الى مجال نجد ان نتائجه

يست شائعة بيننا، لأننا لم ناهد

باسببابه في المسرحلة اللازمية. ان

ألحوار في قضَّانا السَّلام -- على اساس

دور ٱلمَّثُقُف الدَّاعم لموقَف السَياسي

الصادق والماهر والمرن - فرض في

وأنا لا أزعم ان على الجسميع، ان

يقروا بهذا السلام ولكل مستحقاته

على درجة واحدة في مستوى الأداء،

لاننا عند ذلك لا نكون محتاجين لحوار

في صنفوفنا. إن النيم وقراطية، التي

نعيش اجواعما ضمن تجربتنا

الداخلية، وُماهية الحوار الذي أطلب

وجوده بيننا والذي لا بد ان يكون بين

اصحابه قدر - كبر أو صغر - من

خلاف الراي، الى جانب مصلحة لا

بمكن باي حال من الإصوال التخلي

عنهاء همها اللذان يجب ان ينضعها

بمحاورنا لأطراف دائرة الوطن الأخرى

ان ببدأ حواره من نقطة قناعته

فيعرض رايه ويدلل على ما ينهب النه،

في حوار بين اطراف تحسن الاستماع

كمَّا تُحسِّنُ الكِلَامِ، وتستوعبِ طروح

أبناء مجتمعها، كما تتقن عرض اللتها

وحبجها. اي انه يجب ان يكون

منقَّقين لكلُّ مَا يقوله الآخْرِ، لا حوار

طرشيان يغلق فيه الواحيد أننيه ولا

يستمع حتى لكلامة هو، لأن الشيء

ألح قيلقى فقط هو المعنى الذي هو

قَائِم فَي نَفْسه. وهَنَاكَ قَبِد أَحْر يَجِبُ

على التنبيب اليب، وهو ان على

مثقَّفيناً - قبل انَّ يأخُذُوا ٱقْلامهم

ليسرعوا في الحوار مجسيين لتطلعات

امتهم التي محضت قيانتها الدعم

الضبروري والكامل لتسبير في هذا

الطريق - ٱلصّعب والشاق - أنّ يمّعنوا

التَّفْكَيْسِ كَثْيِسِراً. فَهُم يَنْحَطْثُونُ مَنْ

منطلقات ومسلمات لا يجوز أبدأ

تجاهلها، أو القفرُ فوهها رجوعاً أو

تجاوزاً. فنحن في مرحلة تاريخسية

تشكلت فيها بولّنا على نسق معين.

وأوجدت بنية اجتماعية تتلاءم مع هذا

الشَّكُلُ وتَتُــُحِهُ فِي التَّوْجِهِ. ولَهِذًا فَأَنْ

على مُثُقَفَينا أنَّ يَنظروا في هَذَا الأصَّ نظراً بقيقاً فَاحصاً. وأن يدركوا الفروق

التي تخْــفى على صَــاحْبُ النظُرَةُ السريعة والعجلى في تساوي البحث

في بَاتَج فعل المَفَاوضُ السياسي الي

بحث في الأسس التي اقامتها قيانتنا

ان السَّفِريقَ في هذه النقطة ليس

امرأ سهالاً يسكت عنه بل هو يكاد ان

بكون لحد المفاصل الرئيسة في نجاعة

عملية الحوار بين مثقفينا، أو تحول

هذا الحوار الى شنجس تطعن فيه

ظهورنا، أن ما يتسرب من عدونا من

كلاء أحياناً بحاول أن يستر على هذا

الغمارق ويجمعل الحموار في هنين

المجالينُ حُواراً في مستوى واحد، هو

خدعة ماكرة وخطأ منحض، وهو أن

خَفَى فِي بِدَايِتُه فَإِنَّهُ يَظْهِرُ فِي نُهَايِتُهُ

ان مرحلتنا التاريضية - ولست

بحاجة الَّى أن أتي بأمَّثلة من التَّاريخ

لها - تقتضي إن تتوحد في موقفنا من

نَاتَج فيعل مُفَاوِضَنَا السَّياسي، وأنَّ نُجِعل قراراته وما يضدر عنه في كلِ

منْعطف وزَّاوية، مادة حوار لمثققينا،

يوضحون به مواقفهم، ويمدون به

رؤيتهم، ويجهزون جموع الناس

وعلاقات المجتمع والبنية النفسية

للمحشمع، لتتفاعل معه حين يحين

اتضاد القرار، حين نحصل على حقنا

بالقدر الذي يستطيعه مفاوضنا الذي

. بذل من الجَّهُد ما استخرج به اعجابً

ألب عسيد أنسبل القسريب والعسدو أنسيل

الصوار بدءاً جاداً، كل من منطلقة. مع

ملاحظة فروق لقيقة لا يسمح تجاوزها

أن ينتج فعلنًا بعد ذلك ناتجاً أيجابياً.

انْ تَعَـُّدُدُ الأَرَاءُ وَوَجِـوْدُ خُــلَافُ بَيْنَ

اصحابها هو العامل الضروري ليدء

ولكن الاستعداد بالحوار المبكر هو

الركن الإسجبابي الشائي لهذا الحوار

وإلا فأن العليق لا منفع عند الإغارة.

الحوار، وليس العثيطالة.

ان مثقفينا مطانبون للبدء في هذا

لَهٰذَا التَّفَاوض مع الأَخْرِ.

حالة تدمير كامل لنا.

مثل هذا الوقت.

مانعاً له من المشاركة.

وهذه الغائسة من مثقفينا، والتي لا

تدعى ضوء السيلام.

## محمد ياسين الأخرس

منقفينا بعضبهم مع البعض الآخر -وخاصة منهم السوريين واللبنانيين -حول موضوعات وطروحات، تفرضكما طبيعة المرحلة الحاضرة، والذي كأن مأدة مقالتي الاولى، والتي حاورت بها الاستاد هشام الدجاني في مقالته التي حمل عنوانها: لماذا نخشى المضي الي... السيلام؛ والذي دعيا فيسهيا الي حوار براه ضروريا بين دعاة السلام السوربين واللبنانيين ودعاة السلام الاسرائيليين، صد مغتالي السلام من المتطرفين المتدين، ألى اليمين المسوغل في عسقسائده المنغلقسة والمتحجرة. ناقشته في مقالته ودعنوت في منقبالتي الى حسوار بين مثقفينا، ثم اتبعتها بمقالة ثانية في حريدة والصيافة وجعلت عنوانها: حتى لا يكون حوار مشقفينا حوار

اثبت فيها أن الحوار بيننا جد لا هنل فيه، وأنه وأجب علينًا، وأن علينًا ان ناخذ للأمس عدته متى لا نتهم انفسنا وتتهمنا اجيالنا القائمة

تحقيق ان يكون خيارنا مع الآخر خيارً سلام، انتا لا تحسب لمتاوشنات هنا وهناك ولا نتصور صبراعاً تحت ظلال سُعى للسلام، أو سلاماً في مجري

بدائيها مطَّابقَ لتعقدها وتلُّونها. بكافية تياراته واتجاهاته مستثنين

جسميعياً الى قيرارات صيرت عن

مبطس الامن تقرر هذا الحق وتؤكده

لنا كالقرارات ٢٤٢ و٢٣٨ و٢٥٥ وغيرها

نكون على مستوى هذا التحدي، ونعلك

# منی مکرم عبید»

■ الحديث عن دور مصر الاقليمي ليس وليسد اللحظة الراهنة، لانه ظلُّ موضع مناقشات مستمرة بين مختلف التيارات الفكرية والسياسية. ولكن ٍ هذه المناقشات أُخُذُت رُخُما جُنْدُا منذ انتهاء الحرب البارية، وما صاحبها من تغبيرات في النظام الاقليمي العربي وبخامَّنة بغَّد الغزو العرَّاقيُّ للكويت، وَّمَا تَمْتَضُ عَنْهُ مِنْ بَتَانَجُ، وَيَضَوَّلُ منطقة الشرق الأوسط في عملية سلام معقدة منذ انطلاق شرارتها في مؤتمر مدريد في تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩١ فمع كل هذه المتغيرات الاقتيمية والنولية، بدأ الصنبث صول تقلص الدور الاقليمي لمصبر مستقبيلا وبخاصة في حال نجاح عملية التسوية السلعبية للمصراع الشربي الاسبرائيلي ومن هذا المنطلق بدأت القسيادة السناسمة المصرية قراعتها الواعية لهذه المتغيرات ودراسة كيفية الاستجابة لها بما يساعدها على تعظيم مكاسبها وتلاقى مخاطر هذه المتغيرات، على الحد من قدرتها على المعاورة في رفض او قبيول الصبيغ المطروحة، لاعادة صياعة شبكة التفاعلات السياسية والاقتصابية والاجتماعية في المنطقة. وبطبيعة الحال لم تكنّ الجُماعة الفكرية المصّرية بيعيدة عن هذا الرجع السياسي حول مستقبل مصر الاقليمي، ومن ثم فقد سُهدتُ الظاهرَة الكَثِيرَ مَن النَّوات والمؤتمرات الفكرية والسياسية التي حاولت استجلاء الحقائق وتبيان اوجة

الجابياتها وسلساتها المختلفة. ويبرز في هذا الخصوص المؤتمر السنوي الاخير للعلوم السياسية الذي نظمه مركن البحوث والدراسات السياسية في جامعة القاهرة خلال الفستسرة منّ ٧ الى ٩ كسانون الاول (ديسمبر) الماضي، والذي جاء أستكمالا لمؤتمرين سابقين اهتما بدراسة الموضوع تفسه. كان الاول في ١٩٩٤، وخصص لدراسة الدور الاقليمي لمصدر في الشرق الاوسط، والشائي في ١٩٩٥ حول مصر والقوى الكبري في النظام العالمي الجديد.

ومن هنا ثَّاتي اهمية المؤتمر الاختير، الذي نأقش على صدار بالاثة ايام مختلف صيغ المشتروعيات الإقليمية المطروحة وموقف مصر منها. ولعل المالاحظة الاولى، التي بررت منذ بداية اعمال هذا المؤتمر، هي وجود تباعد في الرؤى بين أعضاء الْحِماعَة الفكرية المصرية تجاه المشروعات الاقليمية المطروحة، وان كأن ثلك لا ينفى أن المشروع القومي العربي حظى بتابيد ملموس في حين كان المشروع الْسُرْق اوسطى من اكثر المشروعات تعرضا للانتقاد، فيما توازنت الإراء بصند المشروع المتوسطي حيث كان هناك ادراك لاهميته بالنسبة لمصر

مقارنة بنظيره الشرق الاوسطي. فُقيْما يُتعلق بالمشروع القومي العربي، وانعكاساته على مكانة مصر الإقليمية والدولية، جرت مناقشات حول تُطُورُ الْدُورُ الْمُصْبِرِيُّ فِي النظامِ العربِيِّ والمراحل الفياصلة فيه، وبشاصية التوقف عند هزيمة حرّيران (بونيو) ١٩٦٧ التي طالت بتأثيراتها السلبيا كل مقوماًت هذا الدور الذي كان قائدا في مرحَلة ما قبل الهُزُيْمة، فقد أصابت نتَّائجَ حرب ١٩٩٧ الْقَيْمة السياسنة لتمشيروع القومى العربي لعبد الناصر، هذا فَضَّلًا عَنْ فَقَدَانُ مُصِّر لَعَنَاصِر مهمة من قوتها الاقتصائية، ومن هنا تَخْلَى النور المصري عن طبيعته الإمتكارية في المنطقة العربية، ولم يعبدُ هو النورُ القيباني الوجيد في المنطقة وأن كسان اصسبح الاول بين الانداد، وهو الامسسر الذي تكرس خصوصا بعد انتصار تشرين الاول

همنائص الدور المصبري، وتعرضه للمشاومة من جانب بعض القوى الاقليمية الاشرى في المنطقة، مستغلة في ذلك توجهات مصر السادات تجاه اسُلوب حُل المستراع العستربي

الإسرائيلي. الا ان الدور المصري احتفظ لنفسه بالقيادة. ويمكن تفسير ذلك بعدم قدرة وحبدات النظام العبربي الاضرى على التجمع فيما بينها لتقديم بدائل للسياسات المصرية، قطريقة السلام الذي تبنته مصر تجآه اسرآئيل اضطر العرب الى قبوله بعد اكثر من خمسة عشرة عاماً من الرفض له، وهو الامر الذي يعكس بوضوح اهمية الخيارات السيِّاسِية المصريَّة في التاثير على النظام العربي، ولكنَّ ما يلقت الانتباء هو انهُ في الوَّقتُ الذِّي تبنُّت الجماعة الفكرية المصرية ذات التوجه العروبي النهج الراديكالي في اعبسادة بناءً المشروع القومي العربي بقيادة مصر، فأن مصر الرسمية تتبني النهج الاصلاحي الي حد بعيد، بمعنى انها لا تبدو منشفلة كثيرا بتجديد المشروع القومي العربي، وأنما ينصب اهتمامها على كَيْفِية مُوَّاحِهة المُّشكلات العمليَّة الملحة في المنطقة كتسوية الصراع العسربي ألاسسرائيلي ونزع فستسيل الخَلافَاتُ العربيةَ العربيةَ وبُخاصة في مجال الحدود، وبالحظ ان هذا الطرح العسروبي، خسلال المسؤتمس، ركبرٌ عليّ الإقتصاد السياسي لعروبة مصر من منظور الدور الهسسام الذي تلعب تحويلات المصريين في الدول العربية النقطية في الاقتصاد المصري، هذا فضيلًا عن المصية الإستثارات والسياحة العربية لمصر، والتي تفوق في المُسيِّت هَا في بعضٌ الأَسيَّانُ الاستثمارات والسياحة الغربية وكانت هذه لفتة تكية للرد المسيق والمبكر على الذين يربطون بين الحسديث عن تجديد المشروع القومى العربي بقيادة مصر وبين التكلفة السياسية والاقتصابية التى تتحملها مصر من جراء قيانتها وتبثيها لهذا المشروع. ولعل هذا منا حبيث بالقنعل أثناء المناقشات، حيث انتقد يعض الحضور

تجسديد المستسروع القبومي العسربي بمُ فَهُ ومه الناصري، وأَسْأَر في هذا الصيد الى تجاهل الأوراق البحثية لسليسات واشفاقات هذا المشبروع الناصري، حيث ان هزيمة ١٩٦٧ كانت نتيجة العيوب الجسيمة التي صاحبت المشروع الناصري، اكثر مما كانت سبباً فَي فَسْلَه، لَأَفَتَةَ الْنَظْرِ فَي هَذَا الشنان الى تلك الصبيغة الإكثر عقلانية وقعالية للمشروع اللومي العربي والتي تكونت في خَضْمُ الاعدادُ لحربُ تَسْرِينُ الاول (اكتبوير) ١٩٧٣، والتي تضمنت اهم عملية تنسيق عربية في التاريخ المعاصر، كما شهدت افضَّل ادَّاء للنظام الاقليمي العربي، وهي الصيغة الذ حنبت انتباه العالم حبث وصف العرب

في أعقاب حرب تشرين الأول (اكتوبر) بأَثهم والقُومُ الْسادِسَةُ في العالم». هُذَا بالاضافة الى ان العوائد، التي تحققت اقتصاديا وامئيا لمصبر والعربء قد تمت خبارج اطار المشبروع القنومي العربي في شخصية الناصريين. غير أنَ مَا ۚ لَفَتَتُ الله المناقشات الْإنْتُنَاه هُو ضرورة ان تاحَّدُ مصر عنصر الزَّمن في الاعتبار حتى لا تتسم بالسلبية ازاء المشروعات الآخري. كما الير موضوع تكلفية هذا الدور، مع اشتارات الى تجربتي ضرب مشروع محمد علي ابان القُرْنُ التاسعُ عشرُ وعبد الناصّر في ١٩٦٧، وبمعنى اخر دور القوى الكبرى المُسارجُسية في اجسهناهُن المستسروع القومي العربي، أو أية نهضة ذات شأن بالنسبة لمصر. وفي هذا الصند فقد أشار البعض الى منا قامت به الولايات المتحدة امان رثاسة الرئيس كبنيدي عام ١٩٦٣ حيث قدمت مشروعا لمصر

يتضمن اربع نقاط، وهي: ان تقبع في داخل حدودها، وتحديد حجم القوات المسلحة المصرية، وتفتيش المفاعل النووي المستحسري، والصلح مع

وان كان السعض قد نوه في هذا الصدد بالذات الى ضرورة عدم التركيز على مصادر قوة تأثير النظام العالمي على المنشروع القنومي العبربي، بإ الْاعْتَبِالْ، هذا فضالا عن انه لا سكنْ انكار عبوينا الذاتية في فشل المشروع

القومي العربي. غير أن الأمر الجدير بالإنتباه هو ما اشار الله البعض من أن ثورة ١٩٥٧ لم تولد في اطار فكر قومي. ولكن حين بدأ السبعيُّ الى أَحْتَرَاقَ ٱلْكَتِلَةَ الْعُرِيبَةِ، والصصول على السلاح من الكتلة الشرقية في منتصف الخمسينات، رأت مصر أن أفضل وسيلة لتعزيز موقفها ازاء الكتلتين المتنافستين في العالم

هُو تحولها الى كيان آخُرُ اكْبِر وهو الكيان العربي. ولكنني اعتقد ان هذا القول يصدق جزئيا فقط بمعنى ان عبد الناصر تُبِنِّي المشروعُ العربِّي لَحْدِمُة مشروعة الوطني المصري حتى ١٩٥٨ وهو عام تحقيق الوحدة المصبرية للسورية. ولكن مُنَّذُ ذَلْكُ الشاريخ، وحبتى هزيمة ١٩٦٧ بالذات، كسان عسيب الشامسر دعروبياء اكثر من كونه دمصدياء. ومن ناحية أخرى، أزعم أن الأوراق البحثية التي تناولت المشروع القومي العربي كانٌ ينقصها ورقة لخّرى مهمة للغاية وكان سيتوقف عليها مدى صحة أو خطا ما جاء بهذه الأوراق. واعنى بهذه الورقة دراسة استطلاعية للراي العام المصري تجاه الفكرة العربية وازاء تجديد المشروع القومي العربي، ومن ثم مدى ما تمثله القومية العربية في الوقت الحياضين للعبقل المتصبري وترتيبها في مسلم اولويات انتماءاته. ذَلَكَ انْنُي ارْعَم انَ الشَّسَعْبِورِ الوطني المصريّ لا بزأل يمترَج بقوةٌ بالشعورُ الإسلامي لدي غالبية الشعب المصري بحكم الشَّاصيَّة الدينية التي يتعيرُ بها. ولعل هذا يفسر ذلك التعلق من جَانب الشعب المصري بطوائفه المختلفة بالمقسَّات في القُنسُ، ونظرته تجاه اسرائيل في مقابل عدم اكتراثه بما

واليمن، وسُبِتة ومليلة، اللُّتُينُ تَحْتُلُهُمَّا اسبانيا حتى الآن. ومن ناحية أخرى، اعتقد أن النظام الاقليمي العربي لم يشبهد قط مشبروعا قوميا يستند الى اسس ثابتة ومصالح واضحمة، ولكن يمكن القول بأن مما شبهده النظام العربي من مشروعات قومية منذ ١٩٤٥ وحتى اليوم لا يعدو ان يكون مجرد استجابة ظرفية او وقتية لاخطار مشتركة لأ بلبث بعدها ان بعود النظام العربي انى سنابق عهده من التشبرة م والتناحي، ولعل انهيار التنسيق العربي بعد حرب تشرين الاول (اكتوبر) لشير بليل على ذلك. كما ان تطور مراحل أعلان بمشق، بعد ازمة الخليج التانية، لهبو من الاستلة

يحدث في مناطق عربية اخرى مثل

الحِيزائر، والصومال، وجبيبوتي،

المشروعات القومية العربية. واخيرا فان ربط الاوراق البحشية المتعلقة بالمشروع القومى بين تبنى مصر لتجديد المشروع القومي العربيء وبينَ نَجِادُها في حَلَّ مشَّاكلُها، وَفَي تَفَعِيلُ تَاتِّيرِهَا، يَّثِيرِ تُسَاؤُلًا مَعَقَداً ومثيرا للجدل يتعلق بمدى قدرة الامة المصرية على تبني مشروع ذاتي خاص بهسا يمكن ان تنطلق به الى القسرن

الواضحة للعبأن فيما يتعلق بجدوى

الحادي والعشرين. والواقع ان هذه الانتقادات لا تنتقص من جوهر المشروع القومى العربي واهميته لمصر، حيث أن الاطار العربي وكما وصفه السيد عمرو موسى في الامسية الفكرية الاخيرة

للمؤتمر، يمثل قضية وجود. ولكن كل

اوسطى، فقد تعرض للهجوم والنقد سبواء من جبانب اصبحباب الاوراق البحثية المقدمة أو من جائب غالبية المُصَمِّدُورَ فِي المِنْأَقِشِياتِ، وَلَكِنْ قُلْلُ البعض من اهمية تاثير مشروع الشرق اوسطية على الدور الاهليمي المصري، وبخاصة في ضوء المازق الَّذي يواجهة المشروغ بعد وصول اليمين الاسرائيلي للسلطة في اسرائيل بقيادة نتانياهو، وهو الامر الذي يهدد الفكرة من جنورها، ومن ثم فان تأثيرها على الدور المصري سوف يتوارى او يكون عند حده الانئي، بل حــتى في حــالة تجسد هذه الفكرة في اطر تنظّيمية، فأن مصر اثبتت أن تُنبها القبرَّة على قيادة العمل العربي عند حد ادئي معين منّ التنسيق الفعالُ الذي يضمنّ حركة غير عشوائية للنظام العربي، وتعتبر القَمة العربية في القَاهرة في حرّبرانُ (بوئيو) ١٩٩٦ خير بليل على ثلك. ومن

ملخصة اياها في الإتي: - ان النظام الشسرق اوسطى لن

ومركز ثقلها هو اسرائيل. وقد اعاد التأكيد على هذا الصعني السيد عمرو موسى في الامسية إياها حيثمًا قال: «اذا كان المشروع الشرق اوسطي يقتضي بالضرورة أن يتراجع لنينًا الشنعور بألهوية العربية، فهو لز ينجح ولن يقوم واذا كانت هناك دولة واحدة تعبتقك أنها ستقود وحبها القاطرة، فأن هذا المشروع لن ينجح كنلك، ومن هنا فان المشروع العربي يجب ان يكون جسوهر اي مستسروع

- أن المصلحة الوطنية والعربية

– أن الترتبيات الحبيدة المرتبطة بمشروع الشرق اوسطية لن تمثل قيودا على الأرادة الوطنية والمسمعلمية الوطنية كما تحديها مصر.

اما المناقشات فقد اظهرت العديد من الآراء والاتجاهات المسؤيدة والمعارضة والتي يمكن تلخيصها في

« فيما يتعلق بالأراء المعارضة، وهي التي كانت غالبة، فقد جاء افضل وصفّ لمفهوم الشبرق اوسطية من لدكتور سيف النين عبد الفناح حينما وصف المفهوم بانه مفهوم وليد ولكنه ولد عملاقاً بلا طعم ولا رائحة، ومن ثمة ينبغى النظر لمفهوم الشرق اوسطية مَنْ مَنْظُورِ القَوةِ، أي بمعنى لمن له الغلبة في فرضه. اما البعض الآخر فقد راى أن خُطورة الفكرة الشرق اوسطية تنبع من كونها تطرح على مستوى فاعلين، وهما الولايات المسحدة واسرائيل، وعلى مستوى مقعول بهم وهم الانظمة والشعوب العربية، ومن تم فانها بهذا المعنى تعني أعادة كتابة

السوق الشرق اوسطية، نتب

ما في الإمر هو أن تُحسن تشخيص الداء حستى بمكن توصيف الدواء المناسب للعسلاج، بمسا لا يؤدي الى وجود انفصام بين ما يتبناه المفكرون المصريون وبين ما تَعْضَلُه القادة السياسية والمواطن المصبري من خيارات سياسية.

اما فيما يتعلق بالمشروع الشرق ناحية أخرى فقد اشبارت بعض الاوراق المقدِّمة التي العناصيرُ الصاكمة للرَّوْيةُ المصرية الرسمية ازاء الشرق اوسطية

يكون بديلا للنظام العربي. - الا يكون محور الشرق اوسطية

هي المعيار لتقييم الترتيبات الشُرق

القاموسُّ السياسي للمنطَّقة. \* اما الجِانب المؤيد لفكرة الشرق الإوسطية، فقد استند الى المبررات الاقتصابية مشيرا الى ما سوف تحققه الاقتصابيات الغربية بصفة عامة، والاقتصاد المصري، خاصة في ظل استخدام التكنولوجيا المتقدمة في تحسين الموارد الاقتصادية والبشرية، هذا فيضيلا عن تحسويل المسوارد

الإقليمية والدولية منذ انتهاء الحرب الياردة وما يتطلبه نلك من اعادة النظر في دائرة حركتها الخارجية التقليسة وأبلاء أهمية اكس للدائرتين الاسبوية

\* جامعية وعضو البرامان المصري

الفرنسية حيث تجده يعود في ١٩٣٠ و١٩٣٢ رالي

هذه اللغة ليضع فيها كتَّابين رئيسيين له

والإسلامية في المستقبل.

# ذاكرة القرن العشرين

١٨ كانون التاني (يناير) ١٩٧٨

# محمد صبري السوربوني: أدب وتاريخ ومرارة الأيام الأخيرة

🔳 اذا طالعصتم، دُسائل مسرادِسعستکم لتاريخ الحياة الفكرية في مصد خلال قرننا العشرين هذا اسم محمد صبري السوريوني، اياكم أن تأثوا بشأرطة لمصدر لمعرفة ما أذا كانت فيها بلدة تحمل ذلك الاسم المآلوف الذي انتسب اليه ذلك المفكر والمؤرخ المصري، بحيث سرعان منا مسار الاسم الَّذِي يَعَرفُ بِهِ. ف «السوريوني» اسم أستعاره محمد صبري من جامعة السوريون الفرنسية، التي كان من الْفَحْر بأنه تخرج منها، بحيث ربط اسمَّه بأسمها الى أبد الأبدين. ولا ريب أنه الرحيد الذي أقدم على هذا الامر في زماننا على الأقل. صحيح أن الامر لم يخل من أناس كانوا يرون في نلك الانتساب الغُريب، محجالا للملعن في محمد صبري والسخرية منه، لكن الرجل كان جاداً كل الجدّ في اختياره. وكان يتسامل بكل براءة: لماذا تريِّدون ان تفرضوا على المرء انتساباً بيولوجياً لم يختره بنفسه، كأن تنسبوه لبلد أو حي أو مهنة، ثم تستكثرين عليه أن يختار لنفسه اسمأ

یری انه پلیق به؟ في أيامنا هذه، قد يكون سصمد مسبري السوريوني قد نسي وسط الهموم التي تعيشها اوطاننا وثقَّافاتنا، لكنه هين توفي في الشاءن



عشر من كانون الثاني (يناير) ١٩٧٨، لم يفت كتاب مصر ومنحفها أن تتحدث عنه باسهاب، وأن تنوه بجهوده الفكرية والأدبية، وحسبنا هنا أن نقرأ ما كتبه عنه بدر الدين أبو غازي في «الاهرام»: «أن مصر قد فقدت برحيل صبري السوريوني أذر كتاب عصر النهضة ومفكريه العظام، هؤلاء الذين بدأوا منذ بدايات هذا القرن حركة التنوير وتألقوا مع ثورة ١٩١٩ وشكلوا للشقافة في محسر دولة. والدكتور صبري واحد من هؤلاء الذَّين اقاموا هذه الدولة، وشاركواً في نسيجها، وهو عبقرية من عبقريات مصر النادرة».

اما كاتب سيرته احمد حسين الطماوي فيشير الى الجوائب المتعددة في شخصية محمد صبري السوريوني مفهو من نقدة الأدب الذين امعنوا النظر

فُمهُ و مُؤرخ القرن التاسع عُشر، وهو مؤرخ الشورات، وهو مؤرخ مصدر (...) وظل لسنوات عميدة يناقش الصؤرخين الأوروبيين النين كتبوإ تاريخ مصر والسودان مزورا أو ناقصاً متدابر (...) وكان الى جانب ذلك مفكراً اجتماعياً، وُصْلُحِ فَكُرُ مَتْحَضَّرَ هُ. والطريف أن السوريوني الذي كان - حسب ما يقول كاتبو سيرته - مؤرخاً مدققاً، يقول أنه ولد في ١٨٩٤، غير أن هذا التاريخ لا يستقيم مع كونه

في دواوين الصرب (...) درس شوامخ الشعراء

(...) وأرخ لحقب من الزمن في الشمرق والغمرب

اصدر في العام ١٩٩٠ (أي وهو في سن السادسة عشرة!) كتاب «شعراء العصر» الذي قدم صدقي الزهاوي لجزئه الثاني الذي صدر في ١٩١٢ . وكانَ الكتابان أول خطوة أمسحمد صبري على طريق الأدب، ولقد اكتمل له خلال حياته ثلاثة وثلاثون كتاباً، بالعربية والفرنسية توزعت على شتى حقول المعرفة، من أدب وتاريخ ونقد وأدب رحلات وعلم اجتماع وسياسة. غير أن اهم كتبه تظل تلك التي وصفها خلال دراسته في جامعة السوريون الفرنسية خلال العقد الثاني من القرن العشرين: «الشرورة المصرين: «الشورة المصرية» (الجزء الأول، وصدر في باريس العام ١٩١٩ في اللغة الفرنسية)، وقد اتبعة في العام التالي ١٩٢٠ بكتاب والمسالة المصرية، بالفرنسية ايضاً، ثم الجرر الشائي من الشورة المصرية، (بالفرنسية، باريس، ١٩٢١).

بعد عودته من باريس، نشر محمد صبري، وقد صار السوريوني منذ ذلك الحين جزءاً من أسمه، كتاب وتاريخ الحركة الاستقلالية في ايطالياء الذي قدم له خليل مطران، معتبراً اياه درساً في الكيفية التي يتعين على حركة وطنية استقلالية أن تصل يها الى التلفر. وهو نفس الموضوع الذي عاد اليه السوريوني في كتابه «نشأة الروح القومية في مصره (١٩٣٤) وهو بالفرنسية وكان في الأصل عبارة عن رسالة الدكتوراه في التاريخ، استكملها يومها برسالة تكميلية تضم وتحلل اتقرير عرابي الى المحامين، ولن يكون ذلك الحر ما اصدره في

والامبراطورية المصرية في عهد محمد على والمسالة الشرقية، ثم «الامبراطورية المصرية في عهد اسماعيل والتدخل الانكليزي الفرنسي، كما وضع في ١٩٤٧ كستاباً عن «السودان المسصدريّ، أكما - ١٨٩٨، ثم وضع «اطلس الامبراطورية السودانية ، وفي مجال السياسة والتأريخ أيضاً وضع السوريوني نصوصاً عن والولايات المتحدة، وعن والاستعمار الاوروبي، و التورة الفرنسية، وامصر في افريقيا الشرقية، وهذه الكتب لذن كانت تمثل جانباً من انتأجه، فان جانباً أخر اساسياً تمثله كتبه الاببية والنقدية من سلسلة والشوامخ، (امرق القيس، نو الرمة، الشعر الجاهلي، البحتريس الخ) ووفصول في النقد والتحليل، ووفليل مطران، ثم خاصة جرَّءاً كتابه الاشهر «الشوقيات المجهولة، الذي اصدره عامي ١٩٦١ و١٩٦٢ ونزل كالقنبلة في الحياة الثقافية العربية حيث أرخ وحلل العديد من القصائد المنسية والمجهولة لأحمد شوقى، فاذا اضغنا الى هذا كله كتابيه مفضيحة السويس، (١٩٥٨) وخاصة واسرار قضية التدويل، (١٩٥٧) وقد كتب مقدمته الرئيس الراحل جمال عبدالناصر، وجدنا اننا امام عمل فدُ تضاف اليه عشرات المقالات التي نشرها السوريوني ولم تجمع ابداً. وعلى الرغم من كل هذا النشاطُ وعلى الرغم من المكانة التي احتلها السوريوني في الحياة الفكرية والانبية في مصر، فأن الرجل كأن يشعر خلال الاعوام الاخيرة من حياته بقدر كبير من المرارة، وكان يرى أنه، بسبب مكاند الناس وقصر نظرهم، لم يتمكن من كتابة كلما كان يريد كتابته. وكان يشكو خاصة من ان عمل المفكرين من امثاله في هكذا مجتمعات عمل غير مجد في نهاية

أبراهيم العريس

تتسمير لوحاته الاضمرة

تعسيدو بالفسنته الدائرية انن

بالوان الشيمس، تدعو الشياهد

كثيراً ما يردد الناصري:

عن الحركة وإلا علاه الصداء

وان السفر ينقيني من الكساد الروحي، وعلى الفنان الايتوقف

اما القناعة بالجير الدائري

فسقت تكون ثمسرة لرحلة تطورية

مديدة من التقشف والاخترال

التي غالباً ما كان يشارف عبرها

الهنسية المطلقة، التي تصتفي

بالتعاويذ والاشسارات والأوشسام

وعالم الأعداد والإحرف العربية

المقلوبة او المعكوسية اي التي

تكتب من السمين الى اليسسار،

خارجة من كيمياء الحرف واللغة

داخَلَةُ في سيْمياءُ التّنزيه الدلالي كبعض عبارات مداخل

الآياتُ الكريمة من مشال الم، نون،

وقد تكون هذه الساحسة

الدائرية تناسلت من حسسور الشمس والقمر الشائعين في

ذاكرة مناظره الصينية البكرة

والمتناغمة مع الأضاق المتهابية

خُلَفَ السبور ومنا وراء العنالم

تشحن فرشاته المازومة

اختناقات ساحة الدائرة، فتسر

على أفاق المنظر كالسبهم او

كالبرق الصاعق، وتقنف بيعض

من أشاراته كالشيدة منشلاً أو

السبهم أو الضسرب، من دون أن

تخفى كياسته التقنية التأملية

الهاأنثة التي تعمر طبيقات

اللُّون ثم تخلُّت زله الي سطوح

بنائية مهندسة محددة ساطعة

# رافع الناصري يعرض ايضاً في متحف الشارقة:

# عندما تتحول الدائرة الي وطن تشكيل

من أسعد عرابي:

■ يعانق منحف الشارقة (الامسارات العربية المتحدة) المعسرض المتنقل الاخسيس للفنان رافع الناصبري مع بداية العبام الْجِبْدِيدِ ١٩٩٧، وَكَانَ عَبِرَ قَبِلَ بَلْكَ في «صركرُ الفنون» في البحدين

استقر الفنان مع محترفه التشكيلي والغرافيكي قبل سنوات في عمان (الأردن)، كمنا يعمل مدرسنا في جامعة البرموك (إربد) وكان لفترة مستشاراً في ددارة الفنون،

اقترنت حيويته الابداعية من خلال عروضه المشتركة مع ضياء العزاوي وصالح الجميعي، كأن التسلانة ارتبطوا في نهساية السبعينات في بغداد في أعقاب هزيمة حزيران وبجماعة الرؤية الجنيدة، وكان الى جاتبهم على طالب (الذي استقر بدوره في عمان) واسماعيل فتاح ومحمد مهرالنين وطارق ابراهيم وهاشم سمرجي (ألمستقر في لندن) اما صالح الجميعي فأستقر في

الولامات المتحدة تمييز رافع عن متحصوعته بتالقه اللوشي الطباعي الخاص ألذي اكتمل مع براسته للدفر والطبساعسة في بكين (الصين الشعبية) وذلك ما بين عامي ١٩٥٩ و١٩٦٣ واحستل منذ نلك الحين موقعه الطليعي في ساحة الغرافيرُم العربي المعاصر، وقد توالدت اشاراته الحرفية وغيرها اثناء براسته في البِرتَعَالُ، كما عصرف بنصصفويره الزيتي والإكسريليكي في عسروض الباريسية في صبالة ،فارس، مستثمراً عواله القرصية التي جمعت المقامات اللونية الأسلامية (عوالم سيرامعك الكاظمية) والرافدية (من مثال بوابة عشتار البابلية)، والصباغة الصينية المرججة كالبورسولان وغيره، بحيث يتجاور الأزرق التركوان والزمسسرد اللازوردي والنيلي المشبع بمرجان وزرقه البحر مع براكين النار والنور والسنة اللهب البودِّي، بل كثيراً ما تقود مناظره الحالمة العين في سياحة ماثية تقع مسا بين السسديم وقساع

الاوقيانوس. وقَــد نقل الى لوحــاته حسناسيته المتانقة الغرافيكية حتى بلغ توليفه تبصيصات

في مقاهى لشبونة

على خطى فيرناندو بسوا

نجم والى \*

■ «طفلتي الحبيبة، صغيرتي! انني في مارتينو دي أركادا. انها الثالثة والنصف،

. وعمل أليوم - بالنسبة الى فيرناندو بسوا

Fernando Pessoa كان الحصول

على قوته اليومي كمراسل تجاري حر وكمترجم لرسائل تجارية في مكاتب شركات الاستيراد والتصدير في الحي الليشبوني بايشا Baixa، المدينة التحقية. ما كان

پکسبه هناك لم يكن يكفي لئمن كوب من

القهوة أو علبة من السجائر. لقد عاش بسوا طوال حياته فقيراً، كمستثمر ثان في غرفة

سرب البيت الحقيقي لفرناندو بيسوا، الذي يحتفى به اليوم كشاعر الحداثة البرتغالي

الكبير، كان الشوارع والقامي، حيث واظبّ

على قتل الوقت والجوع. اما وطَّنه فكان اللغة

على مثل الوضو والمجرح، أم وصف حسن المستخطئة المبدئة المبدئة أله يكون قد انجز عمله الوظيفي – هو كتابة الشعر، حينها كان يجلس غالباً في المقاهي، كان مقهاه الدائم «مارتينو دي أركاداً» في «براكا ديل

كوميرسيو". الكثير من قصائله كتب هناك،

وايضاً بعض من رسائله الغرامية الى حبه

الوحيد والقصير اوفيليا كيروز: «طفلتى

أَفْتِتِح الْقَلَّى في عام ١٧٨٢، وما يزال

موجوداً حتى اليوم، ولكن أذا كان الشاعر -

المولود في ١٣ حزيران (يونيو) ١٨٨٨ والمتوفى في ٢٠ تشرين الثاني (نوفمبر) عام ١٩٣٥ اثر

تشمع بالكبد - سيبجلس فيه اليوم ايضاً؟ فالأمر مشكوك فيه. أن القسم الأعظم من

المقهى تحول الى مطعم للطبقة الراقية. أماً

القهوة فيستطيع المران يشربها فقطفي

الخارج تحت الاعمدة أو في مكان صعيرً

المحاذية للمقهى مع السكرتيرات العاملات في

الوزارات الكائنة في الجوار قهوتهم بصورة سريعة وقوفاً، كما يلتهمون كمكاتهم بالعجالة

نفسها، الجو مضطرب والكل يبدو مسرعاً.

مكان غير ملائم لكتابة الشعر. عند البونيه

يسارأ يذكرنا بشخص بسوا فقط بورتريه

رسم بلون أزرق على موزاييك الحائط الشاعر

يتكئ بالرفق الأيسر على الطاولة، الراس انحنى قليلاً متاملاً مخطوطة استقرت امامه.

«مارتینو دي اركادا» لم تبق مكان بسوا.

بل لم تعد أيضاً مقاهيه، تلكُ المقاهي التقلينية .

الاخرى التي كان يمر بها مجرد مرور عابر

فى الطريق ببن مكان عمله وبين مقهاه مارتينو

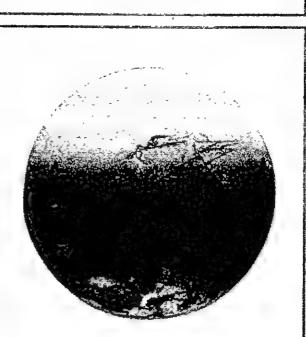
عند البوفيه يشرب موظفو البورصة

المبيبة، صغيرتي...».

صيق عند مدخل المطعم.

وعمل اليوم قد انجز!».





الصروف والإشبارات، وهنا يبدو دور زوجته مي مظفر الاسبة والناقدة العبربية الأولى التي أختصت بشرح مفاتيح لقاحاته الجـمـاليــةِ في وعــاءَ اللوحــة، تكتب مثلاً عام ١٩٧٩ لمناسبة معرضه الشخصي ما يمكن ان بلقي الضوء على خصائص

«تحوله من اقصى الشرق الى

اقصى الغرب، ومن الانغماس في

تصوير الواقع البيشي طبيعة وريفاً الى التجريد المطَّلق... ومن سنوات الصسيني اي الزاج الواقعى الذي يحسصس العين بمداها الْمرئي، مع الاخستسرالُ والاقتراب من الجوهر عبر الضربة السريعة... الى سنوات البرتقال والمزاج النوري الحاد في

الوحاته الاخيرة تقول مشيرة

اثناء تجوالي على خطى بسواء لاكتشاف الاماكن التي كأن يكتب قصائده قيها ومحاولة معايشة تلك الاجواء التي اججت فيه الحماسة لكتابة الشعر هناك تأكد لي أن مقاهي عدة اختفت من الخريطة. «اكثر من عشرين مقهى أُغَلَثَتَ فَقَطْ فِي السِنتَيْنَ الْأَحْسِرَتِينَ، يقُولُ لَي الصديق الشاعر البرتغالي لويس كارفالو. في ساحة روسيو كان هناك مثلا مقهى «غاف دي آورو» ومقهى «آلمارتينو». حل في مكان كلّ منهما فرع لبنك، ومقهى «جيلو» الآن هو مطعم

للأكل السريع على غسرار مكنونالد. في الجيادو بلاتزا ايضاً اختفى المقهيان «باستيليريا ماركيز» و«لايتراريا دي جيادو». «منطق التجارة» كما يقول لويس، المقاهم لم تعد تدر الربع الكافي، فسعر كوب القهوة لا يزيد على ثلاثين بنساً الآن. اصحاب القَاهَى يهمهم أنَّ يحصلوا على ربح اكثر. وفي هذه الحال اسا أن يؤجروها أو يبيعوها للبنوك، لأن اصحاب البنوك مستعدون لدفع أي مبلغ من اجل شراء النقاهي التي تقع غالباً في اماكن «استراتيجية» اقتصادياً. والبنوك دائمة البحث عن اماكن كهذه. البلدية لا تستطيع أن تفعل شيئاً، ففي النهاية «ينضوي الاثنان تحت قائمة أماكن الكسب الحر» كما يقول لويس «الدولة تستطيع التدخل فقط في حال تحويل البيوت السكنية الى اصاكن الكسب التجاري»، مع ذلك مبا يزال في

العاصمة البرتغالية الكثير من القاهي القيمة الجميلة. وأحدث مثال على ذلك هو مقهى والبرازيلية، في الحي القديم جيانو. « هل هي نهاية جيانو؛ تتسايل الجريدة اللشبونية «بوبليكو»، سبب الانذار، كما يتحدث الناس عنه، خصوصاً المثقفين، هو ان مالك القهى يواريز دا سيلفا، هند بتحويله الى سناك بآر Snackbar، اذا لم تساهم

البلدية في تكاليف الترميمات المطلوبة. «البرازيلية» ليس كباقي القاهي. هو رمز الثقافة المدينة لعصر كامل. في عام ١٩٠٦ تأسس المقهى على يد أحد البرتغاليين النين ارادوا إن يصنعوا حظهم في البرازيل، ولكن لسوء الطالع الذي صاحبة هناك، عاد الى البرتغال، لكنه جلب معه تقليد شرب القهوة البرازيلية. وحتى اليوم يقرأ الخط القنيم على وأجهة القهى وأفضل قهرة يشريها للره في

المقمى تطور بسرعة كمكان للقاء البرهيميين: رسامون وشعراء وجدوا هناك بيتهم الثاني، رائد الحداثة البرتغالية الميدا المنظريوس Almeda Negreiros الذي احتفل بعيد ميلاده الثري قبل فترة قريبة، ما زال البورتريه يزين سقف القهى وهو يمثله جالساً في حلقة الاصدقاء، ونيغريروس مات قبل ٣٥ سنة.

بسوا كان يزور البرازيلية في أيام الأحاد عندما يغلق مقهاه الاصلي مارتينو دي اركادا. ولكن منذ زمن طويل منا عاد ياتقي الرسامون والكتاب في البرازيلية. مع ذلك يلتمقي هناك بعض الطلاب قبل أن يصعموا الله «الحي العالي Alto Bairro حيث

تبدأ حياتهم الليلية. وفرناندو بسوا ما زال يجلس هناك. في الخارج كتمثال برونزي عند مدخل الياب، عند

مائدة للقهوة ذات شكل منزلي، الساقان ملتفان فيما استند المرفق على الطاولة. هو باق مناما سيبقى البرازيلية، لأن المالك غير رأية وقرر الابقاء على القهي!

ونبقى عند الـ «ابينيدا دا ريبوبليكا». هناك تخطو سيدات انيقات وسائة أنيقون ايضاً. النائل يقدم كوباً من القهوة وقطعة جافة من الكعك مقسمة على خمسة صبحون: صبحن لكيس السكر، صحن للكعكعة، صحن للمعلقة والمنديل الورقي، صحن للكوب التحتي المستند على كوب تحتي آخر اكبر منه قليلا، وفوقهما وضع كوب القهوة. يخدم النادلون زيائنهم وهم فخورون بذلك، اليدان انعقدتا الى الخلف، الظهر انحنى بعض الشيء، ولبرهة وجيزة يهتز الرأس كعلامة بأن الطلب «اوكي»، يلبسون بدلة حمراء بلون الرمان، فوق قمصاًن بيض ومازر بيض، فوق سراويل حزيتة سوداء، ويمنحون شعوراً للزيائن بانهم

مستقيمون ومنظمون وبقيقون. يختلف الجو تماماً في مقهى اليتواريا كامبونيسا Leitaria Componesa في البايشا، التي كان قد حولها فيرناندو سُواريش - الذي هو احد ثلاث شخصيات كان بسوا ينشأر مساهماته الاسية تحت اسمها - الى عالم الصغير، فيما كأن الناس هناك بالنسبة اليه بمثابة خلامية للبشرية. أرضية القهى مليئة بإكياس السكر وأعقاب السَّجَائِرِ. مَسِاحاً يَقْرأُ هِناك العجائزُ التقاعدون جرائد الصباح، ثم يتركون اماكنهم لطلاب اكانيمية الفنون القريبة من المقهى،

والعبثيين من الشباب. ولكن، في تلك الاسسية، ووسط بخان سحائر الشابات والشبان وثرثراتهم، لحت رجلاً كهلاً عند الزاوية، جالساً عاقد السائين بلبس قبعة سوداء، ينزلها قليلا عند مقدمة رأسه، فشجعل الرؤية من خلال نظارتيه السميكتين صعبة. كان ينحن، ويشرب كأسه بنشرة، مأنحاً الشعور لن يراقبه، بانه يعرف الشهد منذ مدة طويلة، بل يعرف كل ما يدور هناك، خلف اللغط وبخان السجائر وأصوات الكركرات للختلطة مع قبالات وجلة. فجأة شعرت بقوة تجذبني الله ورغبة في الاقتراب والحديث معه، وكأنه ينري ما انويه، ضحك بُوجِهِي رصاح «هل عرفتني؟» ومن دون أن

ينتظر جُوابي منف وهو ياتي على كاسه كله: «أنا بسوا»... بالفعل هناك شبه بين الانتين. ومن حيرتي ناديت النائل لأدفع. النادل انتوئیو الذی کان یقول انه رأی اکثر من بسوا يمر في القبي، انتونيو يخدم هذا منذ عشر سنوات، هذا مكتوب في خطة العمل المعلقة في القهى. هناك كِتبِت أيام أجازته السنوية: أثنانً رعشرون يومأ، ويثخذها كلها لمرة والحدة في آب (اغسطس) من كل سنة، منتلما يفعل أ رُميلاه الآخران ايضاً. حينها يغلق القهي، الحمد لله ليس الى الأبد. فقط لشهر اجازة واحد. لا أدرى ماذا سيحصل حينها لـ دبسوا» الكهلّ الجالس تحد. لكنّي ادري بأن بسوا الجالس امام المقهي سيبقى محافظاً على مكانه الى الأبد، طالاً أن العسركة بين التجارة والأنب لم تحسم بعد.

\* كاتب عراقى.

# بعض المفاهيم الماورانية من دون التباساتهما وتناقضًاتهما.

أنتُ في ألقعد الجاور منَّى

كُلُّ شِيءِ على ما يُرامُ حبيبي نجولُ هَنَّا وَهَنَاكُ طَلْيَقُيْنِ، ما من مُسرم رما من عيون،

كلُّ شيء على ما يُرامُ حبيبي غيرَ أني وحيدٌ تماماً كعرد القصبُ

لا كُوابيسُ بالأمس، أو

أو عليلَ الكلامُ

🗷 ينطلق مـــؤلف كــتـــاب دالشفكيكية، بيير زيما، قبلُ الشروع في دراسته التقدية، من نقطتين بوضح من خسلالهمسا

الكتاب: التفكيكية (دراسة نقدية)

الكاتب: بيير زيما، تعريب: اسامة

الحاج.

الناشر: المؤسسة الجامعية

للدراسات والنشر والتوزيع

راجعه: حبيب معلوف.

في ما يتعدى الألسنية والتحليل النفسي

موضوعة والأداقة من الدراسة، النَّقِطةَ الاولى هي تأكيده بأنه ينظر الى هذه القسولة ضيمن منظور فلسقي وجمالي، اي ضمن منظور علم الجمال والتقد الانبي. مستّندا بنك الى الايضاحات الرئيسية التي انخلها جاك دريداء القَيلُسوف القَرنسي المعاصس في النقَّاشُ الفلسفي، والتي اتجِهتُّ جميعاً نحو الاشكالية الحمالية. مع أشارته الى أن التفكيكيسة الفُرنسية، التي يعود اصل أحد مفاهيمها الإساسية كمفهوم الانتشار الى مالارميه، انما تنجه تحسو النص الادبى والشبعسري، وهكذا فقد انحصر بحث وبراسة اللؤلف حسول التَّفْكيكيْتُ في وجهتها الجمالية، من دون النظر في الموضوع من الناحية الالسنية اوْ التَّحَلَيْلُ النَّقْسِي كَمَّا هُو رائِّج في سوق فلسفة ما بعد الحداثة

بشكل عام أما النقطة الثانية التي ينطلق منها المؤلف، والتي يحساول ان يوضحها منذ البداية، فهي ان مُشْروعه النَّقَدي في هُذَه الدرأسة لا يهدف الى «تحضّ» التَّفْكِكِية عن طريق تطبيق مستساييس خَارَجِيَةٌ مِن تَحْلِيلُيةٌ وماركسيَّة او وجسودية، بل أنه يسسعي الي والحواره مع جاك دريدا واصنقائه الاميركبين من خلال استبحاء

نظرية تيسوبور أبورنو ومساكس هوركهايمر النقنية. يرى بيير زيمًا، أن التفككمة عند جناك دريدا تقوم على دالهندم المنهجى لليمتافيريا الاوروبية، وهي محاولة لتفكيك الفكر النقدى للتشراث الفلسيقي وللمساسس ولطرح سيطرة المقهومه والمفهمة لَّنْقَاشِّ. هَنَّهُ الْسِيطِرْةُ الْتَّي يَشْكَلُ التَّعبِيرِ الاكثر صرامةً عنها «النظام الفلسفي» (كنظام هيـغل) ونظام سوسور اللغوي. وقد سعى دريدا لتسفكيك هندن

تفكيك. ويستعرض المؤلف ايضاً ن هنا، ومن اجل قنهم بريدا لأراء الهيعليين الشبياب معثل والنقاد الابيين الاميركيين النين ماكس ستيرنر ولويفيغ فيورباخ ينسبون انفسهم اليه يقترح ألؤلف التصدي لبعض الشكلات وقريدريش فيبشس النين تبنوآ موقفاً تُقْدِياً حيال النظام الهيغلى الاسامعية للمثالبة الالانتية، التي والعقلانية بشكل عام وكذلك الامر تَفَدد كنَّقاط استَّدلال التَّفْكيكيةُ، معتبراً ان هذه المُشكلات تتلاقي بَّالنِّسِيةُ لَنْبِ تَشْبَهُ ٱلذِّي فَي نَقْبُهُ وتتبلور في الفكرة التي بكوّنها للميتافيريا ايضاء دشن وديالكتيكا شتى الفلاسفة عن «الجمال مقتوهأء يستبعد التجاوز الهبغلي، وهو اول من اعترض الطبيب عيء وعن العسمل القنى والنص الاتبي. أنها تتلاقي ايضاً منهجينا على سركرية المفهوم والبتاقيزيا الاوروبية وروحها عُلَى السَّتُوكُ السَّيِمِيوتَيْكِي في تصبور الدلالة اللغوية، أو الفَتْيَة، الحيية. او غير نلك. ویری بییر زیما، ان رومانسیة

الاخوين شليفل (أوغست ويلهلم

شلىقل ١٧٦٧ – ١٨٤٥ء وقريدريش

شائعة ١٧٧٧ - ١٨٢٩)، سينقت

دريدا والتقكيكيين الاميركيين في

التَّقد، حيث عَارَضًا الفكر الْمُنَّهُجِيُّ والفكرة الهـيـغليـة الشماملة

والجامعة، وسيطرة المفهوم، وقد

نَيدًا ايضاً كل محاولة لاخُضاع

النَّفَّ للَّفَكر النَّفَسِهِ ومي، مع تشعيدهما على تفوق الفن

والشعر على الخطّاب المفَّهُومي

(كما عند هيغل) مستندين الي

الحكمة الرومانسيية القائلة دان

الشبعر سيبقى لوحيده من بإن

باقى الفنون وسوف يحل بالتالي

نقب الروسانسيين وبريدا

والتفكيكيين الاميركيين في ما

بعد، لا يطول كل المتساليين

الغربيين وكل الفلسيقة المشالية

الالمانية بشكل خاص والغربية

بشكل عسام فتقسد الخطاب

والـLogocentrisme ممكن

أن ينطبق على منهنجنينة هينغل

وعلى فلسفيته، وهو الذي امس

علم الجمال على قوانين خارجية

وخارجة عن الجمال، وهو الذي

يعتبران الوظيفة الجمالية

وظيفية مساعدة والفن بمجمله

حَادَماً للقلسقة، لكنّ هذا النقد لا

ينطبق على كنط (Kani) الذي

يعرف الجمال الطبيعي والقني

كظاهرة تثير الإعجاب من دون

مفهوم، ولكن يخلص في تهاية

تقسويمه الى القسول «انَّ الحكم

الجمالي يقوم على مفاهيم غير

محددة، ومن لا يعرف نظرية كنط

القائلة ان معرفة الذات محنوبة وان دالشيء في ذاته، عصبي على

الفهم؛ ويعتب المؤلف انه على

الرغم من كل شده القسرابة، لم

تشكل الرومانسية وتفكيكية قبل

وتجبس الإشبارة هناء الى ان

محل الفلسفة.

ويشب المؤلف على الارث النبتشوي لدى دريدا الذي يتجلى في للحباكاة الساخرة، والقول المُأْثور والشندرة، ولكن من دون أن يتبنى اطروحة نبتشه الإساسية، التي تقوم على «ارادة القوة الفنيسة، التي يرفض دريدا ان يقبل بها لأنه يتعرف فيها على ألمبدأ الاساسي للميتاقيريا التي

ويستعبرض الكاتب ابضأ ويشكل مفصل نظرية «البنيوية» التي تسبتلهم علم الاعسراض لقربينان دو سيوسيور كنقيض التقكيكية، مبيناً التعارضات والتناقَصَّاتُ الْاساسـيـة بين سوسور ويريدا. كما يقرد المؤلف فَـصَـلًا خُـاصـاً فَي الكتـاب يستعرض فيه الشفكيكية في الولايات المتحدة الاميركية مع ابرز معتليها من اصدقاء تريداً، كيبول نومان وج. هيليس منيلر، حيث يتحدثان عن «علم اخلاق القراءة، الذي يقوم على دالاعتراف مالطامع المتناقض للنصولا قابليته للقراءة» وبالتسليم بفثس القراءة بدلاً من تطبيع شبكة الرمسور النظرية على الموضسوع المحلل بهدف التمكن من اخضاعه للمقال المفهومي. وهما يتحدثان ايضاً عن «القراءة الشريفة، عندما يتعلق الامر ببدء دحوار حقيقي سع النسص وأخسريت (altente)، ، اي باحستبرام هذه «الأشرية، عن طريق استيضاء لا

أنرية كنط بدلاً من محاولة القبام بتنجربة هيغليبة تتطلب الكثير من القوة والإختصاع، اختصاع الموضيوع (النص) لارادة ذات ويأخسذ المؤلف على دومسان وميلر انهما يغفلان طرح مشكلة وتقعيد اللغة وفيقول: وان هذا الطمس للبناء التقعيدي للغة يشكل نُقطةُ ضعف اساسيةٍ في التفكيكية، وانه يغضى غالباً الى

وبومان يؤكدان ان كل النصوص فى معزل عن انتاجها واستقبالها في سياق تاريخي مخصوص، يجب تصورها كبني متناقضة، مَازْقية، ودغير مقروءة، مثل مرمورات للأصقروثية، انهم يحَتَّلِفُونَ جِنْرِياً عِنْ نَظْرِيَّة أَدُورِنُو ۗ وهوركسهايمر النقبدية (اللنين يتبعاطف صعبهما المؤلف)، اذ يصبرون على «الطابع البسلاغي، (التصبويري) لكل النصوص، ويرفضون الإعتراف «بعضمون حـقـيـقــة، انبى او فلســفـي ويستشهد المؤلف بقول الورثو الذي يقول: «ان النقد والحقيقة لا

ينفص لأن، وحيث لا جدوى من النقد اذا بقيت الحقيقة غير قابلة للعشور عليها، وإذا لم يكنّ هناك غير واقتعة بلاغية، ويستنجد بيير زيما اخبرأ بعالم الاجتماع المعاصر والشهير بيير بورديو الذي توجه بنقده الى لريدا وهو يتناول العلاقة بين العلوم الإجتماعية والتفكيكية فبورديو يأخذ على دريدا كونه يتقوقع في ميدان الفلسفة المثالبة ولا يفكر على المستوى

السوسيولوجي - في الوظائف التي تضطلع بها التهكيكية في المؤسسات، ويلاحظ بوربيو أن نريدا يبقى في «الصقل الفكري» للتراث المثالي آلمتمثل بكنط ولانه لا يتُستحبُّ أبدأ من الْلعسيسة الفُلسفية، الْتي يحترم اعرافها... وحسيت لا يمكنه أن يقسول الا فُلسفياً حقيقة النص الفلسفي.... بمعنى أخس، يعتب بورديو ان دالجنرية اللفظية للتفكيكية، لا تفعل غير تمويه عجزها بوصفها نظرية نقدية للمنجنتمع

ومۇسساتە. وخسلامسة نقسد بورديو للتفكيكية، هي انها تجهل نفسها بوصفها فكرأ مماسسا وتشتغل من دون علم منها في حقّل فكرى مخصوص، بالرغم من العاء اعلامتها بخروجتهم عن الفكر

المؤسساتي والمنهجي. واذا اربنا ان نست عرض في النهاية الحجج الرئيسية المقدمة ضد التفكيكية والصعوبات الرئيسية التي يطرحها المؤلف على لسان بعض منتقديها فيمكن الاستنتاج، أن التفكيكية عجزت عن ربط بالاغمة النص بنفس الفرد وسياقه الاجتماعي، اي بما يقدمانه علمي النفس والاجتماع من معطيات وتحليالات، وكما يقول بلوم: «ان الحياة الاجتماعية لا تقبل أخترالها الى تواطؤ

### التساريخي للنص، نلك أن ميل انصوص واستعارات، أَو تُغيظُ ممي مركباتُ الظلامُ الحمامُ كسيرُ الجناحِ، المحبون نهب الرياح، المقاهي تضج مقاعدها بالفراغ، وتخبو شعاعا ألزهور التي اخترتها في طريق المطار، مُسَاءً الخميس، ونحنُ نشقُ الرجامُ لا تُصدُقُ نشيدُ الرضا يا حبيبي

١ - وجه الرآة

كُلُّ شيء على ما يُرامُ حبيبي

ويُصرفُ عثاً الثعبُ

تُرافقُ تجوالناً في المتاحف عُصراً لتُشعَلُ مَنَّ بعدُ نيِّرانَها فَيَ الخشبُ

ليسَ يُؤلني أيُّ شيء وَلا حَجَلي صامتاً

ليس يؤلمني أي شيء

محمد القيسى \*

وأنا المشسى من يديك،

كُلُّ شيء على ما يُرامُ حبيبي الحيامُ على الشُرُفاتِ،

كُلُّ شيء على ما يُرامُّ يُشرقُ المُنبِّ منْ شُرِفتي

قلقاً هَنُني يَا حبيبي رَعكَرَ صَفَّرَ المَامُّ

عصيرُ العثبُّ والمساء الظليل يراشقنا بالأغاني

المبرِّنَ في نُزهة، والقاهي تعبُّ بروادها

والحياة نعب

سلساً، ناعماً كالرَّخامُ

. ليسَ يُرجعُني أحدُّ

لمْ تَزِلُ يا حبيبي يانعةً وَتَثَيْرُ الغرامْ

کُلُّ شیء مُنَا کُلُ شیء بخیر: بُقايا الشُّرابِ الذي ما أتينا عليه، بَهَاءُ الخريف، هبوب الرذاذ الخفيف، وَحِرْنُ الهلالِ الموشي بقطن الغمام "

لا تُصدُقُ أنيني ولا تلتقتُ للملامُ

كُلُّ شيء عَلَى مَا يُرامُّ والذي قَلْتُه عن مَرَضي يا حَبيبي وُعن وَحشَتي في غيابِكَ، محضُ كَلامُ

کُلِّ شيء حَبيبي، کُلُ شيء عَلی ما يُرامُ

(لندن ۲۱/۱۰/۲۱)

٢-ظهر الرآة كُلُّ شيء حَبِيبي هُنَا يَتَداعي أنتَ مُشْتَبِكُ بالخيوطِ الغربية عني

وأنا أكتسي بيديك، رؤى وشراعا وُالمِساءُ النحيلُ، المساءُ الذي لا عَزاء،

يعر ضياعا مَطَرُ فوق برلينٍ، معر مور بري. انت هناك، تحلقي كلُّ يوم، انت عباد، سيدي وَتَشْهِدُ ما جِدُ في سور برلينَ، تُسِالُني في الهسواتفِ عنْ صِحْتي وجحيمي وأهفر عَلَي البُعد،

أهفو إليك التياعا كُلُّ شيءٍ هُنَا يَتَدَاعى

كُلُّ شيء حبيبي منا يَتَداعى وَيُسلَّمنيُّ للشجارِ الدَّفينُ اتجول حتى العياء وأُنْرِكُ لِي أَنَّ أُغْنِّي وأعطي شبيهي مقاتيح قلبي ليُفصِيحِ عنَّى ويعكس هُذا الرَّنينُ كُلُّ شيءِ على حاليهِ مثلما كان، ليسَ مَاني وَفيراً ليسترني، أو ليكسو عُراء السَجينُ النداءُ الأخيرُ تلخُر جداً وَصارَ لزاماً علينا الوقوفُ لنقرأ،

عناقيدُنا تنبلُ الآنَ،

وَالوقتُ صِبَارٌ مُشَاعًا.

كُلُّ شيء هُنا يَتَداعى كُلُّ شيءً على حاله مثلُ حَالِي

وسيرةُ يومي كما أنت تعرف،

عند الصباح اقوم الى قهوتي

الظهيرة أمشي قليلا قبيل الغداء

أحتسي بيرةً، وأنخَّنُ أكثر منْ عانتي أنجي أنْ وقتي على ما يُرامُ،

وأعالج بعض الحدين

في القراءة حيناً،

وقي الصمت حين

وجه الزمان الضنين كُلُّ شيءٍ هُنَا يَتَداعى كُلُّ شيءٍ حبيبي طَعِنُ

(لنبن ۲۲/۱۰/۲۲)

\* شناعر فلسطيني مقيم في لندن.

## <u>هادي حسن حمودی ×</u>

ت نه يتقدم طه حسين بقارئه شوطا اخر، فيتساعل: «أكان المتنبي يعرف أبامه؟ منتهيا بالسؤال الى إجابة ذات طرفت اولهما: وقال المؤرخون: تعم، وثانيهما: الم بقل المتنبي شيئاً، فانت تقرأ بيوانه من أوله الى أخره، وتقرؤه مستانيا متمهلا فلأ تجد ذكرا لهذا الرجل الطيب الذي انجب للقرن الرابع شاعره العظيم، ومن حقنا أن نسال أصحاب هذا المنهج في الحجاج والجعل: وما قيمة هذا التساؤل عن معرفة المتنبي لابيه ما دام المؤرخون - بحسب اعتراف الساحث -اكتوا أنه، شيأن غيره من الناس، كيان يعرف اباه، كما يعرف كل إنسان أبأه ولا بدري ما علاقة معرفة المرء تابيه بنكره في بيوان أو قصيدة شعر؟ وهل نكر الشعراء الْأَضْرِونَ اباعهم في أشعارهم؟! وإن فعل يعضهم نلك، وهذا ما لا يمكن إثباته إلا ل حالات قلبلة، فهل هذه عادة لهم حتى إذاً لم يذكر أحدهم أباه حق لطه حسين أن تساعل هذا التساؤل وأن يعلق شرط تأكيد معرفة الشاعر بابية أن ينكره في

أساؤل طه هسين ستعد به تماما عن بنهج الشك الذي كان يقتض كثيرا بأخذه به، فلهذا المنهج قواعده وأصبوله، وهو مبنى على قواعد منطقية انفق عليها الأخنُّون بطريقته، وذلك بأتفاق المُقدمَّات المحيحة مع النتائج الصحيحة، جريا على قاعدة المنطق الأرسطي نفسه، بِانْبِنَائِهِ عَلَى المُقْدِمَةُ فَأَلْمُوْضُوعٌ فَالْخِاتَمَةِ، كُفُولِكَ: كُلُّ شَاعَر يَعْرِفُ أَبِأَهُ يِنْكُرِهُ فَي شعره التنبي شباعر لم ينكر أباه في شعره إنن المتنبي لا يعرف اباه. ولكنَّ هنه النثيجة فاستحة لأنها مبنية على مقدمة فاسدة مغلوطة، إذ ليس كل شناعر عرف أباه نكره في شبعره بل إن جميع الشعراء شانهم شان بقيه الناس، يعرفون أباعهم، ولكن القليلين منهم جدا نَكروهم في أشبعارهم.

وبعد أللف والدوران حول موضوع لا نيمة له، يكتشف طه حسين اكتشافا علميا خطيرا، إذ يقول: وومهما يكن من شيء فقد كان للمتنبي أب وكان له جدم ولما كانت هذه الفكرة غريبة على أنهان القراء، صار لزاما على الباحث أن يتبتها، فاذا به بقول: ولائنا لا يُعرف إنسانا ليس له أب ولا جندا لا نَسْتَ تَنْنَى مِنْ ذَلِكَ إِلَّا اللَّذِينَ ستناهما الله عن وجل، حين قال: وان مثل عيسي عند الله كمثل أيم خلقه من تراب واستطراه طه حسين الي جد التنبي قائنه اليه قاعيته النطقية المغلوطة، في أن الشباعر الذي يعرف جده ينكره في شعره، ولما كَانُ الْمُتَّدِي لَم ينكره فَى شَعَرَه، فَهُو لا يَعْرَفُه! وَلا نَدَّرِي كَمْ مَنْ شَاعَرَ نَكِر جِده في شِيعِره، كي نَوَاحُذَ

«دائرة المعارف الحسينية» للعلامة الكرباسي

الكتاب: دائرة المعارف الحسينية.

المؤلف؛ محمد صادق محمد الكرياسي.

الناشر: الركز الحسيني للدراسات - لندن

راجعه: رؤوف محمد على الاتصاري.

■ تضم رفوف المكتبات في العديد من

دول العالم القواميس والموسوعات

وتوائر المعلسارف في شيستى العلوم الانسانية. ولم تكن المكتبية العربية

والإسلامية بغائبة عن السلحة، غفي حمى

توزة المعبارف والمعلوميات هذه اهتسضت

الضرورة الحضارية مواكبة هذا السبق

والمعة هذا الشتات الهائل والمتبعثر من

المعسارف والعلوم في شستني المجسالات

وجعلها في موسوعات يسهل على القارئ

وعرفت نماذج من هذه الموسسوعيات،

على رغم ما تحسدويه من فائدة عظمى،

بانها مجردصف وتنظيم وتجميع

للمعارف والمعلومات. وهكذا يبدو بعض

هذه القوآمييس وكنانه ركبام تأريخي

هائل ومنخيف من الوقائع والاحداث

والمعلومساته وانه خليط مسضطرب

العناصس يصبعب فسرزه، ولنا من

تعقده واضطرابه ما بثبط الهمم،

حستى همم أولئك البساحستين

والمختصين النين اعتادوا التعقيد

وينبسري من بين هذا الزخم

البائل من الكتابات وعلى كل

الاصعدة واللغات عند محدود

للغاية من أعمال موسوعية،

بنل أصحابها جهدأ مضنيأ

مثل الموسوعة الصبيئية، لمؤلفها

ليوجين من أربعمنة مجلد، وموسوعة

مُغْتُ نَامِةً، الْغَارِسِيةُ لِمُؤْلِفُهَا دِهِدُهُ مِنْ

مثة وتسعة وتسعين مجلداً، ودالموسوعة

السوفياتية الكبرى، من خمسة وستين

مجلداً.. وغيرها من الموسوعات القيمة

وهناك اتجاه آخر معقود العمل عليه

منذما يقارب العشير سنوات ينزع الى

بناء صرح موسوعة كبيرة عن شخصية

أسلامية تاريخية هي شخصية الحسين

والمؤلف هو العالمة الشدخ محمد

صادق محمد الكرباسي المولود في مدينة

كربلاء العام ١٣١٨ هجرية في صارة من

حاراتها الملاصقة لحرم الاسام الحسين،

والسماة حستى يومنا هذاب جاب

السلالة، ويحدوه الأمل بعون الله لأن

ينهض بإكعال الموسوعة في غضون

بن على بن أبي طالب.

السنوات العشر القبلة

التي تفوق اعدادها الخمسين مجلداً.

والباحث الرجوع اليها والاستفادة منها.

المتنبي على عدم نكره، ثم لنبني عليه موقفا من الشاعر ابعد ما يكون عن العلمية والموضوعية. وما بمنا نعيش في هذه الاجواء ومحتوياتها ونظرياتها الخطيرة، فلنا أن

نسير بشوط طه حسين الى مدى ابعد، فنقول: ويما أن المستنبى أبا فلا بدأن يكون له عم أو عمان أو ثلاثة أعسام ومحتمل جبدا إلا يكون له عم، او من يدري ربما كان له عم ومات، ومن يدري ربماً كان عمه هذا قد انتصر أو غرق في النهر، أو قتل في إحدى المعارك. بل من يدري ربما كان قد انتقل الني بلاد اخرى وتروج هناك وانجب، ولعله أن يكون جدا لواحد من عظمياء الغيرب مثل مالارسيه أو شكسبير. وكل هذا غير مستقيم بناء على حجج طه حسين نفسه فالمتنبي ينكر أباه تصريحا وتلميحا فأما التصريح فقوله: «أبَّا أبن من بعضُّه يِفِوق أبا الباحث والنجل بعض من جُله وإنما ينكر الجدود لهم من نقروه

وبعد كالم منعدم الوزن، ينتقل الباحث الى أم المتنبي وجدته، لأن من الطبيعي أن يتساعل عن معرفة المتنبي بامه وجدته بعد أن تساعل عن معرفته بأبيه وجده، فيقول: ،وهل كان المتنبي يعرف أمه؟ ثم يتحُذ الكاتب صفة الجدّ والوقار، فيجيب تفسيه قائلا: ‹مسالة فيها نظر، كما يقول الأزهريون. فديوان المتنبي صامت بالقياس الى أمه. فنحن لا نعرفُ اسمها ولا نعرف أبأها، ولا نعرف أكانت عربية أم أعجمية. هذا على رغم أنه كان قرر قبيلا أن المؤرخين كلهم أجمعوا على أنها من قبيلة همدان من جنوب الجزيرة العربية. ثم لا أدري كم من الشيعراء نكروا أمهاتهم وافتخِروا بهن؟ وكم منهم نكر اسم أمه واسم أبيها وافتخر بهما؟ وها نحن نطالع كستب التساريخ والسسيسر والتراجم لا نجد نكرا لأسهات الاف من العلماء والشعراء والباحثين حتى من كان منهم معاصرا لنا. هَدُ ابن سينا والقارابي والغزالي وابن باجة وابن رشد وابن خلدون بل وطّه حسين نفسه الذي نُكُر اشْبِياءَ كَثْبِرَةَ عَنْ عَائلَتْهُ فَي سَيْرِتُهُ «الأيام»... هل ذكر أحد من هؤلاء وغيرهم اسم أمه واسم أبيها، حتى يحقّ لنّا أنُ تثيير الغيار في مسالة نسب المتنبي بجَجَّةِ أَنْهُ لِمْ يِذْكُسِ سُيسِنًا مِنْ ذَلَكِ فَيْ

ومع دُلِكِ فكلاميه هذِا ميردود أيضيا، بشعر المتنبى نفسه، فله قصيدة رائعة دَائِعة في رثاء جيته، يبكيها ويمتحها ويصف تسبها العريق وكيرم ابيها ومنزلته العالية بين الناس، وهي قصيدته التي منها: «ولو لم تكوني بنت آكرم والد لكان أباك الصحم كونك لي أماء، وفيها بدّاطيها متاسفاً متحسبرا، على أنه لم يستطع أن يحقق لها وله شيئا من الآمال والأحلام قائلا: رطلبت لها حظا ففاتت

سيني للدراسات في لندن (دائرة

المعارف المسينية) بيد القارئ والباحث

نحو مدارج العلم والحقيقة بيسر

وفاتني وقد رضيت بي لو رضيتُ بها قسما فأصبحت استسقي الغمام لقبرِها وقد كنت أستسقى الوغاً والقنا الصماً. ومن عجب، وينحن أفترضنا أن طه حسين قسرأ ببوان المتنبي وفهم اشسعساره حق فهمها، نجده منا، وقد استنبط من القصيدة أن المتنبي كان يشكك في نسبها. وأنه كان مغرورا فلم يعرف كيف يرثيها. يقول: وفنيوان المتنبى لا ينكر نسبها ولا يشبير اليه ولعله نشكك فينه يعض التشكيك بهذا البيت الذي أملأه الغرور وصاغته الكبرياء، ووضعه جموح الشاعر في غير موضعه من الرثاء، وهو قوله: ولو لم تكونى بنت اكسرم والد لكان اباك الصحم كونك لي أما. فاقل ما في هذا البيت (والكلام ما زال لطه حسين) أن المتنبى يذكر لذا أن جسته كانت بنت أكرم والد، ولكنها لم تكن محساجة الى هذا

النسب لأنه حفيتهاء. والمتنبى لم يقل شيشا من ذلك، بل انه جمع حقيقتين متزامنتين أولاهما أنها ابنة أكرم والد، وثانيتهما أنها ولدت المتنبى، وهنه طريقة في الفضار لم تكن مالوفةً كليرا عند شعراء العربية. يثبت بُلِكِ مَا حَدِثُ فِي سَوْقَ عَكَاظُ حَيِثُ كَانَ النابغة النبياني حكما بين الشعراء المتفاخرين في موسم جمع حسان بن ثابت والخنساء وغيرهماء فأنشد حسان قصيدته التي يقول فيها: طنا الجفنات الغر يلمعن في الضحي واسيافنا يقطرن من نُجِدة نَما ولينا بنّي العَنْقاء وابنّي مخرق فاكرم بنا خالاً واكرم بنا عماء فَغُصُلُ النَّابِعُةُ الْحُنْسَاءَ عَلَيْهُ، وَعَلَلُ لَنْلُكُ بقوله: ولقد اقللت جيفانك وسيوفك (لأنه استجدم جمعا دالا على القلة لا الكثرة، وكان عليه أن يقول، وهو في مــجــال الإفتيضار بالكرم والشبجناعية، جيفيان وسيوف) وافتخرت بمن ولنت ولم تفخر بِمِنْ ولدك، فالمألوف عند القدماء الأفتخار بالآباء والإجداد، وليس الافتضار بالجبل ألقادم، كما افتخر حسان بابناء الإخوة والأخوات. المتنبي في بيسه هذا جمع المسالتين معا، فافتَحَر بكون جدته (ابنةً أكرم والد) وأنها ولدته، فحق لها أن تفخر به أيضًا، لأنَّ الافتَّخار به كالْاقتخار بالأبّ

أَمَا الدَّعُونَ التي ادعاها من غرور المتنبي وعدم وضع ألرثاء في موضعه المستحييج فدعتوى مسردودة بابيات القصيدة كلها. القصيدة ليس فيها من الغرور شيء بمقدار ما فيها من الحزن واللوعة والفجيعة، والاعتراف بالاحباط والفِسُل في تحقيق الطموح، ما ظهر منه وما بطن. قُلِنستمع الى قوله فيها: «أتاها كتابي بعد ياس وترحة فماتت سرورا بي فُمتُ بِهَا غُمًّا/ حرام عنى قلبي السرور فائني أعد الذي ماتت به بعيمًا/ سمًّا تعجب من لفظي وخطي كانما ترى في أحرف السطر اغربة عُصماً/ وتلثمه حتى أثار مدائه محاجر عينيها وأنيابها

الذي هو اكرم والد.

سحما/ رقا دمعها الجاري وجفّت جفونها وفارق حبي قلبها بعدما أدمىء لقد أرسل الشاعر رسالة الى جدته يبشرها فيها أنه قادم اليها بعد طول تسييار واغتراب قرأت الجدة الرسالة وفرحت بها فرحا عظيما كاي ام أو جدة محبة فارقها ابنها أو حفيدها تلك الفترة الطويلة محمولا على الأخطار محمقوفا بالحساد والشائلين. غير أن الزمن لم يمهلها لرؤية الغاثب العائد العزين فاسلمت الروح، وتركت للمتنبي الحزن والفجيعة، من ناحيتين فناحية أنه فشل في أن يحقق طموحها وطموحه، وناحية أنه اقتقيها وهو في أمس الحاجة الى قلبها الحنون وحبها المتنفق.

هذه القصيدة المفعمة بالعواطف الإنسانية الشبوية الدافئة، لم يستطع طه حسين أن ينظر اليها إلا من خُلال قصيدة المتنبى في هجاء كافور، فتوقف فيها عند اربعية أبيات نكرها على التوالي ثم استنتج منها، على طريقة الجزم لا طريقة الاحتمالات، أمورا لو اكتفى بها لاقترب من الصسواب حسدا، ولكنه للأسف لم يستطع أن يضرج من شرنقة الكراهية السبقة للمُتنبِّي. لقد لمَّس شيئًا مَن الحقيقة حين اختار الأبيات التالية: وطلبت لها حفظا ففاتت وفاتني وقد رضيت بي او رضيت بها قسما/ هييني أَخَذُتُ الثَّارِ فِيكَ مِنَ العِدِي فَكِيفُ بَاخُذُ النَّار فَعَيَّكُ مِن الْحَـمِي/ لِثَن لَذُ يوم الشيامتين بموتها لقد ولنت منى لأنفهم رغماً/ تَعْرُبُ لا مستعظما غير نُفسه ولا

قابلا لغير خَالقه حُكماء. ثم عقب عليها بهذه الاستنتاجات: ١- أن الشماعر طلب لهذه المعزيرة حظا لم ينركه في أوانه، ونلك لأنهما أسرعت الى الموت... الخ. ٢- يريد التساعسر أن بشأر لهذه العزيزة وان بأخذ لها الثار. ٣-ان ثمــة شــامــتين فــرحــوا بموت هذه العَرْبِرُةِ. ٤- ان الشاعر لم يتغرب عن الكوفة حبا بالغربة وإنما بسبب ما انكر من الحبياة في الكوفة، وبسبب طروف قاهرة لم يطق عليها صبراً ولم يقدر على التلاؤم معها فأثر السفر مهاجرا. وهذه الاستنتاحات مشهورة متداولة في جميع الكتب التي درست المتنبي واستُجسابُ هجـرته الطويلة. سـواء اسـتُخلصت من هذه الأبيات أم من مجمل مسيرة الشاعر

غير أن طه حسين استكثر على المتنبي أن تكون هجرته من أجل أهداف سامية أو طموح نبيل فاراد تحنيطه بالصورة التي تداولُها بعضهم من أن المتنبي كان يطلبُ ولاية يمارس فيها الزعامة الشخصية. بلُ ان طه حسين حاول أن يطمس حتى هذه الصورة، وأن يُظهر أن الفتى هرب من عائلته لسوء سمعتها وسلوكها. ولا ندري كيف يستقيم هذا مع الرثاء العابق بالحبة والحنان الذي تكثبف عنه الإبيات السابقة؛ وإذا صحت دعاوى الكاتب

القادم من باريس كي يعلمنا منهج البحث العلمي، وإذا صبح أن المتنبي هرب من عائلته لسوء سلوكها، وأن أمه لم تكن فوق الشبهات، وأنه ابن حرام لا يعرف أياه، فكيف يمكن فهم القصيدة المنكور بعض أبياتها سابقا في رثاء جنته؟

القصيدة واضحةً تماماً، وكما فهم منها طه حسين بالضبط أن القتى غاس اهله وراء طموح نبيل مشروع، يمثله قبوله، أمنام سبيق النولة الحيميداني: مسيعام الجمعُ ممن ضم مجلستنا بانني خير من يمشي على قدم، بمن فيهم سيف التولة تفسه! فاذا كان المتنبي يجد أن حكام عنصيره يحكمون لشبهوة الحكم والرئاسة، وهم دون المُتنبي في الشقافة والشجاعة والأصل النبيل، فلماذا لا يكون على وجه الأرض، ثمة، مكان للمتنبي

يجسد فكره وإرادته؟ا ذلك الفكر وتلك الإرادة واضحان في شعر المتنبي والقيم الاجتماعية التي كان يشبيد بهنا وينوه بنكرها، في طوايا شعره، بما فيه شعر المديح دَاتَهُ. وحين يجد الباحث ذو المنهج العلمي الصديث أنه لم يستطع أن ينال من المتنبي ولا أن يثار لكافور كما كان يامل، على رغّم طول لقه ودورانه حول الموضوع، يصرح بهدقه وغايته، قائلاً بنرجسية ملحوظة عند غيره أبضا: دومن حقك أن تسالني لماذا الصَّديثُ عن نسب المتنبي واظهار الشك في معرفته لامه ومعرفته لأبيه ما دمت لا امتيل الى الجدال في عنصره العبربي الصَـريح؛ من حسقكُ أن تلقى على هذاً السؤال، فاعلم يا سيدي أني لم أثر هذه المناقشة الطويلة لأعرف أكنان المتنبي عربيا أم عجميا، وإنما أثرتها لأنتهي منها الى حقيقة يظهر أنها لا تقدل الشك(؟!) وهي أن المتنبي لم يكن يستطيع ان يفاخر باسّرته، ولا أنْ يجهر بنكر امهّ وأبيه، التمس لذلك ما شئت من علة، فهذا لا يعنيني، ومسا يجب ان يعنيك، هو أن سْعُورٌ الْمُتنبِّي المُنبِّي بِهَذْه الْضَعَةُ أَو بهذا الضعف من ناحية اسرته وأهله الْأَدنين قد كان العنصر الْأول الذِّي أثَّر في حسين من مسالة ألى أخرى فيعطيك الحق في أن تساله ما يريد أن يجيبك

منها بطائل، ولا أدنى نقع. و أحَـــرا، فليس طه حسين بدعــا في نهجه ولا في رؤيته، وسىواء نظرنا الي التسرائيين أم أطللنا على الحسداثيين، فسنجّد مّنَ أمثاله الكثير... وكل يدعي وصلاً بنبلي؛ فلا أدرى هل صح فيناً قولُ القائل: نُمنا وقد أنلج الناس أم ينطبق علينا قول الشاعر العظيم: ديعيب الناس كلهمُ الزَّمانا وما لزماننا عيب سوانا/ نعيب زماننا والعيب فينا ولو نطق الزمان، إنن، هجانا؟!

عنه، باعادة وتكرار ولف ودوران لا تخرج

\* باحث وأكاديمي عراقي مقيم في لندن.

الإحباديث التي ذكرت في فضل من صبام

رمضان وقامَّه إيماناً واحتسابا. ومن

أحاديث هذا الباب قول رسول الله صلى

الله عليه وسلم: «أن الله عز وجل فرض

عليكم صيبام شبهر رمضان وسننث لكم

قياميه، فيمن صياميه وقياميه المانأ

واحتسابا، خرج من الننوب كيوم ولدته

والباب الشائث يتعلق بما روي عن

انطباعات خليجية (٥)

## السعودية ومسك الختام

■ آخر محطة من محطات جولتي الخليجية كانت في السعودية حيث حطّ بي الرحال في ارض المقدسات ووطن الامن والامان والسعب الفخور بإيمانه وتمسكه بعقيدته والتفافه حول قيادته التاريخية الشرعية بعد تكريس مرحلة النضوج والثقة بالنفس واجتياز المحن والازمات والتصدى لاصحاب النوايا ألسينة وهم كثر.

في الخُتام، وخُتامها مسك، اكرمني الله بتأدية مناسك العمرة في مكة الكرمة ثم زيارة المدينة الشريفة والسلام على سيد الخلق ونبى الرحمة والانسانية صلى الله عليه

وفي كل مرة أزور الحرمين الشريفين أضاجاً بالجديد والمزيد من المشاريع والتوسعة والخدمات الهائلة التي تقدم للزائرين والمعتمرين والتي يشرف عليها شخصيا خادم الحرمين الشريفين الملك فهدبن عبد العزيز ويعتبرها شغله الشاغل، وهي انجازات تسجل له عبر التاريخ جزاه الله عنها كل خير. ولا يمكن لأي انسان ان يعطيها حقها في الوصف مهما أوتي من بيان الا اذا شأهدها بأم عينية وعاش سعادتها وهو يؤدي مناسك العمرة او الحج او الزيارة بيسر وسهولة وامن واطمئنان وخشوع وايمان.

هذا الانجاز الاسلامي الرائع يعكس واقع الاهتسام بقضايا السلمين ومقدساتهم والاستعداد لبذل المزيد على رغم الضائقة المالية التي مرت بها الملكة خلال العقد الماضي نتيجة لتطلبات مواجهة خطيئة الغزو العراقي للكويت ونفقات حرب تحرير الكويت اضافة لعوامل اقتصادية وسياسية اخرى. ولكن هذه الضائقة، حسب ما سمعت من كبار السوولين والضيراء الماليين العرب والاجانب، بدأت تنحسر تدريجاً وهو ما بدا جلياً من خلال ارقام الميزانية الجديدة ورصد مخصصات كيرى للتنمية ومواصلة تسبيد الالتزامات والمستحقات المتراكمة ويتوقع البعض أن يشكل هذا العام بداية النهوض من العشرة وازالة نيول ازمات فرضت على الملكة وبول الخليج من الأخرين في مرحلة اشتنت الصراعات بين الدول وازدادت المطامع الاجنبة وتفاقمت الضغوط من لجل اقتسام عنائم كعكة النفط

وعلى نقيض السنوات الماضية، فقد سمعت الكثير من التجليلات المتفائلة بعد تكريس عوامل الثقة بالنفس والانتقال من مرحلة التأسيس لى مرحلة التكريس ثم مرحلة تدعيم المرتكزات والثوابت، واكبر دليل على ذلك اجتياز السعودية لمحنة انفجار الخبر الذي اراد منه اصحاب النوآيا الخبيثة ضرب هذه الركائز وهز صورة الامن والاستقرار التي شتهرت بها الملكة، ولكن أمالهم خابت عندما اكتشف الجميع في الداخل والخارج حقيقة الاهداف الخبيثة وهوية المجرمين والمجرضين فربّ ضَاّرة نافّعة، وكم من الاحداث الْلَوْلة الّتِي تَكْرُسُ وَضَعاً صَحياً يدعم الثقة بالنفس وبالوطن لينقاب السحر على الساحر.

اجواء الثقة هذه يلمسها كل زائر للمملكة، مثلة مثل المواطن والمقيم، وتتجسد في انقى صورها في مجلس الأمير سلمان بن عبدالعزيز امير الرياض الذي يستقبل كلُّ يوم المنات من المواطنين والزوار العربُّ والاجانب: اعلاميين ومفكرين واساتذة جامعات واصحاب حاجات يتحدث أليهم الأمير في مجلسة، وفي كل مجلس مفتوح على امتداد الملكة بمحبة واحترام: لا فرق بين كبير وصغير وغني وفقير، وقوي وضيعيف. وهذه هي احدى ميزات الملكة منذ قيامها والتي يجسدها الامير سلمان بتواضِّعه وسعة ثقافته واطلاعه وشخصيته المُحبية.

ولكن هذا لا يعنى أن المشاكل والهموم زالت بضرية عصا سحرية نهناك الكثير المطلُّوب، وهناك قضايا عدة تتطلب المعالجة واولاها أ قضايا الشباب والمستقبل وفرص العمل وتجديد البني التحتية ومواجهة المطأمع الأجنبية والمخاطر الامنية ومجابهة الحملات المغرضة ومجاولات زعزعة الأمن ومتطلبات الانفشاح على روح العصس مع التمسك بالعقيدة التي هي اساس العدل والحكم والشورى. أنها صورة فسيسفسائية لبلد يحمل على كتفيه مسؤوليات تاريخية وبينية ويمثل روح التحدي في هذا الزمن وفي كل زمان.

من السموال: اذا المرء لم يدنس من اللؤم عرضية فكل رداء يرتديه جميل!!!

عرفان نظام الدين

# صنفه أبو حفص بن شاهين

الكتاب: فضائل شهر رمضان. المستف: أبق حفص عمر بن عثمان بن شاهين، المحقق: عمرو عبدالمنعم.

الناشر: دار الصحابة للتراث - القامرة . 1997

راجعه: خالد عزب.

🔳 لشهر رمضان فضائل عدة، مروية في أحماديث رسول الله صلى الله عليه وسلم، جمعها ابو حقص عمر بن عثمان بن شاهين، في مؤلف مستقل، صنف فيه الإحاليث تبعا لموضوعها، وهو عمل غير مسبوق.

ومبصنف الكتباب مسحست عسراقي، ولد العبام ٢٩٧ هجسرية ومات في ذي الحجة العام ٢٨٥ هجرية، وله الكثيين من للةلفات اشهرها دالتفسير،، وهو يقع في ثلاثين بجلداً. واول بـاب في فيضل

وما جعل الله عز

وجل فيه من البركة والرحمة

والمغفرة، لمن شهده وصامه، وفضله على

الشبهور، ومن الاصابيث التي جاءت في

هذا الباب، حديث مروي عن رسول الله

صلى الله عليه وسلم قبال: داذا كبان اول

ليلة من رمضان، فُتُحت ابواب الحنان

كلَّها، لا يَعْلَقُ مِنْهَا بِأَنِ وَاحِدُ الشَّهِرِ كُلَّهُ،

وغُلَقت ابواب النيران، فلم يُفتح منها باب

واحد الشبهر كله، وغلت عتاة الشياطين،

وَنَادِي مِنَادِ فِي السَّمَاءِ الدِنْيَا كُلُّ لِيلَّةً الَّي

أنفجار الصُبِح: يا باغي الخير هلم ويا

باغي الشير ائته، هل من مستخفر فيُغفر

لُه، هُل من تائب فيُتاب عليه، هل من سائل

فيُعطى سؤله، هل من داع فيُستجاب له،

ولله عسر وجل عند وقت فطر كل ليلة،

وفي الباب الثاني نكس المصنف

عَتقاء يعتقون من النارم

ويقول العلامة الكرباسي ان أسمى غاياته أن يشعل ذاكرة القارئ بما يعمر وجدانه وفكره وعنقله ويجنعله يحس ويشعر بأن له إرثاً حضارياً متالقاً بحق له أن يغضر به، ويكون سبباً في نهضته وقيامة. فالأمة التي تجهل ماضيها تؤول

ومما لاشك فسيسه أن المسقسائق والشواهد التي ورد ذكرها في هذا السفر المهم تكشف القناع عن حقيقة مؤداها أن كل عمل أو كل واقعة تاريخية نتاشرها بمعرفة غير صحية وخاطئة تنتهى بنا

بالموضوع. بدأ المؤلف الشبيخ الكرباسي منذ مسدة بطبع المجلدات

الى الأنزواء وربما الى الزوال.

ألى الإخفاق والفشل الذريع. والموسسوعسة تعلمنا ان ننقب في

التساريخ بدقسة وأمسانة علمسية لننلغ بة الصيني والحقيقة، وتعلمنا ايضنا أن التباريخ ليس مجرد ركام للصوائث والوقيائع بل هو غنى بالدلالات والمعياني

وموضوعي رائع تحتاجه المكتبة العربية والاسلامية وجمهورها المتعطش للمعرفة، والساعي للحاق بركب الحضارة. ولو شُئنا التعبير عن الموسوعة بدقة،

الحياة من جديد، وأفرغتها في قالب فني

الخياضية بالشيعير القـــريض، اذ ان هذا الباب يضم نحو خمسين مؤلفا تتوزع على القرون الهجرية الأربعة عشر، مع منقسمسة من مسجلدين يستعرض فيهما نشوء الشنعر ومدى مشيروعيته من وجهة نظر الإسلام، واجرى مقارنة وافية وشيقة بين الشعر الحسيني والنظم في المصالات الإخرى، وخُلص الى بيّان ميزات كل قرن عن الآخر، وهو يبتغي من القراء والباحثين أن يتنوقوا الشعر والاب والتاريخ الحسيني بمتعة وشبوق والفة، مع امل يدغدغ الكاتب في ان يتمكن من آيقاظ أنتباههم الي. مسلمات وحقائق من تاريخنا وأببنا

وهامش غني بالتعليقات والمراجع موضوعات شتى قاسمها المسترك هو وفهرسة منظمة ودقيقة تتبح للقارئ شخص الحسين بن على. وقد أعد من الاصاطة بالموضوع من كل جوانبه من الموسوعة حتى آلأن نحو ٢٠٠ مجلد، وفي المنظور ان تربو اعدادها على ٥٠٠ مجلد في ستين بأباً. وتعد مقدمة كل باب كتاباً بحسد ذاته لكونه يتناول بالبسحث كل الجسوائب المتسعلقسة

سنتين باباً، من قبيل فهرس المدن والاعلام والمسيسوانات والمزروعسات والادوات والوظائف والرتب والطوائف والملل والمصطلحات العلمية وغيرها.

وسنهولة، لما احملتوته من معلومات وحقائق قيمة منسقة بتبويب مدروس فيمكن القول انها مجموعة مؤلفات في

الحاجة الى الاستعانة بمصادر اخرى، ونلك في اكثر من

ما يتير الانتباه في الموسوعة، أن العلامة الشيخ الكرباسي جنح الى تقصي كل الجسرُ تُسِات، وغساص في أعسماقً التغاصيل التاريخية وبقائقها، لايمانه العبصيق بأن الأفكار العناصة والأحكام الخرافية الطاقة ليست الانوعا من العرفة ألعقيمة والسطحية بالتاريخ الاسلامي، وإنَّ الحقيقة يجب أن تعرَّس كاملة غير منقوصة. ووجد في عمله الضيخم هذا إن الحساة تُضْتِلَحُ في كل مخطوط قديم ورواية كانت أن تموت أو أ والعبر.



والبياب الرابع من المصنف في نكر distribution of the second من فيضل ص رمضان بمكة، ومن احساست عن ابن عباس، قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ومن ادرك شبهر رمضان بمكة من اوله الى أخره صيامه، وقيامه، كتب الله له مئة الف شهر رمضان بغيرها، وكان له بكل يوم

وشفاعة، وبكل يوم حملان فرس في سبيل الله، وله يكل يوم دعوة مستجابة، وللصنف أورد معظم احابيث مصنفه مروية من اكثر من طريق وباكثر من متن، وهو ما جعل المحقق بترجم لمن روى عنهم

مغفرة وشفاعة، ويكل ليلة صغفرة

ويرجح احدى هذه الروايات على الاخرى طيقا لصحبة الإستاد والمتن ومنهج التحقيق لديه قوي، ويظهر ذلك من تعدد طرق تضريحه للصبيث الواحد، وبقة مراجعته لكل حديث، أذ لم يثرك أياً منها من دون تحقيق لجزئياته.



قال رسول الله صلى الله عليه وسلم فهس صلوات کتبهن الله على العباد ، من اتى بهن بتما سهن کان أَه عند الله عنْهذُ أن يدخلُهُ الْجَنَّةُ ، وَمَنْ لَمْ يَأْتُ بَمْنُ فَلَيْسُ لَهُ عَنْدُ الله عمدُ أنْ يدخلُهُ الجنَّةِ ، إنْ شَاءً عدْنَهُ ۚ وإنْ شَاءً أَدخَلُهُ الجنَّةِ .

له عمد ان يحظه الجنة: إن شاء عديه وإن شاء احداء الجنه. يراه الامام لمد :								
العثناء	المغرب	العصير	الظهر	الشروق	الفجر	السنة		
14.77	₩.•٣	10.44	17.71	7.0A	0.21	كة للكرمة		
14, 73	14.07	10.48	17.71	Y Y	0.11	لنيئة للنورة		
14.71	14.17	15.51	11.0.	7.70	4.11	لنس المناة		
19.1Y	14.04	10,57	17.77	V*	0.10	بو ظبی		
14.41	17.75	12.00	11.EA	7.77	0.14	النامة		
14.77	14:04	10,75	14.04	Y	5.Ye	لجزائر		
1A. 01	14, 21	18:17	37.+1	7.17	4.11	لخرطوم		
1 1A.TE	17.17	12.01	17.41	7.27	0.14	لكويث		
14. ·Y	14.10	14.75	17.74	Y. YA	5.01	لرياط ا		
14.04	17.14	10.4Y	17.00	1.70	.4.15	لرياض		
14.17	17. A	11.11	11.50	7.17	£ A	لدوحة		
1A.11	17,71	10 01	17	T.EV .	IY	لقاهرة		
14.14	17.07	12.70	11.00	1.11	0.14	بيروت		
14.54	17.77	10,+1	37.17	Y 1	0.70	بقداد .		
14.00	14.4.	10.04	17.71	V.1V	0,00	وس		
14:10	14.+3	10,77	14.14.	T. YA	0.10	جيبوتي		
' 1A, 1#	17.47	14.17	11,57	3.78	0 9	عشق		
14. A	17.47	10.73	17.7	V	0.17	نبي صنعاء		
15,+£	17,00	-10,7	17.10	1,74	0,10			
14.93	וץ:או	10. Y	17.1A	Y. +4	.1.	طرابلس الغرب		
1A.1A"	12.44	12,77	11.14	7.77	0.09	عمان - م		
I IA. OY	W.EE	10.77	17.17	7.25	AY;0	- Indian		
14.14	14.11	10.77	17 5	7.1	£.#1	مقعشو		
T T	14.01	12.42	17.10	37.Y.	7.19	نواكشوط		
14.41	17.47	11.77	17. **	¥ F	0.7.	انظرة		
. 1A. L.	17,10	15.07	17.17	. V T.	0.79	طهران		
14	17.77	10.17	HT.TY	V.To	3.+₹	البينا		
14,11	13.14	18V	37.34	AT	7.10	برلين		
: IA.PY	17:31	15,00	17.05	A.TT	7.10	بروكسيل		
14.+Y	17.17	10.00	171	A.TT	1.EV	باريس		
14.05	17.71	30. **	72.77	A 9	3.70	جنيف		
1A, E+	17.+7	18.EA	17.77	V.T.	30.0	روما		
14.14	17.74	18.3A	11.0A	V.17	4.71	ساراييقو		
17.17	10.77	17,17	11. •A	A.TY	7.70	ستوكهولم		
14.47	17.10	17.05	17.7.	A.TT	1.70	كويتهاغن		
14.4	17.77	15.50	37.33	Y. #£	7.15	لندن الم		
14.54	14.14	10.07	17.71			منويد		
14. TE	17.	12.11	11.0A	A:T1	7.07	تيلوسيا		
1A:E1	17,15	12.08		7.24	•. 41	برب والمنطن		
M.W	12.41	12.74	17.7=	V. Y.	0. EV	اوتاوا		
D1. 17	1.4.01	12.54	17.17	Y. 11	8.20	191191		

 تقييم ألوكل الاسلامي في لغن - المانيا ورجى مراعاة التوقيث المعلى.

البصرية، ومتابعاً جيداً لإعمال غيره داخل بلده وخارجه. واهم ما يميزُ

• هل تميل في رسمك الى الوان

- ارسم بالوان الحياة ففيها

الالوان الساخنة في الوجه لإظهار

• بمن تأثرت في بداياتك؟ ومن

- كان مثلي الاعلى المرحوم

- يشترط أن تكون لديه معلومات

غزيرة وأن يكون ملمأ بالأوضاع

السناسية والاجتماعية والاقتصابية في

المجتمع الذي يعيشه. ومطلوب لتضييق

تكثيف الندوات والمعارض.

الفجوة بين الجمهور ورسامي الكاريكاتور

• ما سبب غياب المرأة عن ساحة الكاريكاتور؟

- لان المراة تؤثر السلامة في شكل عام

خطوطه غالباً الى انياب وتعليقاته الى اظافر

الكاريكاتور لا بد ان يكون مقاتلاً وذا شخصية

مهاحِمة لا تقبلُ الحَجِل. وكل هذا لا يتوافر في

المرأة. وظاهرة عدم وجود رسامات كاريكاتور

الرجال في ذلك الفن في اوروبا واميركا.

التي حصلت عليها؟

ظاهرة عربية فقط إذ توجد سيدات يقتربن من

ُ- شاركت في معارض جماعية عدة في

مونتريال (كندا) ومعرض الحرب الذي اقيم في

السابقة. واهم الجوائز: أختياري كثالث أفضل

المانيا عن البرنامج التلفزيوني الالماني والرسم

لها. عندما تصل حناح البحرار

الى سبرعة ٤٠ عقدة بصرية في

الساعة، فأن جناحيها يتفعان

الهواء الى الأسفل فترتفع عند

سطح البحر ثماماً كما بحدث مع،

الهوقركرافت فيختفي الاحتكاك

مع الامواج وتحقق الآلة سرعة

اكبر وحركة أهدا كثيراً. وبعد ذلك.

يتم استضدام الجناحين والنيل

للتحول الى طائرة تستطيع أن.

تقطع مسافة ١٠٠ ميل في الساعة.

على الرجاج، وجائزة مصطفى أمين لأحسن

صوفياً (بلغاريا)، ومعرض PEEP لرسوم

الكتب في يوغوسلافيا السابقة، ومعرض

الكاريكاتور السياسي في المانيا الشرقية

رسام كاريكاتور على مستوى العالم في

رسام كاريكاتور في مصر.

معرض رومانيا، وجائزة أحسن رسام من

• ما أهم المعارض الَّتِي شاركت فيها والجوائز

وفن الكاريكاتور مشاكس شرس، وتتحول

وسخريته اللاذعة الى طلقات. ورسام

خطوط فنان عن اخر هو كتلة "

من سعيد ياسين:

🗷 سطع نجم حسن حاكم في سماء

الخمسينات حين عرفته مصر وأحداً من

أشهر رسامي الكاريكاتور، من خلال

إبحاره وراء الكلمات المكتوية ليحولها

جبيرة تكسر جفاف الكلّمات فتزيدها

آلى علاقات لونية وخطية تعطيها روحاً

فنه تجربة ثرية يصعب تكرارها،

اختير كثالث أفضل رسام كاريكاتور على مستوى العالم في معرض رومانياً

من حبيب يونس:

■ «مراسيل، الدكتور جان

فياض، عمل موسيقي غنائي

حبيد تسقط عنده الحدود بين المقامات والانغام الشرقية والغرسة فتتناغم التقنية الغربية مع الروح الشرقية، وتتالف الآلات لتعزف الحزن والورد والليل والغيم ... والحب. جان فياض (٣٥ عاماً من زكرون في قضاء الكورة شمال لَبِنَانَ) طَبِّيبِ متخصصٌ في الإمراض النفسية والعقلية للأطفال والمراهقين من جامعة اوهايو الاميركية حيث يعيش. غاير لينان بعد تخرجه في الحامعة الامدركية في بدروت العام ١٩٨٥ حاملاً يكتوراه في الطبُ العام. هوى الموسيقي منذ طفولته، فتعلم العزف على الغيتار ثم البيانو، وشرع أيضاً في التاليف الموسيقي وتلحين بعض

الاغنيات وممراسيل، باكورة اعماله اسطوانة تضم ست اغنيات كتب كلماتها بنفسه، وأربع مقطوعات موسيقية أنتجها بنفسه، وتوزعها في بيروت معوت الشرق، (عبدالله شاهن واولاده) وهو عمل قائم على ثلاث الات موسيقية: الكيبورد بكل امكاناته والعود والغيتار. تأثر فياض بتجربة الاخوين

رحباني ومن ثم زياد رحباني، وبقي في غربته على تواصل مع كل جَديد في لبنان والشرق. وقدُّم امراسيل، في حفلات خيرية عدة في الولايات المتحدة، وقال انها دحازت اعجاب الجمهور وأوضَّح لـ دالحياقه خلال

زيارة لبيروت، انه ركز في عمله الأول على الهارمونيا مبتعداً عن ارباع الصوت، وساعده في تنفيذه عازفا الغيتار اللبثآني رالف شامي والاميركي بيل ماكدونالد أللذان يهويان الموسيقي ولا يحترفانها، في هين تُولَى هو العرّف على العود -والكيبورد، اضافة الى الغناء. أو كنت في لبنان هل كنت عزفت أو النَّفت هذا النوع من الموسيقي، ام ان الجو الأميركي منك

- لو عثبت في لبنان، كل الوقت، لما توافر لَى الجو لتأليف الموسيقي. فالعيش في الولايات المتحدة أمن لي الهدوء اللازم للعمل الموسيقي - علماً انني اريد العودة الى لبنان - واستطعت خلال أحد عثير عاماً التفرغ اكثر للموسيقي الى جانب عملي. ثم أن بعدي عن لبنان سمح لي بأن اهتم اكثر بالموسيقي اللبنانية والشرقية وبالجو الفني في لبنان، اكثر مما لو كنت اقيم فيه. قلو كنت مقيماً في لبنان لكنت ريما كرهت الموسيقي خصوصاً مع والطقاطيق، السائدة الإن. • يلاحظ في اغنياتك وموسيقاك

تأثر بالمدرسة الرحيانية. هل هو مجرد تأثر ام تقليد ام محاولة لتعريف الاميركيين الى فن لبناني معين باسلويك أنت؟

- الأكيد أن ليس في الأمر تقليد، انما تأثّر أكثر منّ اي شيء أَخْر، نَاهِيكَ بِأَنْ مِنْ وَأَجِبِنَا تعريف الغربيين الي الموسيقي الشرقية، خصوصاً انهم يتقبلونها اليوم اكثر من ذي قبل. وثمة فنانون عرب في الولايات المتحدة بداوا يشتهرون، ويعملون على مزج الموسيقي الشرقية بالغربية، ومن المهم تقديم اعمال يمكن سماعها في كلا الحضارتين. • هل الهواية بالنسبة اليك افضل

من احترافك الفن والتفرغ له؟ - طبعاً، لو أردت الاتكال على الموسيقي واعتمادها وسيلة عيش، لتعبت أو لربما سنمت،

الموسيقي وأعرف هنا وهناك الي درجة أن استهلك وتخف حماستي. فالإغنيات التي كتبتها ولحنتها في ومراسيل، انما انجرتها تحت تاثير معين او وحى وحالات نفسية معينة، خلال اربع سنوات او خمس. • لماذا كلما حاول احد التقريب

بين الموسيقي الشرقية والموسيقي الغربية اعتمد، عموماً، خط «الجاز» هو واللغة الجامعة، بين هاتين

انماط موسيقية عدة. فهو يستوعب التقاسيم الشرقية ويعطيك الحرية ضمن حدود معينة، خصوصاً في الارتجال، وتربطك في الموسيقي الكُّلْاستكيةً. فالجاز يعطي يمكن استخدامه في الموسيقي العربية، وهو قريبَ الى القلب

ولَّكَانَ مَفْتَرَضًا بِي انْ أُولَفَ

الذي اعتمدته انت في ممراسيل. فهل الموسيقيتين؟ - الجار قاس على تضمن

فتتحرر من عقدة، النوطة التي شخصية معينة، وفيه مجّال واسع

وهو في اساس الموسيقى الغربية الحديثة، حتى غدا الكلاسيكية

الغربية الشعبية في الوقت نفسه. ثم ان الجاز موسيقي تتطور كل ٢٠ سنة تقريباً، وعلينا ان تفعل الامر نقسه مع الموسيقي الشرقية ونطورها. • هل تؤلف الموسيقي انطلاقاً من اختصاصك الطبي؟ وهل تعتبرها طريقة علاج احيانا؟ - كلا، لا الحُل احْتَصَاصِي في الموسيقي. لكن الموسيقي تعبير

وهي متميزة تحمل روح الشرق، مغمورة برائحة الارض الطيبة آلتي انبتت تلك عن جو معين او حال معينة. وأول للوهبة النادرة. وهو صاحب لغة جمالية اغتية في دمراسيل، وعنوانها متكاملة في منفنماته، ورْحَارْفه الرَّسْيقة والحزن والورد، كتبتها على اثر الخطوط الزاهية اللون. علاقة معينة انتهت. فالموسيقي ولد حسن حاكم في مدينة انشاص، علاج نفسي لي انا، لانني انا من محافظة الشرقية في مصر العام ١٩٢٩، وكان والده يعمل ضابطاً. لكنه خرج من يضعها. وبعد يوم طويل من العمل ارتاح مع الموسيقي. عباءة الآب الذي كان بريد أن يكون أينه • في مقطوعاتك الموسيقية الاربع عسكريا مثله، قبدأ يرسم على الجدران

تأثر واضع بخط زياد الرحباني؟ - طبعاً. • وهل تعبّر مقطوعاتك عما تريد قوله في اغنياتك؟ وهل تكرر التجربة؟ - طبعاً. وأتمنى أن الحق دمراسيل، بعمل آخر، أضمنه اغنيات وعزفأ منفردأ على البيانو، لان للموسيقي قدرة على

الوهاب وسيد درويش، وبتجربة

مارسيل خليفة التي انا معجب

بها جداً من حيث التوزيع الموسيقي خصوصاً، اضافة الى

تاثري بالجاز وحتى بالموسيقي

الكلاسيكية، والموسيقى البرازيلية

التي تعودت سماعها منذ الصغر.

• هل من مشروع للتعاون مع

- حتى الآن لا. ولكن اتمنى

نلك. وأمل بعد عويتي الى لينان

ان اركر على العمل الموسيقي في

عملي اكثر من ١٠٠ شخص، لكنني

سعيد به، بتقديمي شيئاً مقتنعاً

به، وأعتبره افضل ولو قليلاً مما

هُو سَائِدُ الآنِ، اعرفَ انْنِيَ لَنَ استطيع تغيير البند، لكنْني اقوم

بواجبي. اعرف ان عندي موهية

الامدركيينِ لكي يعرف الجميع ان ثمة انواعاً عدة من الموسيقي

وأحب مشاركة الأخرين بها

خصوصاً مع اللبنانيين او

وجه «الطقاطيق». قد لا يحب

مغنين أو موسيقيين لبنانيين؟

وهو من رواد فن الكاريكاتور السياسي في العالم العربي. التقته «الحياة» في منزله وهو يجلس وسط التعبير مثل الاغتية. • بمن تأثرت ايضاً الى جانب تاريخ حافل بالابداع والتميز، ومجموعة كبيرة من رسامي الكاريكاتور ومحبيه. وكان الحوار - تاثرت بموسيقى محمد عبد

كيف يمكن الكاريكاتور ان بنفوق على المقال

المُرحِلةُ الثانوية. بعدها التحقّ بكلية

من أول النين قدموا افلام الرسوم

الفنون الجميلة. وبعد التخرج عمل في

اغلب الصحف والمجلات الصرية. وكأن

المتحركة للسينما المصرية العام ١٩٥٧،

 الكّاريكاتور فن مكثف مثل المسرح، وقنان الكاريكاتور يعبر عن وجهة نظره الخاصة، فاذا وصلت الى القارىء بسرعة واثرت قيه، تحولت الى سلاح رهيب يمكن ان يتسبب في اقالة حكومات في الدول المتحضرة. والْفُنانُ الذي يمكن ان يؤثر في جمهوره بذلك العمق عملة نادرة. وبالنكثة الكاريكاتورية يمكن ان تتوجه الى من لا يجيد القراءة ومن لا يفهم لغتك، ورسام الكاريكاتور المؤثر يقوم بدور

متحريضي، أو بتنوير الناس، ولا بد أن يكون على درجة كبيرة من الثقافة والدراية التأمة بكل ما يدور في مجتمعه، وان تكون له وجهة نظره الخاصة التي لا تنفصل عن موقف الجماهير التي يتوجه اليها، والاهم من ذلك كله أن يكون مبدعاً ومتمكناً. • متى يستطيع الكاريكاتور ان يشكل الرأي

- الكاريكاتور فرد من افراد اسرة الفن، ولكنه فرد مشاكس وشرس. ومع ذلك فهو لا يستطيع وحده تشكيل الرأي العام ولا بد من أن تقوم بقية المجالات بدورها، وعلى الاسرة



الفنان المصرى حاكم بدا رحلته بالرسم على الجدران

الفنية من سينما ومسرح وصحافة وشعر

• ما ملامح مدرسة حسن حاكم الكاريكاتورية؟ - كل الرسامين من جيل الرواد والنين سبقونا كانوا يرسمون الكاريكاتور ويضعون فرفضت ذلك، لذا فإن أغلب رسومي من دون

العالم من خلال رسومي. • هلا تعتقد بأن الكاريكاتور العربي وصل الى

- يجب على الرسام العربي ان يهتم برسومه أكثر من ذلك، كما يهتم بخطوطه وتطوير نفسه وفنه، والا ستصبح العملية لديه مجرد أكل عيش. والكاريكاتور العربي لن يصل الى العالمية طالما يعتمد على التعليق لأن كل من لا يفهم العربية لا يفهم الكاريكاتور العربي. • متى يكون للرسام مذاق خاص وماذا يميز

- لا بد من وجود الموهية لدى الرسام، الحب العميق لرسم الكاريكاتور، واذاً وجد الحب تولنت الرغبة في تطوير الموهبة، وعملية التطوير تحتاج الى أن يكون الفنان جسورا ودؤوبا وحريصا على زيادة ثقافته



وقصة ورواية ان تتكاتف في تشكيل الراي

تحته التعليق ليوضح الرسم أو الفكرة. أما أنا تعليق بالإضافة الى العبثية التي تخدم المعنى والبساطة المتناهية. كما انني اتحدث كل لغات

تطوط فنان عن أخر؟.

ويستحسن ان تصقل بالدراسة. ياتى بعد ذلك



من رانية الغاوي:

بالجرأة لانجازه؟

دالخزانة ملاى بالشاريع» هذا منا يؤكنه منير مصلحة الرصيد الجوي في مطار بيروت الدولي عبده بجاني. ويضيف أن المسلحة في تحسن مستمر خصوصاً مع بدء الدراسات والمشاريع منذ العام ١٩٩٣. ويقول بجانى: «نحن اليوم نؤمن الرصد للطبرأن على مستوى عالمي، ولكن نشرتنا الموجهة الى العموم ما زالت بحاجة الى تطوير. وهذا لن يكلف اكثر من سنتين من الانتظار

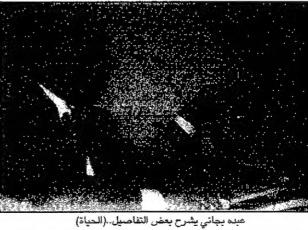
دالحكاة، التقت بجاني، وقصدت مصلحة الرصد الجوي في مطار بيروت بغية التعرف الَّيَّ كيفية الرصد والى مستقبله في

قبل الدخول في التفاصيل اللبنانية للرصد، لا بد من معرفة تاريخة. وعن هذا الموضوع يقول بجَّاني: «منذ بداية وجبوده أهتم الأنسيان بما حبوله من تحبولات مُنَاحُـيْــُة. وهذا طبيعي لأن نشاطاته كلها تتاثر بعامل الجو. وكلما تقدم الانسان كلما زادت اهتماماته بالطقس، حبتى ان المجتمعات حاولت ترقب التغيرات الجوية لبرمجة مشاريعها على هذا الإساس،

اما الرصد الجوى الفعلى فيدا سنة ١٨٥٣ بعد انكسار تابوليون الثالث في فرنسا نتيجة سوء ادـوال الطقس. فــاســـــدعــي نابوليون على الاثر احد معاونيه لمعرقية أمكان تفادى هزيمة كهذه عبر توقع حال الطقس. واطلق القائد الفرنسي يد العلماء للعمل

على الرصد الجوي الدقيق. وفی سنة ۱۸۷۲ کـــان اول اجتماع لدراء الإرصاد الجوية في اوروبا بغية إلتعاون وتبادل المعلومات عن الجو وعن المناخ. لم تطور الرصد واصبح عملية علمية حماعية عمايها التعاون على المستوى العالمي، وصنار التسعساون والتسحليل شساملين ويصلان بسرعة قصوي للاستفادة من المعلومات في كل انتصاء العبالم. امنا سنة ١٩٥٠ فانتقل التعاون الى داخل المنظمة العالمة للأرصياد الجوية ومركزها واشتطن، ويُنكس ان لبنان انضم لى هذه المنظمية العيام ١٩٤٩. وانشلت مصلخة الرصد الجوى مع انشاء مطار بيروت الدولي.

تقنية الرصد الرصد يتم في ثلاث مراحل.



المراقبة الرصدية تعنى بقياس عناصر الرصد الاربعة: الحرارة والرطوبة والرؤيا والضسخط الجوي وتشمل الراقسة الضا مراقبة الغيوم التي تقسم الى سبعة وعشرين نوعاً، وبالتالي الى سبعة وعشرين رمزاً في البيان الرصدي. ويدخل في اطار الراقية الرصيعة ما يسمى ب دسيس الإجواء العلياء أو -Radio sondoge ما يعني الرصد على

ارتفاعاته وهذا يتمكل اثنتي عشرة ساعة. ونشير ألى اهمية الرادار في مراقبة التحولات في الطقس، قبهو يرصد عن بعد ٥٠٠ كلم ويشير الى الإعاصير ألمدارية. بعد المراقبة لابد من جمع المعلومات وتحليلها ومعالجتها والدور في هذه المرحلة يتركز على التعاون بين كل اعضاء الشبكة العالمية للرصد. ففقدان الله نقطة في العالم او اية منطقة يؤدي الي خُلُل في الثوقع والرصد العالمي، اذ تجمع كل معلومات البلدآن المراقبة في ثلاثة مراكز عالمية

(مـوسكو وواشنطن وملبـورن)، وتكون خرائط على مستوى الكرة الارضية. ثم ينتقل التحليل الي المراكين الاقليمية عبر تجزئة الخريطة الإساسية وفق المنطقة او الاقليم المطلوب. وعلى الإساس ذانه ننقل وتجسزا الخسرائط في المرافق المحلية حيث تحلل وتطبق في البلد، وتوزّع بعدها نشرات على العموم تاتى بمنتهى الدقة

وتحسدر الاشسارة الي ان التوقعات البومية لحال الطقس توضع في الأرشيف حستى تتكون منها خريطة مناخية لبلد معين، بعد فترة رمنية طويلة نسبياً.

لبنان يلوم الحرب اما في لبنان فالرصد الجوي مثل عبره من القطاعات، يمر في

ظرف استشفائي، فكان لا بد بيروت اندولي ان تتاثر بعشرين سنة حرب اتلفت بناءها واجهرتها حتى أن العمل توقف في بعض الاحسان. الا انه مع حلول السلم، بدا المسؤولون بالتفكير بإعادة تأهيل الرصد.

وقام المدير عبده بجاني بإعداد دراسات ومشاريع دلإعادة إعماره وتُفعيل الرصد الجوي في مطار بيروت، واستدعى خبير منظمة الرصد العالمية السيد دو فرينه في تشرين الاول (اكتوبر) سنة ٩٩٣ آ والذي اعد تقريرا يوضح حاجات لبنان في مجال الرصد، وقي هذا الإطار يقول بجاني

«كان لآبد اولاً من تأمين الصاحِـّة الملحسة، ومن ثم الانتسقسال الى الصاحات الاولية والانتهاء الى رصد جوى متكامل متطور ومجهز باحنث العناصر الآلية والبشريةء.

بين الامس والحاضر يشير بجاني اذن الى الخطوة الاولى التي انجسرت وتقسضي بنامين الرصد النقيق والمعطيات السريعة للطيران عبر الاتصال بالإقمار الصناعية ويشيكات ثايتة للاتصال المباشر، ويضيف قائلاً: دأنجرنا مشروع الاتصال المباشر مع نظام Retim الفرنسي ومقره تولوز. وهذا النظام بلبي حاجتنا الملحة للاتميال بالعالم حصلنا على هذا النظام من دون مقادل وتكلفنا ثمن الإجهزة فقط قوة هذا النظام الفرنسي تبلغ عشرين الف بيان رصدي من كل مطارات العالم، و ٥٠٠ خريطة خالل ٢٤ ساعية. ومن ناحسية اخرى تم تركيب محطتين البيتين في المطار،

ومحماة اللثلة في مدينة طرابلس،

مُنطُّ في اطار المرحلة الاولى من

خطة وقنعها لبنان مع فرنسا

فيشار الى أن هذه الانجازات

اماً البوم فالرصد يتم على اساس التحامل مع معلومات الاقمار الصناعية، ومع شبكة -Re tim الفرنسية التي تعطى ايضاً معلومات مرقمة. ولكن مصلحة

وتشمل مرحلتين.

تجهير ١٠ منها حتى الآن). وفي مترجلة لأحتقيله بعيد الرصد الجوي في مطار بيروت لم تستخن بعد عن الآلات القديمة الانتهاء من تجهير الآلات بنص الاتفساق على تأهيل وتطوير وعن الحسّابات القديمة. وفالجديد العنصر البشري. وينقل بجاني لا يلغى معرفتنا للقديم، كما يقول عدر والحلاة، بشرى سارة عن بجاني، وفنست عين بالخرائط اعادة التدريس في المدرسة القنية المديثة والتطور ولكن الاعطال لا للرصد الجُوي في مطاّر بيروت، وعن قبول ١٨ طلباً للتوظيف تشل حركتنا فنعود الى الطرق القديمة والخرائط البدوية وآلاتنا القديمة حستى تتصلّح الاعطال، سنوياً. ولكنه يسترع التي القول: داعداد الشقنيين لا يكفي، يجب اعداد مسهنسين في الرصد ويانتظار استكمال الخطة اللبنانية - الفرنسية يأتي الرصد مربحاً من التقليدي والمتطور. الجويء. والتوقع يتم على ٢٤ ساعة وفي المستقبل يمكن ان يصل الي

المهندس سعيد داوود. (الحياة)

اشتراكه بخطهاتفي

وتنص المرحلة الثانية حسي

الاتفاق اللبناتي - الفرنسي على استكمال تأهيل الشبكة المناشية

عبر انشاء ١٧٨ محطة مناخية (تم

يبشر بجانى بتطوير سريع

ويلاحظ ان ٣٥ مــوظفــأ يتناوبون اليوم على العمل في الرصدء ومعظمهم امضني عمرة في المصلحة. فمدير احد القروع المهدس سعيد داود اصضى ۲۸ سنة في المسلحة.

تبلغ قيمة القرض الفرنسي

حسب معلومات بجاني - نصو

ثمانية ماليين دولار اميركي.

ويقول: ديمكن أن يعِتبر البعض

هذا المبلغ زهيسداً. ولكن يجب

التذكير أن المصلحة جرء من كل

في لبنان مهدم يستدعي اعادة

ويؤكد ان متصلحة الرصد

الجوي في مطار بيروت ستثقدم

بشكل ملحوظ بعد استكمال تنفيذ

الخطة روتستكمل الرحلة الاولى

في ايلول (سيتمبر) ١٩٩٧. وبيدا

تَنْفُيدٌ ٱلْرَحَلَةِ الثَّانِيةِ فِي آذارِ

(مسارس) او نیسسان (ابریل)

المقسبلين. وفي خسلال سنتُ بِنُ مَنْ

الآن ويعد أستكمال الخطة نصل

الى المُستوى العالمي في اعطاء

النشرات الجوية العامة،

التاهيل والإعمارة.

التوقع العالمي أي ٧٢ ساعة.

للرصيد الصوي في بيروت، فبقد وقّع لبنان مع فرنسا خطة تجهير في المطار. وتتنضمن هذه الخطة تنَّفيذ مرحلتين: تقضي الاولى بتاهيل ست محطّات الية في الارز والعبيدة وطرابلس (مع محطة بَصَرِيةً) وضُهِر البِيدر وحوش الامراء وتل عمارة وصور. وتشمل كذلك انشاء رادار في المطار، كما تنص على انشاءً اجهدرة للاتصالات بالشبكات العالمة. اما المرحلة الثانية من الخطة فتقضى بوضع اجهزة كومبيوتركي يتهكن لبنان من الاتصال بالشبكات العبالسة، وحبتي يستطيع ان يتعامل مع المعلومات الرصدية المرقمة. وسيتم تجهيز غرقة عمليات ميرمحة للمعالجة والتسجليل الآلى والرقسمي، مسا يُحسنَ النشرة العاملة التَّي قد

تصل الى كل من يرغب بثلك شرط

■ يتــسـابق المهندسـ ومتخططو الموامسلات في المدن الكبرى على وضع الافكار الحسدة المناسبة لوسائل النقل والتي يمكن ان تواجه القرن الحادي والعشرين المتوقع له ان يشهد المزيد من زحمة السيارات في ظل رَبِادَة اعتداد العربات من جنهة ونمو الحركة السكانية من جهة

وسيلة النقل للقرن الحادي والعشرين:

ويفكر المعنيون في مجموعة من الحلول، ابرزها استخدام الطرق البحرية للانتقال من نقطة قريبة من الشاطئ الى اخرى ابعد منها أو بين الجرر المتجاورة أو في الانهر القريبة وما شابه ذلك. عُلِّيس أنَّ مسئلٌ هذا الحل يولجه جملة صعوبات منها العوامل

الاسترالية نجحت اخيراً في انتاج وسيلة نقل هي مريج من زورق وهوفسركسرافت وطائرة صَغيرة في الوقت نفسه، وبالتالي تستطيع ان تصقق السرع المطلوبة من دون ان تعرقلها

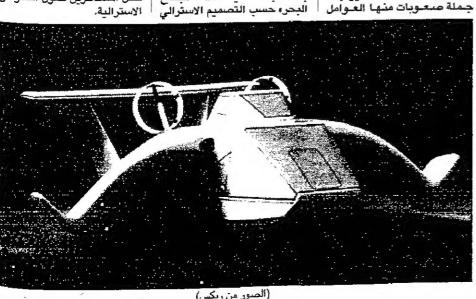
ام طائرة ام هوفركرافت؟

ويبدو ان احدى الشركات

العاتية. وقد اطلق على هذه العربة أسم دجثاح البحره. واستوحى المهندسون فكرة رجناح البحر، من مراقبة الطيور البحرية كالنوارس. فهذه الطيور تستطيع الجري على سطح البحر قبل أن تخلق ما يعرف بالموجة الهوائية التي تحملها الى الفضاء فتطير مستخدمة اجنحتها. وهذا

العسواصف والانواء والامسواج

والنموذج الذي طرح للتجرية احْيِراً قاس على نقل سبعة ركاب، وفيه تسهيلات كالحمام والمطبخ وما الى ذلك، ويكلف حوالي ١٨٥ الف جنيه استرليني. لكنَّ الْخطط المستقتلية تتضمن بناء بجنان البحر، القادرة على نقل ٤٠٠ راكب بالضبيط ما يحيث له وجناح لنقل المسافرين حول الشواطئ





تركير هنمان لم يكن كافياً لاسقاط تشائغ. (أ ف ب)

واثبت السويدي توماس اينكف يسست

# بطولة استراليا المفتوحة لكرة المضرب

خلا اليوم الخامس من بطولة استراليا المفتوحة لكرة المسضرب في ملبسورن من المفاحات، وحقق المصنفون والمصنفات عموما انتصارات

ادى الرجال، في الدور الثالث، قام الاميركي مانكل تشانغ المصنف ثانياً بدور «المعلم، فهزم البريطاني تيم هنمان ثاني بطولة قطر النولية ويطل دورة سيدني (٦/١، ١/٣، ٣/٣) في مدى ساعة و٤٤ دقيقة فقط وقد ارتكب تشانع ١٤ خطأ مباشراً فقط مقابل ٠٤

وان تكون مهمة تشانغ سهلة في الدور الرابع امسام الاوكسراني المسوهوب اندري منفيسيف المصنف ٣٦ في العالم الذي هزم البولندي دينيس فان شيبينغن (١/٦، ١/١) ١/١) وقد سُسبق له ان تخطى الالسمائي سيكايل شبتيش المصنف كأمسيأ عشير

ساول مستفسيسيف الذي تداهمه الإصابات دائماً فتدهور ترتيبه العالمي، الثار لخسارته امام تشانغ في ثلاث مجموعات ستيرة في الدور ربع النهائي من البطولة

دیبورتیفو لا کورونا یتقدم فی کأس اسبانیا

🗷 مسدرید - ا ف ب - فسار

لببورتيفو لاكورونا على اشبيلية

بركلات الترجيح (١/٣) بعد فورد

عَلَيْهُ (٢/مَنْفُر) فَي الوَقْتُ الاصلي

من مباراة اياب الدور الشالثُ

المسابقة كاس اسبانيا في كرة

القدم فتاهل الى دور السا١. وكان

اسْبِيلِية تقدم نَهَابِأُ (٢/صَفَر).

وسجل رينالدو (٢٦) وديوكيتش

الثالث المؤجلة بين ليدا (برجة

ثانية) وهيركوليس فاز الاول

(١/صفر) سجله بيدورازاغا (١٤).

من جهة اخرى، برز اسم اللاعب

الفرنسي اربك كانتونا نجم فريق

مانفستر يونايتد الانكليزي بين

النبن رشحتهم مكاتب المراهنات

في انكلترا لخلافة المدرب الحالي

اليكس فيرغوسون عندما سيعتزل

هذا الأخير مع نهاية عقده بعد

ثلاث سنوات. وابرز المرشحين

لخترفة فيرغوسون بحسب هذه

المكاتب هم مساعده الحالي

براین کید (٤/٦) ومنرب فریق

ميدلربره الصالي براين رويسون

(١/١) وستيف بروس (٨-١) ثم

(٩٠) هدفي اللقاء.

المصنف سابعاً أنه لم يعد يعاني من الاوجاع في كتفه ففار على الاسباني سيرجي بروغيرا بطَّل رولان غِـاروس مرتين والمصنَّف ٦٤ في العالم دالياً (٦/٧، ٥/٥، ٢/٦) في ١٢٩ نقيقةً، وِثَارَ لَحُسَارِتَهُ امَامَهُ فَي خَمَسَ مُجْمُوعَاتَ فَي الدور الاول عام ١٩٩٣. وستكون مهمة اينكفيست اصعب بكثير في مباراته المقبلة امام التشيلي الشاب مارتشيلق

جَيْلِبِرت شالر (١/٣٠، ١/٨، ١/١، ١/١) في ١٢٨ وبعد نجاحه في فزيمة الالماني بوريس بيكر حامل اللقب فأز الاسبائي كأراسوس مُــوّيا على المائيا اخر هو بيرنّد كارباخر (۲/۲، ۲/۲، ۲/۲) في احــد اقــوى عــروض البطولة الحالية منَّ جانب الاسبَّاني. وسَّبقَ لمُوياً ان هزم خصمه المقبل وهو السويدي

ريوس المصنف تاسعاً الذي هزم النمسوي

واشنطن على الاسترالي تود وودبريدج (١/٤، ٢/٢، ٣/٦، ١/١)، والإستباني فيليكس مانتيا الرابع عشر على الفرنسي آرنو بوتش (٣/٦)، 1/5 M 5 1/3).

يونَّاسَ بيوركمان في يورة مرسيليا قبل ١١ وفي النتائج الإخرى فاز الاميركي ماليفاي

٢/٦)، والبلجيكية سابين ابلمائز السادسة عشرة على الهولندية كريستى بوغيرت (١/٦)، ولدى السيدات، عانت الإلمانية شنيفي ٣/صفر) ثم بالإنسماب.

التركى نعيم سليمان اوغلو الذي

فاز بثلاث نَمْبِياتَ في ثلاث بورات

اولمبية، وهو ما لم يحققه حتى

ايار (مايو) المقبل موعداً لسباق

الـ ١٥٠ متراً المنتظر بين العدامين

الكندي دونوفان بايلي بطل دورة

اتلانتا الاولمبية في سباق الـ١٠٠

متر والاميركي مايكل جونسون

بطل الدورة في سباقي الـ٢٠٠م

و ٤٠٠ مـ تسر وذَّلك على مـ ضــمار

التي منحه اياها الاتصاد النولي

(فيفا) وذلك بسبب الدعوى

المرفوعة ضده من قبل مدافع

وكان ويا تعدى على كوستا خـ لأل مُـ ـ آراة الفريقين في ٢٠

تشرين الثاني (نوقمبر) المأضي

في دوري ابطال اوروبا مسا ادى

الى كسسر في انف البرتفالي

وغيابه عن الملاعب لمدة ثلاثة

ويا ست مباريات في المسابقات

الاوروبية. ويخشى مسوواو

مسيسلان من ان يوقف ويا في

وقسال ويا اول من امس: وفي

الوقت الصاضر اعتقد انني لن

أنهب الى لشبونة . واضاف دام

يسحب كوستا دعواه حتى الان،

وفي حال قررت التوجه الي

لشببونة، فسانى اواجسه خطر

وقسند ارسش ويا بطلب من

محامى الذادي لياندرو كانتاميسا

رسالة إلى الأمين العام للاتحاد

الدولى جوزف بلاتر يشيرح فيها

لشبوية بسبب الدعوي.

التوقيف.

وقد اوقف الإتصاد الاوروبي

بورتو البرتغالي جورج كوستا.

من ناحية اخرى، حدد يوم ٣١

اليوم اي رباع اخر.

قوى: جونسون يحتفظ بجائزة اوينز ويواجه بايلي خلال ايار في تورونتو

■ نيـويورك - أ ف ب - منح ﴿ ثلاث نهبيات في اللانتا والرباع العداء الاميركي مايكل جونسون، بطل سباقي الـ ٢٠٠م والـ ٤٠٠ متر في دورة اتلانتا الأولمبية، جائزة جُيسَي اوينز للسنة الثانية

على التوالي. واعلن النبا مساء اول من امس الخميس عبداء سيساق الـ ٤٠٠م حواجر القديم الاميركي الوين مورس الذي يراس اللجنة الدولية المسؤولة عَنَّ الْجَائِزة.

ويحصل على الجائرة اعتبارا من ١٩٨١ الرياضي الذي يستهم بطريقه مثلى من خملال أنجازاته وسلوكه في التعاون والتفاهم بين

والشالث السباحية الإيرلنبية ميشيل سميث التي حصلت على

واحتل المركنزين الشائي

سكايدوم في تورونتو. وسيحق للفائر بالسباق القول انه استرع عنداء في العنالم، وفي الوقت ذاته سيحصل على جائزة بقيمة ١٠ مليون دولار اي ١٠

الاف دولار عن كل متر واحد.

### ■ ميلانو (ايطاليا) - 1 ف ب-انه لن يتوجه الى لشبونة في ٢٠ كمانون الثماني (يناير) الجماري

نكر مهاجم منتخب ليبيريا وفريق اي سي ميلان الإيطالي جورج ويا

انتقل الى رحمته تعالى

حامل وسام المعارف الذهبي من الدرجة الأولى

١٨ و١٩ كانون الثاني في جبيل حي مار يوسف قبالة سوبر ماركت باسيل

ويالن يتوجه الى لشبونة لاستلام جائزة اللعب النظيف لاستبلام جائزة اللعب النظيف

المربي والأديب والشاعر

# يوسف ابي رزق

تقبل التعازى اليوم السبت وغدأ الأحد في منزل ولده الدكتور حكمت أبي رزق بناية فيكتوريا باسيل الطابق الخامس.

الدوري السعودي لكرة القدم

من عبدالله الناصر:

اليوم منافسات الكاس دوري خادم الحرمين

(النورى السعودي لكرة القدم) بخمسة لقاءات اقوآها يجمع بين حامل اللقب الهالال ووصب الاهلي في الرياض. وفي المنطقة الشرقية بلتقي الأتفاق مع القاسسية وفي جدة يلتقي الإتحاد مع الانصار وفي حاثل يستضيف الطائى الشباب وفي اللقاء الأخير بِلتَقِي النَّحِيفُ فَع الرياشُ في

الهلال – الاهلى ينخل الهلال هذا اللَّقَاء عقب خسيارته اميام الإتجاد (٢/١). ورغم تلك الخسارة إلا أن الهالل قدم مستوى جيداً خاصة في الشوط الثاني، ومنذ اقالة المدرب السسابق الكرواتي يوزيتش والفريق يقدم مستويآت مرتفعة ويشرف على تدريبه في الوقت

التسالي البسرازيلي كسامسيسوس وينتهج كامبوس طريقة ٢/٤/٤. فيما يدخل الاهلى اللقاء يعد تعالله مع النصر (٢/٢) بعد ان فرط مهاجموه في فوز كان في متناول ايديهم نتيجة سلبيتهم امام مرمى الخصم. ويشرف على تنريب البرازيلي راموس الذي يعتمد على طريقة ٢/٣/٥ مع أعطاء حرية التقدم للظهيرين.

ومما يزيد اللقاء اثارة تساوى الفريقين في عند النقاط (١٥) إلا ان الهلال يتقدم بغارق الإهداف عن الاهلي الذي يحتل المركر الاتفاق – القابسية

اللقاء الثاني يجسمع بين الاتفاق والقانسية. ويعتبر هذا الموسم من أسوأ المواسم التي مرت على فريق الاتفاق اذ يُحتلُ حالياً المركز الأخير في الترتيب برصيد ٨ نقاط وهو مركز لا بتشاسب مع بطل الحوري للموسمين (٨٣، ١٩٨٧). وكنانً الاتفاق خسر أخبر لقاء أمام الانصار الصاعد حنيثاً للدوري المستاز بهدفين سقابل هدف ويشرف على تدريبه البرازيلي فرانشىيسكو الذي حل بديلاً عن الوطني خليل الزياني.

فيما ينخل القابسية هذا اللقاء وهو يحتل المركز التاسع برصيد ١١ نقطة رغم خسارته البرازيلي لانا.

الأخسيسرة امسام الطائي (٢/١). ويشسرف على تدريب الفسريق البرازيلي اميلتون. الاتحاد – الانصار اللقاء الثالث يجمع بين

الاتحاد والانصبار ويقام على استاد رعاية الشباب بجدة وهو لقاء من طرف واحد اذ تميل الكفة لصالح الاتحاد متصدر الترتيب برصيد ٢٣ نقطة والذي قدم ستويات جبيدة خبلال هذا الموسم بالإضافة الى نجاح المحترف المغربي احمد بهجا مع الفريق. وسيغيب بهجا عن هذا اللقاء وفي اللقاء المقبل امام القادسية لحصوله على البطالة الصفراء السانسة في لقّاء فريقه

السابق امام الهلال. وفي المقسابل يدخل فسريق الانصبار اللقياء بعيد تغلبه على الاتفاق (١/٢) وكل ما يتطلع عليه البقاء في الدوري الممتار، لذلك يطمع في الخروج متعادلاً امام المتصدر. ويحتل الانصار المرتبة الد ۱۱ برصید تسع نقاط

الطائي – الشياب بدخل الفريقان اللقاء بعدما استطاعا الفوز في مباراتهما السابقة. فالطائي تمكن من الفور على القانسية (١/٣) فيما فأرّ الشبياب على الرياض (٢/٢). وسيعمل كل من القريقين على مواصلة حصر النقاط للتقدم نجو المُسربع النَّهبي. ويشسرف على تدريب الشباب الفرنسي فرنانديز وبحتل الفريق المركز السابع برصيد ١٤ نقطة وستبقى له مباراة مؤجلة امام النمس. فيما يدخل الطائي اللقاء وهو يحتل المركز الثامن برصيد ١٢ نقطة ويشمرف على تدريبه البرازيلي

النجمة – الرياض اللقاء ألاخير يجمع بين الجبريضين النجمية والرياض ويقام على استاد مدينة التعليم بعنيزة. النجمة حُسر آخر لقاءاته أمام الوحدة (٣/١) فيما حُسر الرياض اعسام الشعبساب (٣/٢). ويحتل الرياض المركز السادس برصيد ١٤ نقطة فيما يحتل النجمة المركز العاشر بتسع نقاط وتبقى له مباراة مؤجَّلة مع

الغريقان يميلان للمدرسة السرازيلية أذ يشسرف السرازيلي روماريو على فريق الرياض فيما يشرف على تنريب فريق النجمة

الكلمات المتقاطعة ٨ - للنداء - متشابهان ٠

حل العدد السابق: هشام القروج.

لا تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

الكلمة الضائعة من ١١ حرفاً: مخرج سينمالي

ة [ خ ص رح ي ح ف برج ش ن ح س د ق ي ل خ ي ص د ي ق كِ كِ كِ ا خ من و كِ ا هـ و ا ا د ز ا س ع د ن ل م ة د و م ص

1 2 1 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1

ش آف الراز بوالف هام الن

ر ص ي ب و ١ ر ب ي ص ت ب غ

ا ت ع د ة ي الف د رف او

د ع ا ق ح د ل ف ي ف ح د ل

2 00 7 0 1 2 1 4 6 1 6 1 6

١- بحيرة فلسطينية -متشابهة ٢- فرد - عظيم الشأن ٣- فيد نشاط - من الألسة ٤- يقابل ٦- سليم ٧- المصيبة ۸ – متشابهان – عد

افقياً: ١- صين فهمي ٦- جراد - دم ٣- صفيح - هج ٤-عبل - دراق ٥- تل - بلع ٦- عثل - بالية ٧- وايد ٨ - قدح - دامس ۹- تثقه. عمودياً: ١٠ حمض - تعتقد ٢- فعلت ٦- يجيد - لوحت ٤-

إلى جانبك بكل قوة وحزم. ■ الأسب (٧/٢٢ - ٨/٢٢): لا بد من

تجاوز الصعاب بمقربك لأن أحدا لن

ينبري لمساعبتك في ما رميت نفسك

🗷 الصدّراء (٩/٢٢ – ٩/٢٢): المبوقف

قدد بنطلب تنازلات رفيضت مسرارا

تقسيمها، والطرف الأخبر بات في

🗷 العسيسزان (٢٢/١ - ٢٢/١٠): كن

صاحب المُعبَّادِرَةُ في ما يَسْعلقُ بالنشاطات الأجتماعية واللقاءات

■ العقرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): لا بد

لك من مواجسها الظالمين الذين

■ الجدي (١٢/٢٢- ١/١٩): لا تشرط

فك لعلك تجد من يساعدك في

يحاولون مضم حقوقك

وقف النزف المستمر.

موقع الوي.

الكلُّمة الضافعة المربعة المدل: الشطب الكلمات التي تعشر عليها بين الكلُّمة الضافعة المدرد المنشورة في الشبكة، افقيا أو عموديا أو وتريا،

لنهاية الإحرف المكونة للكلمة أو الجعلة الضائعة، مع الانتباء الى ان الاحرف المنثورة

يعينًا او يساراً، صعودا أو هبوطا، الى أن تبلَّى لديك أو

بارودة

4 A V T 0 1 T T 1



صعمت على ذلك. سرطان (۲۱/۲ - ۲۲/۷):



■ الجــوزاء (٢١/٥ - ٢٠/٦): في وسعك أن تكون على قدم المساواة ستكتشف اليوم أن الشريك يفف



■ الحمل (٢/٢١ - ٢/١٩): الأعذار التر تسمعها من صيبق مقصر مرفوضة لأنها غير منطقية. ■ الشور (۲/۱۰ - ۲/۱۰): رحلة بعيدا عن الواقع اليومي قد تغييك نفسيا وتضعكُ في أجوًّاء مؤاتية للعمل والتقدم

في الماكلَّ الدوم لثلا تتوعُك. ■ الدلو (١/٢٠ – ٢/١٨): إذا لم تكمل الخصوم ويروجون عنك أخبرا سيثة تضر كثيرا بسمعتك وصنقبتك ■ الحوت (٢/١٩ - ٢/١٩): من أطلق لأ يجوز له التراجع عنه، حسى لو اقتضى الوفاء به تضحيات

٠- ١٢ القرآن الكريم، ٥- ١٢، دين وبنيا، ١٢،١٥ كرتون، ١٢،٤٥ بالهنا والشفا/ أطباق رمضانية، ١٣٠٠٠ دراما دينية/ السيف والانسان، ١٤٠٠ من غير ليه، ١٤،٤٠ نشرة الأشبار، ١٥،٠٠ أذان المغرب، ١٥,١٥ سهرة وجوائز، ١٥,٢٠ منكم واليكم ويا عيني عليكم، ١٦.٠٠ برنامج مسابقات محزر

مين، مع طارق علام، ١٦.٢٠ فوازير رمضان «النص الطوء مع سمير غانم، ١٧٠٠ دمرايا ٩٧، مع ياسر العظمة، ١٧,٤٥ صلاة التراويج، ١٨,٢٠ نشرة الأخبار، ١٩,٠٥ سهرة وجوائز، ١٩,٠٥ برنامج مال وأعمال، ١٩,٠٥ المسلسل الاجتماعي «بنت الضرة»، ٢٠,٠٠ انس الدنيا/ مع الكاميرا الخفية، ٥٠ ، ٢٠ سهرة وجوائز، ٢٠ ، ٢١ نشرة الاخبار، ٢١ ,٣٥ العساسل التاريخي «العبابيد»، ٢٢ ,٣٠ سهرة وجولتز، ٢٠,٤٠ برنامج دايجاره مع مفيد فوزي، ٢٠.٢٠ جزيرة الارقام، ٢٤.٠٠ نشرة الأهبار، ٣٤.٣٠ سحور على مائدة اشعب، ١٠.١٠ للفتام. و توقیت غربنیتش

- - . ٧ فينيو كليب، - - . ٨ فلقة زمائو، - - . ٩ لمن الحياة، - ٢ . ٩ نهاركم سعيد، ١١.٢٠ عادروب الوفاء ٢٢.٢٠ لا أمس بعد اليوم، ٢٣.٣٠ المعيزون، ٢٤.٣٠ الكاميرا وين، ١٦٠٠٠ بتخسر اذا بتلعب، - ١٧٠ مسلسل ووتبقى الأحزان، ١٨٠٠ ماريا مرسيس، ١٩٠٣ اكتبلي قصة، ٢٠٠٣ اوراق الزمن المرء ٢١.٢٠ فيلم مصري، ٢٢.٢٠ زمن الأقوياء، ٢٤.٢٠ فيديو كليب.

٠٠,٨ مسباح الخيريا ممسر، ١١,٠٠٠ برامج المراة، ١١.٢٠ أكالات بكل اللفات، ١١,٤٥ بوجي روجة رجل مهم، ٢٠٠٠ غسرية حقل ٢٢.١٥ هنا ليه؟.. تطلب أيه؟ ٢٢.١٠ فيلم عربي، ٢٤.٣٠ سمير مسري (٢٢/ ه.٤٤٤ برنامج عيين الكاميرا، ١٠٠٠ احداث ٢٤ ساعة، ١٠١٥ مسلسل «الأمير سبور المجهول»، ٢٠٠٠ ذاكرة الأغاني، ٢٤٠٥ السهرة تحلى، ٢٤٥٠ عالم البصار، ٢٠٠٠ مسلسل دالقضاء في الاسلام، ٢٠٠٠ أذان وصلاة الفجر، ٢٠٠٠ أيمن استاننا الغريف.

. . . ٦ الأخيار . ٢ . ٢ نافذة على أوروبا . . . ٧ موجز الأنباء ٧ . ٠ كل رجل، ٨ . ٠ موجز الأنباء ٥- ٨ حول العالم (اعادة)، ٠٠ . ٩ الأخبار ٢٠٠٠ عطلة (اعادة)، ٠٠ . ١٠ مرجز الأنباء، ١٠ . ١٠ الاقق (اعادة). ١٠.١٠ الأشبار، ١١.٢٠ تقرير الأرض، ٢٠,٠٠ موجز الأشبار، ١٢.٥٥ تقرير الأرض (اعادة)، مَ . ١٦ اللفيار، ١٣.٢٠ معذا الاسبوع، ١٤٠٠٠ الاخبار، ١٤٠٣٠ أفلام ١٩٠٠٠ موجز الاخبار، ٥٠, ١٥ مهمة (اعادة). ١٦,٠٠ الأشبار، ١٦,٣٠ عالم الغد (اعادة). ١٧,٠٠ الأخبار، ١٧,٢٠ عالم الأزياء، ١٨٠٠ الأخبار، ١٨,٢٠ هذا الأسبوع، ١٩٠٠ الأخبار، ١٩,٢٠ تقرير الأرض، ٢٠٠٠ موجز الأخبار، ٥٠,٠٥ الافق، ٢١,٠٠ الأخبار، ٢٠,٣٠ عائم السيارات، ٢٢,٠٠ الأخبار، ٢٢,٣٠ نافذة على أوروبا، ٠٠٠ ٢٢ الأغيار، ٢٣٠ هذا الأسبوع، ٢٠٠ الأخبار، ٢٤١٠ السهرة الاخبارية، ١٠٠٠ الاخبار، ١,١٠ السهرة الاخبارية، ٢,٠٠ الاخبار ٢.٢٠ نافذة على أورويا، ٢,٠٠ الأخبار، ٢,٢٠ تقرير

. . . ١ فترة دينية . ١,٢٠ اتار اسلامية/ سورية، ٠٠. ٢ الخرساء، ٠٠. ٤ فيلم اجنبي، ١٠٠٠ ادوار صنعت نجوماً، ١٦.٠ الخطة ٦٦٦، ١٦٠٠ طبق النجوم، ١١٠٠٠ اعز الصبايب، ١٢٠٠٠ الحب كده، ٠٠٠ اذان السفري، ١٥,١٠ دعا، ديني، ١٥,١٥ كارتون قصة ايه، ١٥,٤٠ الدنيا الواسعة، ١٧,٢٠ أدوار صنعت نجوماً، -٣. ٣٠ أبيض وأسود، ٢٠ .٥٠ من أغاني الأفلام، ٢١,١٥ بتَعْني لمين، ٢٢,٠٠٠ سواق الهائم. ٢٣,٠٠ الملاك الصغير.

دبين المتبقة والخيال، ١٢,٢٠ مسلسل سوري دالثرياء ٢٠,٢٠ مساء الخير اوريت ١٤,٠٠٠ برنامج من لبنان والف صحتين، ١٤,٣٠ برنامج «مكارم الأخلاق»، ١٤,٤٠ بونامج والاسلام المعاصره، ١٥,٠٠٠ أذان وصلاة المغرب، ٢٠,٥٠ حكايات السعنفي، ١٦,٠٠ مسلسل سوري الثريا، ١٧,٠٠ أذان وملاة العشاء، ١٧,٣٠ عسلسل مصري والفيداياء، ١٨,٣٠ برتامج تفاطوا بالخير، ١٩،٠٠ مسلسل مصري محارة المحروسة». ٢٠,٠٠ برنامج مسابقات «عيلة كل ليلة»، ٢١,٠٠ برنامج على الهواء. ٢٣,٠٠ منوعات مدارة المصروسة من مرابعة المدارية عليه عن بيده ( - ) ، المواعد المواع

كرة السلة اللبنانية الشباب الغبيري «يقارع» الاقوياء

غراف المصنفة اولى قليلا عندما تأخرت امام

الارجنتينية ابنيس غوروتشاتيغي المصنفة

٩٨ بشوط مقابل أربعة في المجموعة الاولى ثم

بثلاثة اشواط مقابل خمسة والارسال مع

الارجنتينية قبل ان تفوز عليها (١/٥، ٣/٦)،

وهي ستلعب بعد نلك ضد الجنوب افريقية

أمانُدا كوترْر. وحتى اليوم خسرت غراف أمام

كوتزر مرة واحدة في ١٠ مباريات جمعت

مارتينين الثالثة شوطأ واحدأ فقط عنتما

اكتسحت السويدية ازا كارلسون (٦/صفر،

١/١)، في حين احتاجت الاميركية لينسى

دافنبورت بطلة اولمبياد اتلانتا الى ٤٥ دقيقة

فقط لتتخلص من التابلاندية المغمورة تامارين

تاناسوغارن (١/٦، ٦/صفر)، والفرنسية ماري

بيرس بطلة ١٩٩٥ الى ٤٨ دقيقة لتفوز على

الإلمانية ماركيتا كوشتا (٢/٦، ٦/صفر). اما

الالمانية انكه هوبر ثانية بطولة العام الماضي

فهزمت البيلاروسية ناتاليا رفيريفا (١/٥،

وفي النتائج الاخرى، فارت الاميركية

كيمبرلي بو على البابانية ريكا هيراكي (٢/٦،

في المقابل، خسرت الاسبانية كونشيتا

ومفاجأة سلبية ضحيتها مزيارة لمصير المحتم. في المقابل، نخل الشباب

الغبيري المنافسات بتشكيلة أكنت «الفرق الكبيرة» اللبنانية لكرة السلة طول باعها واعدة قوامها المخضرمون اصحاب الخبرة مثل جو كعنو في بورة التصنيف التمهيبية المنتقل من الحكمة وبسام جدايل لبطولة لبنان. فبعد اسبوعين من المنتقل من الرياضي، ومجموعة اطلاق الاتحاد للمباريات، اثبتت من الصاعدين أصحاب المهارات النتائج المسجلة نظرية البغض مثل زكريا البابا وحسأن حراجلي ان الفرق المذكورة تتمتع بصغة ورائد قبالاوي ومارتن منضربل. الدرجة الاولى قولاً وضعالاً، ولا ودعمت التشكيلة بثلاثي سنغالى خاجة الى اجراء التصنيف في استهلال النشاط الميداني للجنة ممين ابرزه عمر مار، ويتولى تدريب الفريق مدرب منتخب الادارية الجسديدة... فكان يمكن السنفال السابق البير أوليفييه. حمع الفرق التي جددت نفسها في ويتوقع مراقبون أن يسجل الدرجة الثانية وتنظيم بطولتهأ، الشباب الغبيري نتائج رائعة في البطولة ترفيعه الى المقدمة وليتاهل بموجبها الفريقان الأولان الى دمصاف الكباره.

مَتَوَّاضَعَ عَلَى الفَدَاءَ صَيِدا، مَا

يعني سقوطه الى الدرجة الثانية

بعد بروره بين اندية المقدمة في

المواسم السابقة وتسجيلة

ائتمنارات كبيرة خصوصا على

البطلينُّ الحكمةُ والرياضي. ويعلود السبب الاول في هذا

والاندرارة الى تشتت التشكيلة

التي كان يضمها، فلم يبقُ من

اساسييه سوى اريك شدياق

وطوني بيب. وفيضيلاً عن رحيل

المحدرب هنري يبسرودي الى

الهومنتمن، انتقل بُجم الفريق النبجيري مصطفى عبد السلام

الى الحكمة، وسليم قوال وقيكين

استجيبان الى الكهرباء، وجان

سعادة وهثري صباغ الى احياء

الرياضية، والنيجيري جايمس

ياكوب الى الهومنتمن... اصا

البدلاء الشاششون (معدل الاعمار

أ عاماً) فلم يستطيعوا وقف
 عقارب الساعة في مكانها، فكان

خصوصاً عندما يعم الانسجام في والفيارق الكبيير في النشائج الإداء بين أقراده. المحققة خير دليل على ما تقدم باستثناء ظاهرة فريق الشباب واكسد الرياضي بطل لبنان الغبيري ومفاجأة مزيارة. فالأول صدارته للمحموعية الاولى، والحكمة صدارته للمجموعة مؤهل لاحتلال المركز الثاني في الثانية، كما ضمن وابناء زوق المجموعة الثانية خلف الحكمة وبالثالي ضمن مقعده في الدرجة مكايلء التسمسامن والكهبرياء صدارتهما للمجموعة الثالثة، الاولى. أما الثاني فخسر مجاراة دراماتيكية امام أحياء الرياضة والانترانيك للمجموعة الرابعة بعدما سجل ثلاثة انتبصارات، اول من امس بغارق نقطة واحدة ويليه احياء الرياضة، كما سجلت (٨٣/٨٢) على ملعب ابناء نبتون، عودة اثبيال إلى الدرجة الاولى. ضُمِن لقّاءات المحموعة الرابعة. وهي الخسارة الثانية له بعد فوز

والى جانب القرارات الصارمة التي اعلنها الاتحاد بحق المخَّالقين من اداريين ولاعبين وحكام، قسرر منح الفسائر في كل لقَماء ثلاث نُقاطُ بدلاً من اثنين، والخاسر نقطة واحدة، وأقرَّ نظَّام الرباعي النهائي في حُتَّام بطولة «البَسلاّي اوف» بواقع خسمسة لقاءات لكل طرفين.

وأعلن امين سر اللجنة الفنية والحكام الحكم الدولي نقسولا فلوطى لم والحميساقة أن والعمد القلبل لحكامنا يحستم علينا الاستعانة في الوقت الماضر بحكام من الخارج لقيادة مباريات البطولة، لكننا لن نتعاقد مع حكام دون المستوى المطلوب او بمستوى حكامناء النعن أكد الخبير كوتليبا انهم من مستوى جبد شرط اعطائهم الصلاحيات





لفصاله

قياة العلام

ء توقيت القاعرة

الأرض، ٤٠٠٠ مرجز الانباء، ٥٠٠٥ مهمة، ٥٠٠٥ الأخبار، ٢٠٥٠ تقرير الأرض (اعادة). \* توقیت غربنینش

\* توقیت غرینیتش

. . . . . فينم الارهاب، ٠٠. ٢- مطلوب حيا أو هيئاً، ١٠. ٤- فيلم مع الذكريات، ١٠. ٦- فيلم الزمار، ١٠. ٨- ما وراء الشاشة، ١٠. ٨- فيلم الزمار، ١٢. ١٠ أضاء الفليم الفندي، ١٠. ١٠ الفيلم الكرميدي «القلب له أحكام» ١٢. ١٠ الفيلم الأضلام الجيدة، ١٢. ١٥ فيلم النساء، ١٠. ١٠ الفيلم الفي

م. ٩ القرآن الكريم، ٩,٢٠ برنامج الخلفاء، ٢٠ ، ١٠ برنامج مسابقات «كيسة زر»، ١١,٢٠ برنامج \* توقيت غربنيتس

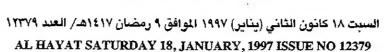
# الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين











مفتاح البيت في الحقيبة انه مكان الانتماء '

حنان الشيخ: 'زوج من ورق

مسرحية لتقريب الانكليز من المهاجرين

ونحن،... منا اجملها عندمنا يكون «هم» غير

حاضرة، او غير حاضرين. فجوة قصيرة

احاول ان اطل منها على موضوع المسرحية.

الا أنَّ الذاكرة تظل معلقة في منحنى آخر: كيف

منذ ان قدم مسرح هامستید مسرحیة

قصيرة لحنان في عَنوان «الشباي بعد ظهر

مظلم، ضمن عرض تضمن اعمالا لكاتبات عن

مسوضسوع والعسزلة في المنينة، طلبت ادارة

السرح منها ان تكتب مسرحية طويلة. ومند

ذلك الحين قابلت الكأتبة ثلاث مرات وتابعت

تطور الفكرة، أو بالاحرى تأثير المشروع عليها.

كانت حنان الشبيخ تيتعد عن الضوض في

الموضوع مباشرة: مثلاً عن موضوع المسرحية،

وتجاوب المسرح وتطورات العمل وكأنها

تخاف ان يطير عصفور الكتابة متى اقتربت

لتصفه أو تمتلكه. وبدأ في المقابلة الثانية أن

الكاتبة تعيش هجرة من نوع منا. كانت عانت

لتوها من رحلة الى الولايات المتحدة وابحرت

قاطعة بحراً من الاحباط وهي اكثر تصميماً

وهكذا طرحت في الحديث تعابير الأرهاب

العزلة... وما يفعله النفي بالإنسان... وهل من

الضروري أن يشعر الانسان أنه مهاجر في

على بطلة لمسرحيتها اسمها عاّئشة.

يكتب كاتب أول مسرحية له؟



نقول «التاريخ يعيد نفسه»، ونقول «ما اشبه الليلة بالبارحة»، وأشياء

كثيرة اخرى مشابهة. ولم أتصور مقدار صحة هذا المعنى الا وأنا اقف

يوم الاثنين الماضي في ساحة مجمع مقابل لمبنى «الحياة»، بانتظار ان تعلن شرطة سكوتلانديارد ان المبنى خال من المتفجرات، ويسمع لنا

كنت جمعت الموظفين من والحياة، ووالوسط، والشركات الاخرى التي

واقتريت منى صبية صغيرة طلبت مني بحياء أن أرد على استاتها.

وأعجبت بشطارتها، فقد اندست بيننا بعد أن اقنعت البوليس بأنها من

العاملين في المبنى، وقررت ان اتجاوب معها. ويدات الصبية تسالني عن الرسائل المفخخة، الا انني قاطعتها سائلاً

عن الجريدة أو المجلة التي تعمل لها، وهي قالت انها مراسلة «الديلي

وفوجئت بالرد وقلت لها انني كنت رئيس تحرير «الديلي ستار» في

وعادت الصبية تسلَّفي عن الرسائل المفخخة، الا أن شيئاً في وجهها

كانت كرمة بسام أبو شريف، بنت الصديق الذي كاد يروح ضحية

لفتني، وقاطعتها مرة اخرى وسالت «عمو، انت بنت مين؟ ، وردت بصوت

رسالة مفخخة قبل ربع قرن من هذا الزمان السيء. وعدت انظر في وجه

الصبية التي عرفتها طفلة، ورأيت فيها من ملامح أبيها وأمها أمل.

وابتعدت عنها وعن الجمع المحتشد، ووقفت في زاوية من الساحة اراجع

كنت وبسام أبو شريف من طلاب الجامعة الاميركية في بيروت، في

ومع انني لم التق يوماً في حياتي مع بسام في آرائه السياسية، فقد

ثم كأن الخامس والعشرون من تموز (يوليو) ١٩٧٢، وإنا جالس في

الرسالة كانت موضوعة في كتاب عنوانه «تشي غيفارا: فارس

الرعب، وقد تنبه الخادم الذي حمل البريد الى بسام أبو شريف في

مكاتب جريدة «الهدف، في كورنيش المزرعة، الى حجم الرسالة وحنر

بسَّاماً من فتح الكتاب قائلاً «الشباب (الاسرائيليون) باعتيناك هدية، الا

أن المغلف الخارجي كان مفتوحاً وعليه عبارة معناها «هذا البريد دقق

طوني فرنجية، ولكن انكر أن القاومة اتفقت مع الورير جميل كبَّة في

حينة على عدم شراء آلات لفحص الرسائل واكتشاف المفخخ منهاً،

مقابل أن تتولى وزارة البريد والبرق والهاتف هذه العملية).

وأصيب اصابة مماثلة في اسفل بطنه.

أتذكر احداثاً سبقت ولايتها بسنوات.

(كَان وزير البريد بعد تولي سليمان فرنجية الرئاسة ابنه المرحوم

على كل حال، بسام أبو شريف كان تشي غيف را محلياً في تلك

الأيام، وفتح الكتاب فانفجر في وجهه. وابتعد بسام عن الموت بفارق تلك

الشعرة الخرافية، فقد قص شريط معدني رقبته بطول ١٥ سنتيمتراً

وعمق ثلاثة سنتيمترات، ووقف عند الوريد، وحياته معلقة بشعرة،

كانت اسرة بسام ابو شريف وصلت الى بيروت، من عمان بعد

صابته، والتقينا في اليوم التالي للحادث في مستشفى المقاصد. وأخذت

ام بسام تبتهل الى الله وتقول وادفع الف دينار، بُسُ لا يروح نظر ابني،

ثم تسكت وتعود لتقول وادفع عشرة ألاف دينار، بس لا يروح نظر ابني،

وكان اخر بسام، ياسر، صغيراً في تلك الأيام، فقال بصوب عال محاج

تعفعي، الاسبوع الماضي طلب منك مشتى دينار، وقلت أنه ليس معك

المناضلون يعيشون على حساب اهلهم، ولا يتاجرون.

وضحكنا جميعا، ما خفف وطأة الجلسة، وقد كانت أيام كأن

أين نحن الآن من السبعينات؟ اختلفت اشياء كثيرة، ولكن الارهاب

باق، وفي حين أن المتفجرة التي تلقاها بسَّام، والانفجار القوى الذي قتل

عُسَّان كُنْفَانِي، قبله بأيام، كانا بالتاكيد من صنع اسرائيل، فأننا اليوم لا

نعرف يقيناً من ارسل الرسائل المفضخة الى «الحياة»، مع بقاء اسرائبل

بين المتهمين، فيهود فلسطين استقدعوا اسلوب الرسائل الفخخة الى

الشرق الأوسط، حتى قبل قيام اسرائيل، ولا تزال الموساد انجح من نفذ

الا انني شخصياً اليوم لا اتهمها، ولا اتهم احداً، وانتظر نتائج

التحقيق الرسمي. وأدعو لكرمة بسام ابو شريف بمستقبل افضل مما

مكتبى في «النيلي ستار» عندما جامني خبر أن بسام أبو شريف أصيب

بقينا صديقين، هو يعمل لقضيته الوطنية، وأنا أعمل لقضايا لا تصلح

الستينات، وهو طرد لنشاطه السياسي وعاد وتخرَّج بمعجزَّة. وتخرُّجناً

نحن بمعجزة أيضاً، الا أن الاسباب لم تكن وطنية.

تشغل المبنى في ساحة المجمّع، بناء على طلب البوليس، ووقفنا جميعاً

بالتالي بدخوله للعمل.

ستار، البيروتية في لندن.

خفيضٌ «انا كرمة ابو شريف».

بيروت سنوات طويلة.

شريطاً من الذكريات.

للنشر في جريدة عائلية.

🛍 أول الكلام: ● من شعر قواز عيد: - من جسور الحروب الى القارعة لا تخاف الصسة... لا تصمن فضفاف النعاس بنا مترعة والخفير يموت غدأ بالسعال والحراب تضيء بلا معمعة

 «ليس فينا أبطال ولكننا لن نغير موقفنا»! هذه عبارة جهاد الخازن/ رئيس تحرير «الحياة» التي واجه بها الحملة الارهابية، وتفجيرات الرسائل المفخضة التي استهدفت أقِلام «الحياة»، وموقفها، ورأيها.

مكذا بدأنا سير الكلمة الصائقة الحرة على درب الحرية، من الصباح الى المساء كل يوم، ومن المساء الى كل فجر يلُّوح ملوحاً بتباشير الوجَّه الذي يلتمع أمام أبواب الرياح في منطقتنا الشرق اوسطية، من المحيط الى الخليج وهي تباشير من قصائد النار التي اشعلت في صدورنا عشَقِنا الجميل لعصفور/ شيء، يحيا بالتحليق في السماء، وتحصده دائماً كواهن العسف، والغدر!

بشيء! أية أرحام امهات هذه التي تحول عقل الانسان الى رصاصة، وخفقة هل هؤلاء هم «المسوحون»، قضيتهم – إن وجدت ~ هي قتل الحرية،

هل لهؤلاء ايقاع راقص على جثث الذين لا ذنب لهم؟

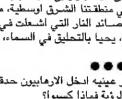
 أو لو تَفجُرت رسالة من هذه المفخخة في وجه محرر من أسرة تحرير محيفة «الحياة»، او كاتب من كتابها، اوّ عامل فيها، ما هو المكسب المباشر الذي يُحدث الدويّ العالمي، والاعلان عما يريده هؤلاء الارهابيون؟ العنف يؤدي الى الخسران. مهما حصد هؤلاء المناوئون، فلن يحصدوا سوى نمآء الابرياء، ونقمة الاحياء، وسخط العالم فالاعلان عما يدعونه من قضايا يعري قضاياهم من مضمونها، أن كان لها

لديناً قضايا خسرناها بهذا الخروج البشع عن العقلانية، وعن تضامن الأمة الواحدة! صار بعضنا يضرب في بعضنا، الجسد الواحد يُعذب اجزاءه،

حتى الآن لا نعرف من المعتدي، ومن الحاقد على الحياة المئلة في

كيان صحيفة والحياة ٥٠٠٠ ولكننا بدهشة نتسامًا: كيف يعتدي العبث على الحياة، وعلى هذا الميلاد اليومي للرأي الحر؟ لا نعرف أن كأن الأرهاب يحمل هوية عربية (طوابع الرسائل مصرية)... فقد اكتون مصر ممن العوا انهم ابناء لها، وانصلروا

ولكننا نتسامل: هل المبادئ الوطنية تقتل اصحابها وهل الدفاع عن مقوق الانسيان العربي، واستقلال أرضه، وكشف الاسخريوطييز يستحق عليها الانسان النبح؟



 حارس بسيط قد يفقد نور عينيه ادخل الارهابيون حدقتيه داخل غلاف الرسالة المفخخة ليفجّروا الرؤية فماذا كسبوا؟ حدود المقاييس تتهاوى، انسانيون مبتورون لم يحدث لهم اتمامهم

قلبه الى تفجير يقتل الأبرياء؟ والغدر بالأمان، وتصفية الأمل؟

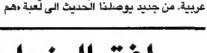
هل صوتهم القنبلة والموت، قادر أن يسكت صوت الحق والحقيقة، وأن يخرس البادئ وحقوق الانسان؟

والعدو الحقيقي يتفرج على انحطاط انفعالاتنا، وعلى أمية تفكيرنا

بانتمانهم الى هاوية الجريمة.

يستوجب قتل الدافعين... وهل الايمان بحرية الرأي والتعبير جريمة صارت في واقعنا وظيفة جديدة هي ايجاد شركات امنية متخصصة

عندما نظرت الى «الحياة» اليوم، وجدت ان ثمة «تفخيخاً» يستهدف الحرية ذاتها، ويتأمر على قتل الذاكرة، وعلى حرق الثمار، وعلى البطون الحبلى بالرجال، مثلما هو التآمر على العقول الحبلي بالوعي، وبالمعرفة،



ارهاب الزمن.

والى التماس التغيير...

□ لندن - من الطيب زاك:

■ وضعت حنان الشيخ فنجان القهوة على

المائدة في شقتها في لندن ثم قالت في عفوية:

واثناء زيارتي الاخسرة الى بيروت كنت افستح

حقيبة يدي وانظر الى مفاتيح الشقة. كنت

اشمعر بارتياح غريب كان هناك مكانأ اخر

اضَّافت ان هذه المرة الاولى التي تشعر فيها

بنلك، على الرغم من انها تزور بيروت باستمرار، بعد لحظات كانت تتحدث عن آخر

زيارة لها بمناسبة تصوير تلفزيون بلجيكي

لعل البرنامج اتاح لها عملية «استكشاف

حبيدة للذات... صعبة ومعقدة... واحبانا تظل

كأنها رسالة مفخخة أمامك هناك، تشبيهها

ريما كأن متاثراً من خبر صحيفة لندنية صدرت

ذلك المساء عن انفجار رسالة مفخخة في مركز

جريدة «الحياة». لكننا وجينا الحديث عن

الإرهاب يتحكم في اتجاه القابلة. وظلَّنا بينَ

السالب والموجب، بين هنا وهناك. لكن حفان

الشيخ ليست كاتبة من النوع الذي ينجرف في

شق دائري الى النهاية: قصصها ورواياتها

تشهد على تنوع ابداعي مستمر. وتفاعل مع ما

هو مرتبط بالحياة وتحرر الفكر. وكما يحدث

مع كاتبات مثلها يأخذن مواقعهن من تجارب

الصياة الضاصة بهن وبالغير. في بيروت

صورت البرنامج التلفريوني، والقت

محاضرات، واستمعت الى اسئلة. وقلل هناك

شيء يضيم على النفس... الفقدان. أي فقدان

هذاً؟... انه مجرد امحاء معالم القرية التي

ولنت فيها الكاتبة... لم يمحيها العنف وانماً

في قصتها دأكنس الشمس عن السطوح،

المهاجرون ضحايا وأبطال أيضاً... هكذا

نوع من ذلك الإرهاب... الذي يدفع بالبطلة

عَانَشُهُ الى اليقطة والى التَّفْكير في التَّحدي

يظهرون في مسرحيتها الجديدة «زوج من

ورق، أول مسرحية تكتبها، وأيضاً أول

مسرحية يقدمها المسرح البريطاني لكاتبة

برنامجاً عنها وعن كتابها «بريد بيروت».

🗆 واشنطن – دالحياة:: ■ قُتل نجل الممثل التلفزيوني الشهير بيل كوربى ليل الاربعاء الخنسيس عندمنا أطلق عليه شخص مجهول النار من مستس في بقعة منعزلة قرب احد الطرق

كـــوزيي (٣٧ سنة) في حـــوار سـيـارته المكشــوفــة من طراز

كان طول جناجي الطائرة

\*ذي قُوبييجر" أطسول من

جساجي طسائرة مسن طسراز

"٧٢٧، إلا أنَّ وزنهــــا

رولكس

من الزنعيمل أكثر من خمسة المثال وزنها وقتودًا،

ومع ذلات ، كان لا بدَّ من وزن كل قطعة

ومن هذه الآلات رولكس كرونومتر خاصقالطيار

ديك روبتان ومساعدته جيناييفر، وهاتان الآلتان سجلتا

أدرحلة مذي الوييجر الساريخية استغرقت ١١٦ ساعة

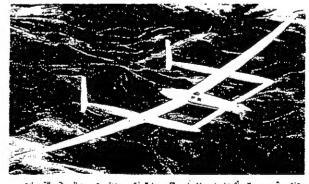
و٣ دفيائق و٤٤ شانيسة.

.

علم منت وي فوسيجر بعناية . فلايمكن السماح بعسل

أي بقدرما تحمله سيارة صهريجية.

ائي شيئ سوى الآلات الضرورية.



"ذي فوبيجس في أشداه طبيرانها مراكا سيل الداني مطعمت بعد السواسع القيسامي

يطيران حول المالم دون توقف حسول العسالم في ٢١٦ سياعة و٣ دفتائق و ؛ انية دون توقيف. كان النفت من وزن سيارة صغيرة متامكنها

الب أشناء طيرانه حاالبالغ ١٦٠٠٠ مسيسل والذي حطتمانيه الرفت والقياسي، كامنا يشترك في غرضة القيادة الدي لا مينويد حجمها عمل حجم كشك الهائف.

إند الفجر، فيت صحراء

موهاف ية كاليفورنسا،

السماء زروتناء صمافية ، وهذه

طائرة رقيقة شبيهة بالحشرة

تنهيط فن فاعدة ادواردز

الجوبيّة ، بعد تحقيق واحد من ارّوع

الأعمال الفذة في تاريخ الطيران.

جينا يفرقدأصحاأف شخصين

ارتست ونسود.

ROLEX

ديك روبتان ومساعدته الطيتارة

لقد تعرّضا لمقاومة الربياح من إعضار للحيط الاطلسي. وحلقا الى ارتضاع ٢٠٠٠٠ فتدم للضادي الاضطراب

الجوّي الشديد فوق افريقيا. كماعنا منضميج للحركات للتواصل رغع

استعمالهما الأجهزة الواقية للأدسين، والبذي وصفه ديك وويسعان بأننه كالطيران فترث آلة لثقب الصخور طوال

تسعسة أميام متواصسلة."

ساعة رولكس جي لم شي-ملبتز [] كرونومتر من شعفت المصينة. متوفرة فيضا مَنَ المقولة العقاوم نامسيةً

شركة صديق ومحمد عنطار

 السريساض : الثميري - الشارع العام جِــلكَةَ: عمارة الفطار - شارع لللك عبد العزيز. العليا - الشارع العام. عمارة اللكة - شارع اللك عبد العزيز. • مكَّة الكرَّمة: مركز مكَّة السكني التجاري عمارة الأمير منصور - شارع لللك عبد العزيز. مقابل الحرم الكي الشريف. مركز العمودي - طريق الدينة.

في جبال سانتا مونيكا في احدى مُواحِي لوس انجليس. وعُثْر عَلَى جِثْلَةَ انْيِس وليام

وقالت الشرطة ان امرأة كانت تقود سيارتها قرب الكان شاهدت حسزءاً من الحسائث واعطتسهم اوصاف رجل ابيض مشتبه به لكن لم تعط أي تقاصيل اخبرى. ووقع الاعتداء في منطقة سكنية

باسم الشرطة أن انيس قُتل بطلقة

تعرض للاعتداء فيما كان يحاول اصلاح إطار السيبارة. وقالت الشرطة أن الأبلة الآولية لا تشبير الى ان الضحية كان مستهدفاً، وربما كانت السرقة الدافع للجريمة.

والغى كوربى كل ارتباطاته الغنية حال سماعه النبا عبر وسائل الإعلام وكان من المقرر أن يتوجه امس برفقة زوجته كاميل الى لوس انجليس. وقال لمراسلين امسام منزله في مسانهساتن في نيويورك وقد بدت عليه علامات الحَسِّنَ الشَّدِيد، ان أَبِنَه انيسِ «كان بطلاً بالنسبة لي، وعبر في تصريح ايلى به عن التعاطف مع كل عائلة تواجسه مسثل هذه

راقية وهانئة.

واوضح تيم ماكبرايد الناطق واحدة من مسيدس، وانه كان اجرى مكالمة من جهاز الهاتف الخليوي في سيارته قبل بضع دقائق من الإعتداء. لكن الشرطة لا تعرف بعد هوية الشخص الذي

البريطانيون يحتلون

المرتبة الاخيرة

في مادة الحساب

■ لندن - أف ب - اظهر استطلاع للرأي اعد

لمسلحة جمعية تعليم البالغين ونشر امس الخميس

ان البريطانيين هم فعلا الاخيرون في مادة الحساب.

وجاء في الدراسة التي اعدتها «بايسيك سكيلز ايجانسي، أن بريطانيا واحدا من أصل خمسة

يستطيع أن يحل مسالة حسابية بسيطة من نوع ٦

واحتل اليابانيون المرتبة الاولى في هذه

الدراسة مع ٤٣ في المئة من الاشتخاص الذين

تتراوح اعمارهم بين ١٨ و١٠ عاماً اعطوا اجابات

ولحتلت فرنسا المرتبة الثانية مع ٤٠ في المئة

وشملُ الاستطلام ٩٣٦ه شخصا في هذه البلدان

- اذا اردنا توزيع صندوق فاكهة يشتمل على ٧٢

- كم يبلغ عدد الكتب غير المباعة في حال بيع

حبة على سنة اشخاص كم تبلغ حصة كل شخص؟

تلتها مع العلم إن العدد الإجمالي هو ٢٠٠ كتابا؟

- ما حاصل چمع ٥.٥ و٢٠٧ و٢٠٠٥

وهولندا المرتبة الثالثة مع ٣٨ في المئة ثم استراليا

مع ٢٦ في المئة واخيرا بريطانيا مع ٢٠ في المئة.

السنة. اما الاسئلة فكانت من نوع:

- ما هو حاصل ٥ ناقص ١٠٧٨

سحية على الاستلة الـ ١٢ الواردة في

اغتيال نجل المثل بيل كوزبي وكنان انيس يواصل براسته

للحصول على شهادة الدكتوراه في منجَّال التَّنقليم الضَّاصُّ فِّي جَـٰامعـة كولومبياً في نيـويوركَ حُيث حصلٌ على الماج ستير في هذا الموضدوع في ١٩٩٥. وعرف عنه طموحه الى انتساء مدرسة خاصة للطلبة النين يعانون مسعوبة التعلم. وكأن نجح في التغلب على مصاعب مماثلة في بداية حياته الدراسية. واشتهر کوزبي (۹۹ سنة)،

بواتييه.

لعائلات السود.

1000 LII 111111

**حول** 

● يتحدث الأمين العام المساعد لشؤون

فلسطين في الجامعة العربية السفير سنعيد

كمال مساء اليوم في فندق هلنان شبرد في

قاعة الجوهرة امام أعضاء نادى الصحافيين

والمراسلين الاجانب في القاهرة عن اتفاق الخليل والعلاقات الفلسطينية - الاسرانيلية

المستقبلية والدور المصري في عملية السلام.

● يتحدث وزير الثقافة المصري فاروق

حسنى عن مستقبل الثقافة المسرية، في

عالم تختلط فيه الثقافات والمصائر والمشاكل. وبالتالي كانت الكاتبة تنظر الى ان المدينة هي مكان منْفي، ولكن، يتكرر نلك في اي جهة، في

اي ثقافة، وفي اي بلد. نحن الآن في تقائنا الثالث والمناسبة ظهور مسرحية (رُوج من ورق، باللَّغة الأنكليـزيَّة والتدريبات لعرضها الاول الخميس ٢٣ كانون الثاني (يناير) الجاري. كانت حنان تتحدث عن عائشية نمونجا للمراة القوية التي اختارت الهجرة بعد ان رأت صديقاتها المهاجرات الى اوروبا ينعمن بمظاهر حرمت منها في حياتها فقررت أن تفعل مثلهن وترمي بنفسها هناك في المجهول، الرؤية التي حملتها صعها، في حقيبتها، كانت أوروباً الخلاص. الخلاص منّ اي شيء يمكن للانسسان ان يفكر **في** كـــالاضطهاد... الفقر... الكبت، الضوف من المعرفة. هذاك قرار داخلي بالتغييس. هذاك تضحية، أو استعداد لها مع الاماني الاخرى. لكن هذا ينتهى الى كارثة عندما تتزوج عائشة من انكليري شُاذ. النهاية غير معروفة حتى نرى المسرحية. غير ان التمني ان لا تنتهي

عندما كانت حنان الشيخ في بيروت زال شعور الغربة عنها، في الوقَّت نَفْسُهُ كَانْت تشعر انها تنتمي الى مدينة اخرى... الى لندن بكل ما فيها من محاسن ومساوئ. أليس مفتاح الشقة ايضاً في حقيبتها؟ البست هناك مسرحية لها سيقدمها مسرح بريطاني عريق...

هل الكتابة حل لأزمة الانتماء؟ الممثلون الانكليز الذين يتدربون على «زوج من ورق، وجدوا في افكارها وحوارها وسيلة للخروج من الجمود العاطفي نحو المهاجرين والإجانب. اصاروا يتفهمون الوضعية بدقة... ويحساولون الخسروج مِن دائرة اللامسسالاة، بعضهم اشترى كتباً عن البلدان العربية... والبعض الآخر سيزور مناطق منها مستقبلا. لكن مناقشاتهم للمسرحية تدل على انهم لم يكونوا يدركون تصرفاتهم السلبية نصو الاجانب. وهم الآن واعون بها، قد يعملون على

Paper Husband Hampstead Theatre

بادائه دور الآب النمتّ والمرح في المسلسل التلفريوني الترفيهي وذي كوربي شوء في الفترة من ١٩٨٤ اللَّي ١٩٩٢. وغـــرض المسلسل للصرة الاولى حساة عائلة بورجوازية سوداء. وشارك كوربي ايضاً في العسديد من الافلام السينمائية، خصوصاً الى حانب الممثل الاسود سيدني

وكبرس كبوزيي مع زوجته وقتماً كبيراً الشاريع تتعلق بالتعليم والعائلة والشقافة. وتبسرعا بمبلغ ٢٠ مليون دولار ربير... اكلية سبيامان في اتلانتا في التُمَانيناتُ، وهي مُنحلة اكبتُ على اهميلة الكليات الخاصلة بالسود. كما ينشط الزوجان في مجال الخنمات الاجتماعية

# الأميركي فوسيت يقطع الأطلسي

■ شيكاغو (الولايات المتحدة) - أ ف ب - قطع الأميركي ستيف قوسيت المحيط الأطلسي على متن منطاده الذي انطلق به الاثنين الماضي في أول رحلة حول العالم، ووصل مسناء الخميس الماضي الى الساحل الاسباني.

وقسالت أيف وري أكساندي فسوسسيت وصنل الى السساحل ٢٤ الف قدم (٨ الإف متر).

ومن المقرر ان يواصل فوسيت رحلته فوق المغرب والجرائر، ثم لبينا اذا ما سمدت له السلطات الليبيية بالتحليق فوق اراضيها اماً أذًا رفضت طرابلس مثل هذا الائن فسسيكون على فوسسيت ان يتجه جنوبأ فيمر فوق النيجر وتشاد قبل ان يصل الى متصر والمملكة العسرييسة المستعسودية ويواصل طريقة في اسيا.

يشسار الى ان قسوسسيت (٥٢ عاماً) تمكن عام ١٩٩٥ من تسجيل رقم قياسي في الطيران بالنطاد من دون توقف وقطع ۸۷۰۰ کلم العالم في تمانية عشر يوماً.

• سفير الملكة

العربية السعوبية

قي بروكسيل

في منزله

السلك

بأصر العساف

أقام مأدبة افطار

حضرها اعضاء

الديبلوماسي

العريي والاسلامي

المعتمدون في

بلجيكا، كما

عدد من

حضرها ايضأ

الشخصيات

الاسلامية في

# في رحلته حول العالم بالنطاد

المتحدثة باسم الملاح الأميركي ان الاسبباني وانه الآن يطيس فوق الأراضي النسبانية على ارتفاع

فوق الأطلسي، وهو يامل في ان يتمكن من القيام برحلته حول

## وفقد بسام احدى عينيه، ونصف بصر الاخرى و٨٠ في المئة من وبعد ٢٥ سنة، فقد حارس مبنى «الحياة»، الانكليزي باري روش، البصر في احدى عينيه، وأكثر سمعه، من دون ان يكون معنياً بقضايانا، وجاءت كرَّمة ابو شريف لتسائني عن الموضوع. وعدت انظر الى كرمة وهي تتجول بين الزملاء بحثاً عن خبر، وأنا

عمليات بالرسائل المفخخة.

• يصل الى باريس غداً نقيب المحامين التحكيم سمير أبي اللمع وعقيلته ماركين لترؤس جلسة تحكيمية تعقد في محكمة وسيحتفي المحامون اللبنانيون العاملون في باريس بالنقيب أبي اللمع في سلسلة حفلات تقام على شرفه يحضرها نقيب المحامين في باريس فاتعيه وأركان محاكم التحكيم

نادي الريتز الباريسي بحضور الوزير وحبيب وكارين عبدالنور، وميكي وسلوى تويني، ولينا هراوي،

لقاء مع جمهور معرض القاهرة الدولي للكتاب مساء اليوم السبت.

 احتفل رجل الأعمال اللبناني نمر نماب وزرجته تعلدا بعيد زواجهما العشرين في وزوجته نورما، وجان لوي ودينيز اده، وابراهيم الضاهر وزوجته، وكميل مكرزل، واسامة قدورة، ونبيل عون.

وصادف احتفال لبناني أخر في النادي نفسه اقامه الوزير السأبق قريد روفائيل وزوجته الهام في مناسبة نبل ابنتهما شهادة الدكتوراه بحضور السيدة نازك الحريري والشيخ خليل الخوري وزوجته

السابق في بيروت ورئيس الجمعية اللبنانية الدولية في فرنسا.

السابق فريد مكاري، والمحامي بازيل بارد

 يفتتح مدير مكتب الرئيس المصري
 للشؤون السياسية الدكتور امعامة الباز في الثامنة مساء اليوم السبت معرض سوق الفنون التشكيلية ألثالث الذى تنظمه جمعية اصالة لرعاية الفنون التراثية في وكالة الغوري في القاهرة تحت عنوان «نظرات رمضانية».

● تعقد في متحف محمد محمود خليل في ضاحية الجيزة في القامرة ندوة مساء اليوم السبت يتحدث فيها الشاعر المصري عبدالرحمن الابنودي عن السيرة الملالبة

● يحيي الشاعر المعري احمد

جهاد الخازن

عبدالمعطي حجازي امسية شعرية اليوم السبت في ساحة العارض في صاحبة ملينة نصر في القاهرة. دعت رابطة الجالية الفلسطينية في

بريطانيا الى أمسية رمضانية تقيمهأ بالتعاون مع الاتحاد العام لطلبة فاسطين، الثامنة مساء السبت ٩٧/٢/١. يديي الأمسية الفنانان أحمد دارى وجميل الضاهر، ويخصص ريعها لدعم مضيعات اللاجئين الفاسطينيين في لبنان: Sherfield Building, Imperial

Gollege, London SW7 2A2 هاتف: ۱۸۱ - ۱۲۰ ۲۶۰